



COLOR LASERJET ENTERPRISE CP4020/CP4520 SERIEPRINTER

Brugervejledning



CP4025n
CP4025dn
CP4525n
CP4525dn
CP4525xh



HP Color LaserJet Enterprise CP4020- CP4520-serien-printer

Brugervejledning

Copyright og licens

© 2009 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Reproduktion, tilpasning eller oversættelse er, uden forudgående skriftlig tilladelse, forbudt, for så vidt det ikke er udtrykkeligt tilladt i henhold til loven om ophavsret.

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden forudgående varsel.

De eneste garantier for HP-produkter og -serviceydelser er at finde i de udtrykkelige garantierklæringer, der følger med produkterne og tjenesteydelserne. Intet heri skal opfattes som en ekstra garanti. HP er ikke ansvarlig for tekniske eller redaktionelle fejl eller mangler heri.

Varenummer: CC489-90922

Edition 3, 10/2009

Varemærker

Adobe®, Acrobat® og PostScript® er varemærker tilhørende Adobe Systems Incorporated.

Corel® er et varemærke eller registreret varemærke tilhørende Corel Corporation eller Corel Corporation Limited.

Intel® Core™ er et varemærke tilhørende Intel Corporation i USA og andre lande/områder.

Java™ er et varemærke tilhørende Sun Microsystems, Inc. i USA.

Microsoft®, Windows®, Windows® XP og Windows Vista® er varemærker registreret i USA tilhørende Microsoft Corporation.

PANTONE® er Pantone, Inc's check-standard-varemærke for farve.

UNIX® er et registreret varemærke tilhørende The Open Group.

ENERGY STAR og ENERGY STAR-mærket er registrerede varemærker i USA.

Konventioner i vejledningen

- 💡 **TIP:** Toppene indeholder hjælp eller genveje.
- 📖 **BEMÆRK:** Noterne indeholder vigtige oplysninger om et begreb eller udførelsen af en opgave.
- ⚠️ **FORSIGTIG:** Forsigtig angiver procedurer, som du skal følge for at undgå datatab eller beskadigelse af produktet.
- ⚠️ **ADVARSEL!** Advarsler gør dig opmærksom på bestemte procedurer, som du skal følge for at undgå selv at komme til skade, katastrofalt datatab eller omfattende beskadigelse af produktet.

Indholdsfortegnelse

1 Grundlæggende om produktet

Produktsammenligning	2
Miljømæssige funktioner	3
Produktfunktioner	4
Produktoversigter	7
Set forfra	7
Set bagfra	8
Interfaceporte	9
Placering af serienummer og modelnummer	9
Kontrolpanellayout	10

2 Menuer på kontrolpanelet

Kontrolpanelets menuer	12
Menuen Vis mig hvordan	12
Menuen Hent job	12
Menuen Oplysninger	15
Menuen Papirhåndtering	16
Menuen Administrer forbrugsvarer	16
Menuen Konfigurer enhed	19
Menuen Udskrivning	20
Undermenuen PCL	21
Menuen Udskriftskvalitet	22
Menuen Systemkonfig.	27
Menuen I/O	32
Menuen Nulstillinger	40
Menuen Diagnosticering	41
Menuen Service	43

3 Software til Windows

Understøttede Windows-operativsystemer	46
Understøttede printerdrivere til Windows	47
Valg af den korrekte printerdriver til Windows	48
HP Universal Print Driver (UPD)	48
UPD-installationstilstande	49

Prioritering i forbindelse med udskriftsindstillinger	50
Ændring af printerdriverindstillinger til Windows	51
Sådan ændres indstillingerne for alle udskriftsjob, indtil programmet lukkes	51
Sådan ændres standardindstillingerne for alle udskriftsjob	51
Sådan ændres produktets konfigurationsindstillinger	51
Fjernelse af software til Windows	52
Understøttede hjælpeprogrammer til Windows	53
HP Web Jetadmin	53
HP integreret webserver	53
HP Easy Printer Care	53
Software til andre operativsystemer	55

4 Brug produktet med Mac

Software til Mac	58
Understøttede operativsystemer til Mac	58
Understøttede printerdrivere til Mac	58
Fjern software fra Mac-operativsystemer	58
Prioritet for printerindstillinger for Mac	58
Ændring af printerdriverindstillinger for Mac	59
Software til Mac-computere	59
HP Utility til Mac	59
Åbning af HP Printer Utility	60
HP Utility-funktioner	60
Understøttede hjælpeprogrammer til Mac	61
HP integreret webserver	61
Udskrivning med Mac	62
Oprette og anvende udskrivningsforudindstillinger med Mac	62
Ændre størrelsen på dokumenter eller udskrive på papir i specialformat med Mac	62
Udskrive en forside med Mac	62
Bruge vandmærker med Mac	63
Udskrivning af flere sider på ét ark papir med Mac	63
Udskrivning på begge sider af siden (dupleksudskrivning) med Mac	64
Lagre job med Mac	64
Farveindstilling med Mac	65
Bruge menuen Service med Mac	65

5 Tilslut produktet

Netværksunderstøttede operativsystemer	68
Printer deler ansvarsfraskrivelse	68
Tilslut med USB	69
Cd-installation	69
Tilslutning til et netværk	71
Understøttede netværksprotokoller	71

Installer produktet på et kablet netværk	73
Konfigurer IP-adressen	73
Installation af softwaren	74
Konfiguration af netværksindstillinger	76
Få vist eller foretag ændringer til netværksindstillinger	76
Indstil eller skift netværksadgangskoden	76
Manuel konfiguration af TCP/IP-parametrene fra kontrolpanelet	76
Manuel konfiguration af IPv6 TCP/IP-parametrene fra kontrolpanelet	77
Linkhastighed og dupleksindstillinger	77

6 Papir og udskriftsmedie

Om brug af papir	80
Retningslinjer for specialpapir	80
Ændring af printerdriveren, så den passer til papirtypen og -formatet	82
Understøttede papirformater	83
Understøttede papirtyper	85
Kapacitet for bakke og rum	87
Papirretning ved ilægning af papir i bakker	88
Papirretning til ilægning af papir i bakke 1	88
Papirretning til ilægning af papir i bakke 2 eller de valgfrie bakker 3, 4 og 5	90
Læg papir i papirbakkerne	91
Fylde bakke 1	91
Læg standardpapirformatet i bakke 2 og de valgfrie bakker 3, 4 og 5	93
Læg specialpapirformatet i bakke 2 og de valgfrie bakker 3, 4 og 5	94
Læg papir i formatet 10 x 15 cm4 x 6 tommer i bakke 2	96
Konfiguration af bakker	98
Konfiguration af en bakke, når du ilægger papir	98
Konfiguration af en bakke, så den passer til indstillingerne for udskriftsjobbet	98
Konfiguration af en bakke ved at bruge menuen Papirhåndtering	98
Automatisk papirregistrering (autoregistreringstilstand)	99
Indstillinger for automatisk registrering	99
Vælg papiret efter kilde, type eller format	99
Kilde	99
Type og format	99

7 Udskrivning af opgaver

Annullere et udskriftsjob	102
Udskriv med Windows	103
Åbn printerdriveren med Windows	103
Få hjælp til udskriftsindstillinger med Windows	103
Skift antallet af udskrevne kopier med Windows	104
Udskriv farvet tekst som sort/hvid (gråtoner) med Windows	104
Gem specialindstillinger til genbrug med Windows	104

Brug en udskrivningsgenvej med Windows	104
Opret udskrivningsgenveje	105
Gør udskriftskvaliteten bedre med Windows	107
Vælg sideformatet med Windows	107
Vælg et specialformat med Windows	108
Vælg papirtypen med Windows	108
Vælg papirbakken med Windows	108
Vælg udskriftsopløsningen	108
Udskriv på fortrykt brevpapir eller formularer med Windows	109
Udskrivning på specialpapir, etiketter eller transparente	111
Udskriv første eller sidste side på andet papir med Windows	114
Skaler et dokument, så det passer til papirformatet	116
Tilføj et vandmærke til et dokument med Windows	117
Udskriv på begge sider (dupleks) med Windows	118
Udskriv manuelt på begge sider (dupleks) med Windows	118
Udskriv automatisk på begge sider med Windows	119
Opret en brochure med Windows	121
Udskrive på 10 x 15 cm (4 x 6") papir med Windows	122
Udskriv flere sider pr. ark med Windows	123
Vælg sideretning med Windows	124
Brug joblagringsfunktioner med Windows	126
Oprette et lagret job med Windows	126
Udskrivning af et lagret job	127
Sletning af et lagret job	128
Angiv joblagringsindstillinger med Windows	129
Udskrive én kopi til korrektur, inden jeg udskriver resten af kopierne	129
Gemme et personligt job midlertidigt på produktet og udskrive det senere	129
Gemme jobbet midlertidigt på produktet	129
Gemme et job permanent på produktet	130
Gør et permanent lagret job privat, så alle, der vil udskrive det, skal angive en PIN-kode.	130
Modtage besked, når en person udskriver et lagret job	130
Angive brugernavnet til et lagret job	130
Angive et navn til det lagrede job	131
Angiv farveindstillinger med Windows	131
Udskrivning af specielle job med Windows	133
Udskrivning af virksomhedsgrafik eller marketingmateriale	133
Understøttet blankt papir	134
Udskrivning af vejrfaste kort og udendørs skilte	134
Understøttet groft papir	134
Angiv dupleksjusteringen	135

8 Farvet

Juster farver	138
Automatisk	138
Udskrivning i gråtoner	138
Manuel farvejustering	138
Manuelle farveindstillinger	138
Brug indstillingen HP EasyColor til Windows	139
Afstemning af farver	141
Farveafstemning med farveprøvebog	141
Udskriv farveprøver	142
PANTONE®-farveafstemning	142
Avanceret farveanvendelse	143
HP ColorSphere-toner	143
HP ImageREt 3600	143
Papirvalg	143
Farveindstillinger	143
sRGB (Standard red-green-blue)	144

9 Administrer og vedligehold

Udskriv oplysningssider	146
Brug af HP Easy Printer Care-softwaren	147
Åbn softwaren til HP Easy Printer Care	147
Sektioner i softwaren til HP Easy Printer Care	147
Brug af HP's integrerede webserver	150
Åbn af HP's integrerede webserver vha. en netværksforbindelse	150
Funktioner	151
Brug af software til HP Web Jetadmin	154
Produktsikkerhedsfunktioner	155
Sikkerhedserklæringer	155
IP-sikkerhed	155
Sikring af HP's integrerede webserver	155
HP-krypterede High Performance-harddiske	155
Sikkert gemte job	156
Brug af produktets kontrolpanelmenu	156
Lås processoren	157
Økonomiindstillinger	158
Optimere hastigheden eller energiforbruget	158
Energisparetilstande	158
Deaktiver eller aktiver dvaletilstand	158
Angiv udsættelse af dvale	159
Aktiveringstidspunkt	159
Indstil reeltidsuret	159
Indstilling af aktiveringstidspunktet	160

Administrere forbrugsvarer og ekstraudstyr	161
Udskriv, når en patron når slutningen af den anslåede levetid	161
Administrer printerpatroner	161
Opbevaring af printerpatroner	161
HP-politik vedrørende printerpatroner fra andre producenter end HP	161
HP's bedragerihotline og-websted	161
Genbruge forbrugsvarer	162
Hukommelseskode for patron	162
Vejledning til udskiftning	163
Udskiftning af printerpatroner	163
Udskift toneropsamlingsenheden	165
Installer DIMM-hukommelse	167
Aktivere hukommelse	171
Kontrol af DIMM-installation	172
Hukommelsesallokering	172
Installer eksterne I/O-kort	172
Rengøring af produktet	175
Rensning af papirgangen	175
Produktopdateringer	176

10 Problemløsning

Løsning af generelle problemer	178
Fejlfindingstjekliste	178
Faktorer, der påvirker enhedens ydeevne	179
Gendan fabriksindstillinger	180
Beskrivelse af meddelelser på kontrolpanelet	181
Meddelelsetyper på kontrolpanelet	181
Meddelelser på kontrolpanelet	181
Afhjælpning af papirstop	207
Almindelige årsager til papirstop	207
Mulige placeringer af papirstop	208
Udbedring af papirstop i højre dæksel	209
Afhjælpning af papirstop i udskriftsbakkeområdet	212
Afhjælpning af papirstop i bakke 1	212
Afhjælp papirstop i bakke 2 eller de valgfrie bakker 3, 4 eller 5	213
Afhjælp papirstoppet i det nederste højre dæksel (bakke 3, 4 eller 5)	214
Skifte papirstopudbedring	215
Udbedre problemer med papirhåndtering	217
Produktet indfører flere ark	217
Produktet indfører det forkerte sideformat	217
Produktet henter papir i den forkerte bakke	217
Papir indføres ikke automatisk	218
Papir indføres ikke fra bakke 2, 3, 4 eller 5	218

Transparenter eller blankt papir indføres ikke	219
Konvolutter sætter sig fast eller indføres ikke i produktet	220
Udskriften er bøjet eller krøllet	220
Produktet udfører ikke dupleksudskrivning eller udfører forkert dupleksudskrivning	221
Løs problemer med scanningskvalitet	222
Eksempler på problemer med udskriftskvaliteten	222
Lineal til gentagne fejl	223
Optimering og forbedring af billedkvalitet	224
Interne sider til udskriftskvalitetstest	224
Administration og konfiguration af printerdrivere	224
Kalibrering af produktet	224
Indstilling af billedregistreringen	225
Løsning af problemer med ydeevnen	226
Løs tilslutningsproblemer	227
Løsning af problemer med direkte tilslutning	227
Løsning af netværksproblemer	227
Produktsoftwareproblemer	228
Løsning af almindelige Windows-problemer	229
Løse almindelige Mac-problemer	230

Tillæg A Forbrugsvarer og ekstraudstyr

Bestilling af reservedele, ekstraudstyr og forbrugsvarer	234
Varenumre	235
Ekstraudstyr	235
Printerpatroner og toneropsamlingsenhed	235
Hukommelse	235
Kabler og interfaces	236
Vedligeholdelsessæt	236

Tillæg B Service og support

Hewlett-Packards erklæring om begrænset garanti	238
HP's Premium Protection-garanti: Begrænset garantierklæring for LaserJet-printerpatron	240
Erklæring om begrænset garanti for Color LaserJet-fikseringssæt, overføringsæt og valesæt	241
Slutbrugerlicensaftale	242
Selvreparation udført af kunden, garantiservice	245
Kundesupport	246

Tillæg C Produktspecifikationer

Fysiske specifikationer	248
Strømforbrug, elektriske specifikationer og akustiske emissioner	249
Specifikationer for driftsmiljø	250

Tillæg D Lovgivningsmæssige oplysninger

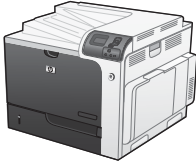
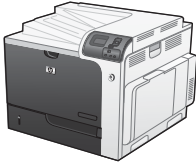

FCC-regulativer	252
Miljøbeskyttelsesprogram	253
Beskyttelse af miljøet	253
Ozonproduktion	253
Strømforbrug	253
Papirforbrug	253
Plastik	253
HP LaserJet-forbrugsvarer til udskrivning	253
Oplysninger om returnering og genbrug	254
USA og Puerto Rico	254
Flere returneringer (mere end en patron)	254
Enkelt returnering	254
Forsendelse	254
Returnering uden for USA	254
Papir	255
Begrænsninger i materialet	255
Bortskaffelse af produktaffald i private husholdninger i EU	255
Kemiske stoffer	255
Dataark vedrørende materialesikkerhed (MSDS)	256
Kilder med yderligere oplysninger	256
Overensstemmelseserklæring	257
Sikkerhedserklæringer	258
Lasersikkerhed	258
Canadiske DOC-regulativer	258
VCCI-erklæring (Japan)	258
Vejledning til strømkabel	258
Erklæring vedrørende strømkabel (Japan)	258
EMC-erklæring (Kina)	259
EMC-erklæring (Korea)	259
EMI-erklæring (Taiwan)	259
Erklæring om lasersikkerhed gældende for Finland	259
Tabel for stoffer (Kina)	260

Indeks	261
---------------------	------------

1 Grundlæggende om produktet

- [Produktsammenligning](#)
- [Miljømæssige funktioner](#)
- [Produktfunktioner](#)
- [Produktoversigter](#)
- [Kontrolpanellayout](#)

Produktsammenligning

Model	Funktioner
HP Color LaserJet CP4025n	<ul style="list-style-type: none">• Multifunktionsbakke til 100 ark (bakke 1)
HP Color LaserJet CP4525n	<ul style="list-style-type: none">• Inputbakke til 500 ark (bakke 2)• Udskriftsbakke til 500 ark, forside nedad• USB 2.0-højhastighedsport• Integreret HP Jetdirect-printerserver til tilslutning til et 10/100/1000Base-TX-netværk• 512 MB RAM (Random Access Memory)
	
HP Color LaserJet CP4025dn	<ul style="list-style-type: none">• Multifunktionsbakke til 100 ark (bakke 1)
HP Color LaserJet CP4525dn	<ul style="list-style-type: none">• Inputbakke til 500 ark (bakke 2)• Udskriftsbakke til 500 ark, forside nedad• USB 2.0-højhastighedsport• Integreret HP Jetdirect-printerserver til tilslutning til et 10/100/1000Base-TX-netværk• 512 MB RAM (Random Access Memory)• Automatisk tosidet udskrivning
	
HP Color LaserJet CP4525xh	<ul style="list-style-type: none">• Multifunktionsbakke til 100 ark (bakke 1)• Inputbakke til 500 ark (bakke 2)• HP 3x500-arks papirfremfører (bakke 3, 4 og 5)• Udskriftsbakke til 500 ark, forside nedad• USB 2.0-højhastighedsport• Integreret HP Jetdirect-printerserver til tilslutning til et 10/100/1000Base-TX-netværk• 1 GB (gigabyte) RAM (Random Access Memory)• Automatisk tosidet udskrivning• Krypteret HP High Performance-harddisk
	

Miljømæssige funktioner

Dupleks	Spar papir ved at bruge dupleksudskrivning som standardindstilling.
Udskrive flere sider pr. ark	Spar papir ved at udskrive to eller flere sider af et dokument side om side på et ark papir. Få adgang til denne indstilling via printerdriveren.
Genbrug	Reducer spild ved at bruge genbrugspapir. Genbrug printerpatroner ved at bruge HP's retursystem.
Energibesparelser	Spar energi ved at bruge produktets dvaletilstand.
HP Smart Web-udskrivning	Brug HP Smart Web-udskrivning til at vælge, gemme og organisere tekst og grafik fra flere websider. Derefter kan du redigere og udskrive nøjagtigt det, du ser på skærmen. Det giver dig den kontrol, du har brug for, for at kunne udskrive betydningsfulde informationer og samtidig minimere spild. Download HP Smart Web-udskrivning fra dette websted: www.hp.com/go/smartweb .
Joblagring	Brug joblagringsfunktionen til at håndtere udskrivningsjob. Ved at bruge joblagring aktiverer du udskrivning, når du bruger en delt printer, og dermed undgår du tab af udskrivningsjob, som efterfølgende bliver udskrevet igen.

Produktfunktioner

Hastighed og kapacitet	HP Color LaserJet CP4025-modeller <ul style="list-style-type: none">• Udskriv op til 35 sider pr. minut (ppm) på papir i Letter-format og 35 ppm på papir i A4-format.• Kun 10 sekunder om at udskrive den første side• Anbefalet månedlig udskrivningsmængde på 2.000-7.500 sider• Mikroprocessor på 800 megahertz (MHz) HP Color LaserJet CP4525-modeller <ul style="list-style-type: none">• Udskriv op til 42 sider pr. minut (ppm) på papir i Letter-format og 40 ppm på papir i A4-format.• Kun 10 sekunder om at udskrive den første side• Anbefalet månedlig udskrivningsmængde på 2.500-10.000 sider• Mikroprocessor på 800 megahertz (MHz)
Opløsning	<ul style="list-style-type: none">• 1200 dpi (dots per inch) med Image Resolution Enhancement technology 3600• 1200 x 1200 dpi til detaljeret stregarbejde og mindre tekst
Hukommelse	<ul style="list-style-type: none">• n- og dn-modeller: 512 MB RAM, som kan udvides til 1 GB ved at installere et DDR2 SODIMM-modul (Small Outline Dual Inline Memory Module) med 200 ben, der understøtter 256 MB eller 512 MB, i det ledige DIMM-stik.• xh-modeller: 1 GB (gigabyte) RAM (Random Access Memory)• MEt (Memory Enhancement technology), der automatisk komprimerer data, så de bruger RAM mere effektivt
Brugergænseflade	<ul style="list-style-type: none">• Firelinjet grafisk farvedisplay på kontrolpanelet• HP's integrerede webserver til fjernkonfiguration og -styring af produktet fra enhver computer, der er tilsluttet samme netværk• HP Easy Printer Care-software (et valgfrit status- og fejlfindingsværktøj)• Bestilling af forbrugsvarer over internettet via HP Easy Printer Care-software, pop-up-meddelelser med driverstatusbeskeder og HP's integrerede webserver
Papirhåndtering	<ul style="list-style-type: none">• Bakke 1 (multifunktionsbakke): En multifunktionsbakke til papir, transparenter, etiketter, konvolutter og andre papirtyper. Bakken kan rumme op til 100 ark papir, 50 transparenter eller 10 konvolutter.• Bakke 2: Bakke til 500 ark og en valgfri HP-medieholder til postkort.• Valgfrie bakker 3, 4 og 5: 500-arks bakker• Tosidet udskrivning: Modellerne dn og xh understøtter automatisk tosidet udskrivning. De øvrige modeller understøtter manuel tosidet udskrivning.• Standardudskriftsbakke: Kan rumme op til 500 ark papir. Produktet har en føler, der angiver, når bakken er fuld. <p>Du kan finde oplysninger om, hvilke papirformater der understøttes, under Understøttede papirformater på side 83.</p> <p>Du kan finde oplysninger om, hvilke papirtyper der understøttes, under Understøttede papirtyper på side 85.</p>

Sprog og fonte	<ul style="list-style-type: none"> • HP Printer Control Language PCL 5, PCL 6 og HP postscript level 3-emulering • Direkte PDF-udskrivning • 80 skalerbare TrueType PS-skrifttyper
Printerpatroner	<ul style="list-style-type: none"> • Du kan finde oplysninger om printerpatroner på www.hp.com/go/learnaboutsupplies. • Identificering af original HP-printerpatron • Automatisk fjernelse af patronforsegling
Understøttede operativsystemer	<ul style="list-style-type: none"> • Microsoft® Windows® XP, Windows Vista®, Windows® Server 2003, Windows® Server 2008 og Windows® 7 • Macintosh OS X 10.4, 10.5, 10.6 og nyere • Novell NetWare V6.5 og iPrint V5.12 og nyere • Citrix <ul style="list-style-type: none"> ◦ Meta Frame XP ◦ Presentation Server V4.0 og nyere ◦ XenApp 5.0 • UNIX® • Linux
Tilslutning	<ul style="list-style-type: none"> • USB 2.0-forbindelse • LAN (local area network) Ethernet-stik (RJ-45) til den integrerede HP Jetdirect-printerserver • Et udvidet I/O-stik (EIO)
Miljø	<ul style="list-style-type: none"> • Dvaleindstillingen sparer energi • Højt indhold af komponenter og materialer, der kan genbruges • Energibesparende fikseringsenhed, der ikke kræver opvarmning
Sikkerhed	<ul style="list-style-type: none"> • Sikkerhedslås (valgfri) • Jobtilbageholdelse • Godkendelse af PIN-kode til bruger til lagrede job • IPsec-sikkerhed • Kryteteret HP High Performance EIO-harddiske (følger med xh-modellen og fås som ekstraudstyr til andre modeller)

Selvhjælp

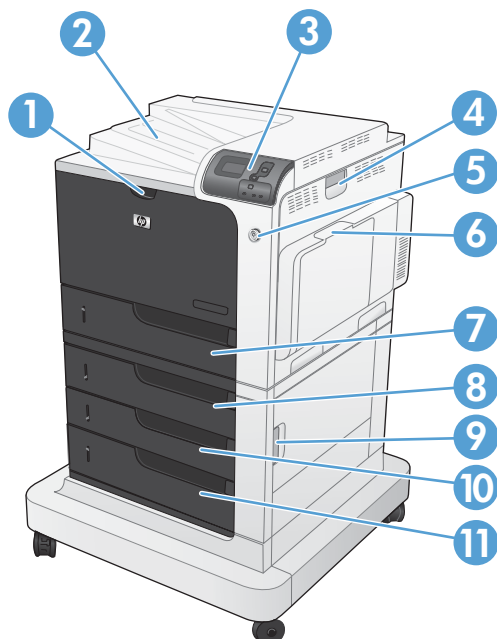
- Vis mig hvordan-sider, som du kan udskrive fra kontrolpanelet
- Job aids til bestemte opgaver findes på www.hp.com/support/cljcp4025 eller www.hp.com/support/cljcp4525.
- Animationer og Hjælp på kontrolpanelet

Hjælp til handicappede

- Onlinebrugervejledningen er kompatibel med tekstskærm-læsere.
 - Tonerkassetterne kan sættes i og tages ud med én hånd.
 - Alle døre og dæksler kan åbnes med én hånd.
 - Papir kan lægges i bakke 1 med én hånd.
-

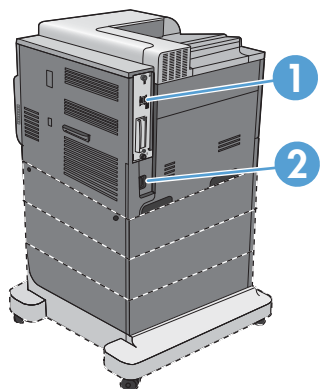
Produktoversigter

Set forfra



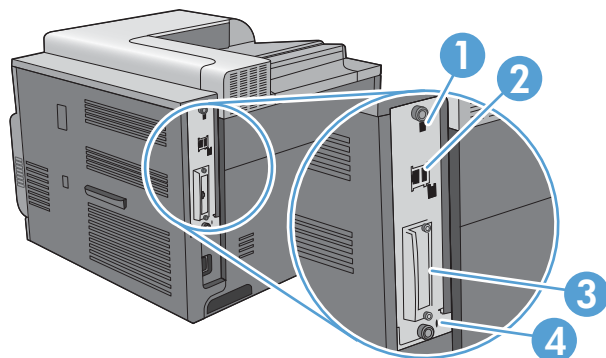
1	Frontdæksel (adgang til printerpatroner og toneropsamlingsenhed)
2	Standardudskriftsbakke
3	Kontrolpanel
4	Højre dæksel (adgang til afhjælpning af papirstop)
5	Tænd-/sluk-knap (lyser, når printeren er tændt)
6	Bakke 1 (træk i håndtaget for at åbne bakken)
7	Bakke 2
8	Valgfri bakke 3 (leveres sammen med HP Color LaserJet CP4525xh-modellen)
9	Nederste højre dæksel (adgang til afhjælpning af papirstop)
10	Valgfri bakke 4 (leveres sammen med HP Color LaserJet CP4525xh-modellen)
11	Valgfri bakke 5 (leveres sammen med HP Color LaserJet CP4525xh-modellen)

Set bagfra



1	Interfaceporte
2	Strømtilslutning

Interfaceporte



1	USB 2.0-højhastighedsprinterport
2	LAN (Local Area Network) Ethernet-netværksport (RJ-45)
3	Udvidelsesstik til EIO-interface
4	Stik til sikkerhedslås af kabeltype

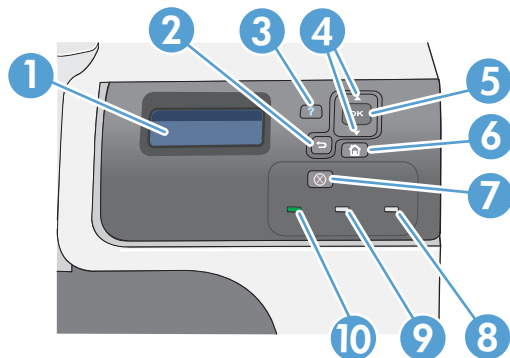
Placering af serienummer og modelnummer




Model- og serienummeret findes på identifikationsetiketten på produktets bagside. Serienummeret indeholder oplysninger om oprindelsesland/område, produktversion, produktionskode og produktets produktionsnummer.

Modelnavn	Modelnummer
HP Color LaserJet CP4025n	CC489A
HP Color LaserJet CP4025dn	CC490A
HP Color LaserJet CP4525n	CC493A
HP Color LaserJet CP4525dn	CC494A
HP Color LaserJet CP4525xh	CC495A

Kontrolpanellayout

Kontrolpanelet har et farvedisplay med grafik og tekst, jobstyringsknapper og tre LED-statusindikatorer.



1	Kontrolpaneldisplay	Viser oplysninger om status, menuer, Hjælp-oplysninger og fejlmeddelelser.
2	← Knappen Pil tilbage	Navigerer tilbage i indlejrede menuer.
3	? Knappen Hjælp	Indeholder detaljerede oplysninger, herunder animationer, om produktmeddelelser eller menuer.
4	▲ Knappen Pil op	Navigerer i menuer og tekst, og øger værdierne af numeriske elementer på displayet.
	▼ Knappen Pil ned	Navigerer i menuer og tekst og mindsker værdierne af numeriske elementer på displayet.
5	Knappen OK	Foretager valg og genoptager udskrivning efter fortsatte fejl.
6	🏠 Knappen Hjem	Åbner og lukker menustrukturen
7	⊗ Knappen Stop	Afbryder det aktuelle job og giver mulighed for at genoptage eller annullere det aktuelle job, rydder papir fra produktet og rydder eventuelle fortsatte fejl, der er knyttet til det afbrudte job. Hvis ikke produktet udskriver et job, afbrydes produktet midlertidigt, når du trykker på knappen Stop .
8	 Indikatoren Bemærk!	Indikatoren Bemærk! angiver, at produktet kræver en brugerhandling. Der kan f.eks. være tale om en tom papirbakke eller en fejlmeddelelse på displayet.
9	 Indikatoren Data	Indikatoren Data angiver, at produktet modtager data.
10	 Indikatoren Klar	Indikatoren Klar angiver, at enheden er klar til at begynde at behandle et job.

2 Menuer på kontrolpanelet

- [Kontrolpanelets menuer](#)

Kontrolpanelets menuer

Du kan styre produktet ved at ændre indstillingerne i menuerne på produktets kontrolpanel. Brug kontrolpanelet til at få adgang til funktioner, der ikke understøttes af printerdriveren eller softwareprogrammet, og til at konfigurere bakker til papirformat og papirtype.

Menuen Vis mig hvordan

Menuen **VIS MIG HVORDAN** udskriver sider med yderligere oplysninger om produktet. Du kan udskrive siderne og opbevare dem nær produktet til fremtidig reference.

Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen [Hjem](#) , og vælg menuen **VIS MIG HVORDAN**.

Element	Forklaring
AFHJÆLP PAPIRSTOP	Giver vejledning i afhjælpning af papirstop i produktet.
FYLD BAKKER	Giver vejledning i at fylde og konfigurere bakker.
ILÆG SPECIALMEDIE	Giver vejledning i ilægning af specialmedier til udskrivning, f.eks. konvolutter, transparente og etiketter.
ILÆG MEDIE 4 X 6 (10 X 15 CM)	Indeholder vejledning i, hvordan du ilægger 4 x 6-medie.
UDSKRIV PÅ BEGGE SIDER	Giver vejledning i udskrivning på begge sider af papiret (dupleksudskrivning).
UNDERSTØTTET PAPIR	Viser en liste over understøttet papir og understøttede udskriftsmedier.
UDSKRIVNINGSVÆJLEDNING	Udskriver en side med links til yderligere hjælp på internettet.

Menuen Hent job

Brug menuen **HENT JOB** til at se lister over alle lagrede job.

Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen [Hjem](#) , og vælg menuen **HENT JOB**.

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Underpunkt	Beskrivelse
INGEN GEMTE JOB				Denne meddelelse vises, hvis der ikke er gemt nogen job på produktet.
<BRUGERNAVN>				Hver bruger, som har lagret job, vises ved navn. Vælg det relevante brugernavn for at se en liste over lagrede job.

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Underpunkt	Beskrivelse
	ALLE JOB (M. PIN)	UDSKR. UDSKRIV OG SLET SLET		<p>Denne meddelelse vises, hvis en bruger har to eller flere gemte job, der kræver en PIN-kode. Hvis UDSKR. eller UDSKRIV OG SLET er valgt, skal du indtaste PIN-koden. Hvis job har forskellige PIN-koder, udskrives kun job med den indtastede PIN-kode. Hvis PIN-koden ikke matcher nogen af jobbene, vises en fejlmeddelelse.</p> <p>Afhængigt af den viste type af job vises enten indstillingen UDSKR. eller indstillingen UDSKRIV OG SLET. Hvis de gemte job er personlige job eller korrekturjob og tilbageholdte job, vises UDSKRIV OG SLET. Disse job slettes, når de er udskrevet. Hvis UDSKR. vises, er der mindst et Hurtig kopi-job eller gemt standardjob. Når du vælger UDSKR., udskrives og slettes alle personlige job eller korrekturjob og tilbageholdte job.</p>
			KOPIER JOB SPECIAL VÆRDI	<p>Hvis du vælger UDSKR. eller UDSKRIV OG SLET, kan du bruge indstillingen KOPIER til at angive det antal kopier, du vil udskrive. Standardværdien er 1, og intervallet går fra 1 til 3200.</p> <p>Følgende kopiindstillinger kan også angives:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vælg indstillingen JOB for at udskrive det antal kopier, som er angivet i driveren. • Vælg indstillingen SPECIAL VÆRDI for at angive antallet af kopier af det job, der skal udskrives. Det antal kopier, som er angivet i driveren, multipliceres med det antal kopier, som er angivet på kontrolpanelet. Hvis du f.eks. har angivet to kopier i driveren og angiver to kopier på kontrolpanelet, vil der blive udskrevet fire kopier i alt.

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Underpunkt	Beskrivelse
	ALLE JOB (U. PIN)	UDSKR.		Denne meddelelse vises, hvis en bruger har to eller flere gemte job, der ikke kræver nogen PIN-kode.
		UDSKRIV OG SLET		
		SLET		Afhængigt af den viste type af job vises enten indstillingen UDSKR. eller indstillingen UDSKRIV OG SLET . Hvis de gemte job er personlige job eller korrekturjob og tilbageholdte job, vises UDSKRIV OG SLET . Disse job slettes, når de er udskrevet. Hvis UDSKR. vises, er der mindst et Hurtig kopi-job eller gemt standardjob. Når du vælger UDSKR. , udskrives og slettes alle personlige job eller korrekturjob og tilbageholdte job.
			KOPIER	Hvis du vælger UDSKR. eller UDSKRIV OG SLET , kan du bruge indstillingen KOPIER til at angive det antal kopier, du vil udskrive.
			JOB	Standardværdien er 1, og intervallet går fra 1 til 3200.
			SPECIAL VÆRDI	Følgende kopiindstillinger kan også angives:
				<ul style="list-style-type: none"> • Vælg indstillingen JOB for at udskrive det antal kopier, som er angivet i driveren. • Vælg indstillingen SPECIAL VÆRDI for at angive antallet af kopier af det job, der skal udskrives. Det antal kopier, som er angivet i driveren, multipliceres med det antal kopier, som er angivet på kontrolpanelet. Hvis du f.eks. har angivet to kopier i driveren og angiver to kopier på kontrolpanelet, vil der blive udskrevet fire kopier i alt.

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Underpunkt	Beskrivelse
	<JOBNAVN X>	UDSKR.		Hvert individuelt job for brugere vises efter navn.
		UDSKRIV OG SLET		
		SLET		Afhængigt af den viste type af job vises enten indstillingen UDSKR. eller indstillingen UDSKRIV OG SLET . Hvis UDSKRIV OG SLET vises, er alle de gemte job enten personlige job eller korrekturjob og tilbageholdte job. Disse job slettes, når de er udskrevet. Hvis UDSKR. vises, er der mindst et Hurtig kopi-job eller gemt standardjob. Hvis der er nogen personlige job eller korrekturjob og tilbageholdte job, udskrives og slettes de, selv om du har valgt indstillingen UDSKR.
			KOPIER	Hvis du vælger UDSKR. eller UDSKRIV OG SLET , kan du bruge indstillingen KOPIER til at angive det antal kopier, du vil udskrive. Standardværdien er 1, og intervallet går fra 1 til 3200.

Menuen Oplysninger

Brug menuen **OPLYSNINGER** til at få adgang til og udskrive specifikke produktoplysninger.

Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen [Hjem](#) , og vælg menuen **OPLYSNINGER**.


Punkt	Beskrivelse
UDSKRIV MENUOVERSIGT	Udskriver kontrolpanelets menuoversigt, som viser layout og aktuelle indstillinger for menupunkterne på kontrolpanelet.
UDSKRIV KONFIGURATION	Udskriver produktets konfigurationssider, der viser printerindstillingerne og det installerede ekstraudstyr.
UDSKRIV STATUSSIDE OVER FORBRUGSVARER	Udskriver den anslåede, resterende levetid for forbrugsvarer, rapporterer statistik over det samlede antal sider og behandlede job, serienummer, sideantal samt vedligeholdelsesoplysninger. Som en service for kunderne giver HP oplysninger om anslået resterende levetid for forbrugsvarerne. De faktiske resterende forbrugsvarer niveauer kan afvige fra de oplyste anslåede niveauer.
FORBRUGSV.STATUS	Viser anslået status for printerpatronerne, overførselssættet, fikseringsenhedssættet og toneropsamlingsenheden på en rulleliste. Tryk på knappen OK for at åbne hjælpen for hvert punkt.
UDSKRIV SIDE OVER FORBRUG	Udskriver en optælling af alle papirformater, der er passeret gennem produktet, en liste over, om udskrifterne har været enkelt-sidede, dobbeltsidede, sort-hvide eller i farver og rapporterer om sideantallet.
UDSKRIV JOBLOG FOR FARVEFORBRUG	Udskriver statistik over printerens farveforbrug.
UDSKRIV DEMOSIDE	Udskriver en demoside.
UDSKRIV RGB-PRØVER	Udskriver farveeksempler med forskellige RGB-værdier. Brug eksemplerne som en vejledning til afstemning af udskrevne farver.

Punkt	Beskrivelse
UDSKRIV CMYK-PRØVER	Udskriver farveeksempler med forskellige CMYK-værdier. Brug eksemplerne som en vejledning til afstemning af udskrevne farver.
UDSKRIV FILOVERSIGT	Udskriver navnet på filer, som er lagret på produktet, og navnet på det bibliotek, hvor de er lagret.
UDSKRIV PCL-FONTLISTE	Udskriver de tilgængelige PCL-fonte.
UDSKRIV PS-FONTLISTE	Udskriver de tilgængelige PS-fonte.

Menuen Papirhåndtering

Brug denne menu til at konfigurere inputbakker efter format og type. Det er vigtigt at konfigurere bakkerne korrekt med denne menu, før du udskriver for første gang. Denne menu vises også, når du lukker bakkerne 2 - 5 og trykker på knappen **OK**, når du bliver bedt om at angive papirformat og -type.


Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen **Hjem** , og vælg menuen **PAPIRHÅNTERING**.


 **BEMÆRK:** Hvis du har brugt andre HP LaserJet-produktmodeller, er du måske vant til at konfigurere bakke 1 til **Første**-tilstand eller **Kassette**-tilstand. For HP Color LaserJet Enterprise CP4020-CP4520-serien-printere er indstilling af bakke 1 til **ALLE FORMATER** og **ENHVER TYPE** lig med **Første**-tilstanden. Indstilling af bakke 1 til en anden indstilling end **ALLE FORMATER** eller **ENHVER TYPE** er lig med **Kassette**-tilstanden.

Menupunkt	Værdi	Beskrivelse
BAKKE 1 FORMAT	Der vises en liste over tilgængelige formater.	Giver dig mulighed for at indstille papirformat for bakke 1. Standardværdien er ALLE FORMATER . Se Understøttede papirformater på side 83 for at få vist en komplet liste over tilgængelige formater.
BAKKE 1 TYPE	Der vises en liste over tilgængelige typer.	Gør det muligt for dig at konfigurere papirtypen til bakke 1. Standardværdien er ENHVER TYPE . Se Understøttede papirtyper på side 85 for at få vist en komplet liste over tilgængelige typer.
BAKKE <X> FORMAT X = 2 eller valgfrit 3, 4 eller 5	Der vises en liste over tilgængelige formater.	Giver dig mulighed for at konfigurere papirformatet for bakke 2 eller de valgfrie bakker 3, 4 eller 5. Disse bakker kan registrere papirformatet via styrene i bakken. Se Understøttede papirformater på side 83 for at få vist en komplet liste over tilgængelige formater.
BAKKE <X> TYPE X = 2 eller valgfrit 3, 4 eller 5	Der vises en liste over tilgængelige typer.	Giver dig mulighed for at konfigurere papirformatet for bakke 2 eller de valgfrie bakker 3, 4 eller 5. Standardværdien er ALMINDL . Se Understøttede papirtyper på side 85 for at få vist en komplet liste over tilgængelige typer.

Menuen Administrer forbrugsvarer

Brug denne menu til at konfigurere, hvordan produktet advarer dig, når forbrugsvarerne er ved at nå slutningen af den forventede levetid.

Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen [Hjem](#) , og vælg menuen **HÅNDBER
FORBRUGSVARER**.

 **BEMÆRK:** Værdier, der er markeret med en stjerne (*), er fabriksstandarder. Til nogle menupunkter findes der ingen standardværdier.

Menupunkt	Undermenupunkt	Værdier	Beskrivelse
VED MEGET LAV	SORT PATRON	STOP	Vælg, hvad produktet skal gøre, når printerpatronen er tæt på at nå slutningen af den forventede levetid. STOP: Produkter stopper, indtil du udskifter patronen. SPØRG OM FORTSÆT: Produktet stopper, indtil du sletter meddelelsen. Når du har slettet meddelelsen, vil der ikke være andre meddelelser, som angiver, at forbrugsvaren skal udskiftes. FORTSÆT: Produktet viser en advarselsmeddelelse, men fortsætter udskrivningen. Der bliver ikke vist andre meddelelser, der angiver, at forbrugsvaren skal udskiftes.
		SPØRG OM FORTSÆT*	
		FORTSÆT	
	FARVEPRINTERPATRONER	STOP	Vælg, hvad produktet skal gøre, når printerpatronen er tæt på at nå slutningen af den forventede levetid. STOP: Produkter stopper, indtil du udskifter patronen. SPØRG OM FORTSÆT: Produktet stopper, indtil du sletter meddelelsen. FORTSÆT: Produktet viser en advarselsmeddelelse, men fortsætter udskrivningen. UDSKRIV I SORT/HVID: Produktet udskriver i sort/hvidt, når en farvepatron har nået slutningen af sin forventede levetid.
		SPØRG OM FORTSÆT*	
		FORTSÆT	
		UDSKRIV I SORT/HVID	
	OVERFØRSELSSÆT	STOP	STOP: Produkter stopper, indtil du udskifter overførselssættet. SPØRG OM FORTSÆT: Produktet stopper, indtil du sletter meddelelsen. FORTSÆT: Produktet viser en advarselsmeddelelse, men fortsætter udskrivningen.
		SPØRG OM FORTSÆT*	
		FORTSÆT	

Menupunkt	Undermenupunkt.	Værdier	Beskrivelse
	FIKSERINGSENHEDSSÆT	STOP SPØRG OM FORTSÆT* FORTSÆT	STOP: Produkter stopper, indtil du udskifter fikseringsenhedssættet. SPØRG OM FORTSÆT: Produktet stopper, indtil du sletter meddelelsen. FORTSÆT: Produktet viser en advarselsmeddelelse, men fortsætter udskrivningen.
	TONEROPSAMLINGSENHED	STOP* SPØRG OM FORTSÆT FORTSÆT	STOP: Produktet stopper, indtil du udskifter toneropsamlingsenheden. SPØRG OM FORTSÆT: Produktet stopper, indtil du sletter meddelelsen. FORTSÆT: Produktet viser en advarselsmeddelelse, men fortsætter udskrivningen. BEMÆRK: Hvis du bruger en toneropsamlingsenhed, efter at advarslen er blevet vist, kan det føre til, at toner lækker, især når du udskifter toneropsamlingsenheden.
BRUGERDEFINERET LAV	GUL PATRON MAGENTA PATRON CYAN PATRON SORT PATRON	Interval fra 0 – 100%	Brug piletasterne til at indtaste, ved hvilken procentdel af patronens omtrentlige resterende levetid produktet skal advare dig, når patronen er ved at være tom.
	OVERFØRSELSSÆT	Interval fra 0 – 100% Standardværdien er 2%	Brug piletasterne til at indtaste, ved hvilken procentdel af patronens omtrentlige resterende levetid produktet skal advare dig.
	FIKSERINGSENHEDSSÆT	Interval fra 0 – 100% Standardværdien er 2%	Brug piletasterne til at indtaste, ved hvilken procentdel af patronens omtrentlige resterende levetid produktet skal advare dig.
MEDDELELSER OM FORBRUGSVARER	MEDDELELSE OM LAVT TONERNIVEAU	TIL* FRA	Vælg, hvordan produktet viser oplysninger om forbrugsvarer. MEDDELELSE OM LAVT TONERNIVEAU: Angiver, om der skal vises en meddelelse på kontrolpanelet, når en forbrugsvare er ved at være opbrugt.

Menupunkt	Undermenupunkt.	Værdier	Beskrivelse
	NIVEAUMÅLER	TIL* FRA	NIVEAUMÅLER: Angiver, om der skal vises en måler for forbrugswarens resterende levetid på kontrolpanelet.
	ANSLÅET ANTAL SIDER	TIL* FRA	ANSLÅET ANTAL SIDER: Angiver, om det estimerede antal resterende sider skal vises i meddelelsen om, at en forbrugsware er ved at være opbrugt.
BEGRÆNS BRUG AF FARVE		AKTIVER FARVE* FARVE, HVIS TILLADT DEAKTIVER FARVE	<p>Dette menupunkt styrer godkendelsen af farveudskrivning.</p> <p>DEAKTIVER FARVE: Alle job, der sendes til produktet, udskrives monokromt.</p> <p>AKTIVER FARVE: Alle farvesider, der sendes til produktet, udskrives i farver.</p> <p>FARVE, HVIS TILLADT: Der refereres til en tilladelsesdatabase for at bekræfte, om farvesider udskrives i farver eller monokromt.</p>
BL. FARVE/SORT		AUTO* FLEST FARVESIDER FLEST SORTE SIDER	<p>Med disse menuvalg kan du balancere afvejningen mellem den resterende levetid for en forbrugsware og ydelse.</p> <p>AUTO: Produktsoftwaren bruger en algoritme baseret på udskrivning af data for at få det bedste output.</p> <p>FLEST FARVESIDER: Dette valg giver den højeste ydelse. Hvis de fleste udskrifter er i farver, vil dette valg ikke påvirke den resterende levetid for en forbrugsware negativt.</p> <p>FLEST SORTE SIDER: Dette valg bevarer det meste af den resterende levetid for en forbrugsware og er det bedste valg, hvis de fleste udskrifter er i sort/hvid.</p>


Menuen Konfigurer enhed

Menuen **KONFIGURER ENHED** giver dig mulighed for at ændre standardindstillingerne for udskrivning, justere udskriftskvaliteten, ændre systemets konfiguration og I/O-indstillinger samt nulstille standardindstillingerne.

Menuen Udskrivning

Disse indstillinger påvirker kun job uden identificerede egenskaber. De fleste job identificerer alle egenskaberne og tilsidesætter de værdier, der er indstillet i denne menu.

Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen [Hjem](#) , vælg menuen **KONFIGURER ENHED** og vælg derefter menuen **UDSKRIVNING**.

 **BEMÆRK:** Værdier, der er markeret med en stjerne (*), er fabriksstandarder. Til nogle menupunkter findes der ingen standardværdier.


Menupunkt	Undermenupunkt	Værdier	Beskrivelse
KOPIER		Område: 1 - 32000	Giver dig mulighed for at angive standardantallet af kopier for udskriftsjob. Standardtallet er 1 .
STANDARDPAPIRFORMAT		Der vises en liste over tilgængelige formater. Se Understøttede papirformater på side 83 .	Giver dig mulighed for at angive standardpapirformatet.
STANDARDFORMAT FOR SPECIALPAPIR	<ul style="list-style-type: none">• MÅLEENHED• X-DIMENSION• Y-DIMENSION		Lader dig angive standardformatet for alle udskriftsjob med specialpapir, som ikke angiver dimensionerne. Standardmåleenheden er MILLIMETER .
DUPLEKS		FRA* TIL	Giver dig mulighed for at aktivere eller deaktivere tosidet udskrivning. BEMÆRK: Denne menu er kun tilgængelig på modeller, som har automatisk dupleksudskrivning.
DUPLEKSINDBINDING		LANG KANT* KORT KANT	Giver dig mulighed for at ændre indbindingskanten for tosidet udskrivning. BEMÆRK: Denne menu er kun tilgængelig på modeller, som har automatisk dupleksudskrivning.
ERSTAT A4/LETTER		NEJ JA*	Giver dig mulighed for at angive, at produktet skal udskrive et A4-job på papir i Letter-format, når der ikke er konfigureret en bakke til A4-papir, eller udskrive på papir i A4-format, når der ikke er konfigureret en bakke til Letter-papir.

Menupunkt	Undermenupunkt	Værdier	Beskrivelse
MANUEL INDFØRING		FRA* TIL	Hvis denne indstilling angives til TIL , bliver MANUEL INDFØRING standard for alle job, hvor der ikke vælges en bakke. Indstillingen til automatisk valg på printeren tilsidesætter denne indstilling.
FONTEN COURIER		NORMAL* MØRK	Giver dig mulighed for at vælge en version af fonten Courier. Indstillingen MØRK er en intern Courier-font, som er tilgængelig på HP LaserJet Series III-printere og ældre modeller.
BRED A4		NEJ * JA	Giver dig mulighed for at ændre det område på A4-papiret, der kan udskrives på. Hvis du vælger NEJ , kan udskriftsområdet rumme 78 tegn på én linje, med en pitch-størrelse på 10. Hvis du vælger JA , kan udskriftsområdet rumme 80 tegn på én linje, med en pitch-størrelse på 10.
UDSKRIV PS-FEJL		FRA* TIL	Giver dig mulighed for at vælge udskrivning af PS-fejlsider.
UDSKRIV PDF-FEJL		FRA* TIL	Giver dig mulighed for at vælge udskrivning af PDF-fejlsider.

Undermenuen PCL

Denne menu konfigurerer indstillingerne for PCL (printer control language).

Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen [Hjem](#) , vælg menuen **KONFIGURER ENHED**, vælg menuen **UDSKRIVNING** og vælg derefter menuen **PCL**.


 **BEMÆRK:** Værdier, der er markeret med en stjerne (*), er fabriksstandarder. Til nogle menupunkter findes der ingen standardværdier.

Punkt	Værdier	Beskrivelse
FORMATLÆNGDE	Område: 5 - 128 linjer	Angiver den lodrette afstand for standardpapirformatet. Standardværdien er 60.
RETNING	STÅENDE* LIGGENDE	Giver dig mulighed for at angive standardsideretningen Stående eller Liggende.
KILDEFONT	Der vises en liste over tilgængelige fontkilder.	Vælger fontkilden. Standardværdien er INTERN .
FONTNUMMER	Område: 0 - 102	Produktet tildeler hver font et nummer og angiver numrene på PCL-fontlisten. Standardværdien er 0.

Punkt	Værdier	Beskrivelse
FONTAFSTAND	Område: 0,44 - 99,99	Vælger fontafstanden. Afhængigt af den valgte font vises dette punkt muligvis ikke. Standardindstillingen er 10,00.
FONTPUNKTSTØRR.	Område: 4,00 - 999,75	Vælger fontpunktstørrelsen. Standardindstillingen er 12,00.
SYMBOLSÆT	Der vises en liste over tilgængelige symbolsæt.	Vælger et ud af flere tilgængelige symbolsæt på produktets kontrolpanel. Et symbolsæt er en unik gruppering af alle tegn i en font. PC-8 eller PC-850 anbefales til stregbaserede tegn. Standardværdien er PC-8 .
TILFØJ CR TIL LF	NEJ* JA	Vælg JA for at tilføje en vognretur, hver gang der konstateres et linjeskift i bagudkompatible PCL-job (ren tekst og ingen jobstyring). I visse miljøer vises en ny linje kun som en linjeskiftkode. Denne indstilling giver dig mulighed for at føje den nødvendige vognretur til hvert linjeskift.
UDSKRIV IKKE TOMME SIDER	NEJ* JA	Hvis du selv genererer PCL, inkluderes ekstra papirfremføring, som kan forårsage, at en tom side udskrives. Vælg JA for at ignorere sideskift, hvis siden er tom.
MEDIEKILDETILKNYTNING	STANDARD* KLASSISK	PCL5-kommandoen MEDIEKILDETILKNYTNING vælger en inputbakke ved et nummer, der angiver de forskellige, tilgængelige bakker og papirfremførere. <ul style="list-style-type: none"> • Nummereringen STANDARD er baseret på nyere HP LaserJet-printere med opdateret nummerering af bakker og papirfremførere. • Nummereringen KLASSISK er baseret på HP LaserJet 4-printere og tidligere modeller.

Menuen Udskriftskvalitet

Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen [Hjem](#) , vælg menuen **KONFIGURER ENHED** og vælg derefter menuen **UDSKRIFTSKVALITET**.

 **BEMÆRK:** Værdier, der er markeret med en stjerne (*), er fabriksstandarder. Til nogle menupunkter findes der ingen standardværdier.

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
JUSTER FARVER	HØJLYS	CYAN TÆTHED	Interval fra +5 til -5. Standard er 0.	Juster mørkheden eller lysstyrken for fremhævninger på en udskrevet side. Lavere værdier repræsenterer lysere fremhævninger på et udskrevet side, og højere værdier repræsenterer mørkere fremhævninger på en udskrevet side.
		MAGENTA TÆTHED		
		GUL TÆTHED		
		SORT TÆTHED		
	MELLEMTONER	CYAN TÆTHED	Interval fra +5 til -5. Standard er 0.	Juster mørkheden eller lysstyrken for mellemtoner på en udskrevet side. Lavere værdier repræsenterer lysere mellemtoner på et udskrevet side, og højere værdier repræsenterer mørkere mellemtoner på en udskrevet side.
		MAGENTA TÆTHED		
		GUL TÆTHED		
		SORT TÆTHED		

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
	SKYGGER	CYAN TÆTHED MAGENTA TÆTHED GUL TÆTHED SORT TÆTHED	Interval fra +5 til -5. Standard er 0.	Juster mørkheden eller lysstyrken for skygger på en udskrevet side. Lavere værdier repræsenterer lysere skygger på et udskrevet side, og højere værdier repræsenterer mørkere skygger på en udskrevet side.
	GENDAN FARVEVÆRDIER			Gendan farveindstillingerne ved at nulstille tæthedsværdierne for hver farve.
ANGIV REGISTRERING				Indstilling af registrering for hver bakke forskyder marginjusteringen til centrering af billedet mellem sidens øverste og nederste kant og mellem sidens venstre og højre kant. Du kan også justere billedet på forsiden med billedet udskrevet på bagsiden.
	JUSTER BAKKE <X>			Udfør justeringsproceduren for hver bakke. Når produktet opretter et billede, scanner det på tværs af siden fra side til side, når arket indføres i produktet fra toppen mod bunden.
		UDSKRIV TESTSIDE		Udskriv en testside og vejledning i, hvordan du angiver registreringen af et billedes placering.
		X1 SKIFT Y1 SKIFT X2 SKIFT Y2 SKIFT	Område: -5 mm til +5 mm	Scanningsretningen kaldes X. X1 er scanningsretningen for et enkelt-sided ark eller for den anden side af et tosidet ark. X2 er scanningsretningen for den første side af et tosidet ark. Papirfremføringsretningen kaldes Y. Y1 er papirfremføringsretningen for et enkelt-sided ark eller for den anden side af et tosidet ark. Y2 er papirfremføringsretningen for den første side af et tosidet ark.

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
AUTOREG.TILST.	BAKKE 1 REGISTRERING		FULD REGIST. UDVIDET REGIST.* KUN TRANSPARENT	<p>Angiver registreringsindstillingen for bakke 1 til papirtyper, der bruger tilstanden AUTOREGISTRERING.</p> <p>Når FULD REGIST. er valgt, registrerer produktet alle sider og skifter tilstand i overensstemmelse hermed. Produktet kan skelne mellem let papir, almindeligt papir, tungt papir, blankt papir, kraftigt papir eller transparente. Hvis du bruger denne tilstand, nedsættes udskrivningshastigheden væsentligt. Brug den kun, når du udskriver på blandede papirtyper.</p> <p>Hvis du vælger UDVIDET REGIST., registrerer produktet kun den første side og antager, at resten af siderne er af samme type. Produktet kan skelne mellem let papir, almindeligt papir, tungt papir, blankt papir, kraftigt papir eller transparente.</p> <p>Når KUN TRANSPARENT er valgt, registrerer produktet kun den første side. Produktet kan skelne mellem transparente og andre papirtyper.</p>
	BAKKE <X> REGISTRERING		UDVIDET REGIST.* KUN TRANSPARENT	<p>Angiver registreringsindstillingen for bakke 2 - 5 til papirtyper, der bruger tilstanden AUTOREGISTRERING.</p> <p>Hvis du vælger UDVIDET REGIST., registrerer produktet kun de første par sider og antager, at resten af siderne er af samme type. Produktet kan skelne mellem let papir, almindeligt papir, tungt papir, blankt papir, kraftigt papir eller transparente. Produktet registrerer papirtypen, når du tænder for det, og efter du åbner og lukker en bakke.</p> <p>Når KUN TRANSPARENT er valgt, registrerer produktet kun den første side. Produktet kan skelne mellem transparente og andre papirtyper.</p>
JUSTER PAPIRTYPER	Der vises en liste over papirtyper.	UDSKRIFTSTILST AND MODSTANDSTILS TAND FUGTIGHEDSTILS TAND TILSTANDEN PRÆ-ROTATION TILSTANDEN FIKS.ENH. TEMP. TILSTANDEN PAPIRKRØL	Der vises en liste over udskrivningstilstande.	Konfigurer den udskrivningstilstand, som er tilknyttet den enkelte medietype.

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
	GENDAN TILSTANDE			Brug denne funktion til at returnere alle papirtypeindstillingerne til fabriksstandardindstillingerne.
OPTIMER	Der vises en liste over tilgængelige indstillinger.			Giver dig mulighed for at optimere forskellige udskrivningstilstande for at undgå problemer med udskriftskvaliteten.
	GENDAN OPTIMERING			Brug denne funktion til at nulstille indstillingerne i menuen OPTIMER til standardværdierne.
HURTIG KALIBRERING NU				Udfører en partiel produktkalibrering.
FULD KALIBRERING NU				Udfører alle produktkalibreringer.
UDSÆT KALIBRERING VED VÆKNING/ TÆNDING			NEJ JA*	<p>Denne menu styrer timingen ved kalibreringen, når produktet vækkes, eller der tændes for strømmen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vælg NEJ for at foretage printerkalibrering, så snart produktet vækkes eller tændes. Produktet udskriver ikke nogen job, før kalibreringen er afsluttet. • Vælg JA for at gøre det muligt for et produkt, der er i dvale, at modtage udskriftsjob inden kalibrering. Kalibreringen starter muligvis, før printeren har udskrevet alle de job, den har modtaget. Denne indstilling giver mulighed for hurtigere udskrivning efter dvaletilstand eller når du tænder for produktet, men udskriftskvaliteten kan blive reduceret. <p>BEMÆRK: Du får det bedste resultat ved at lade produktet kalibrere, før det udskriver. Udskriftsjob, der udføres før kalibreringen, er muligvis ikke af den højeste kvalitet.</p>
OPLØSNING			Image REt 3600* 1200x1200 dpi	Angiver opløsningen, hvormed produktet udskriver. Standardværdien er Image REt 3600 . Prøv indstillingen 1200x1200 dpi for at forbedre udskrivningen af detaljeret stregarbejde eller mindre tekst.


Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
KANTSTYRING		FRA		<p>Indstillingen Kantstyring afgør, hvordan kanter gengives. Kantstyring har to komponenter: Halvtoner, der kan tilpasses, og overlapning. Halvtoner, der kan tilpasses, øger kanternes skarphed. Overlapning reducerer effekten af forkert registrering af farveniveau ved at overlape kanterne på tilstødende objekter en smule.</p> <ul style="list-style-type: none"> • FRA deaktiverer både overlapning og halvtoner, der kan tilpasses. • LET angiver overlapning til et minimumniveau, og halvtoner, der kan tilpasses, er aktiveret. • NORMAL er standardindstillingen for overlapning. Overlapning er til et minimumniveau, og halvtoner, der kan tilpasses, er aktiveret. • MAKSIMUM er den mest vidtgående overlappingsindstilling. Halvtoner, der kan tilpasses, er aktiveret.
		LET		
		NORMAL*		
		MAKSIMUM		
AUTOMATISK RENSNING		FRA*		<p>Når automatisk rensning er aktiveret, udskriver produktet en renseside, når antallet af sider når den værdi, der er angivet med indstillingen RENSEINTERVAL.</p>
		TIL		
RENSEINTERVAL		500*		<p>Angiv det antal sider, der skal udskrives, før en renseside automatisk udskrives. Dette punkt vises kun, når du angiver indstillingen AUTOMATISK RENSNING til TIL.</p>
		1000		
		2000		
		5000		
		10000		
		20000		
AUTOMATISK RENSEFORMAT		LETTER*		<p>Angiv det papirformat, der skal bruges til at udskrive rensesiden. Dette punkt vises kun, når du angiver indstillingen AUTOMATISK RENSNING til TIL.</p>
		A4		

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
OPRET RENSESIDE				Udskriver en side med vejledning i rensning af overskydende toner fra trykvalsen i fikseringsenheden. BEMÆRK: Denne indstilling er kun tilgængelig for printerne HP Color LaserJet CP4025n og HP Color LaserJet CP4525n.
UDSKRIV RENSESIDE				Giver dig mulighed for at oprette og behandle en side til rensning af trykvalsen i fikseringsenheden. Når rensningsprocessen kører, udskrives der en renseside. Denne side kan smides væk. BEMÆRK: Til printerne HP Color LaserJet CP4025n og HP Color LaserJet CP4525n skal du først vælge indstillingen OPRET RENSESIDE .

Menuen Systemkonfig.

Brug menuen **SYSTEMKONFIG.** til at ændre standardværdierne for produktkonfiguration, f.eks. dvaletilstand, produktets printersprog (sprog) og udbedring af papirstop.

Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen **Hjem** , vælg menuen **KONFIGURER ENHED** og vælg derefter menuen **SYSTEMKONFIG.**

 **BEMÆRK:** Værdier, der er markeret med en stjerne (*), er fabriksstandarder. Til nogle menupunkter findes der ingen standardværdier.

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
DATO/KLOKKESLÆT	DATO	- - - -/[MMM]/[DD] ÅR = [AAAA]- - -/[DD] MÅNED= [AAAA]/[MMM]/- - DAG=	Giver dig mulighed for at angive den korrekte dato. Intervallet for årstallet er fra 2008 til 2037.
	DATOFORMAT	AAAA/MMM/DD* MMM/DD/AAAA DD/MMM/AAAA	Giver dig mulighed for at vælge rækkefølgen for, hvordan år, måned og dag skal vises i datoen.
	KLOKKESLÆT	- - :[MM] [PM] TIME = [TT]: - - [PM] MINUT= [TT]:[MM] - - AM/PM=	Giver dig mulighed for at vælge mellem forskellige konfigurationer for formatet KLOKKESLÆT . Forskellige guider vises afhængigt af det valgte KLOKKESLÆTSFORMAT .
	KLOKKESLÆTSFORMAT	12 TIMER* 24 TIMER	Giver dig mulighed for at vælge formatet 12 TIMER eller 24 TIMER .
MAKS. ANTAL GEMTE JOB		Fortløbende værdi Område: 1–100 Standard = 32	Giver dig mulighed for at angive antallet af hurtige kopijob, der kan lagres på produktet. Standardværdien er 32. Den maksimalt tilladte værdi er 100.

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
TIMEOUT FOR TILBAGEHOLDTE JOB		FRA*	Giver dig mulighed for at angive, hvor lang tid hurtige kopijob bevares, før de automatisk slettes fra køen. Dette menupunkt vises kun, når en harddisk installeres.
		1 TIME	
		4 TIMER	
		1 DAG	
		1 UGE	
VIS ADRESSE		AUTO FRA*	Dette menupunkt bestemmer, om printerens IP-adresse skal vises på displayet sammen med meddelelsen Klar .
BAKKEFUNKTION			Brug denne menu til at styre, hvordan produktet skal håndtere papirbakker og relaterede meddelelser på kontrolpanelet.
	BRUG ØNSKET BAKKE	EKSKLUSIVT* FØRST	<p>BRUG ØNSKET BAKKE håndterer job, der har angivet en bestemt udskriftsbakke. Der er to indstillinger:</p> <ul style="list-style-type: none"> • EKSKLUSIVT: Produktet vælger aldrig en anden bakke, hvis brugeren har angivet, at en bestemt bakke skal bruges, heller ikke hvis bakken er tom. • FØRST: Produktet kan hente papir fra en anden bakke, hvis den angivne bakke er tom, selvom brugeren specifikt har angivet en bakke til jobbet.
	FORESPØRGSEL OM MANUEL INDFØRING	ALTID* HVIS IKKE FYLDT	<p>Denne funktion styrer, om der skal vises en meddelelse om manuel indføring, når typen eller formatet for et job ikke stemmer overens med det format eller den type, som er angivet for bakke 1. Der er to indstillinger:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ALTID: Der vises en forespørgsel inden udskrivning af et job med manuel indføring. • HVIS IKKE FYLDT: Der bliver kun vist en meddelelse, hvis multifunktionsbakken er tom eller ikke stemmer overens med jobbet format eller type.

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
	PS OVERFØR MEDIE	AKTIVERET* DEAKTIVERET	<p>Denne indstilling påvirker, hvordan papir håndteres, når der udskrives fra en Adobe PS-printerdriver.</p> <ul style="list-style-type: none"> • AKTIVERET bruger HP's papirhåndteringsmodel. • DEAKTIVERET bruger Adobe PS-papirhåndteringsmodellen.
	FORESPØRGSEL OM FORMAT/TYPE	VIS* VIS IKKE	<p>Denne indstilling styrer, om meddelelsen om bakkekonfiguration vises, når bakken er lukket. Der er to indstillinger:</p> <ul style="list-style-type: none"> • VIS: Med denne indstilling vises meddelelsen om bakkekonfiguration, når en bakke lukkes. Du kan konfigurere bakkens format eller type direkte fra denne meddelelse. • VIS IKKE: Denne indstilling forhindrer, at meddelelsen om bakkekonfiguration vises automatisk.
	BRUG EN ANDEN BAKKE	AKTIVERET* DEAKTIVERET	<p>Denne indstilling aktiverer eller deaktiverer en prompt på kontrolpanelet, hvor du bliver bedt om at vælge en anden bakke, når den angivne bakke er tom.</p>
	ALTERNATIV BREVHOVED-TILSTAND	TIL FRA*	<p>Når denne indstilling er TIL, kan du ilægge brevpapir eller fortrykt papir på samme måde til alle job, uanset om der skal udskrives på den ene side eller på begge sider af arkene.</p> <p>BEMÆRK: Denne indstilling er kun tilgængelig på modeller, som har automatisk dupleksudskrivning.</p>

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
	DUPLEKSUDSKRIV BLANKE SIDER	AUTO* JA	<p>Denne indstilling styrer, hvordan produktet håndterer tosidede job (dupleksudskrivning). Der er to indstillinger:</p> <ul style="list-style-type: none"> AUTO: Aktiverer Smart dupleksudskrivning, så produktet ikke udskriver begge sider, hvis den anden side er blank. Undtagelser kan være brevpapir og hullet papir. Dette kan forbedre udskrivningshastigheden. JA: Deaktiverer Smart dupleksudskrivning, så dupleksenheden vender papirarket, selvom der kun udskrives på den ene side. <p>BEMÆRK: Denne indstilling er kun tilgængelig på modeller, som har automatisk dupleksudskrivning.</p>
	BILLEDROTATION	STANDARD * ALTERNATIV	Vælg indstillingen ALTERNATIV , hvis du har problemer med at justere billeder på fortrykte formularer.
UDSÆTTELSE AF DVALE		1 MINUT 3 MINUTTER 5 MINUTTER 10 MINUTTER 15 MINUTTER 30 MINUTTER* 45 MINUTTER 60 MINUTTER 90 MINUTTER 2 TIMER	<p>Reducerer strømforbruget, når produktet har været inaktiv i den angivne periode.</p> <p>BEMÆRK: Indstillingen DVALETILSTAND i menuen NULSTILLINGER skal være aktiveret.</p>
VÆKNINGSTIDSPUNKT	<UGEDAG>	FRA* SPECIAL	Vælg indstillingen SPECIAL for at konfigurere produktets daglige vækningstidspunkt, så du undgår at skulle vente på opvarmning og kalibrering. Vælg ugedag, angiv vækningstidspunktet for den pågældende dag, og vælg derefter, om vækningstidspunktet skal gælde for alle ugens dage.

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
OPT. HASTIGHED/ ENERGIFORBRUG		HURTIGERE 1. SIDE*	Styrer fikseringsenhedens funktion for nedkøling.
		SPAR ENERGI	HURTIGERE 1. SIDE: Der er altid strøm på fikseringsenheden, og den første side behandles hurtigere for alle nye job, som sendes til produktet. SPAR ENERGI: Fikseringsenheden nedsætter strømforbruget, når den ikke bruges. SPAR MERE ENERGI: Fikseringsenheden nedsætter strømforbruget mere end indstillingen SPAR ENERGI . SPAR MEST ENERGI: Fikseringsenheden slukkes og afkøles gradvist til stuetemperatur. Indstillingen SPAR MEST ENERGI tager længst tid om at udskrive den første side.
		SPAR MERE ENERGI	
		SPAR MEST ENERGI	
LYSSTYRKE FOR DISPLAY		Intervalleret er fra -10 til 10.	Angiver lysstyrken for kontrolpanelets display. Standardværdien er 0 . Dette punkt styrer også den vinkel, som displayet kan ses fra.
PRINTERSPROG		AUTO*	Indstiller standardprintersproget til automatisk skift, PCL, PDF eller PS-tilstande.
		PCL	
		PDF	
		PS	
SLETBARE ADVARSLER		JOB*	Angiver, om en advarsel skal slettes fra kontrolpanelet, eller hvornår et andet job sendes. <ul style="list-style-type: none"> JOB: Advarslen fjernes, når jobbet er udskrevet. TIL: Advarslen vises, indtil du trykker på knappen OK.
		TIL	
FORTSÆT AUTOMATISK		FRA	Bestemmer produktets funktionsmåde, når systemet genererer en fejl, efter hvilken der kan fortsættes automatisk. <ul style="list-style-type: none"> TIL: Tillader, at produktet fortsætter udskrivningen. FRA: Stopper produktets udskrivning, indtil fejlen er ryddet af brugeren.
		TIL*	


Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
AFHJÆLP PAPIRSTOP		AUTO*	Angiver, om produktet skal forsøge at udskrive sider igen efter et papirstop. Hvis du vælger AUTO , udskriver produktet sider igen, hvis der er tilstrækkeligt med ledig hukommelse til tosidet udskrivning i fuld hastighed.
		FRA	
		TIL	
RAM-DREV		AUTO*	Angiver, hvordan funktionen RAM-disk konfigureres. Denne funktion er kun tilgængelig, hvis der ikke er installeret en harddisk og der er minimum 8 MB hukommelse i printeren. Hvis indstillingen AUTO er aktiveret, bestemmer produktet den optimale størrelse på RAM-disken ud fra mængden af ledig hukommelse. Hvis indstillingen FRA er aktiveret, er RAM-disken deaktiveret, men en minimal RAM-disk er stadig aktiv.
		FRA	
SPROG		Der vises en liste over tilgængelige sprog.	Angiver sproget. Standardsproget er ENGELSK .

Menuen I/O

Punkter i menuen I/O (input/output) påvirker kommunikationen imellem produktet og computeren. Hvis produktet indeholder en HP Jetdirect-printerserver, kan du konfigurere grundlæggende netværksparametre ved hjælp af undermenuen. Du kan også konfigurere disse og andre parametre gennem HP Web Jetadmin eller den integrerede webserver.

Se [Tilslutning til et netværk på side 71](#), hvis du vil have flere oplysninger om disse indstillinger.

Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen [Hjem](#) , vælg menuen **KONFIGURER ENHED** og vælg derefter menuen **I/O**.

 **BEMÆRK:** Værdier, der er markeret med en stjerne (*), er fabriksstandarder. Til nogle menupunkter findes der ingen standardværdier.

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
I/O-TIMEOUT		Område: 5 - 300	Giver dig mulighed for at angive produktets I/O-TIMEOUT i sekunder. Standardværdien er 15 sekunder. Brug denne indstilling til at justere timeoutperioden for at få den optimale ydelse. Hvis der pludselig vises data fra andre porte midt i et udskriftsjob, skal du øge timeoutværdien.
MENUEN INTEGRERET JETDIRECT	Se den næste tabel for at få vist en liste over indstillinger.		

Tablet 2-1 Menuen Integreret Jetdirect

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Underpunkt	Beskrivelse
OPLYSNINGER	UDSKRIV SIK.SIDE		JA*	JA: Udskriver en side, der indeholder de aktuelle sikkerhedsindstillinger på HP Jetdirect-printerserveren. NEJ: Der udskrives ikke en side med sikkerhedsindstillingerne.
			NEJ	
	TCP/IP	AKTIVER	TIL*	TIL: Aktiver TCP/IP-protokollen.
			FRA	FRA: Deaktiver TCP/IP-protokollen.
	VÆRTSNAVN			En alfanumerisk streng, op til 32 tegn, som bruges til at identificere produktet. Dette navn er angivet på HP Jetdirect-konfigurationssiden. Standardværtsnavnet er NP1xxxxx, hvor xxxxxx er de sidste seks cifre i LAN-hardwarens (MAC)-adresse.
	IPV4-INDSTILLINGER	KONFIG. METODE	BOOTP	Angiver den metode, der anvendes til konfiguration af TCP/IPv4-parametrene på HP Jetdirect-printerserveren. Brug BOOTP til at foretage automatisk konfiguration via en BootP-server. Brug DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) til at foretage automatisk konfiguration via en DHCPv4-server. Hvis denne indstilling vælges, og der findes en DHCP-rettighed, bliver menuerne FRIGIV DHCP og FORNY DHCP tilgængelige, så der kan angives indstillinger for DHCP-rettigheden. Brug AUTO-IP til at foretage automatisk link-local IPv4-adressering. Der bliver automatisk tildelt en adresse i formatet 169.254.x.x. Hvis du angiver denne indstilling til MANUEL , skal du bruge menuen MANUELLE INDSTILLINGER til konfiguration af TCP/IPv4-parametre.
			DHCP*	
			AUTO-IP	
			MANUEL	

Tabel 2-1 Menuen Integreret Jetdirect (fortsat)

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Underpunkt	Beskrivelse
		MANUELLE INDSTILLINGER	IP-ADRESSE UNDERNETMASKE STANDARDGATE- WAY	(Denne mulighed er kun tilgængelig, hvis KONFIG. METODE er angivet til MANUEL) Konfigurer parametrene direkte fra produktets kontrolpanel: IP-ADRESSE: Produktets entydige IP-adresse (n.n.n.n), hvor n er en værdi mellem 0 og 255. UNDERNETMASKE: Produktets undernetmaske (n.n.n.n), hvor n er en værdi mellem 0 og 255. STANDARDGATEWAY: IP-adressen på den gateway eller router, der bruges til kommunikation med andre netværk.
		STANDARD-IP	AUTO-IP* ÆLDRE	Angiv den IP-adresse, der skal anvendes som standard, når printerserveren ikke er i stand til at hente en IP-adresse fra netværket i forbindelse med en tvunget omkonfiguration af TCP/IP (f.eks. når den er konfigureret manuelt til at anvende BootP eller DHCP). BEMÆRK: Denne funktion tildeler en statisk IP-adresse, som muligvis kan forstyrre et administreret netværk. AUTO-IP: Der er angivet en link-local-IP-adresse i formatet 169.254.x.x. ÆLDRE: Adressen 192.0.0.192 er angivet, konsistent med ældre HP Jetdirect-produkter.
		FRIGIV DHCP	NEJ* JA	Denne menu vises, hvis KONFIG. METODE er angivet til DHCP og der findes en DHCP-rettighed for printerserveren. NEJ: Den aktuelle DHCP-rettighed blev gemt. JA: Den aktuelle DHCP-rettighed og den tildelte IP-adresse frigives.
		FORNY DHCP	NEJ* JA	Denne menu vises, hvis KONFIG. METODE er angivet til DHCP og der findes en DHCP-rettighed for printerserveren. NEJ: Printerserveren kræver ikke, at DHCP-rettigheden fornyes. JA: Printerserveren kræver, at DHCP-rettigheden fornyes.
		PRIMÆR DNS		Angiv IP-adressen (n.n.n.n) på en primær DNS-server (Domain Name System).
		SEKUNDÆR DNS		Angiv IP-adressen (n.n.n.n) på en sekundær DNS-server (Domain Name System).

Table 2-1 Menuen Integreret Jetdirect (fortsat)

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Underpunkt	Beskrivelse
	IPV6-INDSTILLINGER	AKTIVER	TIL FRA*	Brug dette punkt til at aktivere eller deaktivere IPv6-håndtering på printerserveren. FRA: IPv6 er deaktiveret. TIL: IPv6 er aktiveret.
		ADRESSE	MANUELLE INDSTILLINGER <ul style="list-style-type: none"> • AKTIVER • ADRESSE 	Brug dette punkt til at aktivere og manuelt konfigurere en TCP/ IPv6-adresse. AKTIVER: Vælg TIL for at aktivere manuel konfiguration eller FRA for at deaktivere manuel konfiguration. Standardværdien er FRA. ADRESSE: Brug dette punkt til at indtaste en IPv6-nodeadresse på 32 heksadecimale tal, hvor der anvendes kolon-heksadecimal syntaks.
		DHCPv6-POLITIK	ROUTER ER ANGIVET ROUTER ER IKKE TILGÆNGELIG* ALTID	ROUTER ER ANGIVET: Den auto-konfigurationsmetode med høj sikkerhed, der skal anvendes af printerserveren, bestemmes af en router. Routeren angiver, om printerserveren henter sin adresse, sine konfigurationsoplysninger eller begge dele fra en DHCPv6-server. ROUTER ER IKKE TILGÆNGELIG: Hvis der ikke er nogen router tilgængelig, skal printerserveren forsøge at hente sin konfiguration med høj sikkerhed fra en DHCPv6-server. ALTID: Uanset om der er nogen router tilgængelig, forsøger printerserveren altid at hente sin konfiguration med høj sikkerhed fra en DHCPv6-server.
		PRIMÆR DNS		Brug dette punkt til at angive en IPv6-adresse for en primær DNS-server, som printerserveren skal anvende.
		SEKUNDÆR DNS		Brug dette punkt til at angive en IPv6-adresse for en sekundær DNS-server, som printerserveren skal anvende.
	PROXYSERVER			Angiver den proxyserver, der skal bruges af de integrerede programmer i produktet. En proxyserver bruges typisk af netværksklienter til internetadgang. Den cachelagrer websider og giver en vis internetsikkerhed til disse klienter. Du angiver en proxyserver ved at indtaste dens IPv4-adresse eller dens fulde domænenavn. Navnet kan være op til 255 oktetter. På nogle netværk skal du måske kontakte din internetserviceudbyder (ISP) for at få opgivet adressen på proxyserveren.

Tabel 2-1 Menuen Integreret Jetdirect (fortsat)

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Underpunkt	Beskrivelse
	PROXYPORT			Indtast det portnummer, der bruges af proxyserveren til klientadgang. Portnummeret identificerer den port, der er reserveret til proxy-aktiviteter på netværket, og den kan have en værdi mellem 0 og 65535.
	TIMEOUT			TIMEOUT: Det tidsrum i sekunder, der går, inden en ledig TCP-udskriftsdataforbindelse lukkes (standarden er 270 sekunder, 0 deaktiverer timeoutfunktionen).
IPX/SPX	AKTIVER	TIL*		TIL: Aktiver IPX/SPX-protokollen.
		FRA		FRA: Deaktiver IPX/SPX-protokollen.
	RAMMETYPE	AUTO*		Vælger den rigtige rammetype til dit netværk.
		EN_8023		AUTO: Angiver og begrænser automatisk rammetypen til den første rammetype, der registreres.
		EN_8022 EN_SNAP		EN_8023, EN_II, EN_8022 og EN_SNAP er rammetypevalg til Ethernet-netværk
APPLETALK	AKTIVER	TIL*		Konfigurerer et AppleTalk-netværk.
		FRA		
DLC/LLC	AKTIVER	TIL*		TIL: Aktiver DLC/LLC-protokollen.
		FRA		FRA: Deaktiver DLC/LLC-protokollen.
SIKKERHED	SIKKERT WEB	HTTPS PÅKRÆVET*		Til styring af konfigurationen skal du angive, om den integrerede webserver kun skal acceptere kommunikation, der bruger HTTPS (Secure HTTP) eller både HTTP og HTTPS.
		HTTPS VALGFRIT		HTTPS PÅKRÆVET: Til sikker, krypteret kommunikation accepteres kun HTTPS. Printerserveren vises som et sikkert websted. HTTPS VALGFRIT: Adgang ved hjælp af HTTP eller HTTPS er tilladt.
	IPSEC	BEHOLD		Angiv IPsec-status på printerserveren.
		DEAKTIVER*		BEHOLD: IPsec-status forbliver den samme som den, der er konfigureret i øjeblikket. DEAKTIVER: IPsec-operation på printerserveren er deaktiveret.
	802.1X	NULSTIL		Angiv, om 802.1X-indstillinger på printerserveren skal nulstilles til fabriksindstillingerne.
		BEHOLD*		NULSTIL: 802.1X-indstillingerne nulstilles til fabriksindstillingerne. BEHOLD: De aktuelle 802.1X-indstillinger bevares.

Tabel 2-1 Menuen Integreret Jetdirect (fortsat)

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Underpunkt	Beskrivelse
	NULSTIL SIKKERHED		JA NEJ*	<p>Angiv, hvorvidt de aktuelle sikkerhedsindstillinger på printerserveren skal gemmes eller nulstilles til fabriksindstillingerne.</p> <p>JA: Sikkerhedsindstillingerne nulstilles til fabriksstandard.</p> <p>NEJ: De aktuelle sikkerhedsindstillinger beholdes.</p>
DIAGNOSTICE- RING	INTEGREREDE TEST			<p>Denne menu indeholder test, der kan hjælpe med at diagnosticere problemer med netværkshardware eller TCP/IP-netværksforbindelser.</p> <p>De integrerede test hjælper med at afgøre, om en netværksfejl er intern eller ekstern i forhold til produktet. Brug en integreret test til at kontrollere hardwaren og kommunikationsstierne på printerserveren. Når du har valgt og aktiveret en test og angivet et kørselstidspunkt, skal du vælge UDFØR for at starte testen.</p> <p>Afhængigt af kørselstidspunktet kører en valgt test kontinuerligt, indtil der enten bliver slukket for produktet, eller der opstår en fejl, og der udskrives en diagnosticeringsside.</p>
		LAN HW-TEST	JA NEJ*	<p>FORSIGTIG: Når du kører denne integrerede test, slettes din TCP/IP-konfiguration.</p> <p>Denne test udfører en intern loopback-test. En intern loopback-test sender og modtager kun pakker på den interne netværkshardware. Der er ingen eksterne transmissioner på netværket.</p> <p>Marker JA for at vælge denne test eller NEJ for ikke at vælge den.</p>
		HTTP-TEST	JA NEJ*	<p>Testen kontrollerer funktionen af HTTP ved at hente foruddefinerede sider fra produktet og tester den integrerede webserver.</p> <p>Marker JA for at vælge denne test eller NEJ for ikke at vælge den.</p>
		SNMP-TEST	JA NEJ*	<p>Testen kontrollerer funktionen af SNMP-kommunikationen ved at få adgang til foruddefinerede SNMP-objekter på produktet.</p> <p>Marker JA for at vælge denne test eller NEJ for ikke at vælge den.</p>

Tabel 2-1 Menuen Integreret Jtddirect (fortsat)

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Underpunkt	Beskrivelse
		TEST AF DATAGANG	JA NEJ*	<p>Testen hjælper med at identificere problemer med datastien og med beskadigelser på et HP postscript level 3-emuleringsprodukt. Den sender en foruddefineret PS-fil til produktet. Testen er dog papirløs, filen bliver ikke udskrevet.</p> <p>Marker JA for at vælge denne test eller NEJ for ikke at vælge den.</p>
		MARKER ALLE TEST	JA NEJ*	<p>Brug dette menupunkt til at vælge alle integrerede test.</p> <p>Tryk på JA for at vælge alle test. Tryk på NEJ for at vælge enkelte test.</p>
		KØRSELSTIDSPUNKT [T]		<p>Brug dette element til at angive det tidsrum (i timer), som en integreret test skal køre. Du kan vælge en værdi mellem 0 og 24 timer. Hvis du vælger nul (0), kører testen, indtil der opstår en fejl, eller der bliver slukket for produktet.</p> <p>Data, der er indsamlet fra testene af HTTP, SNMP og datastien bliver udskrevet, når testen er fuldført.</p>
		UDFØR	JA NEJ*	<p>NEJ: Start ikke de valgte test.</p> <p>JA: Start de valgte test.</p>
	PING-TEST			<p>Denne test bruges til at kontrollere netværkskommunikationen. Denne test sender link-level-pakker til en fjernnetværksvært og venter derefter på et passende svar. Angiv følgende elementer, hvis du vil køre en ping-test:</p>
		DESTINATIONS-TYPE	IPV4 IPV6	<p>Angiv, om målproduktet er en IPv4- eller IPv6-node.</p>
		DEST-IPV4		<p>Indtast IPv4-adressen.</p>
		DEST-IPV6		<p>Indtast IPv6-adressen.</p>
		PAKKESTØRRELSE		<p>Angiv størrelsen i byte af hver pakke, der sendes til fjernværten. Minimum er 64 (standard), og maksimum er 2048.</p>
		TIMEOUT		<p>Angiv det tidsrum i sekunder, hvor der skal ventes på et svar fra fjernværten. Standarden er 1, og maksimum er 100.</p>
		ANTAL		<p>Angiv det antal ping-test pakker, der skal afsendes til denne test. Vælg en værdi mellem 0 og 100. Standardværdien er 4. Hvis du vil konfigurere testen til at køre kontinuerligt, skal du vælge 0.</p>
		PRINTRESULTATER	JA NEJ*	<p>Hvis ping-testen ikke er indstillet til at køre kontinuerligt, kan du vælge at udskrive testresultaterne. Vælg JA for at udskrive resultaterne. Hvis du vælger NEJ, udskrives resultaterne ikke.</p>

Tabel 2-1 Menuen Integreret Jetdirect (fortsat)

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Underpunkt	Beskrivelse
		UDFØR	JA NEJ*	Angiv, om du vil starte ping-testen. Vælg JA for at starte testen, eller NEJ for ikke at køre testen.
	PING-RESULTATER			Brug dette element til at få vist status for ping-testen og resultaterne ved hjælp af kontrolpanelets display. Du kan vælge følgende elementer:
		PAKKER SENDT		Viser antallet af pakker (0 - 65535), der er sendt til fjernværten, siden den seneste test blev startet eller blev afsluttet. Standardværdien er 0.
		PAKKER MODTAGET		Viser antallet af pakker (0 - 65535), der er modtaget fra fjernværten, siden den seneste test blev startet eller blev afsluttet. Standardværdien er 0.
		PROCENT MISTET		Viser den procentdel (0 til 100) af ping-testpakkerne, der blev sendt, uden at der blev modtaget noget svar fra fjernværten, siden den seneste test blev startet eller afsluttet. Standardværdien er 0.
		RTT MIN		Viser den korteste RTT-tid (roundtrip-time), der er registreret, fra 0 til 4096 millisekunder, for pakkeoverføringer og -svar. Standardværdien er 0.
		RTT MAKS		Viser den længste RTT-tid (roundtrip-time), der er registreret, fra 0 til 4096 millisekunder, for pakkeoverføringer og -svar. Standardværdien er 0.
		RTT GENNEMSNIT		Viser den gennemsnitlige RTT-tid (roundtrip-time), der er registreret, fra 0 til 4096 millisekunder, for pakkeoverføringer og -svar. Standardværdien er 0.
		PING I GANG	JA NEJ*	Viser, om en ping-test kører. JA viser, at en test kører, og NEJ viser, at en test er fuldført eller ikke er blevet kørt.
		OPDATER	JA NEJ*	Når du får vist resultaterne af ping-testen, opdaterer dette punkt ping-testdataene med de aktuelle resultater. Vælg JA for at opdatere dataene eller NEJ for at beholde de eksisterende data. Der sker imidlertid en automatisk opdatering af dataene, når menuen får timeout, eller du manuelt går tilbage til hovedmenuen.


Tabel 2-1 Menuen Integreret Jetdirect (fortsat)

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Underpunkt	Beskrivelse
LINKHAST.				<p>Forbindeshastigheden og kommunikationstilstanden for printerserveren skal svare til netværkets indstillinger. De tilgængelige indstillinger afhænger af produktet og den installerede printerserver. Vælg en af følgende indstillinger for forbindelseskonfigurationen:</p> <p>FORSIGTIG: Hvis du ændrer netværksindstillingerne, afbrydes netværkskommunikationen mellem printerserveren og netværksproduktet muligvis.</p>
			AUTO*	Printerserveren anvender automatisk forhandling til at konfigurere sig selv til den højest tilladte forbindeshastighed og kommunikationstilstand. Hvis den automatiske forhandling mislykkes, angives enten 100TX HALV eller 10T HALV , afhængigt af den forbindeshastighed, der er registreret for hub/switch-porten. (1000T halvdupleks understøttes ikke).
			10T HALV	10 Mbps, halvdupleks-operation.
			10T FULD	10 Mbps, fulddupleks-operation.
			100TX HALV	100 Mbps, halvdupleks-operation.
			100TX FULD	100 Mbps, fulddupleks-operation.
			100TX AUTO	Begrænser den automatiske forhandling til en maksimal forbindeshastighed på 100 Mbps.
			1000T FULD	1000 Mbps, fulddupleks-operation.

Menuen Nulstillinger

Med menuen **NULSTILLINGER** kan du nulstille til fabriksindstillinger og deaktivere eller aktivere dvaletilstand.

Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen [Hjem](#) , vælg menuen **KONFIGURER ENHED** og vælg derefter menuen **NULSTILLINGER**.


 **BEMÆRK:** Værdier, der er markeret med en stjerne (*), er fabriksstandarder. Til nogle menupunkter findes der ingen standardværdier.


Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
GENDAN FABRIKSINDSTILLINGER			Giver dig mulighed for at rydde sidebufferen, fjerne alle sprogdata, der kan forsvinde, nulstille udskrivningsmiljøet og nulstille de fleste standardindstillinger til fabriksindstillingerne.

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
NULSTILLING AF KALIBRERING			Nulstiller kalibreringsværdier på processoren.
DVALETILSTAND		FRA TIL*	Hvis DVALETILSTAND er FRA , skiftes der aldrig til energisparetilstand, og der vises ikke en stjerne ud for et element, når brugeren åbner menupunktet UDSÆTTELSE AF DVALE .

Menuen Diagnosticering

Ved hjælp af menuen **DIAGNOSTICERING** kan du køre test, som kan hjælpe dig med at identificere og løse problemer med produktet.

Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen **Hjem** , og vælg derefter menuen **DIAGNOSTICERING**.

 **BEMÆRK:** Værdier, der er markeret med en stjerne (*), er fabriksstandarder. Til nogle menupunkter findes der ingen standardværdier.

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
UDSKRIV HÆNDELSESLOG			Udskriver en rapport, der indeholder de sidste 50 poster i produktets hændelseslog, begyndende med den seneste.
VIS HÆNDELSESLOG			Viser de sidste 50 hændelser, begyndende med den seneste.
FEJLFINDING FOR UDSKRIFTSKVALITET			Udskriver en side, der indeholder instruktioner, sider til hver farve og en konfigurationsside. Disse sider kan være til hjælp ved indkredsning af problemer med udskriftskvaliteten.
UDSKRIV DIAGNOSTICERINGS-SIDE			Udskriver en side, der kan være til hjælp ved diagnosticering af problemer med produktet.
DEAKTIVER KASSETTEKONTROL			Dette menupunkt giver dig mulighed for at fjerne en printerpatron som en hjælp til at fastslå, hvilken patron der er årsag til problemet.
FØLER TIL PAPIRSTI			Dette menupunkt udfører en test af hver af produktets følere for at fastslå, om de fungerer korrekt, og viser status for hver føler.
TEST AF PAPIRGANG			Tester produktets papirhåndteringsfunktioner, som f.eks. konfiguration af bakkerne.

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
	UDSKRIV TESTSIDE		Genererer en testside, hvis du vil teste funktionerne til papirhåndtering. Du skal definere stien til testen for at teste specifikke papirgange.
	KILDE	ALLE BAKKER BAKKE 1 BAKKE 2* BAKKE 3 BAKKE 4 BAKKE 5	Angiver, om testsiden skal udskrives fra alle bakker eller fra en bestemt bakke.
	DUPLEKS	FRA TIL	Bestemmer, om dupleksenheden er inkluderet i testen. BEMÆRK: Denne indstilling er kun tilgængelig på modeller, som har en automatisk dupleksenhed.
	KOPIER	1* 10 50 100 500	Vælger, hvor mange sider der skal sendes fra den angivne kilde som en del af testen.
MANUEL FØLERTEST			Udfører test for at fastslå, om papirgangsfølterne fungerer korrekt.
MANUEL FØLERTEST 2			Udfører ekstra test for at fastslå, om papirgangsfølterne fungerer korrekt.
KOMPONENTTEST	En liste over tilgængelige komponenter vises.		Aktiver enkelte dele uafhængigt af hinanden for at isolere støj-, lækage- og andre hardwareproblemer.
UDSKRIV/STOP TEST		Intervallet er 0 - 60.000 millisekunder. Standardværdien er 0.	Isolerer fejl i udskriftskvaliteten mere nøjagtigt ved at stoppe produktet midt i udskrivningscyklussen, hvilket giver dig mulighed for at se, hvor billedet begynder at blive dårligt. Dette forårsager et papirstop, der muligvis skal udbedres manuelt. En servicetekniker bør udføre denne test.

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
FARVEBÅNDSTEST	UDSKRIV TESTSIDE		Udskriver en farvebåndstestsider, som bruges til at påvise lysbueoverslag i højspændingsstrømforsyningen.
	KOPIER	Intervalleret er fra 1 til 30. Standardværdien er 1.	Angiv, hvor mange kopier af den interne side, der skal udskrives.

Menuen Service

Menuen **SERVICE** er låst og kræver indtastning af en PIN-kode. Denne menu er beregnet til autoriseret servicepersonale.

3 Software til Windows

- [Understøttede Windows-operativsystemer](#)
- [Understøttede printerdrivere til Windows](#)
- [Valg af den korrekte printerdriver til Windows](#)
- [Prioritering i forbindelse med udskriftsindstillinger](#)
- [Ændring af printerdriverindstillinger til Windows](#)
- [Fjernelse af software til Windows](#)
- [Understøttede hjælpeprogrammer til Windows](#)
- [Software til andre operativsystemer](#)

Understøttede Windows-operativsystemer

Produktet understøtter følgende Windows-operativsystemer:

- Windows XP (32-bit og 64-bit)
- Windows Server 2003 (32-bit og 64-bit)
- Windows Server 2008 (32-bit og 64-bit)
- Windows Vista (32-bit og 64-bit)
- Windows 7 (32-bit og 64-bit)

Understøttede printerdrivere til Windows

- HP PCL 6 (dette er standardprinterdriveren)
- HP postscript emulering Universal Print Driver (HP UPD PS)
- HP PCL 5 Universal Print Driver (HP UPD PCL 5)

Printerdriverne indeholder onlinehjælp med vejledning til almindelige udskrivningsopgaver og beskriver desuden printerdriverens knapper, afkrydsningsfelter og rullelister.



BEMÆRK: Yderligere oplysninger om UPD'en finder du på adressen www.hp.com/go/upd.

Valg af den korrekte printerdriver til Windows

Printerdrivere giver adgang til produktfunktioner og gør det muligt for computeren at kommunikere med produktet (ved hjælp af et printersprog). Følgende printerdrivere er tilgængelige på www.hp.com/go/cljcp4025_software eller www.hp.com/go/cljcp4525_software.

HP PCL 6-driver	<ul style="list-style-type: none">• Leveres som standarddriver. Denne driver installeres automatisk, medmindre du vælger en anden.• Anbefales til alle Windows-miljøer• Giver generelt den bedste hastighed, udskriftskvalitet og understøttelse af funktioner for de fleste brugere• Udviklet til at fungere sammen med Windows Graphic Device Interface (GDI) for at få den bedste hastighed i Windows-miljøer• Er muligvis ikke fuldstændig kompatibel med tredjeparts- og brugerdefinerede softwareprogrammer, som er baserede på PCL 5
HP UPD PS-driver	<ul style="list-style-type: none">• Anbefalet til udskrivning med Adobe®-softwareprogrammer eller med andre softwareprogrammer, der er meget grafiktunge• Giver understøttelse af udskrivning i forbindelse med postscript-emuleringsbehov eller understøttelse af postscript flash-fonte
HP UPD PCL 5	<ul style="list-style-type: none">• Anbefales til almindelig kontorudskrivning i Windows-miljøer• Kompatibel med tidligere PCL-versioner og ældre HP LaserJet-produkter• Det bedste valg til udskrivning fra tredjeparts- eller brugerdefinerede softwareprogrammer• Det bedste valg til blandede miljøer, som kræver, at produktet indstilles til PCL 5 (UNIX, Linux, mainframe)• Udviklet til brug i Windows-miljøer i virksomheder med henblik på en enkelt driver til brug i forbindelse med flere forskellige printermodeller• Foretrækkes, når der udskrives til flere printermodeller fra en mobil Windows-baseret computer

HP Universal Print Driver (UPD)

HP Universal Print Driver (UPD) til Windows er en enkelt driver, der giver øjeblikkelig adgang til stort set alle HP LaserJet-produkter fra et hvilket som helst sted, uden at du behøver at downloade separate drivere. Den er baseret på velkendt HP-printerdriverteknologi og er gennemtestet og afprøvet sammen med mange forskellige softwareprogrammer. Det er en effektiv løsning, der fungerer stabilt hele tiden.

HP UPD kommunikerer direkte med alle HP-produkter, indsamler konfigurationsoplysninger og tilpasser derefter brugergrænsefladen for at vise produkternes enestående tilgængelige funktioner. Den aktiverer automatisk funktioner, der er tilgængelige i produktet, f.eks. tosidet udskrivning og hæftning, så du ikke behøver at aktivere dem manuelt.

Yderligere oplysninger finder du på adressen www.hp.com/go/upd.

UPD-installationstilstande

Traditional tilstand	<ul style="list-style-type: none">• Brug denne tilstand, hvis du installerer driveren fra en cd på en enkelt computer.• Når UPD installeres fra den cd, som leveres sammen med produktet, fungerer den som traditionelle printerdrivere. Den fungerer sammen med et bestemt produkt.• Hvis du bruger denne tilstand, skal du installere UPD'en separat på den enkelte computer og på det enkelte produkt.
Dynamisk tilstand	<ul style="list-style-type: none">• Hvis du vil bruge denne tilstand, skal du downloade UPD'en fra internettet. Se adressen www.hp.com/go/upd.• Dynamisk tilstand gør det muligt for dig at bruge en enkelt driverinstallation, så du kan registrere og udskrive på HP-produkter hvor som helst.• Brug denne tilstand, hvis du installerer UPD'en til en arbejdsgruppe.

Prioritering i forbindelse med udskriftsindstillinger

Ændringer i printerindstillinger prioriteres højest, afhængigt af hvor ændringerne foretages:

 **BEMÆRK:** Navnene på kommandoer og dialogbokse kan variere, afhængigt af programmet.

- **Dialogboksen Sideopsætning:** Klik på **Sideopsætning** eller en tilsvarende kommando i menuen **Filer** i det program, du arbejder i, for at åbne denne dialogboks. Indstillinger, der ændres her, tilsidesætter indstillinger, der er ændret andre steder.
- **Dialogboksen Udskriv:** Åbn denne dialogboks ved at klikke på **Udskriv**, **Indstil printer** eller en tilsvarende kommando i menuen **Filer** i det program, du arbejder med. Indstillinger, der ændres i dialogboksen **Udskriv**, har lavere prioritet og tilsidesætter normalt ikke ændringer, der foretages i dialogboksen **Sideopsætning**.
- **Dialogboksen Printeregenskaber (printerdriver):** Klik på **Egenskaber** i dialogboksen **Udskriv** for at åbne printerdriveren. Indstillinger, der ændres i dialogboksen **Printeregenskaber**, tilsidesætter normalt ikke indstillinger andre steder i udskrivningssoftwaren. Du kan ændre de fleste af udskriftsindstillingerne her.
- **Standardprinterdriverindstillinger:** Standardprinterdriverindstillingerne bestemmer, hvilke indstillinger der bruges i alle udskriftsjob, *medmindre* indstillingerne ændres i dialogboksen **Sideopsætning**, **Udskriv** eller **Printeregenskaber**, som beskrevet ovenfor.
- **Printerkontrolpanelindstillinger:** Indstillinger, der ændres på printerens kontrolpanel, har en lavere prioritet end ændringer, der er foretaget på anden måde.

Ændring af printerdriverindstillinger til Windows

Sådan ændres indstillingerne for alle udskriftsjob, indtil programmet lukkes

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg driveren, og klik derefter på **Egenskaber** eller **Indstillinger**.

Trinnene kan variere, men denne fremgangsmåde er mest almindelig.

Sådan ændres standardindstillingerne for alle udskriftsjob

1. **Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (med brug af standardvisningen af menuen Start):** Klik på **Start**, og klik derefter på **Printere og faxenheder**.

Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (med brug af klassisk visning af menuen start): Klik på **Start**, klik på **Indstillinger**, og klik derefter på **Printere**.

Windows Vista: Klik på **Start**, klik på **Kontrolpanel**, og klik derefter på **Printer** i kategorien for **Hardware og lyd**.

Windows 7: Klik på **Start**, og klik derefter på **Enheder og printere**.

2. Højreklik på driverikonet, og vælg derefter **Udskriftsindstillinger**.

Sådan ændres produktets konfigurationsindstillinger

1. **Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (med brug af standardvisningen af menuen Start):** Klik på **Start**, og klik derefter på **Printere og faxenheder**.

Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (med brug af klassisk visning af menuen start): Klik på **Start**, klik på **Indstillinger**, og klik derefter på **Printere**.

Windows Vista: Klik på **Start**, klik på **Kontrolpanel**, og klik derefter på **Printer** i kategorien for **Hardware og lyd**.

Windows 7: Klik på **Start**, og klik derefter på **Enheder og printere**.

2. Højreklik på driverikonet, og vælg derefter **Egenskaber** eller **Printeregenskaber**.
3. Klik på fanen **Enhedsindstillinger**.

Fjernelse af software til Windows

Windows XP

1. Klik på **Start, Kontrolpanel** og derefter på **Tilføj eller fjern programmer**.
2. Find og vælg produktet på listen.
3. Klik på knappen **Rediger/fjern** for at fjerne softwaren.

Windows Vista

1. Klik på **Start, Kontrolpanel** og derefter på **Programmer og funktioner**.
2. Find og vælg produktet på listen.
3. Vælg indstillingen **Fjern/rediger**.

Windows 7

1. Klik på **Start, Kontrolpanel**, og klik derefter på **Afinstaller et program** under overskriften **Programmer**.
2. Find og vælg produktet på listen.
3. Vælg indstillingen **Afinstaller**.

Understøttede hjælpeprogrammer til Windows

HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin er et enkelt softwareværktøj til administration af udskrifter og billeder, som gør det muligt for dig at optimere brugen af produktet, styre omkostninger til farve, sikre produkter og effektivisere administration af forbrugsvarer ved at give mulighed for fjernkonfiguration, proaktiv overvågning, fejlfinding i forbindelse med sikkerhed og rapportering for produkter til udskrivning og billedbehandling.

Du kan hente en aktuel version af HP Web Jetadmin samt den nyeste liste med understøttede værtssystemer på www.hp.com/go/webjetadmin.

Når det installeres på en værtsserver, kan en Windows-klient få adgang til HP Web Jetadmin ved at bruge en webbrowser, der understøttes (f.eks. Microsoft® Internet Explorer) og navigere til HP Web Jetadmin-værten.

HP integreret webserver

Produktet er udstyret med HP's integrerede webserver, der giver adgang til oplysninger om produkt- og netværksaktiviteter. Disse oplysninger vises i en webbrowser, f.eks. Microsoft Internet Explorer, Netscape Navigator, Apple Safari eller Mozilla Firefox.

HP's integrerede webserver findes på produktet. Den er ikke placeret på en netværksserver.

HP's integrerede webserver har en grænseflade til produktet, som alle, der har en netværkstilsluttet computer og en standardwebbrowser, kan bruge. Der er ikke installeret eller konfigureret nogen særlig software, men du skal have en understøttet webbrowser på computeren. Hvis du vil have adgang til HP's integrerede webserver, skal du skrive IP-adressen for produktet i adresselinjen i browseren. (Du kan finde IP-adressen ved at udskrive en konfigurationsside. Yderligere oplysninger om udskrivning af en konfigurationsside findes under [Udskriv oplysningssider på side 146](#)).

Du finder en komplet beskrivelse af HP's integrerede webservers funktioner under [Bruge HP's integrerede webserver på side 150](#).

HP Easy Printer Care

Softwaren til HP Easy Printer Care er et program, som du kan bruge til at udføre følgende opgaver:

- Kontrollere produktstatus
- Kontrollere status på forbrugsvarer og bruge HP SureSupply til at købe forbrugsvarer online
- Konfigurere advarsler
- Få vist produktforbrugsrapporter
- Få vist produktdokumentation
- Få adgang til fejlfindings- og vedligeholdelsesværktøjer
- Bruge HP Proactive Support til rutinemæssigt at scanne dit udskrivningssystem og til at forhindre potentielle problemer. Med HP Proactive Support kan du opdatere software, firmware og HP-printerdrivere.

Du kan få vist softwaren til HP Easy Printer Care, når produktet er direkte tilsluttet computeren, eller når den er tilsluttet et netværk.

Understøttede operativsystemer

- Microsoft Windows XP, Service Pack 2 (32-bit og 64-bit)
- Microsoft Windows Server 2003, Service Pack 1 (32-bit og 64-bit)
- Microsoft Windows Server 2008 (32-bit og 64-bit)
- Microsoft Windows Vista (32-bit og 64-bit)
- Microsoft Windows 7 (32-bit og 64-bit)

Understøttede browsere

- Microsoft Internet Explorer 6.0 eller 7.0
-

Gå til adressen www.hp.com/go/easyprintercare for at downloade HP Easy Printer Care. Dette websted giver også adgang til opdaterede oplysninger om understøttede browsere og en liste over HP-produkter, som understøtter softwaren til HP Easy Printer Care.

Se [Brug af HP Easy Printer Care-softwaren på side 147](#) for at få yderligere oplysninger om brug af softwaren til HP Easy Printer Care.

Software til andre operativsystemer

Operativsystem	Software
UNIX	For HP-UX- og Solaris-netværk skal du gå til www.hp.com/go/jetdirectunix_software for at installere modelscripts ved hjælp af HP Jetdirect printer installer (HPPI) til UNIX. For de seneste modelscripts skal du gå til www.hp.com/go/unixmodelscripts .
Linux	Gå til www.hp.com/go/linuxprinting for at få flere oplysninger.

4 Brug produktet med Mac


- [Software til Mac](#)
- [Udskrivning med Mac](#)

Software til Mac

Understøttede operativsystemer til Mac

Produktet understøtter følgende Mac-operativsystemer:

- Mac OS X 10.4, 10.5, 10.6 og nyere

 **BEMÆRK:** For Mac OS X 10.4 og nyere understøttes PPC og Intel® Core™ Processor Macs.

Understøttede printerdrivere til Mac

HP LaserJet Software-installationsprogrammet indeholder PPD-filer (PostScript® Printer Description), PDE'er (Printer Dialog Extensions) og HP Printer Utility til brug sammen med Mac OS X-computere. HP-printerens PPD- og PDE-filer giver i kombination med de indbyggede Apple PostScript-printerdrivere komplet udskrivningsfunktionalitet og adgang til specifikke HP-printerfunktioner.


Fjern software fra Mac-operativsystemer

Du skal have administratorrettigheder for at kunne fjerne softwaren.

1. Åbn **Systemindstillinger**.
2. Vælg **Udskriv & fax**.
3. Marker produktet.
4. Klik på minussymbolet (-).
5. Slet evt. udskriftskøen.
6. Slet .GZ-filen fra følgende mappe på harddisken:
 - **Mac OS X 10.4:** Bibliotek/Printere/PPD'er/Indhold/Ressourcer/<lang>.lproj, hvor <lang> er sprogkoden på to bogstaver for det sprog, du bruger.
 - **Mac OS X 10.5 og 10.6:** Bibliotek/Printere/PPD'er/Indhold/Ressourcer

Prioritet for printerindstillinger for Mac



Ændringer i printerindstillinger prioriteres højest, afhængigt af hvor ændringerne foretages:

 **BEMÆRK:** Navnene på kommandoer og dialogbokse kan variere, afhængigt af programmet.

- **Dialogboksen Sidelayout:** Klik på **Sidelayout** eller en lignende kommando i menuen **Arkiv** i det program, som du arbejder i, for at åbne denne dialogboks. Indstillinger, der ændres her, tilsidesætter muligvis ændringer andre steder.
- **Dialogboksen Udskriv:** Klik på **Udskriv**, **Indstil printer** eller en lignende kommando i menuen **Filer** i det program, du arbejder i, for at åbne denne dialogboks. Indstillinger, der ændres i dialogboksen **Udskriv**, har en lavere prioritet og tilsidesætter *ikke* ændringer, der er foretaget i dialogboksen **Sideopsætning**.

- **Standardprinterdriverindstillinger:** Standardprinterdriverindstillingerne bestemmer, hvilke indstillinger der bruges i alle udskriftsjob, *medmindre* indstillingerne ændres i dialogboksen **Sideopsætning**, **Udskriv** eller **Printeregenskaber**, som beskrevet ovenfor.
- **Printerkontrolpanelindstillinger:** Indstillinger, der ændres på printerens kontrolpanel, har en lavere prioritet end ændringer, der er foretaget på anden måde.

Ændring af printerdriverindstillinger for Mac

Sådan ændres indstillingerne for alle udskriftsjob, indtil programmet lukkes	Sådan ændres standardindstillingerne for alle udskriftsjob.	Sådan ændres produktets konfigurationsindstillinger
<ol style="list-style-type: none"> 1. Klik på knappen Udskriv i menuen Fil. 2. Rediger de ønskede indstillinger i de forskellige menuer. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Klik på knappen Udskriv i menuen Fil. 2. Rediger de ønskede indstillinger i de forskellige menuer. 3. I menuen Forudindstillinger skal du klikke på indstillingen Gem som... og indtaste et navn til forudindstillingen. <p>Disse indstillinger gemmes i menuen Forudindstillinger. Hvis du vil bruge de nye indstillinger, skal du vælge den arkiverede forudindstilling, hver gang du åbner et program og udskriver.</p>	<p>Mac OS X 10.4</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Klik på menuen Systemindstillinger fra menuen Apple , og klik på ikonet Udskriv & fax. 2. Klik på knappen Printerværktøj. 3. Klik på menuen Installerbart ekstraudstyr. <p>Mac OS X 10.5 og 10.6</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Klik på menuen Systemindstillinger fra menuen Apple , og klik på ikonet Udskriv & fax. 2. Vælg produktet i venstre side af vinduet. 3. Klik på knappen Ekstraudstyr & forbrugsvarer. 4. Klik på fanen Driver. 5. Konfigurer det installerede ekstraudstyr.

Software til Mac-computere

HP Utility til Mac

Brug HP Utility til at konfigurere produktfunktioner, som ikke er tilgængelige i printerdriveren.

Du kan bruge HP Utility, når enheden anvender et USB-kabel (Universal Serial Bus) eller er tilsluttet et TCP/IP-baseret netværk.

Åbning af HP Printer Utility

Mac OS X 10.4	<ol style="list-style-type: none">1. Åbn Finder, klik på Programmer, klik på Hjælpeprogrammer, og dobbeltklik på Printerværktøj.2. Vælg det produkt, du vil konfigurere, og klik på Hjælpeprogram.
Mac OS X 10.5 og 10.6	<ol style="list-style-type: none">1. I menuen Printerbrowser skal du klikke på Printer Utility. -eller- Klik på ikonet Hjælpeprogram fra Udskriftskø.

HP Utility-funktioner

HP Utility består af sider, som du åbner ved at klikke i listen **Konfigurationsindstillinger**. Den følgende tabel beskriver de opgaver, du kan udføre fra disse sider.

Menu	Produkt	Beskrivelse
Oplysninger og support	Status for forbrugsvarer	Viser status for produktets forbrugsvarer og indeholder links til onlinebestilling af forbrugsvarer.
	Enhedsoplysninger	Viser oplysninger om det produkt, der er valgt i øjeblikket.
	HP Support	Giver adgang til teknisk assistance, onlinebestilling af forbrugsvarer, onlineregistrering og oplysninger om genbrug og returnering.
	Farveforbrug	Viser det samlede antal udskrevne sider, antallet af sider udskrevet i farver og antallet af sider udskrevet i sort-hvid.
	Filoverførsel	Overfører filer fra computeren til produktet.
	Overførselsfonte	Overfører fontfiler fra computeren til produktet.
Printerindstillinger	Konfiguration af bakker	Ændrer standardindstillingerne for bakker.
	Duplekstilstand	Aktiverer den automatiske tosidede udskrivningstilstand.
	Lagrede job	Administrerer udskriftsjob, der er lagret på produktets harddisk.
	E-mail-advarsler	Konfigurerer produktet til at sende e-mail-meddelelser ved bestemte hændelser.
	Netværksindstillinger	Konfigurerer netværksindstillingerne, såsom IPv4- og IPv6-indstillingerne.
	Administration af forbrugsvarer	Konfigurerer, hvordan produktet skal opføre sig, når forbrugsvarer er ved at nærme sig slutningen af deres forventede levetid.
	Farvebegrænsning	Konfigurerer begrænsninger for farveudskrivning for specifikke brugere og softwareprogrammer. BEMÆRK: Denne indstilling er først tilgængelig, efter du har åbnet menuen Vis og valgt indstillingen Vis avancerede .
	Beskyt direkte tilslutningsporte	Deaktiverer udskrivning via USB eller parallelle porte.
	Yderligere indstillinger	Giver adgang til den integrerede webserver.

Understøttede hjælpeprogrammer til Mac

HP integreret webserver

Produktet er udstyret med en integreret webserver, der giver adgang til oplysninger om produkt- og netværksaktiviteter. Se [Funktioner på side 151](#), hvis du ønsker yderligere oplysninger.

Udskrivning med Mac

Oprette og anvende udskrivningsforudindstillinger med Mac


Brug udskrivningsforudindstillinger til at gemme de aktuelle printerdriverindstillinger til senere brug.

Oprettelse af udskrivningsforudindstillinger

1. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
2. Vælg driveren.
3. Vælg de printerindstillinger, som du vil gemme til senere brug.
4. I menuen **Forudindstillinger** skal du klikke på indstillingen **Gem som...** og indtaste et navn til forudindstillingen.
5. Klik på knappen **OK**.

Brug af udskrivningsforudindstillinger

1. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
2. Vælg driveren.
3. I menuen **Forudindstillinger** skal du vælge udskrivningsforudindstillingen.

 **BEMÆRK:** Vælg indstillingen **standard** for at bruge printerdriverens standardindstillinger.

Ændre størrelsen på dokumenter eller udskrive på papir i specialformat med Mac

Mac OS X 10.4, 10.5 og 10.6

1. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Sideopsætning**.
2. Vælg produktet, og vælg derefter de korrekte indstillinger for **Papirformat** og **Retning**.

Mac OS X 10.5 og 10.6

Brug en af følgende metoder.


1. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
2. Klik på knappen **Sideopsætning**.
3. Vælg produktet, og vælg derefter de korrekte indstillinger for **Papirformat** og **Retning**.

1. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
2. Åbn menuen **Papirhåndtering**.
3. I området **Destinationspapirformat** skal du klikke på boksen **Skaler til papirformat** og derefter vælge størrelsen i rullelisten.

Udskrive en forside med Mac

1. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
2. Vælg driveren.

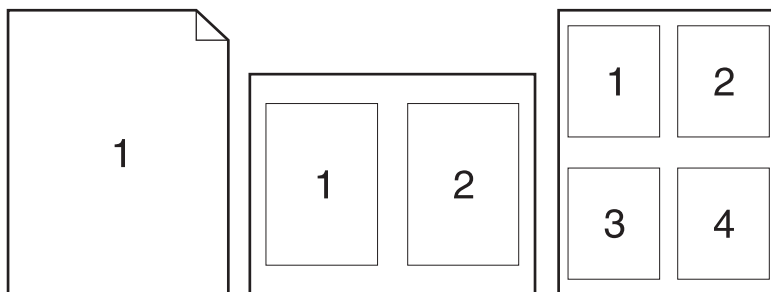
3. Åbn menuen **Forside**, og vælg, hvor forsiden skal udskrives. Klik enten på knappen **Før dokument** eller knappen **Efter dokument**.
4. I menuen **Forsidetype** vælger du den meddelelse, som du vil udskrive på forsiden.

 **BEMÆRK:** For at udskrive en tom forside skal du vælge indstillingen **standard** i menuen **Forsidetype**.

Bruge vandmærker med Mac

1. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
2. Åbn menuen **Vandmærker**.
3. I menuen **Tilstand** skal du vælge den type vandmærke, du vil bruge. Vælg indstillingen **Vandmærke** til at udskrive en halvgennemsigtig meddelelse. Vælg indstillingen **Forside** for at udskrive en meddelelse, der ikke er gennemsigtig.
4. I menuen **Sider** skal du vælge, om der skal udskrives vandmærke på alle sider eller kun den første side.
5. I menuen **Tekst** skal du vælge en af standardmeddelelserne eller indstillingen **Brugerdefineret** og indtaste en ny meddelelse i boksen.
6. Angiv også de øvrige indstillinger.

Udskrivning af flere sider på ét ark papir med Mac



1. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
2. Vælg driveren.
3. Åbn menuen **Layout**.
4. Vælg, hvor mange sider du vil udskrive på hvert ark (1, 2, 4, 6, 9 eller 16) i menuen **Sider pr. ark**.
5. Vælg rækkefølgen og placeringen af siderne på arket i området **Layoutretning**.
6. Vælg den kanttype, der skal udskrives om hver side på arket, i menuen **Kanter**.

Udskrivning på begge sider af siden (dupleksudskrivning) med Mac

Brug af automatisk dupleksudskrivning

1. Læg tilstrækkeligt papir til udskriftsjobbet i en af bakkerne.
2. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
3. Åbn menuen **Layout**.
4. Vælg en indbindingsindstilling i menuen **Tosidet**.

Udskriv på begge sider manuelt

1. Læg tilstrækkeligt papir til udskriftsjobbet i en af bakkerne.
2. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
3. Åbn menuen **Finisher**, og klik på fanen **Manuel dupleks**, eller åbn menuen **Manuel dupleks**.
4. Klik på boksen **Manuel dupleks**, og vælg en indbindingsindstilling.
5. Klik på knappen **Udskriv**. Følg instruktionerne i det pop-up-vindue, der vises på computerens skærm, inden du udskifter udskriftsstakken i bakke 1 for at udskrive den anden halvdel.
6. Gå hen til produktet, og fjern eventuelt tomt papir i bakke 1.
7. Placer den udskrevne stak i bakke 1 med forsiden opad og så den nederste kant føres ind i printeren først. Du skal udskrive den anden side fra bakke 1.
8. Hvis du bliver bedt om det, skal du trykke på den rette knap på kontrolpanelet for at fortsætte.

Lagre job med Mac

Du kan lagre job på produktet, så du kan udskrive dem, når du vil. Du kan dele lagrede job med andre brugere, eller du kan gøre dem private.

1. I menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
2. Åbn menuen **Joblagring**.
3. På rullelisten **Joblagringstilstand** skal du vælge type for det lagrede job.
 - **Korrektur og tilbagehold:** Denne funktion giver en hurtig og let måde at udskrive og korrekturlæse én kopi af et job og derefter udskrive flere kopier.
 - **Personligt job:** Når du sender et job til produktet, udskrives jobbet ikke, før du anmoder om det på produktets kontrolpanel. Hvis du tildeler et personligt identifikationsnummer (PIN) til jobbet, skal du angive det påkrævede PIN på kontrolpanelet.
 - **Hurtig kopi:** Hvis harddisken (ekstraudstyr) er installeret på produktet, kan du udskrive det ønskede antal kopier af et job og derefter gemme en kopi af jobbet på harddisken. Lagring af job gør det muligt at udskrive flere kopier af jobbet på et senere tidspunkt.
 - **Lagret job:** Hvis harddisken (ekstraudstyr) er installeret på produktet, kan du gemme et job, f.eks. en personaleformular, en arbejdsseddel eller en kalender på produktet og lade andre brugere udskrive jobbet efter behov. Lagrede job kan også beskyttes af en PIN-kode.

4. Hvis du vil bruge et brugerdefineret brugernavn eller jobnavn, skal du klikke på knappen **Brugerdefineret** og derefter indtaste brugernavnet eller jobnavnet.

Vælg, hvilken indstilling der skal bruges, hvis et andet lagret job allerede har det pågældende navn.

Brug jobnavn + (1 - 99)	Føjer et unikt tal til slutningen af jobnavnet.
Erstat eksisterende fil	Overskriver det eksisterende lagrede job med det nye.

5. Hvis du har valgt indstillingen **Lagret job** eller **Personligt job** i trin 3, kan du beskytte jobbet med en PIN-kode. Indtast et 4-cifret nummer i feltet **Brug PIN-kode til at udskrive**. Hvis andre forsøger at udskrive jobbet, bliver de bedt om at indtaste denne PIN-kode.

Farveindstilling med Mac

Brug menuen **Farveindstillinger** eller menuen **Farve/kvalitetsindstillinger** til at styre, hvorledes farver fortolkes og udskrives fra softwareprogrammer.

1. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
2. Vælg driveren.
3. Åbn menuen **Farveindstillinger** eller menuen **Farve/kvalitetsindstillinger**.
4. Åbn menuen **Avanceret**, eller vælg den relevante fane.
5. Juster de individuelle indstillinger for tekst, grafik og fotografier.

Bruge menuen Service med Mac

Hvis produktet er tilsluttet et netværk, kan du bruge menuen **Service** til at hente oplysninger om produktet og status på forbrugsvarer.

1. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
2. Åbn menuen **Tjenester**.
3. Gør følgende for at åbne den integrerede webserver og udføre vedligeholdelsesopgaver:
 - a. Vælg fanen **Vedligeholdelse af enheden**.
 - b. Vælg en opgave på rullelisten.
 - c. Klik på knappen **Start**.
4. Gør følgende for at gå til forskellige websteder med support til dette produkt:
 - a. Vælg fanen **Tjenester på internettet**.
 - b. Vælg en indstilling i menuen.
 - c. Klik på knappen **Kør!**.


5 Tilslut produktet

- [Netværksunderstøttede operativsystemer](#)
- [Tilslut med USB](#)
- [Tilslutning til et netværk](#)

Netværksunderstøttede operativsystemer

Følgende operativsystemer understøtter netværksudskrivning:

- Windows 7 (32-bit og 64-bit)
- Windows Vista (32-bit og 64-bit)
- Windows Server 2008 (32-bit og 64-bit)
- Windows XP (32-bit, Service Pack 2)
- Windows XP (64-bit, Service Pack 1)
- Windows Server 2003 (Service Pack 1, 32-bit og 64-bit)
- Mac OS X 10.4, 10.5, 10.6 og nyere

 **BEMÆRK:** De fleste netværksoperativsystemer understøtter en komplet softwareinstallation.

Printer deler ansvarsfraskrivelse

HP understøtter peer-to-peer-netværk, da dette er en funktion i Microsofts operativsystemer og ikke i HP-printerdrivere. Gå til Microsoft på www.microsoft.com.

Tilslut med USB

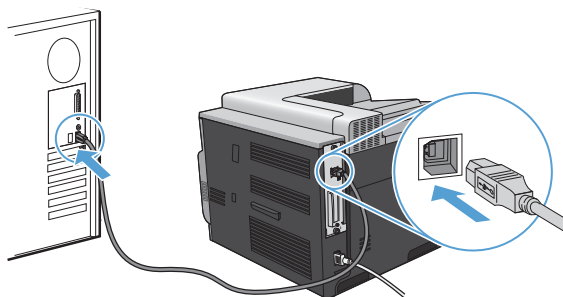
Dette produkt understøtter en USB 2.0-tilslutning. Du skal bruge et A-til-B-type USB-kabel på højst 2 meter

△ **FORSIGTIG:** Tilslut ikke USB-kablet, før installationssoftwaren beder dig om det.

Cd-installation

Windows

1. Afslut alle åbne programmer på computeren.
2. Installer softwaren fra cd'en, og følg instruktionerne på skærmen.
3. Vælg indstillingen **Direkte tilsluttet computeren**, når du bliver bedt om det, og klik derefter på knappen **Installer**.
4. Når softwaren beder dig om det, skal du slutte USB-kablet til produktet og computeren.



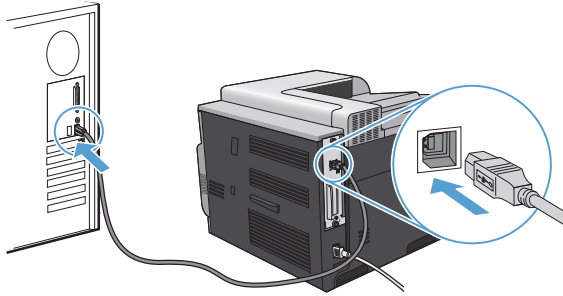
5. Klik på knappen **Udfør**, når installationen er fuldført.
6. På skærmen **Yderligere indstillinger** kan du installere mere software eller klikke på knappen **Afslut**.
7. Udskriv en side fra et program for at sikre, at softwaren er korrekt installeret.

📄 **BEMÆRK:** Geninstaller softwaren, hvis installationen mislykkes.

Mac


1. Installer softwaren fra cd'en.
2. Klik på produktikonet, og følg vejledningen på skærmen.
3. Klik på knappen **Luk**.

4. Når softwaren beder dig om det, skal du slutte USB-kablet til produktet og computeren.




5. Gør følgende for at konfigurere produktsoftwaren, så den kan genkende det installerede ekstraudstyr:

Mac OS X 10.4

1. Klik på menuen **Systemindstillinger** fra menuen Apple , og klik på ikonet **Udskriv & fax**.
2. Klik på knappen **Printerværktøj**.
3. Klik på menuen **Installerbart ekstraudstyr**.

Mac OS X 10.5 og 10.6

1. Klik på menuen **Systemindstillinger** fra menuen Apple , og klik på ikonet **Udskriv & fax**.
2. Vælg produktet i venstre side af vinduet.
3. Klik på knappen **Ekstraudstyr & forbrugsvarer**.
4. Klik på fanen **Driver**.
5. Konfigurer det installerede ekstraudstyr.

BEMÆRK: For Mac OS X 10.5 og 10.6 vil installationsproceduren automatisk konfigurere det installerede ekstraudstyr.


6. Udskriv en side fra et program for at sikre, at softwaren er korrekt installeret.



BEMÆRK: Geninstaller softwaren, hvis installationen mislykkes.

Tilslutning til et netværk

Du kan konfigurere netværksparametre fra kontrolpanelet, HP's integrerede webserver og for de fleste netværks vedkommende fra softwaren til HP Web Jetadmin.

 **BEMÆRK:** HP Web Jetadmin-softwaren understøttes ikke på Mac OS X-operativsystemer.

Du finder en komplet liste over understøttede netværk og vejledning til konfiguration af netværksparametre fra software under *HP Jetdirect Embedded Print Server Administrator's Guide*. Vejledningen leveres sammen med produkter, hvor der installeres en HP Jetdirect integreret printerserver.

Understøttede netværksprotokoller

Produktet understøtter TCP/IP-netværksprotokollen, som er den mest udbredte og anerkendte netværksprotokol. Mange netværkstjenester bruger denne protokol. Følgende tabel indeholder de understøttede netværkstjenester og -protokoller.

Tabel 5-1 Udskrivning

Navn på tjeneste	Beskrivelse
port9100 (direkte tilstand)	Udskrivningstjeneste
Line Printer Daemon (LPD)	Udskrivningstjeneste
Avanceret LPD (brugerdefinerede LPD-køer)	Protokoller og programmer, der er tilknyttet spooling-tjenester til linjeprintere, som er installeret på TCP/IP-systemer.
FTP	TCP/IP-værktøj til overførsel af data mellem systemer.
WS Print	Bruger Microsoft Web Services for Devices (WSD) Print-tjenester, der understøttes på HP Jetdirect-printerserveren.
WS Discovery	Tillader Microsoft WS Discovery-protokoller på HP Jetdirect-printerserveren.

Tabel 5-2 Netværksenhedssøgning

Navn på tjeneste	Beskrivelse
SLP (Service Location Protocol)	Enhedssøgningsprotokol, som bruges til at søge efter og konfigurere netværksenheder. Bruges primært af Microsoft-baserede programmer.
Bonjour	Enhedssøgningsprotokol, som bruges til at søge efter og konfigurere netværksenheder. Bruges primært af Apple Macintosh-baserede programmer.

Tabel 5-3 Meddelelser og administration

Navn på tjeneste	Beskrivelse
HTTP (Hyper Text Transfer Protocol)	Gør det muligt for webbrowseren at kommunikere med den integrerede webserver.
EWS (Embedded Web Server – integreret webserver)	Giver dig mulighed for at styre produktet gennem en webbrowser.

Tabel 5-3 Meddelelser og administration (fortsat)

Navn på tjeneste	Beskrivelse
SNMP (Simple Network Management Protocol)	Bruges af netværksprogrammer til produktstyring. SNMP v1-, SNMP v3- og MIB-II-standardobjekter (Management Information Base) understøttes.
LLMNR (Link Local Multicast Name Resolution)	Angiver, om produktet reagerer på LLMNR-anmodninger via IPv4 og IPv6.
TFTP-konfiguration	Giver dig mulighed for at bruge TFTP til hentning af en konfigurationsfil med yderligere konfigurationsparametre, f.eks. SNMP eller ikke-standardindstillinger, til en HP Jetdirect-printerserver.

Tabel 5-4 IP-adressering

Navn på tjeneste	Beskrivelse
DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol)	Til automatisk tildeling af IP-adresser. Produktet understøtter IPv4 og IPv6. DHCP-serveren tildeler en IP-adresse til produktet. Normalt kræves der ingen indgriben fra brugeren, for at produktet kan få en IP-adresse fra en DHCP-server.
BOOTP (Bootstrap Protocol)	Til automatisk tildeling af IP-adresser. BOOTP-serveren giver produktet en IP-adresse. Kræver, at administratoren angiver produktets MAC-hardwareadresse på BOOTP-serveren, for at produktet kan tildeles en IP-adresse fra den pågældende server.
Auto IP	Til automatisk tildeling af IP-adresser. Hvis der hverken er en DHCP-server eller en BOOTP-server, bruger produktet denne tjeneste til at generere en entydig IP-adresse.

Tabel 5-5 Sikkerhedsfunktioner

Navn på tjeneste	Beskrivelse
IPsec/Firewall	Giver sikkerhed i netværkslaget på IPv4- og IPv6-netværk. En firewall giver enkel kontrol med IP-trafik. IPsec giver yderligere beskyttelse via godkendelses- og krypteringsprotokoller.
Kerberos	Giver dig mulighed for at udveksle personlige oplysninger på tværs af et åbent netværk gennem tildeling af en entydig nøgle, der kaldes en billet, til hver enkelt bruger, som logger på netværket. Denne billet integreres derefter i meddelelser for at identificere afsenderen.
SNMP v3	Bruger en brugerbaseret sikkerhedsmodel til SNMP v3, som giver godkendelse af brugere og beskyttelse af personlige data gennem kryptering.
ACL (Access control list)	Angiver de individuelle værtssystemer eller netværk med værtssystemer, der har tilladelse til at oprette forbindelse til HP Jetdirect-printerserveren og det tilknyttede netværksprodukt.

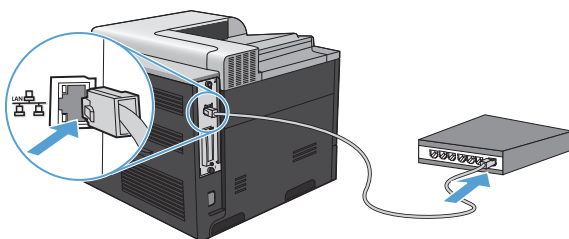
Tabel 5-5 Sikkerhedsfunktioner (fortsat)


Navn på tjeneste	Beskrivelse
SSL/TLS	Giver dig mulighed for at overføre personlige dokumenter via internettet og garantere for beskyttelsen af personlige oplysninger og dataintegriteten mellem klient- og serverprogrammerne
IPsec-batchkonfiguration	Giver sikkerhed i netværkslaget via enkel kontrol af IP-trafikken til og fra produktet. Denne protokol indeholder fordelene ved kryptering og godkendelse og giver mulighed for flere konfigurationer.

Installer produktet på et kablet netværk

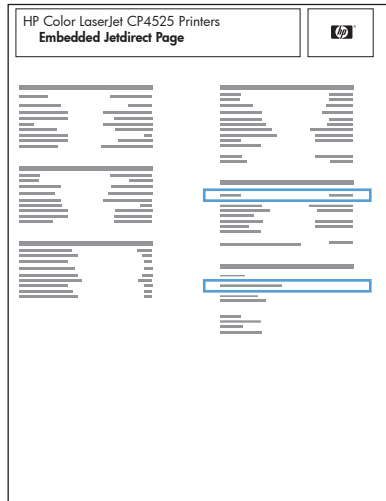
Konfigurer IP-adressen

1. Slut netværkskablet til produktet og til netværket.



2. Vent 60 sekunder, før du fortsætter. I dette tidsrum genkender netværket produktet og tildeler en IP-adresse eller værtsnavn for produktet.
3. Tryk på knappen **Hjem**  på produktets kontrolpanel.
4. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **OPLYSNINGER**, og tryk derefter på **OK**.
5. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **UDSKRIV KONFIGURATION**, og tryk derefter på **OK**.

6. Find IP-adressen på siden Integreret Jetdirect.




7. **IPv4:** Hvis IP-adressen er 0.0.0.0 eller 192.0.0.192 eller 169.254.x.x, skal du selv konfigurere IP-adressen. Se [Manuel konfiguration af TCP/IP-parametrene fra kontrolpanelet på side 76](#). Ellers er netværkskonfigurationen udført uden fejl.
IPv6: Hvis IP-adressen starter med "fe80:", bør produktet kunne udskrive. Ellers skal du konfigurere IP-adressen manuelt. Se [Manuel konfiguration af IPv6 TCP/IP-parametrene fra kontrolpanelet på side 77](#).

Installation af softwaren


Windows

1. Afslut alle programmer på computeren.
2. Installer softwaren fra cd'en.
3. Følg instruktionerne på skærmen.
4. Vælg indstillingen **Tilsluttet via netværket**, når du bliver bedt om det, og klik derefter på knappen **Installer**.
5. Vælg den printer, som har den korrekte IP-adresse, på listen over tilgængelige printere.
6. Klik på knappen **Udfør**.
7. På skærmen **Yderligere indstillinger** kan du installere mere software eller klikke på knappen **Afslut**.
8. Udskriv en side fra et program for at sikre, at softwaren er korrekt installeret.

 **BEMÆRK:** Geninstaller softwaren, hvis installationen mislykkes.

Mac

1. Afslut alle programmer på computeren.
2. Installer softwaren fra cd'en.
3. Klik på produktikonet, og følg vejledningen på skærmen.


4. Klik på knappen **Luk**, når installationen er fuldført.
5. Åbn Apple-menuen  på computeren, klik på menuen **Systemindstillinger**, og klik derefter på ikonet **Udskriv & fax**.
6. Klik på plus-symbolet (+).

Som standard bruger Mac OS X Bonjour-metoden til at finde driveren og føje produktet til lokalmenuen Printer. Denne metode er som regel den bedste. Hvis Mac OS X ikke kan finde HP-printerdriveren, vises en fejlmeddelelse. Geninstaller softwaren.


Hvis du slutter produktet til et stort netværk, skal du muligvis bruge IP-udskrivning til at oprette forbindelse i stedet for Bonjour. Gør følgende:

- a. Klik på knappen **IP-printer**.
 - b. Vælg indstillingen **HP JetDirect - Socket** på rullelisten **Protokol**. Indtast IP-adressen eller værtsnavnet for produktet. Vælg produktmodellen på rullelisten **Udskriv med**, hvis der ikke allerede er valgt en.
7. Gør følgende for at konfigurere produktet, så det kan genkende det installerede ekstraudstyr:

Mac OS X 10.4

1. Klik på menuen **Systemindstillinger** fra Apple-menuen , og klik derefter på ikonet **Udskriv & fax**.
2. Klik på knappen **Printerværktøj**.
3. Klik på menuen **Installerbart ekstraudstyr**.

Mac OS X 10.5 og 10.6

1. Klik på menuen **Systemindstillinger** fra Apple-menuen , og klik derefter på ikonet **Udskriv & fax**.
2. Vælg produktet i venstre side af vinduet.
3. Klik på knappen **Ekstraudstyr & forbrugsvare**.
4. Klik på fanen **Driver**.
5. Konfigurer det installerede ekstraudstyr.

BEMÆRK: For Mac OS X 10.5 og 10.6 vil installationsproceduren automatisk konfigurere det installerede ekstraudstyr.

8. Udskriv en side fra et program for at sikre, at softwaren er korrekt installeret.

 **BEMÆRK:** Geninstaller softwaren, hvis installationen mislykkes.

Konfiguration af netværksindstillinger

Få vist eller foretag ændringer til netværksindstillinger


Du kan bruge den integrerede webserver til at få vist eller ændre IP-konfigurationsindstillingerne.

1. Udskriv en konfigurationsside, og find IP-adressen.
 - Hvis du bruger IPv4, indeholder IP-adressen kun cifre. Den har dette format:
`xxx . xxx . xxx . xxx`
 - Hvis du bruger IPv6, er IP-adressen en kombination af heksadecimale tegn og cifre. Formatet svarer til dette:
`xxxx : : xxxx : xxxx : xxxx : xxxx`
2. Åbn den integrerede webserver ved at indtaste IP-adressen på adresselinjen i en webbrowser.
3. Klik på fanen **Networking** for at hente netværksoplysninger. Du kan ændre indstillinger alt efter behov.

Indstil eller skift netværksadgangskoden

Brug den integrerede webserver til at indstille en netværksadgangskode eller ændre en eksisterende adgangskode.


1. Åbn den integrerede webserver, klik på fanen **Netværk**, og klik på linket **Sikkerhed**.

 **BEMÆRK:** Hvis der tidligere har været indstillet en adgangskode, bliver du bedt om at indtaste adgangskoden. Indtast adgangskoden, og klik derefter på knappen **Anvend**.

2. Indtast den nye adgangskode i feltet **Ny adgangskode** og i feltet **Kontroller adgangskode**.
3. Klik på knappen **Anvend** nederst i vinduet for at gemme adgangskoden.

Manuel konfiguration af TCP/IP-parametrene fra kontrolpanelet

Brug kontrolpanelmenuerne til manuelt at angive en IPv4-adresse, undernetmaske og standardgateway.


1. Tryk på knappen **Hjem** .
2. Åbn hver enkelt af de følgende menuer. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve den, og tryk derefter på knappen **OK** for at vælge den.
 - a. **KONFIGURER ENHED**
 - b. **I/O**
 - c. **MENUEN INTEGRERET JETDIRECT**
 - d. **TCP/IP**
 - e. **IPV4-INDSTILLINGER**
 - f. **KONFIG. METODE**
 - g. **MANUEL**

- h. **MANUELLE INDSTILLINGER**
 - i. **IP-ADRESSE, UNDERNETMASKE** eller **STANDARDGATEWAY**
3. Tryk på Pil op ▲ eller Pil ned ▼ for at øge eller reducere værdien for den første byte i IP-adressen, undernetmasken eller standardgatewayen.
 4. Tryk på knappen **OK** for at gå til det næste sæt tal, eller tryk på pil tilbage ↵ for at gå til det forrige sæt tal.
 5. Gentag trin 3 og 4, indtil IP-adressen, undernetmasken eller standardgatewayen er komplet, og tryk derefter på knappen **OK** for at gemme indstillingen.
 6. Tryk på knappen **Hjem** 🏠 for at vende tilbage til tilstanden **Klar**.

Manuel konfiguration af IPv6 TCP/IP-parametrene fra kontrolpanelet


Brug kontrolpanelmenuerne til manuelt at angive en IPv6-adresse.


1. Tryk på knappen **Hjem** 🏠.
2. Åbn hver enkelt af de følgende menuer. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve den, og tryk derefter på knappen **OK** for at vælge den.
 - a. **KONFIGURER ENHED**
 - b. **I/O**
 - c. **MENUEN INTEGRERET JETDIRECT**
 - d. **TCP/IP**
 - e. **IPV6-INDSTILLINGER**
 - f. **ADRESSE**
 - g. **MANUELLE INDSTILLINGER**
 - h. **AKTIVER**
 - i. **TIL**
 - j. **ADRESSE**
3. Tryk på Pil op ▲ eller Pil ned ▼ for at vælge det første tegn i adressen. Tryk på knappen **OK**.
Gentag denne procedure for hvert tegn i adressen.

 **BEMÆRK:** Du skal trykke på knappen **OK** efter indtastning af hvert enkelt tegn.
4. Tryk på Pil op ▲ eller Pil ned ▼ for at vælge stoptegnet ⊗. Tryk på knappen **OK**.
5. Tryk på knappen **Hjem** 🏠 for at vende tilbage til tilstanden **Klar**.

Linkhastighed og dupleksindstillinger

Forbindelseshastigheden og kommunikationstilstanden for printerserveren skal svare til netværkets indstillinger. I de fleste tilfælde bør produktet være i automatisk tilstand. Forkerte ændringer af indstillinger for forbindelseshastighed og dupleks kan forhindre produktet i at kommunikere med andre netværksenheder. Brug produktets kontrolpanel, hvis du har brug for at foretage ændringer.

 **BEMÆRK:** Ændring af disse indstillinger kan få produktet til at slukke og tænde. Foretag kun ændringer, når produktet er inaktivt.

1. Tryk på knappen [Hjem](#) .
2. Åbn hver enkelt af de følgende menuer. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve den, og tryk derefter på knappen [OK](#) for at vælge den.
 - a. **KONFIGURER ENHED**
 - b. **I/O**
 - c. **MENUEN INTEGRERET JETDIRECT**
 - d. **LINKHAST.**
3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve en af følgende indstillinger.

Indstilling	Beskrivelse
AUTO	Printerserveren konfigurerer automatisk sig selv til den hurtigste forbindelseshastighed og kommunikationstilstand, som er tilladt på netværket.
10T HALV	10 megabyte pr. sekund (Mbps), halvdupleks-operation
10T FULD	10 Mbps, fulddupleks-operation
100TX HALV	100 Mbps, halvdupleks-operation
100TX FULD	100 Mbps, fulddupleks-operation
100TX AUTO	Begrænser den automatiske forhandling til en maksimal forbindelseshastighed på 100 Mbps.
1000T FULD	1000 Mbps, fulddupleks-operation

4. Tryk på knappen [OK](#). Sluk produktet, og tænd det igen.

6 Papir og udskriftsmedie

- [Om brug af papir](#)
- [Ændring af printerdriveren, så den passer til papirtypen og -formatet](#)
- [Understøttede papirformater](#)
- [Understøttede papirtyper](#)
- [Kapacitet for bakke og rum](#)
- [Papirretning ved ilægning af papir i bakker](#)
- [Læg papir i papirbakkerne](#)
- [Konfiguration af bakker](#)

Om brug af papir

Dette produkt understøtter en lang række papirtyper og andre udskriftsmedier i overensstemmelse med retningslinjerne i denne brugervejledning. Papir- eller udskriftsmedier, der ikke opfylder disse retningslinjer, kan medføre dårlig udskriftskvalitet, flere papirstop og for tidlig slitage af produktet.

Benyt udelukkende HP-varemærkepapir og -udskriftsmedier, der er designet til laserprintere eller multibrug, for at opnå de bedste resultater. Benyt ikke papir eller udskriftsmedier, der er beregnet til inkjet-printere. Hewlett-Packard Company kan ikke anbefale brug af andre varemærker, da HP ikke kan kontrollere disses kvalitet.

Papir kan opfylde alle retningslinjerne i denne vejledning og stadig ikke producere tilfredsstillende resultater. Dette kan skyldes forkert håndtering, uacceptable temperatur- og/eller luftfugtighedsniveauer eller andre faktorer, som Hewlett-Packard ikke har nogen kontrol over.

- △ **FORSIGTIG:** Brug af papir eller udskriftsmedier, der ikke opfylder Hewlett-Packards specifikationer, kan forårsage problemer med produktet, hvilket kan kræve reparation. Denne reparation er ikke dækket af Hewlett-Packards garanti- eller serviceaftaler.

Retningslinjer for specialpapir

Dette produkt understøtter udskrivning på specialmedier. Brug følgende retningslinjer til at opnå tilfredsstillende resultater. Når du bruger specialpapir eller udskriftsmedier, skal du huske at indtaste type og formater i printerdriveren for at få de bedste resultater.

- △ **FORSIGTIG:** HP LaserJet-produkter bruger fikseringsenheder til at knytte tørre tonerpartikler til papiret i meget præcise prikker. HP-laserpapir er designet til at modstå denne ekstreme varme. Hvis du bruger Inkjet-papir, kan produktet blive beskadiget.

Medietype	Gør dette	Gør ikke dette
Konvolutter	<ul style="list-style-type: none">Opbevar konvolutter fladt.Brug konvolutter, hvor sømmen går hele vejen ud til hjørnet af konvolutten.Brug de aftagelige klæbestrimler, der er godkendt til brug sammen med laserprintere.	<ul style="list-style-type: none">Brug ikke konvolutter, der er krøllede, har hakker, hænger sammen eller på anden måde er beskadigede.Brug ikke konvolutter, der indeholder lukkehager, tryklåse, vinduer eller bestrøgne linjer.Brug ikke selvklebende klæbemidler eller andet syntetisk materiale.
Etiketter	<ul style="list-style-type: none">Brug kun etiketter, hvor der ikke er åbne områder mellem etiketterne.Brug mærkater, der ligger fladt.Brug kun fulde ark med etiketter.	<ul style="list-style-type: none">Brug ikke etiketter med folder eller bobler eller andre skader.Udskriv ikke på delvist fulde ark med etiketter.
Transparenter	<ul style="list-style-type: none">Brug kun transparenter, som er godkendt til brug i farvelaserprintere.Placer transparenterne på et fladt underlag, når du har fjernet dem fra printeren.	<ul style="list-style-type: none">Brug ikke transparentudskriftsmedier, der ikke er godkendt til laserprintere.

Medietype	Gør dette	Gør ikke dette
Brevpapir og fortrykte formularer	<ul style="list-style-type: none"> • Brug kun brevpapir og formularer, der er godkendt til brug i laserprintere. 	<ul style="list-style-type: none"> • Brug ikke brevpapir, hvor der er hævede eller metalliske elementer.
Kraftigt papir	<ul style="list-style-type: none"> • Brug kun kraftigt papir, der er godkendt til brug i laserprintere, og som opfylder vægtspecifikationerne for dette produkt. 	<ul style="list-style-type: none"> • Brug ikke papir, der er kraftigere end den anbefalede mediespecifikation for dette produkt, medmindre der er tale om HP-papir, som er godkendt til brug i dette produkt.
Blankt eller bestrøget papir	<ul style="list-style-type: none"> • Brug kun blankt eller bestrøget papir, der er godkendt til brug i laserprintere. 	<ul style="list-style-type: none"> • Brug ikke blankt eller bestrøget papir, der er udviklet til brug i inkjet-produkter.

Ændring af printerdriveren, så den passer til papirtypen og -formatet


Skift papirformat og -type (Windows)

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Papir/kvalitet**.
4. Vælg et format på rullelisten **Papirformat**.
5. Vælg en papirtype på rullelisten **Papirtype**.
6. Klik på knappen **OK**.

Skift papirformat og -type (Mac)

1. Klik på indstillingen **Udskriv** på menuen **Fil** i programmet.
2. Klik på knappen **Sideopsætning** i menuen **Kopier & sider**.
3. Vælg et format på rullelisten **Papirformat**, og klik derefter på knappen **OK**.
4. Åbn menuen **Finisher**.
5. Vælg en type på rullelisten **Medietype**.
6. Klik på knappen **Udskriv**.

Understøttede papirformater

 **BEMÆRK:** Vælg relevant papirformat og -type i printerdriveren før udskrivning for at opnå de bedste udskrivningsresultater.

Tablet 6-1 Understøttede papir- og udskriftsmedieformater

Formater og dimensioner	Bakke 1	Bakke 2	Valgfrie bakker 3, 4 og 5	Automatisk dupleksudskrivning
Letter 216 x 279 mm	✓	✓	✓	✓
Legal 216 x 356 mm	✓	✓	✓	✓
Executive 184 x 267 mm	✓	✓	✓	✓
Statement 140 x 216 mm	✓			
8,5 x 13 216 x 330 mm	✓	✓	✓	✓
4 x 6 101,6 x 152,4 mm	✓	✓ HP-medieholderen til postkort skal være installeret.		
10 x 15 cm 101,6 x 152,4 mm	✓	✓ HP-medieholderen til postkort skal være installeret.		
5 x 7 127 x 188 mm	✓			
5 x 8 127 x 203 mm	✓			
A4 210 x 297 mm	✓	✓	✓	✓
RA4 215 x 305 mm	✓	✓	✓	✓
A5 148 x 210 mm	✓	✓	✓	✓
A6 105 x 148 mm	✓			

Table 6-1 Understøttede papir- og udskriftsmedieformater (fortsat)

Formater og dimensioner	Bakke 1	Bakke 2	Valgfrie bakker 3, 4 og 5	Automatisk dupleksudskrivning
B5 (JIS) 182 x 257 mm	✓	✓	✓	✓
B6 (JIS) 128 x 182 mm	✓			
16 K 195 x 270 mm 184 x 260 mm 197 x 273 mm	✓	✓	✓	✓
Postkort JIS 100 x 148 mm	✓			
DPostkort (JIS) 148 x 200 mm	✓			
Brugerdefineret 76 x 127 mm til 216 x 356 mm	✓ ¹			
Brugerdefineret 148 x 210 mm til 216 x 356 mm		✓	✓	
Konvolut nr. 9 98 x 225 mm	✓			
Konvolut nr. 10 105 x 241 mm	✓			
Monarch-konvolut 98 x 191 mm	✓			
B5-konvolut 176 x 250 mm	✓			
C5-konvolut 162 x 229 mm	✓			
C6-konvolut 162 x 114 mm	✓			
DL ISO-konvolut 110 x 220 mm	✓			

¹ Produktet kan udskrive på papirformaterne 76 x 127 mm fra bakke 1 for papirtyperne Ekstra kraftigt (131 - 175 g/m²) og Karton (176 - 220 g/m²).

Understøttede papirtyper

Papirtype	Bakke 1	Bakke 2	Valgfrie bakker 3, 4 og 5	Automatisk dupleksudskrivning
Almindeligt papir	✓	✓	✓	✓
HP Mat (105 g/m ²)	✓	✓	✓	✓
HP Mat (120 g/m ²)	✓	✓	✓	✓
HP Mat (160 g/m ²)	✓	✓ ¹	✓ ¹	✓ ²
HP Mat (200 g/m ²)	✓	✓ ¹	✓ ¹	
HP Halvblankt (120 g/m ²)	✓	✓	✓	✓
HP Blankt (130 g/m ²)	✓	✓	✓	✓
HP Blankt (160 g/m ²)	✓	✓	✓	✓
HP Blankt (220 g/m ²)	✓	✓	✓	✓
Let (60 - 74 g/m ²)	✓	✓	✓	✓
Mellemkraftigt (96–110 g/m ²)	✓	✓	✓	✓
Kraftigt (111–130 g/m ²)	✓	✓	✓	✓
Ekstra kraftigt (131–175 g/m ²)	✓	✓ ¹	✓ ¹	✓ ²
Karton (176 - 220 g/m ²)	✓	✓ ¹	✓ ¹	
Mellemkraftigt blankt (96–110 g/m ²)	✓	✓	✓	✓
Kraftigt blankt (111–130 g/m ²)	✓	✓	✓	✓
Ekstra kraftigt blankt (131–175 g/m ²)	✓	✓	✓	✓
Kort, blankt (176–220 g/m ²)	✓	✓	✓	✓
Farvetransparent	✓	✓	✓	
Etiketter	✓	✓ ¹	✓ ¹	
Brevpapir	✓	✓	✓	✓
Konvolut	✓			
Fortrykt	✓	✓	✓	✓
Hullet	✓	✓	✓	✓
Farvet	✓	✓	✓	✓
Bankpost	✓	✓	✓	✓
Genbrugspapir	✓	✓	✓	✓
Groft	✓	✓	✓	✓
HP Kraftigt papir	✓	✓	✓	✓

Papirtype	Bakke 1	Bakke 2	Valgfrie bakker 3, 4 og 5	Automatisk dupleksudskrivning
Uigennemskinnelig film	✓	✓	✓	✓

¹ Bakke 2, 3, 4 og 5 kan udskrive på dette papir under visse omstændigheder, men HP garanterer ikke for resultatet.

² Produktet kan automatisk udskrive på begge sider af denne papirtype under visse omstændigheder, men HP garanterer ikke for resultatet.


Kapacitet for bakke og rum

Bakker eller rum	Papirtype	Specifikationer	Antal
Bakke 1	Papir	Område:	Maksimal stablehøjde: 10 mm
		60 g/m ² bankpost til 216 g/m ² bankpost	Svarende til 100 ark 75 g/m ² bankpost
	Konvolutter	Mindre end 60 g/m ² bankpost til 90 g/m ² bankpost	Op til 10 konvolutter
	Etiketter	Maksimal tykkelse på 0,102 mm	Maksimal stablehøjde: 10 mm
	Transparenter	Minimal tykkelse på 0,102 mm 0,004	Maksimal stablehøjde: 10 mm Op til 50 ark
Bakke 2 ¹	Papir	Område:	Maksimal stablehøjde: 56 mm
		60 g/m ² bankpost til 220 g/m ² bankpost	Svarende til 500 ark 75 g/m ² bankpost Maksimal stablehøjde for papir i formatet 10 x 15 cm: 15 mm
Bakke 2 ¹	Transparenter	Minimal tykkelse på 0,102 mm 0,004	Maksimal stablehøjde: 56 mm
	Blankt papir	Område: 105 g/m ² bankpost til 220 g/m ² bankpost	Maksimal stablehøjde: 56 mm
Valgfrie bakker 3, 4 og 5 ¹	Papir	Område:	Svarende til 500 ark 75 g/m ² bankpost
		60 g/m ² bankpost til 220 g/m ² bankpost	Maksimal stablehøjde: 56 mm
	Transparenter	Minimal tykkelse på 0,102 mm 0,004	Maksimal stablehøjde: 56 mm
	Blankt papir	Område: 105 g/m ² bankpost til 220 g/m ² bankpost	Maksimal stablehøjde: 56 mm
Udskriftsbakke	Papir		Op til 250 ark 75 g/m ² bankpost

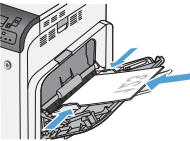
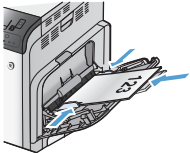
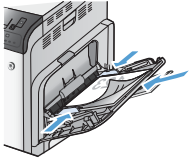
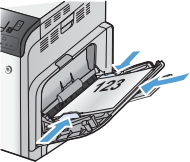
¹ Bakke 2, 3, 4 og 5 kan udskrive på bankpostpapir, der er tungere end 220 g/m² under visse omstændigheder, men HP garanterer ikke for resultatet.

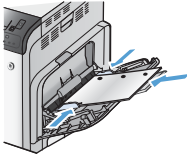
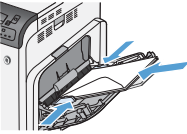
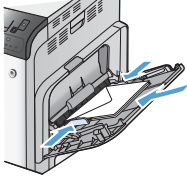
Papirretning ved ilægning af papir i bakker

Hvis du bruger papir, der kræver en specifik retning, skal det ilægges i henhold til oplysningerne i de følgende tabeller.

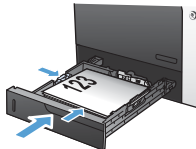
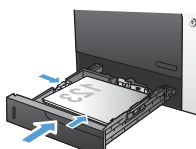
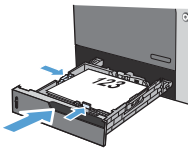
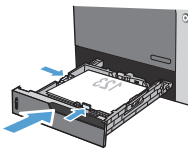
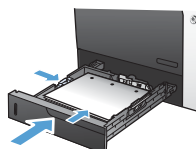
 **BEMÆRK:** Indstillingerne **ALTERNATIV BREVHOVEDTILSTAND** og **BILLEDROTATION** påvirker den måde, du ilægger brevpapir eller fortrykt papir på. Følgende oplysninger viser standardindstillingen. Se [Menuen Systemkonfig. på side 27](#), hvis du ønsker yderligere oplysninger.

Papirretning til ilægning af papir i bakke 1

Papirtype	Billedretning	Duplekstilstand	Sådan ilægges papir
Fortrykt eller brevpapir	Stående	1-sidet udskrivning	Forside nedad Nederste kant ind mod produktet 
		Automatisk 2-sidet udskrivning	Forside opad Nederste kant ind mod produktet 
	Liggende	1-sidet udskrivning	Forside nedad Øverste kant mod produktets bagside 
		Automatisk 2-sidet udskrivning	Forside opad Øverste kant mod produktets bagside 

Papirtype	Billedretning	Duplekstilstand	Sådan ilægges papir
Hullet	Stående eller liggende	1- eller 2-sidet udskrivning	Huller mod produktets bagside 
Konvolutter	Kort kant på konvolutten indføres i produktet	1-sidet udskrivning	Forside nedad Øverste kant mod produktets forside 
	Lang kant på konvolutten indføres i produktet	1-sidet udskrivning	Forside nedad Øverste kant ind mod produktet 

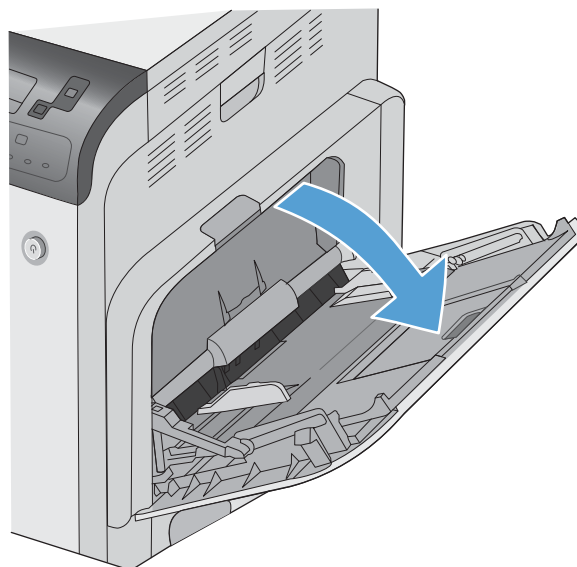
Papirretning til ilægning af papir i bakke 2 eller de valgfrie bakker 3, 4 og 5

Papirtype	Billedretning	Duplekstilstand	Sådan ilægges papir
Fortrykt eller brevpapir	Stående	1-sidet udskrivning	Forside opad Øverste kant i venstre side af bakken 
		Automatisk 2-sidet udskrivning	Forside nedad Øverste kant i venstre side af bakken 
	Liggende	1-sidet udskrivning	Forside opad Øverste kant mod produktets bagside 
		Automatisk 2-sidet udskrivning	Forside nedad Øverste kant mod produktets bagside 
Hullet	Stående eller liggende	1- eller 2-sidet udskrivning	Huller mod produktets bagside 

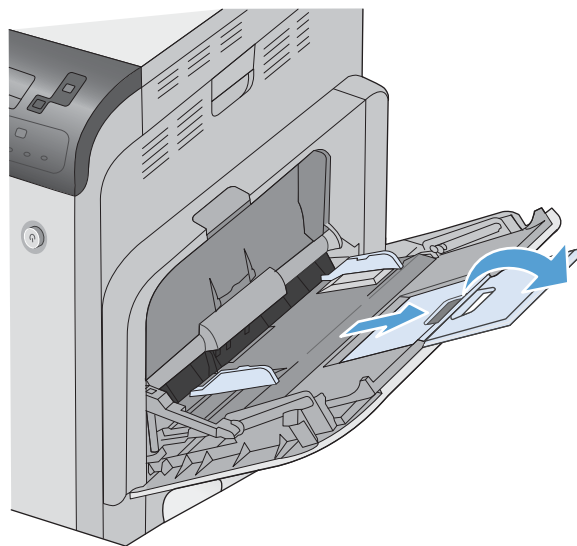
Læg papir i papirbakkerne

Fylde bakke 1

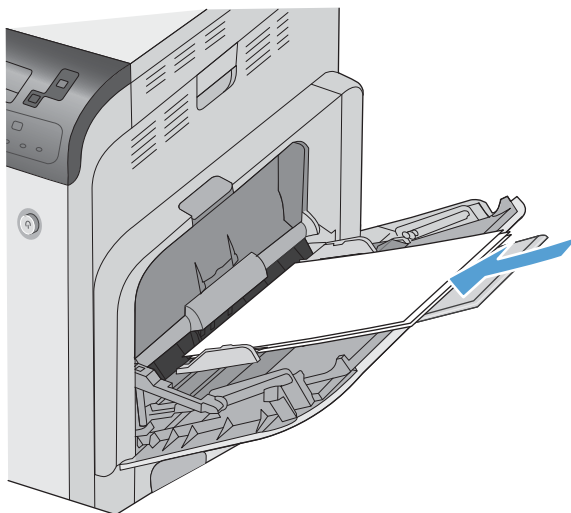
1. Åbn bakke 1.



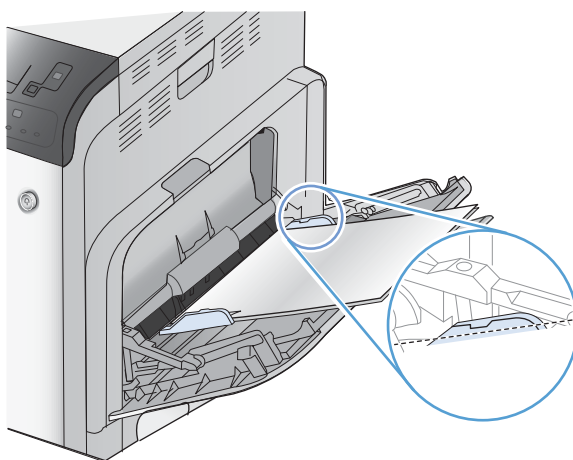
2. Fold bakkeforlængerens ud for at støtte papiret, og indstil sidestyrene til den korrekte bredde.



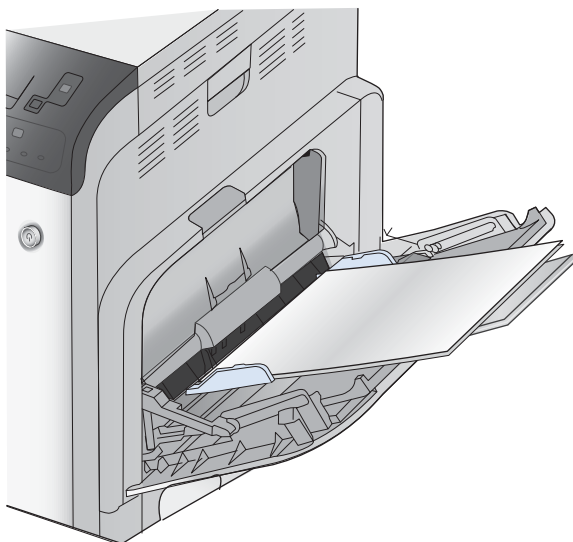
3. Læg papir i bakken.



4. Kontroller, at stakken er placeret under tappene på papirstyrene og ikke når op over indikatorerne for papirniveau.



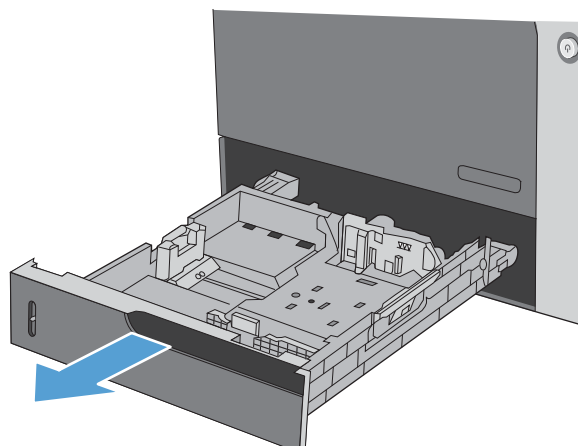
5. Tilpas sidestyrene, så de rører papirstakken let uden at bøje den.



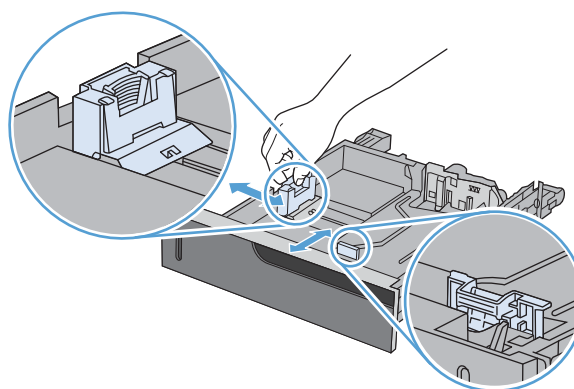
Læg standardpapirformatet i bakke 2 og de valgfrie bakker 3, 4 og 5

1. Åbn bakken.

BEMÆRK: Åbn ikke bakken, mens den er i brug.



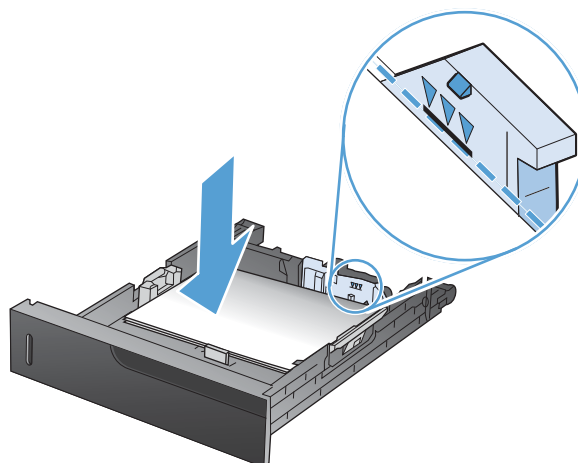
2. Juster papirlængde- og papirbredestyrene ved at trykke justeringslåsene sammen og trække i styrene, så de passer til formatet på det papir, du bruger.



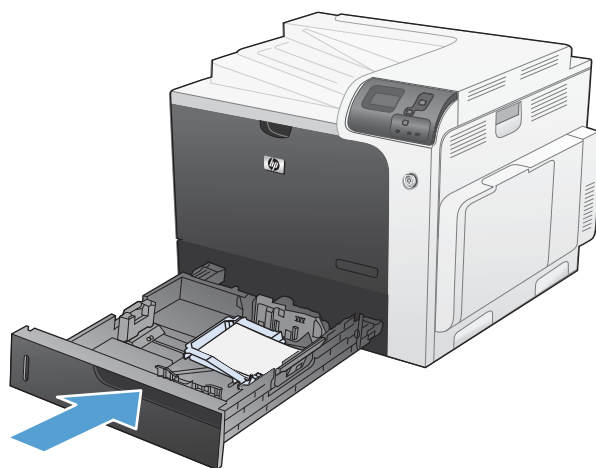
3. Læg papir i bakken. Kontroller papiret for at sikre, at styrene rører stakken let uden at bøje den.

BEMÆRK: Undgå at overfylde bakken, da dette kan medføre papirstop. Sørg for, at det øverste af stakken er under indikatoren for fuld bakke.

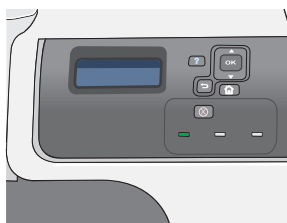
BEMÆRK: Hvis bakken ikke er justeret korrekt, vises der muligvis en fejlmeddelelse under udskrivning, eller der kan opstå papirstop.



4. Luk bakken.

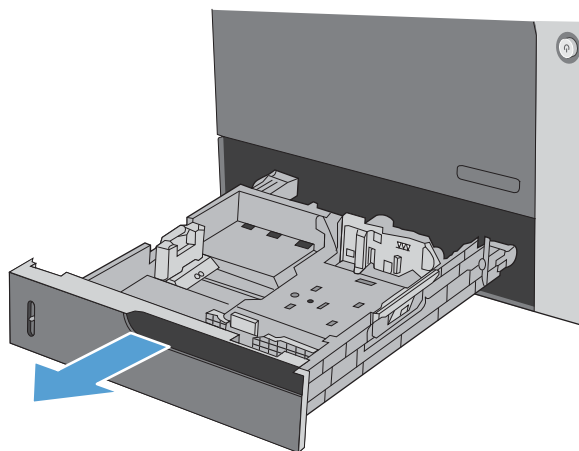


5. Kontrolpanelet viser bakkens papirtype og -format. Hvis konfigurationen ikke er korrekt, skal du ændre formatet eller typen ved at følge instruktionerne på kontrolpanelet.

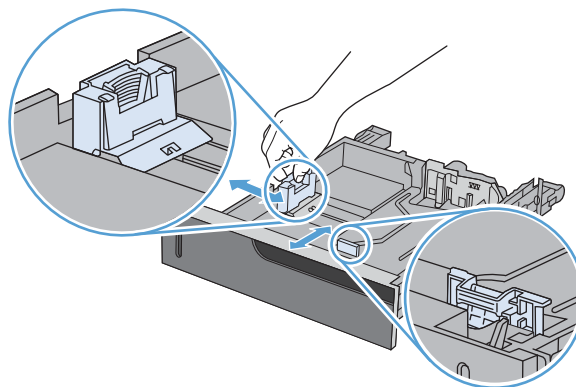


Læg specialpapirformatet i bakke 2 og de valgfrie bakker 3, 4 og 5

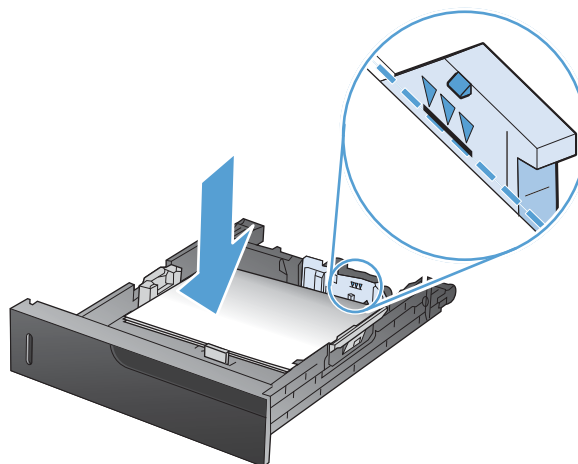
1. Åbn bakken.



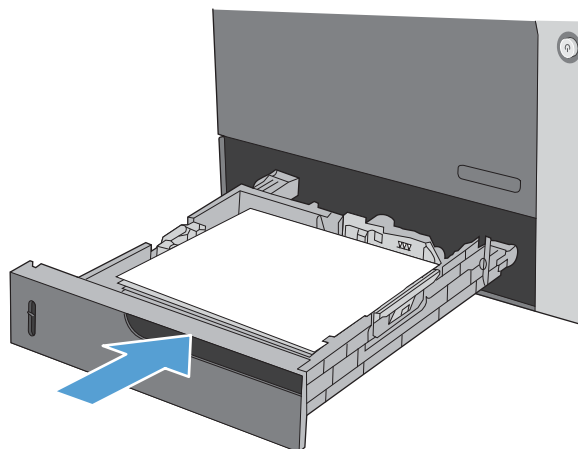
2. Juster papirlængde- og papirbreddestyrene ved at trykke justeringslåsene sammen og trække i styrene, så de passer til formatet på det papir, du bruger.



3. Læg papir i bakken. Kontroller papiret for at sikre, at styrene rører stakken let uden at bøje den.

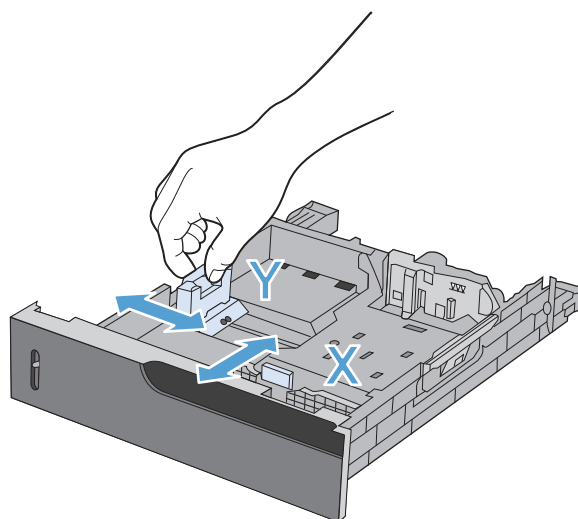


4. Luk bakken.



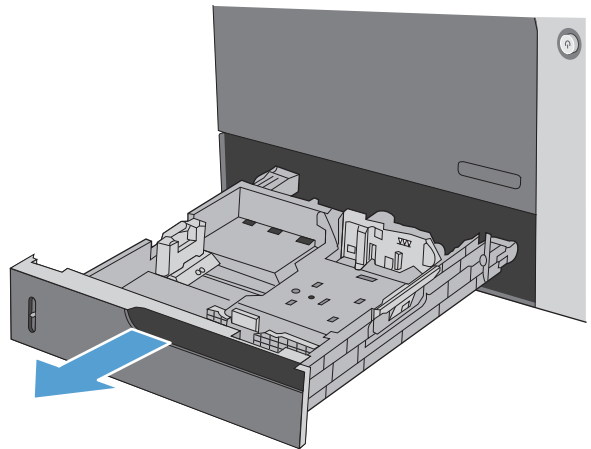
5. Kontrolpanelet beder dig om at angive papirformatet og -typen. Vælg indstillingen **SPECIAL**, og konfigurer derefter X- og Y-dimensionerne for papiret i specialformat.

BEMÆRK: Se etiketten i papirbakken eller den følgende illustration for at bestemme X- og Y-dimensionerne.

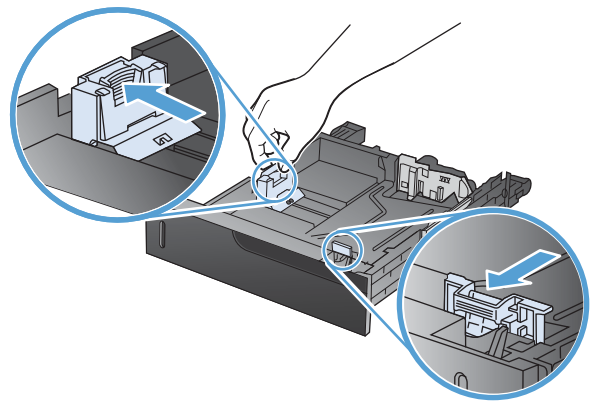


Læg papir i formatet 10 x 15 cm i bakke 2

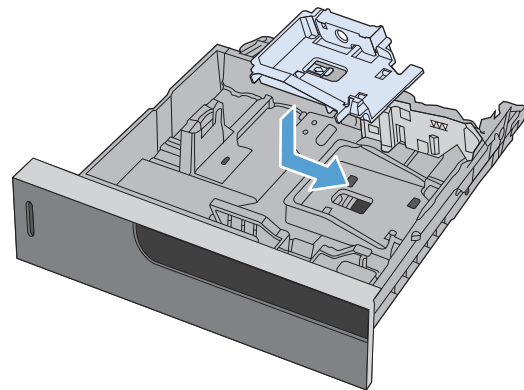
1. Åbn bakken.



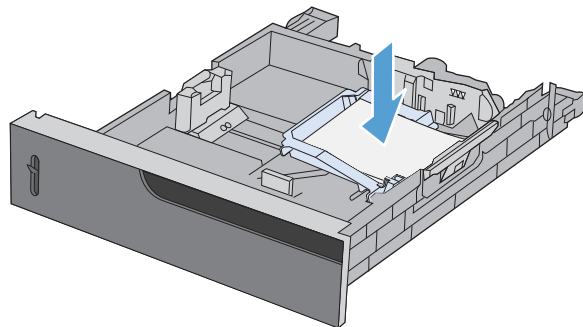
2. Juster papirlængde- og papirbredestyrene ved at trykke justeringslåsene sammen og justere styrene til den helt åbne position.



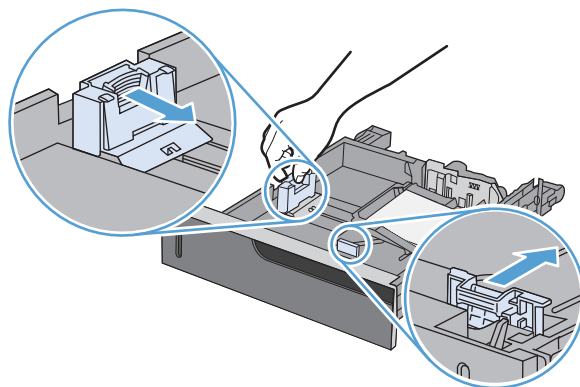
3. Sæt HP-medieholderen til postkort i bakke 2, og skub derefter holderen mod højre, indtil den klikker på plads.



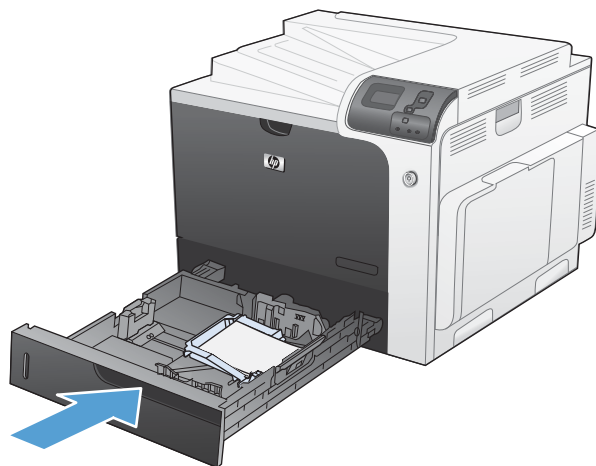
4. Læg papir i formatet 10 x 15 cm i bakken.



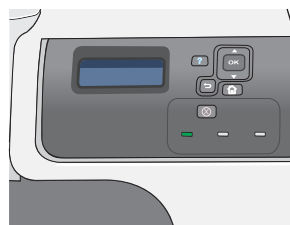
5. Juster papirlængde- og papirbredestyrene ved at trykke justeringslåsene sammen og justere styrene til den helt lukkede position.



6. Luk bakken.




7. Kontrolpanelet beder dig om at angive papirformatet og -typen. Vælg papirformatet 10 x 15 cm.



Konfiguration af bakker

I følgende situationer beder produktet dig automatisk om at konfigurere en bakke til type og format:

- Når du lægger papir i bakken
- Når du angiver en bestemt bakke eller medietype til et udskriftsjob via printerdriveren eller et program, og bakken ikke er konfigureret, så den passer til indstillingerne for udskriftsjobbet

 **BEMÆRK:** Prompten vises ikke, hvis du udskriver fra bakke 1, og bakke 1 er konfigureret til indstillingerne **ALLE FORMATER** og **ENHVER TYPE**. Hvis udskriftsjobbet ikke angiver en bakke, udskriver produktet i denne situation fra bakke 1, selv om indstillingerne for papirformat og -type i udskriftsjobbet ikke svarer til det papir, der er lagt i bakke 1.

Konfiguration af en bakke, når du ilægger papir


1. Læg papir i bakken. Luk bakken, hvis du bruger bakke 2, 3, 4 eller 5.
2. Bakkens konfigurationsmeddelelse vises.
3. Tryk på Pil tilbage \leftarrow for at acceptere formatet og typen, eller tryk på knappen **OK** for at vælge et andet papirformat eller en anden papirtype.
4. Hvis du vil ændre bakkens formatkonfiguration, skal du trykke på pil ned \blacktriangledown for at fremhæve det korrekte format og derefter trykke på knappen **OK**.
5. Hvis du vil ændre bakkens typekonfiguration, skal du trykke på pil ned \blacktriangledown for at fremhæve den korrekte type og derefter trykke på knappen **OK**.

Konfiguration af en bakke, så den passer til indstillingerne for udskriftsjobbet

1. Angiv kildebakken, papirformatet og papirtypen i programmet.
2. Send jobbet til produktet.
Hvis bakken skal konfigureres, vises meddelelsen **FYLD BAKKE <X> [TYPE] [FORMAT]**.
3. Læg papir i bakken med den angivne type og det angivne format, og luk derefter bakken.
4. Når meddelelsen **BAKKE <X> FORMAT = <Format>** vises, skal du trykke på knappen **OK** for at bekræfte formatet.
5. Når meddelelsen **BAKKE<X> TYPE=<TYPE>** vises, skal du trykke på knappen **OK** for at bekræfte typen og fortsætte med jobbet.

Konfiguration af en bakke ved at bruge menuen Papirhåndtering

Du kan også konfigurere bakkerne til type og format, uden at produktet viser en prompt.

1. Tryk på knappen **Hjem** .
2. Tryk på Pil ned \blacktriangledown for at fremhæve menuen **PAPIRHÅNDBETING**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned \blacktriangledown for at fremhæve format- eller typeindstillingen for den ønskede bakke, og tryk derefter på knappen **OK**.

4. Tryk på Pil op ▲ eller Pil ned ▼ for at fremhæve formatet eller typen. Hvis du vælger et specialformat, skal du vælge måleenheden og derefter angive X-dimensionen og Y-dimensionen.
5. Tryk på knappen **OK** for at gemme dine valg.
6. Tryk på knappen **Hjem** 🏠 for at afslutte menuerne.

Automatisk papirregistrering (autoregistreringstilstand)

Den automatiske medietypeføler fungerer, når den pågældende bakke er konfigureret til indstillingen **ENHVER TYPE** eller almindeligt papir. Den fungerer også, når indstillingen **UDSKRIFTSTILSTAND** for bakken er angivet til indstillingen **AUTOREG.TILST.**

Når produktet har taget papiret op fra bakken, kan det registrere overheadtransparenter, papirvægt og blankniveau.

Hvis du vil have mere kontrol, skal du vælge en bestemt type i jobbet, eller den skal konfigureres i en bakke.

Indstillinger for automatisk registrering

Fuld registrering (kun bakke 1)	For hvert ark papir produktet tager op fra bakken, registrerer det let papir, almindeligt papir, tungt papir, blankt papir, kraftigt papir og transparenter.
Udvidet registrering	For de første par ark papir produktet tager op fra bakken, registrerer det let papir, almindeligt papir, tungt papir, blankt papir, kraftigt papir og transparenter. Produktet antager, at resten af siderne er af samme type.
Kun transparent	Produktet skelner mellem transparenter og ikke-transparenter.

Se [Menuen Udskriftskvalitet på side 22](#), hvis du vil have flere oplysninger om angivelse af disse indstillinger.

Vælg papiret efter kilde, type eller format

Der er tre indstillinger i Microsoft Windows-operativsystemet, som påvirker den måde, printerdriveren forsøger at hente medier, når du sender et udskriftsjob. Indstillinger for Kilde, Type og Format vises i dialogboksen **Sideopsætning**, **Udskriv** eller **Printeregenskaber** i de fleste programmer. Medmindre du ændrer disse indstillinger, vælger produktet automatisk en bakke ved hjælp af standardindstillingerne.

Kilde

Hvis du vil udskrive efter kilde, skal du vælge en bestemt bakke i printerdriveren, som produktet skal hente papiret fra. Hvis du vælger en bakke, som er konfigureret til en type eller et format, der ikke svarer til udskriftsjobbet, bliver du bedt om at ilægge jobbets papirtype eller -format i bakken, inden du udskriver jobbet. Når du lægger papir i bakken, begynder produktet at udskrive.

Type og format

- Udskrivning efter type eller format får produktet til at hente fra den bakke, der indeholder den korrekte papirtype og det korrekte papirformat.
- Hvis du vælger papir efter type i stedet for efter kilde, hjælper det med til at forhindre, at specialpapir mod at blive brugt ved et uheld.

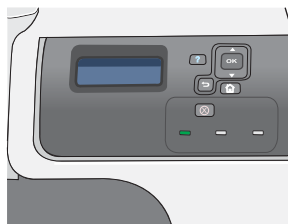
- Brug af den forkerte indstilling kan resultere i utilfredsstillende udskriftskvalitet. Udskriv altid efter type, hvis du skal udskrive specielle udskriftsmedier som f.eks. etiketter eller transparente.
- Udskriv så vidt muligt altid efter type eller format ved brug af konvolutter.
- Hvis du vil udskrive efter type eller format, skal du vælge typen eller formatet i dialogboksen **Sideopsætning**, dialogboksen **Udskriv** eller dialogboksen **Printeregenskaber**, afhængigt af softwareprogrammet.
- Hvis du ofte udskriver en bestemt type eller et bestemt papirformat, kan du konfigurere en bakke til den type eller det format. Når du derefter vælger den pågældende type eller det pågældende format, når du udskriver et job, henter produktet papiret fra den bakke, der er konfigureret til den pågældende type eller det pågældende format.

7 Udskrivning af opgaver

- [Annullere et udskriftsjob](#)
- [Udskriv med Windows](#)

Annullere et udskriftsjob

1. Tryk på knappen Stop ⊗ på kontrolpanelet.



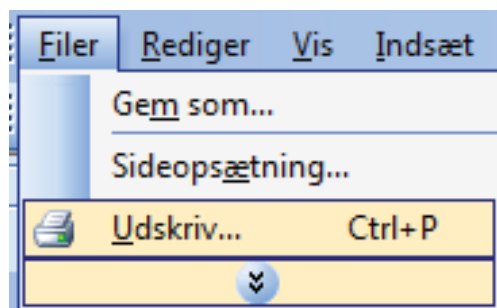
2. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **ANNULLER AKTUELT JOB**, og tryk derefter på knappen **OK**.

BEMÆRK: Det kan vare nogen tid, før udskrivningen ophører, efter du har annulleret et udskriftsjob.

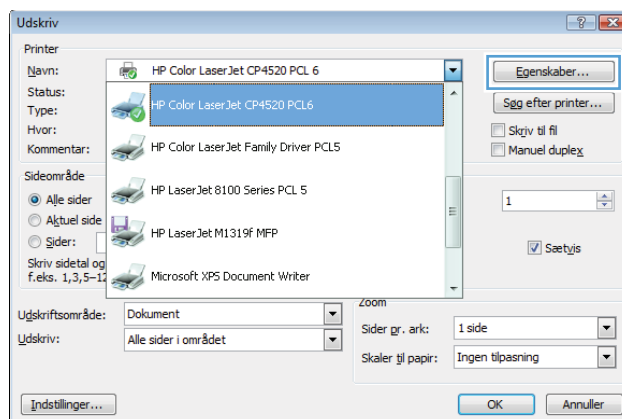
Udskriv med Windows

Åbn printerdriveren med Windows

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.

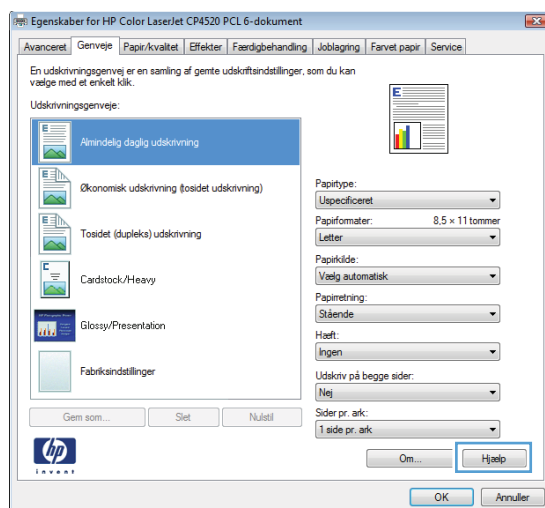


2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.



Få hjælp til udskriftsindstillinger med Windows

1. Klik på knappen **Hjælp** for at åbne onlinehjælpen.



Skift antallet af udskrevne kopier med Windows

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og vælg derefter antal kopier.

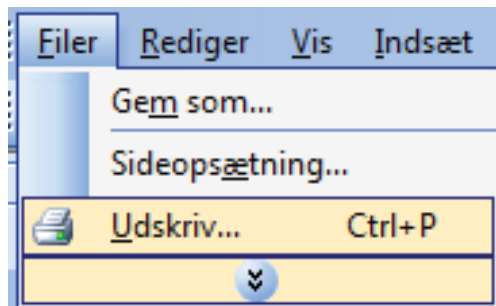
Udskriv farvet tekst som sort/hvid (gråtoner) med Windows

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Avanceret**.
4. Udvid afsnittet **Dokumentindstillinger**.
5. Udvid afsnittet **Printerfunktioner**.
6. Vælg indstillingen **Aktiveret** på rullelisten **Udskriv al tekst som sort**.

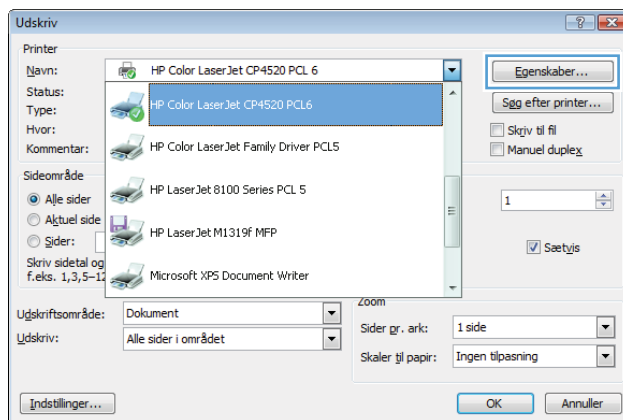
Gem specialindstillinger til genbrug med Windows

Brug en udskrivningsgenvej med Windows

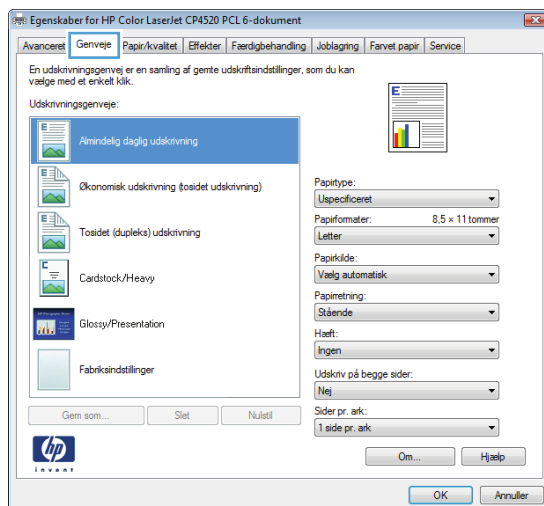
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.

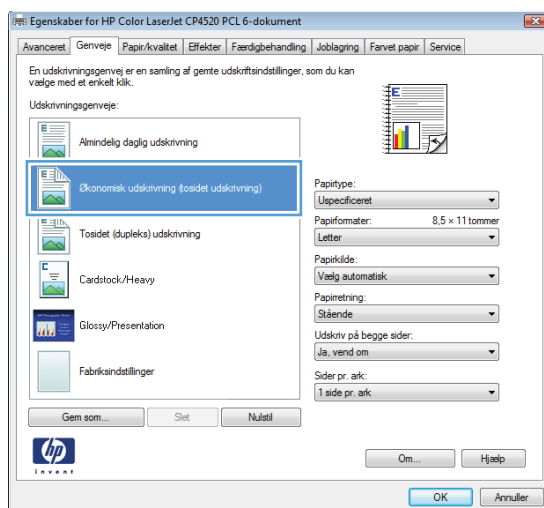


3. Klik på fanen **Udskrivningsgenveje**.



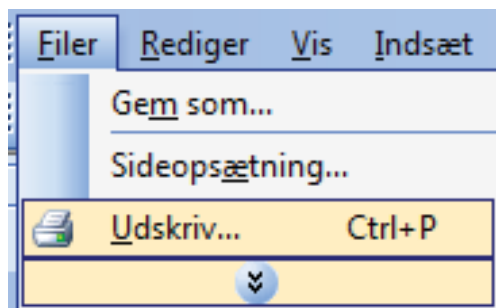
4. Vælg en af genvejene, og klik derefter på knappen **OK**.

BEMÆRK: Når du vælger en genvej, ændres de tilsvarende indstillinger på de andre faner i printerdriveren.

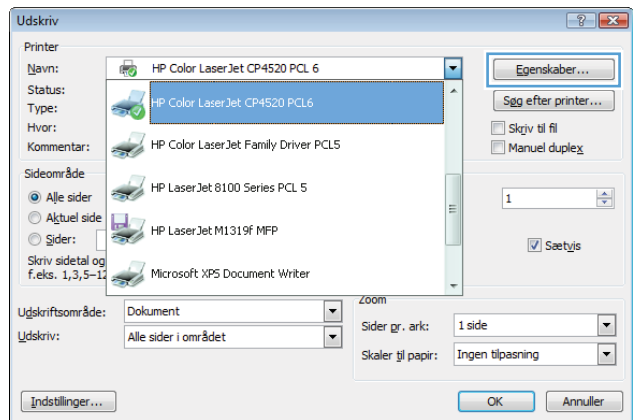


Opret udskrivningsgenveje

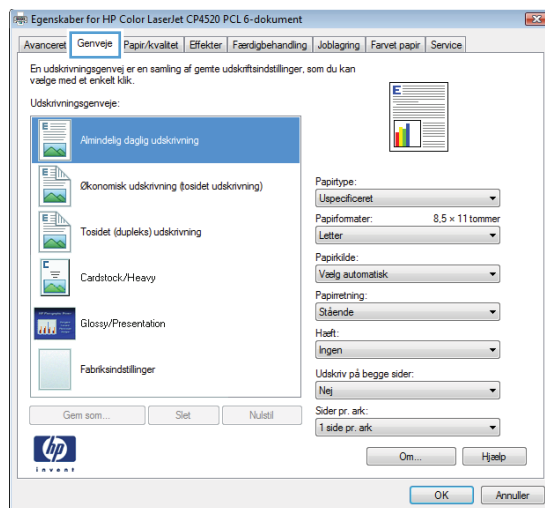
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.

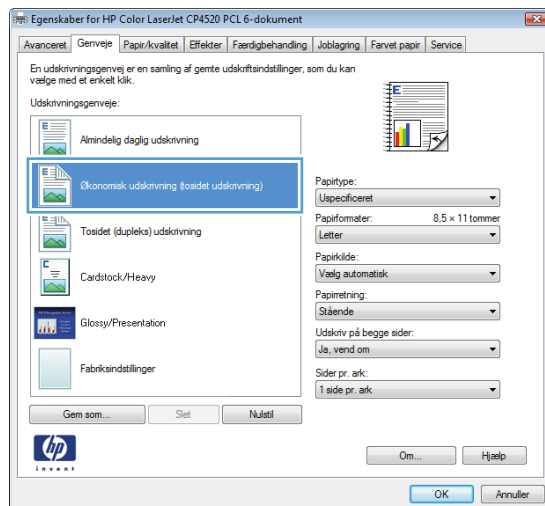


3. Klik på fanen **Udskrivningsgenveje**.

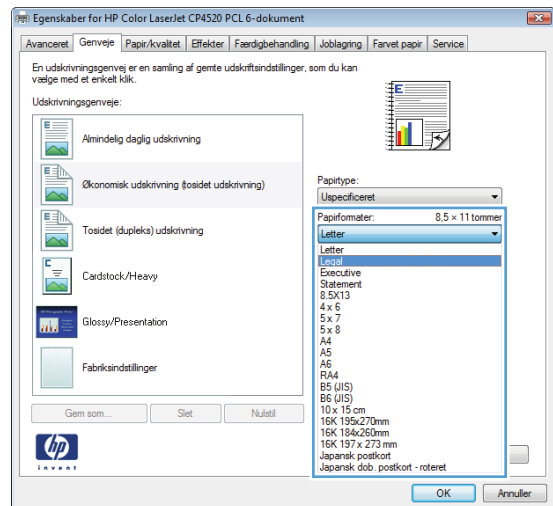


4. Vælg en eksisterende genvej som udgangspunkt.

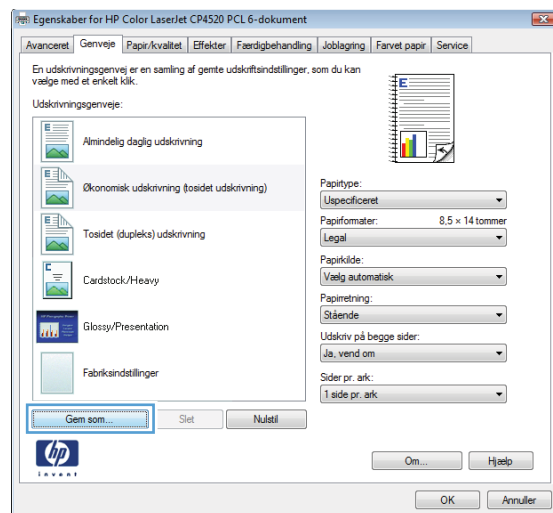
BEMÆRK: Vælg altid en genvej, inden du justerer nogen af indstillingerne i skærbilledets højre side. Hvis du justerer indstillingerne og derefter vælger en genvej, går alle dine justeringer tabt.



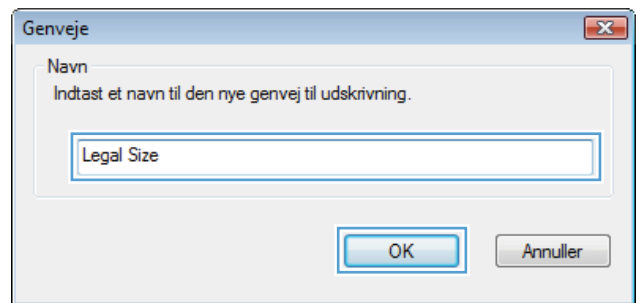
5. Vælg udskriftsindstillinger til den nye genvej.



6. Klik på knappen **Gem som**.



7. Indtast et navn på genvejen, og klik på knappen **OK**.



Gør udskriftskvaliteten bedre med Windows

Vælg sideformatet med Windows

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.

3. Klik på fanen **Papir/kvalitet**.
4. Vælg et format på rullelisten **Papirformat**.

Vælg et specialformat med Windows

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Papir/kvalitet**.
4. Klik på knappen **Brugerdefineret**.
5. Skriv et navn til specialformatet, angiv målene, og klik på knappen **OK**.

Vælg papirtypen med Windows

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Papir/kvalitet**.
4. Klik på indstillingen **Flere...** på rullelisten **Papirtype**.
5. Udvid listen med indstillinger for **Typen er:**.
6. Udvid den kategori af papirtyper, der bedst beskriver dit papir, og klik derefter på den papirtype, du bruger.

Vælg papirbakken med Windows

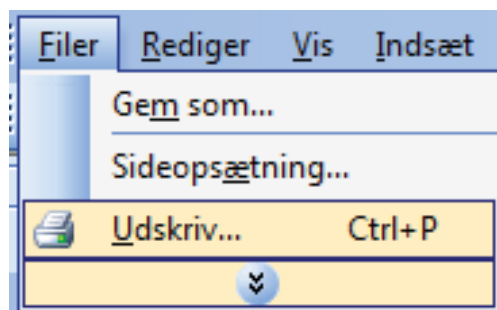
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Papir/kvalitet**.
4. Vælg en bakke på rullelisten **Papirkilde**.

Vælg udskriftsopløsningen

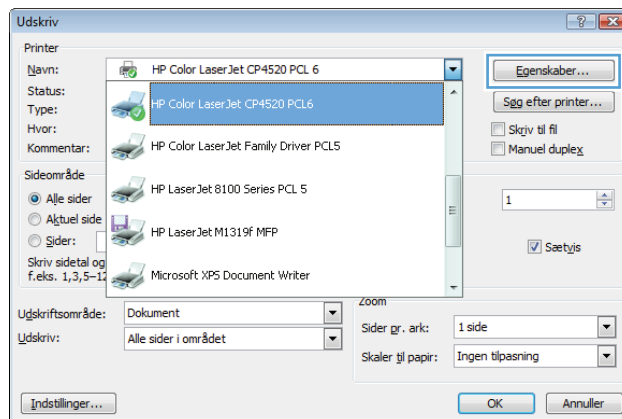
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Papir/kvalitet**.
4. Vælg opløsningen på den første rulleliste i området **Udskriftskvalitet**.

Udskriv på fortrykt brevpapir eller formularer med Windows

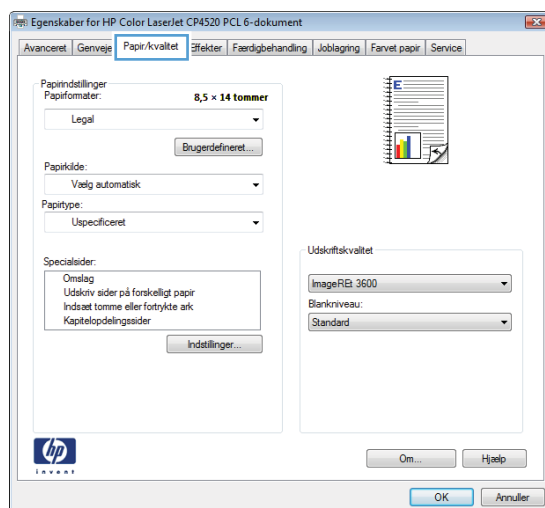
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



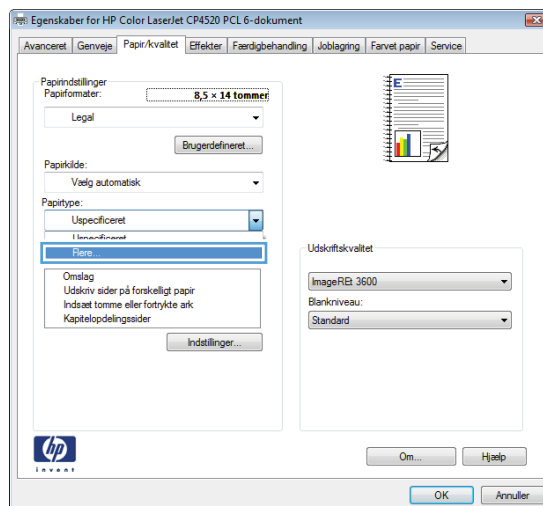
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.



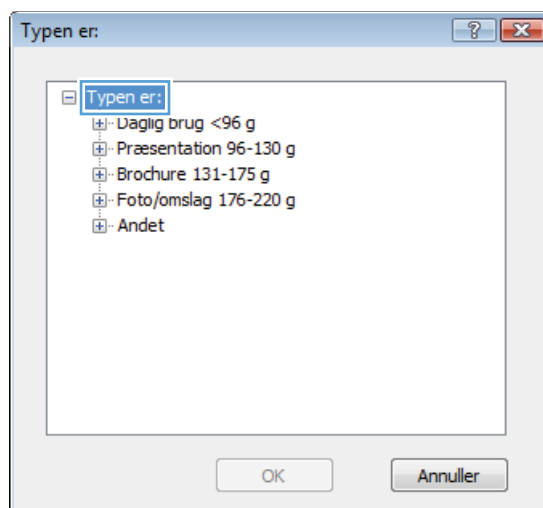
3. Klik på fanen **Papir/kvalitet**.



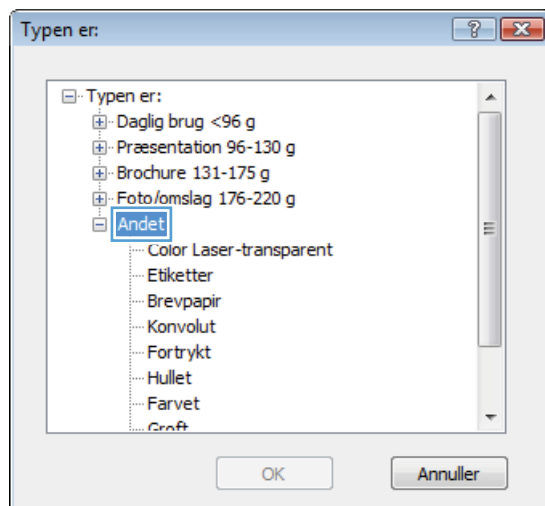
4. Klik på indstillingen **Flere...** på rullelisten **Papirtype**.



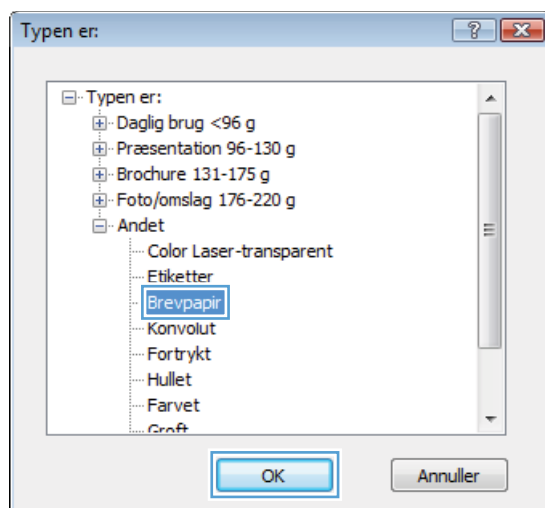
5. Udvid listen med indstillinger for **Typen er:**.



6. Udvid listen med indstillinger for **Anden**.

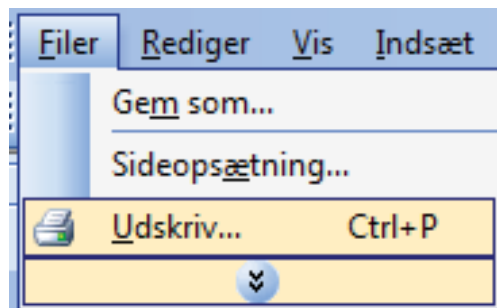


7. Vælg en indstilling for den type papir, du bruger, og klik på knappen **OK**.

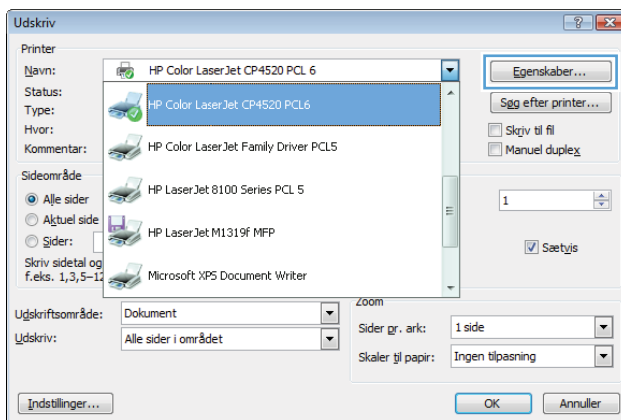


Udskrivning på specialpapir, etiketter eller transparente

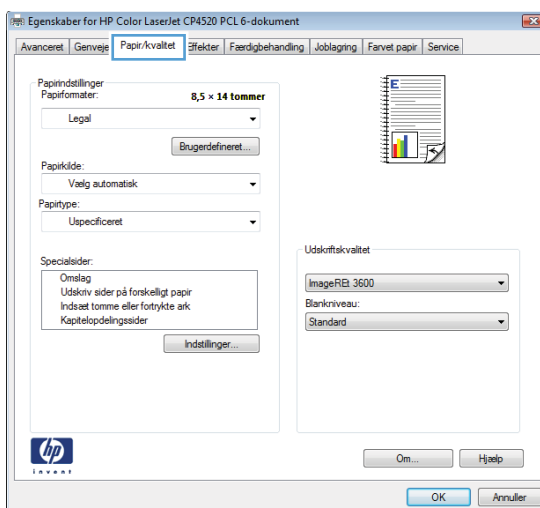
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



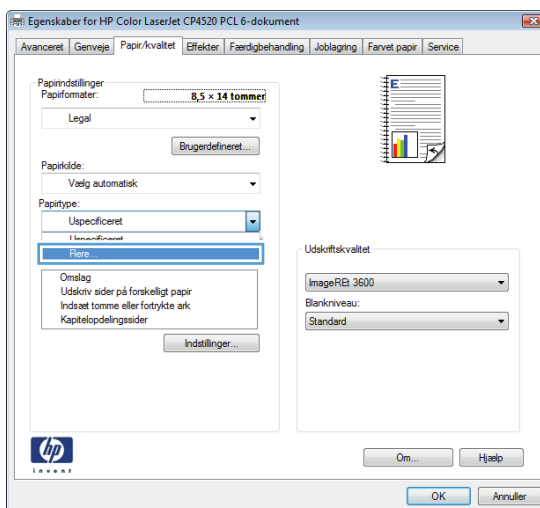
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.



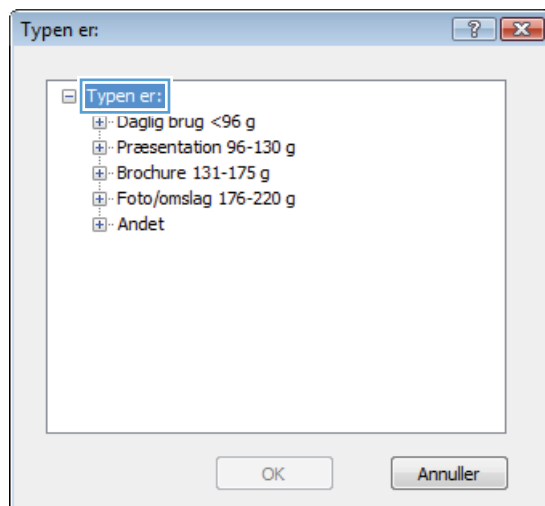
3. Klik på fanen **Papir/kvalitet**.



4. Klik på indstillingen **Flere...** på rullelisten **Papirtype**.

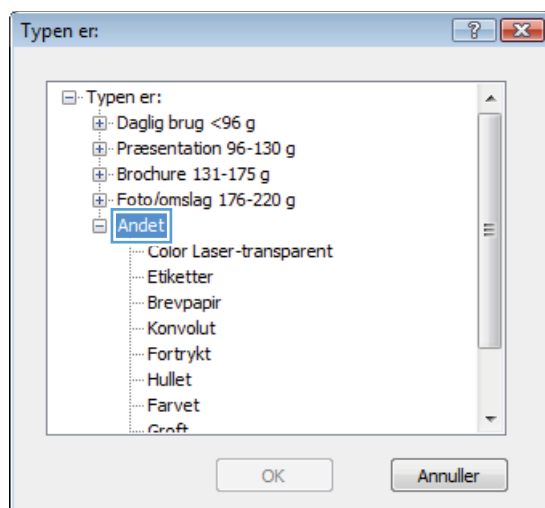


5. Udvid listen med indstillinger for **Typen er:**.

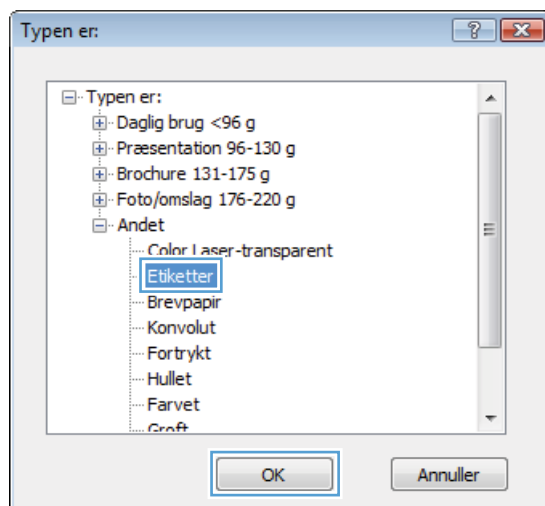


6. Udvid den kategori af papirtyper, der bedst beskriver dit papir.

BEMÆRK: Etiketter og transparente findes i listen med **Andre** indstillinger.

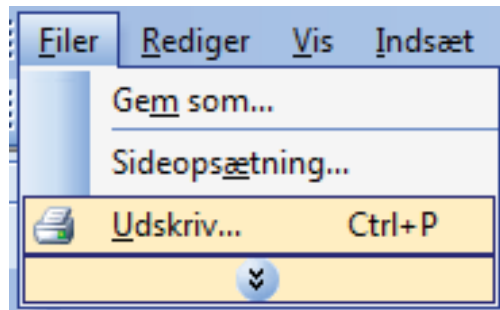


7. Vælg en indstilling for den type papir, du bruger, og klik på knappen **OK**.

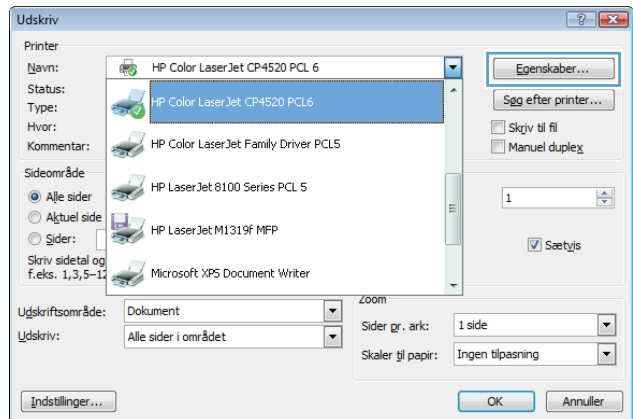


Udskriv første eller sidste side på andet papir med Windows

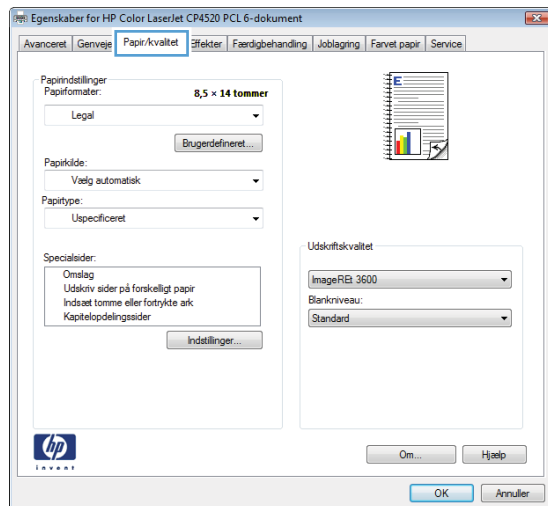
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



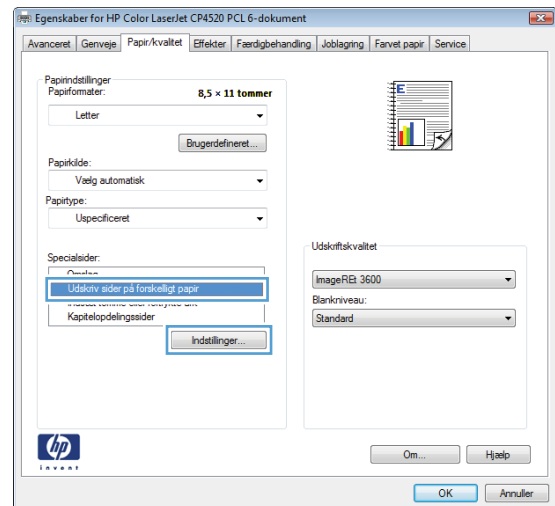
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.



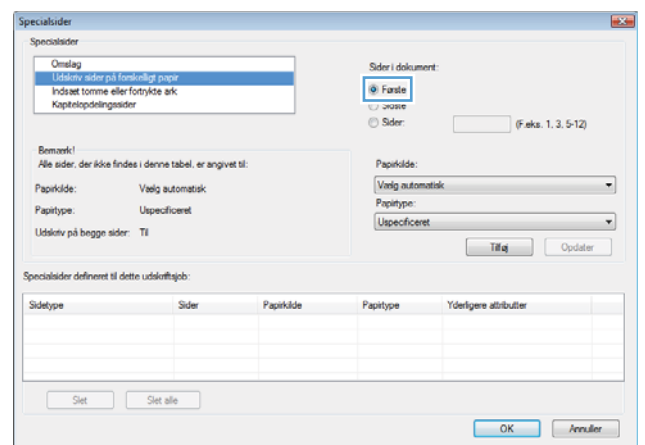
3. Klik på fanen **Papir/kvalitet**.



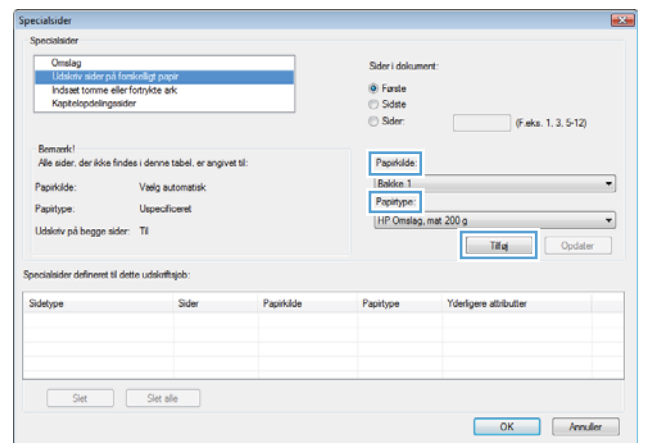
4. Klik på indstillingen **Udskriv sider på forskelligt papir** i området **Specialsider**, og klik derefter på knappen **Indstillinger...**



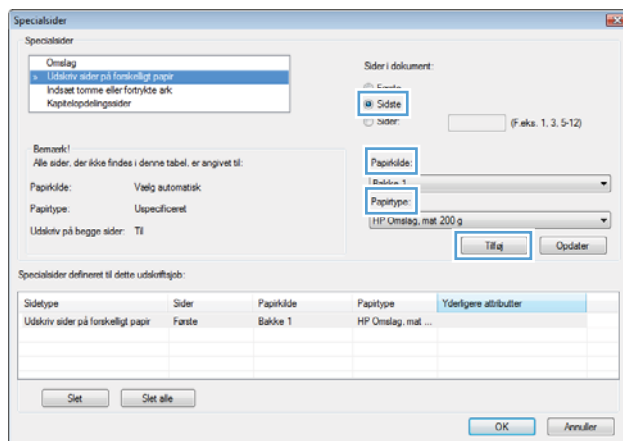
5. Vælg indstillingen **Første** eller **Sidste** i området **Sider i dokument**.



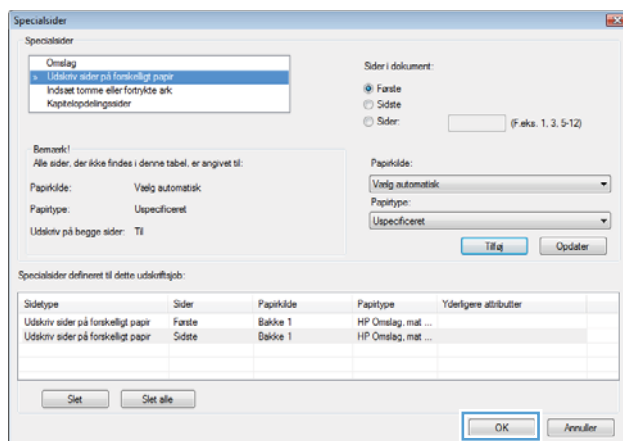
6. Vælg de korrekte indstillinger fra rullelisten **Papirkilde** og **Papirtype**. Klik på knappen **Tilføj**.



7. Hvis du udskriver *både* første og sidste side på forskelligt papir, skal du gentage trin 5 og 6 og vælge indstillingerne for de andre sider.

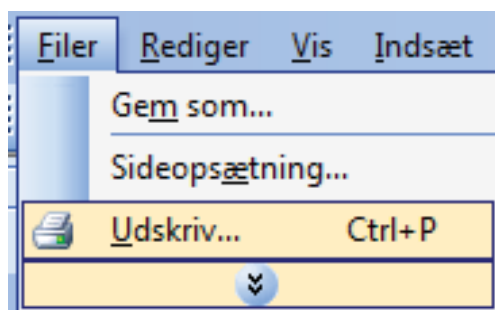


8. Klik på knappen **OK**.

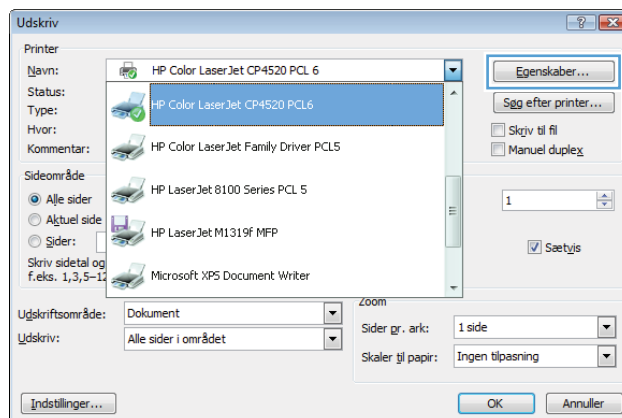


Skaler et dokument, så det passer til papirformatet

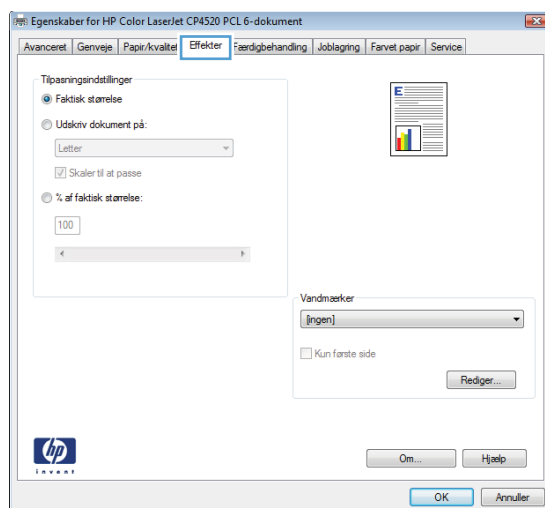
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



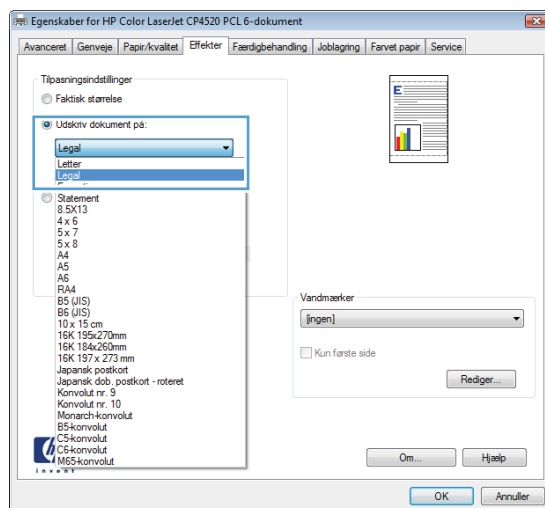
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.



3. Klik på fanen **Effekter**.



4. Vælg indstillingen **Udskriv dokument på**, og vælg derefter et format fra rullelisten.



Tilføje et vandmærke til et dokument med Windows

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.

3. Klik på fanen **Effekter**.
4. Vælg et vandmærke i rullelisten **Vandmærker**.


Eller klik på knappen **Rediger** for at føje et nyt vandmærke til listen. Angiv indstillingerne for vandmærket, og klik derefter på knappen **OK**.

5. For kun at udskrive vandmærket på første side skal du vælge afkrydsningsfeltet **Kun første side**. Ellers udskrives vandmærket på alle sider.

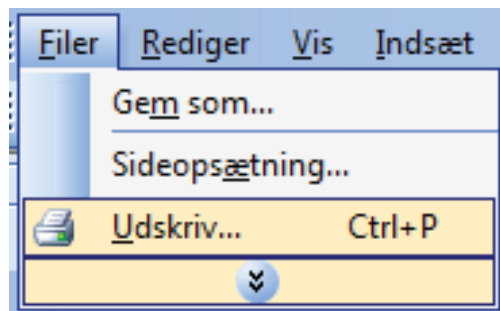
Udskriv på begge sider (dupleks) med Windows

 **BEMÆRK:** Se [Papirretning ved ilægning af papir i bakker på side 88](#) for at få oplysninger om den korrekte måde at ilægge papir på.

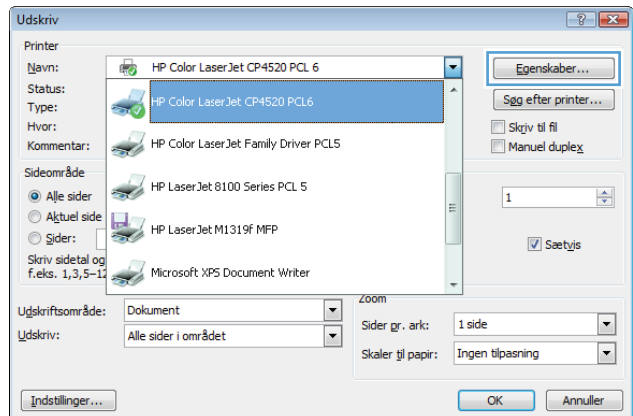
Udskriv manuelt på begge sider (dupleks) med Windows

 **BEMÆRK:** Disse oplysninger gælder for kun produkter, der ikke har en automatisk dupleksenhed.

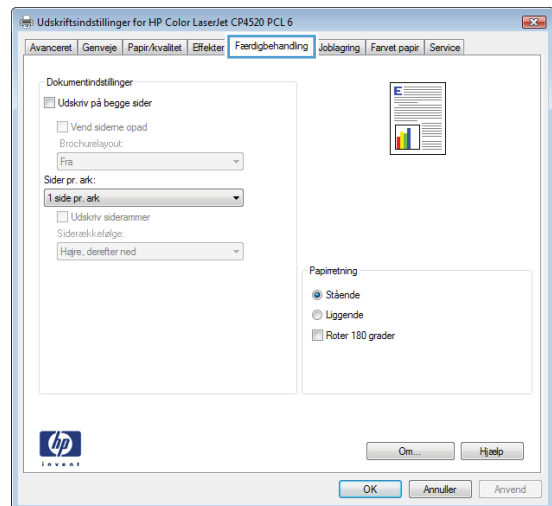
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



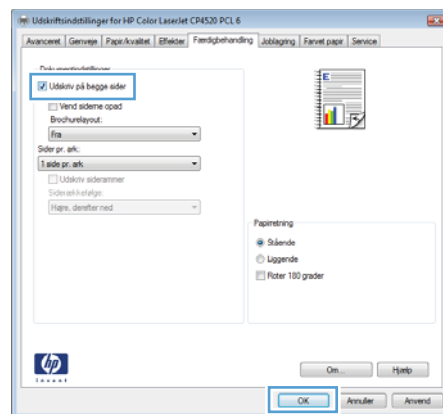
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.



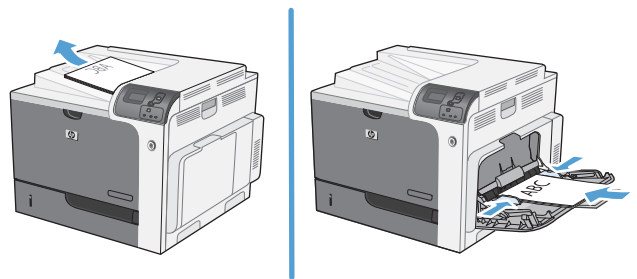
3. Klik på fanen **Finisher**.



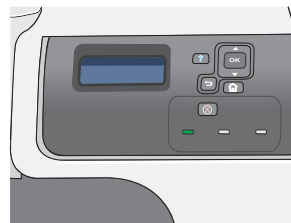
4. Marker afkrydsningsfeltet **Udskriv på begge sider (manuelt)**. Klik på knappen **OK** for at udskrive den første side af jobbet.




5. Hent den udskrevne stak fra udskriftsbakken, og anbring stakken i bakke 1 med den trykte side opad.



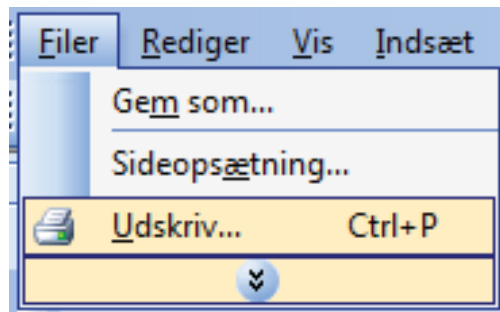
6. Tryk på knappen **OK** på kontrolpanelet for at udskrive den anden side af jobbet.



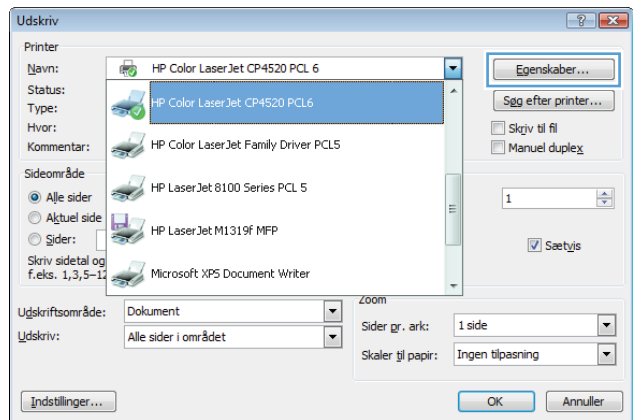
Udskriv automatisk på begge sider med Windows

 **BEMÆRK:** Disse oplysninger gælder for kun produkter, der har en automatisk dupleksenhed.

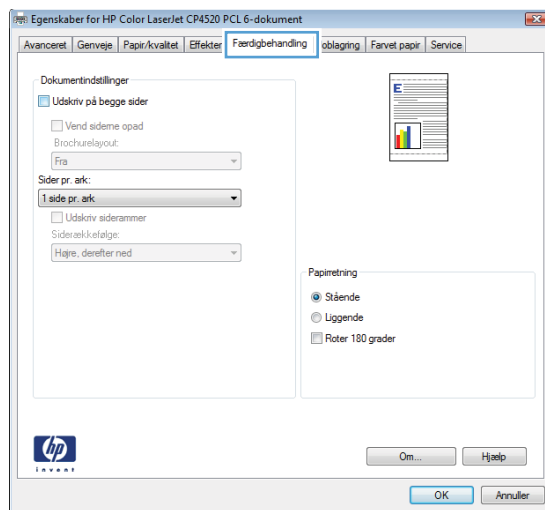
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



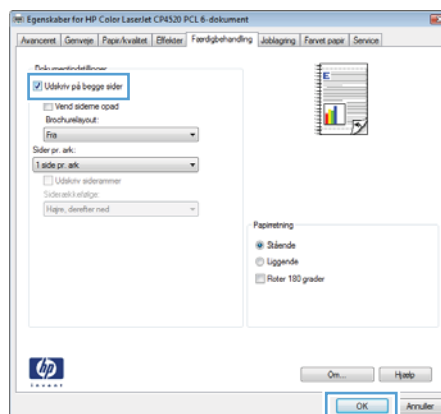
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.



3. Klik på fanen **Finisher**.

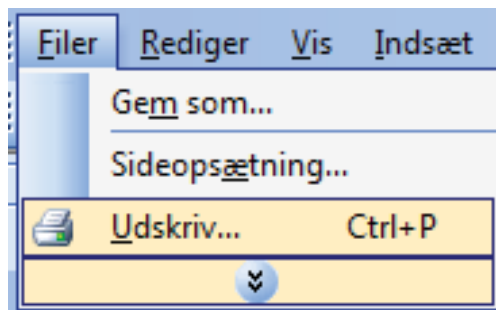


4. Marker afkrydsningsfeltet **Udskriv på begge sider**. Klik på knappen **OK** for at udskrive jobbet.

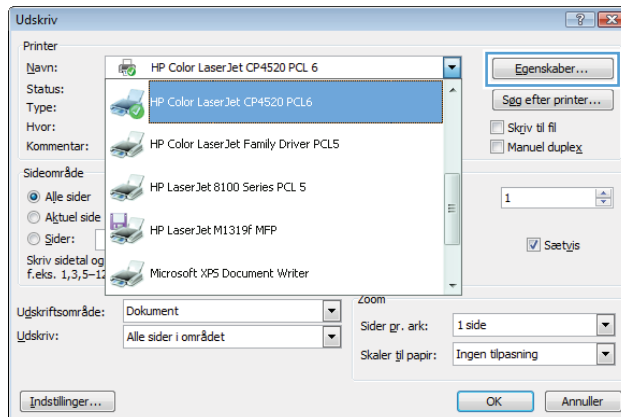


Opret en brochure med Windows

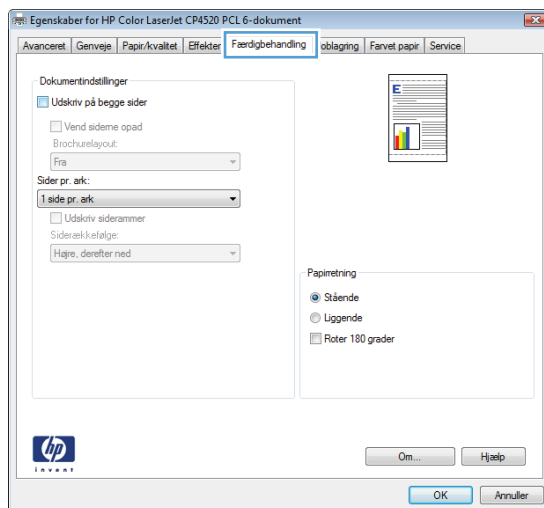
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



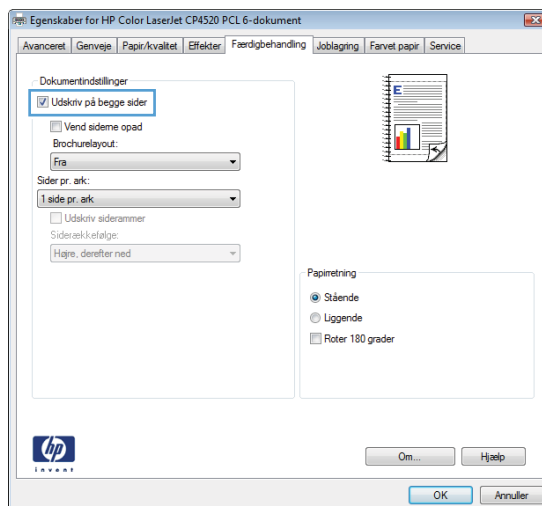
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.



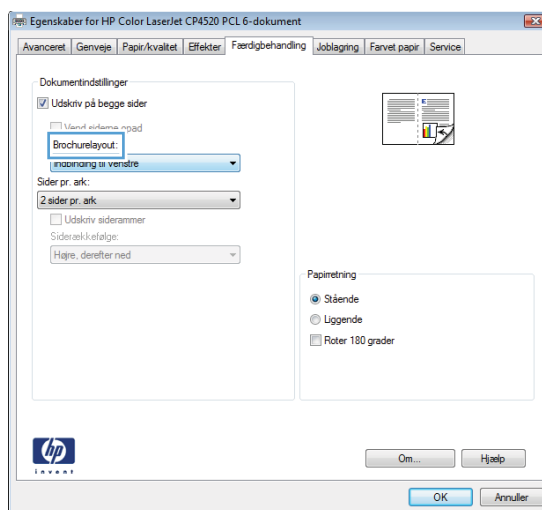
3. Klik på fanen **Finisher**.



4. Marker afkrydsningsfeltet **Udskriv på begge sider**.



5. Klik på indstillingen **Indbinding til venstre** eller **Indbinding til højre** i rullelisten **Brochurelayout**. Indstillingen **Sider pr. ark** ændres automatisk til **2 sider pr. ark**.

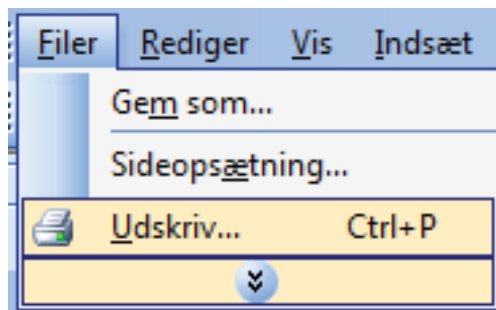


Udskrive på 10 x 15 cm (4 x 6") papir med Windows

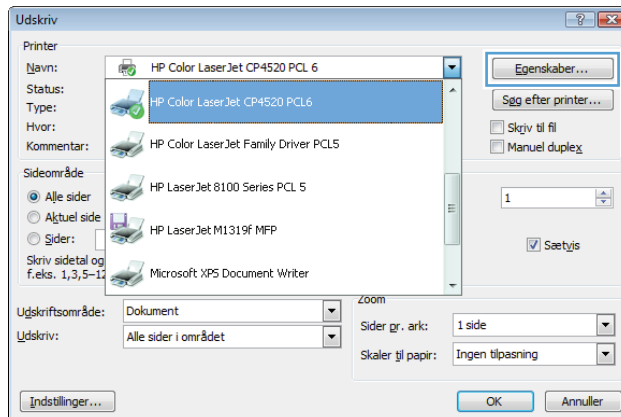
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Papir/kvalitet**.
4. I rullelisten **Papirformat** vælger du enten størrelsen **4x6** eller **10x15 cm**.
5. Vælg indstillingen **Bakke 2** på rullelisten **Papirkilde**.
6. Klik på indstillingen **Flere...** på rullelisten **Papirtype**.
7. Udvid listen med indstillinger for **Typen er:**.
8. Udvid listen over **Foto/forside 176-220 g**-papirtyper, og vælg den papirtype, du bruger.

Udskriv flere sider pr. ark med Windows

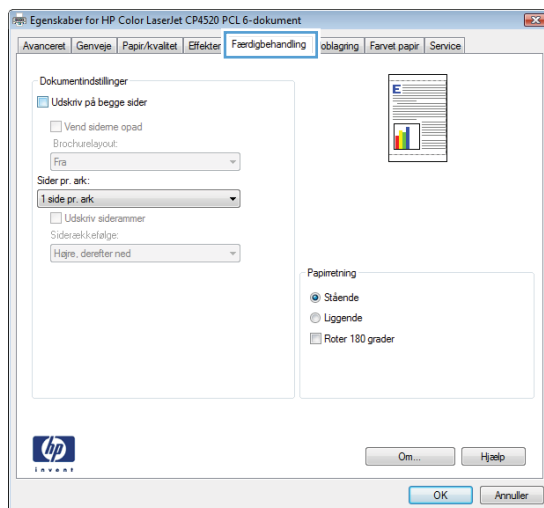
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



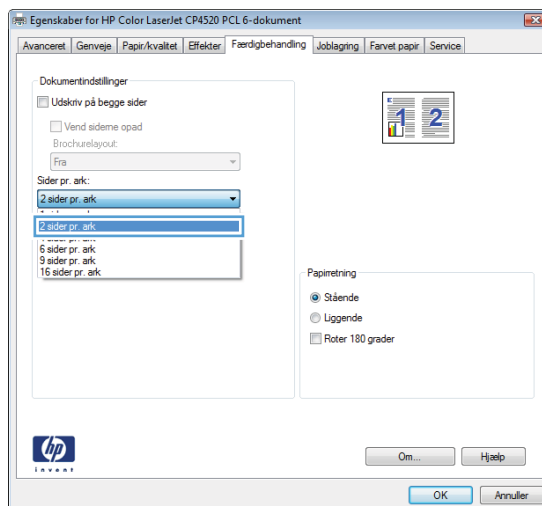
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.



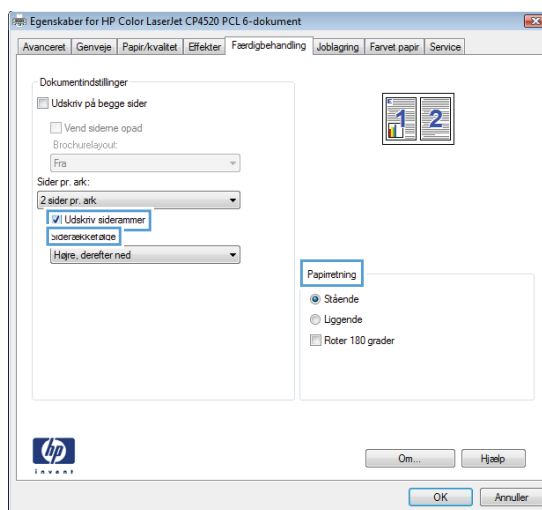
3. Klik på fanen **Finisher**.



4. Vælg antallet af sider pr. ark fra rullelisten **Sider pr. ark**.

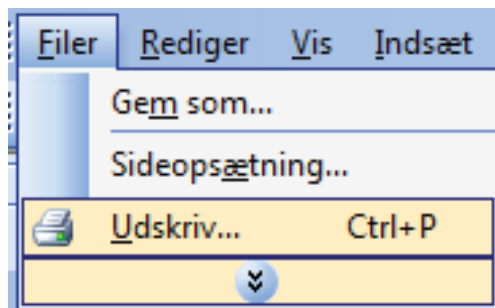


5. Vælg de korrekte indstillinger for **Udskriv siderammer**, **Siderækkefølge** og **Retning**.

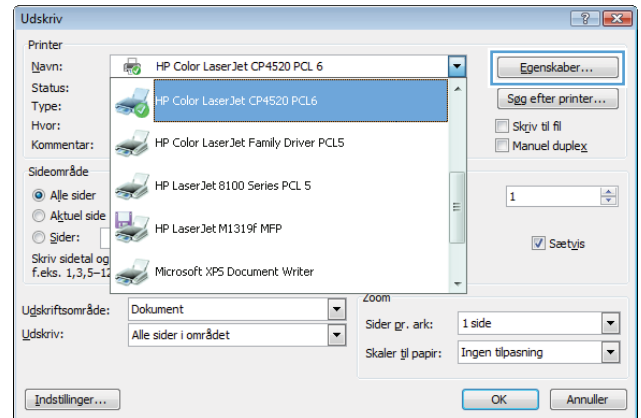


Vælg sideretning med Windows

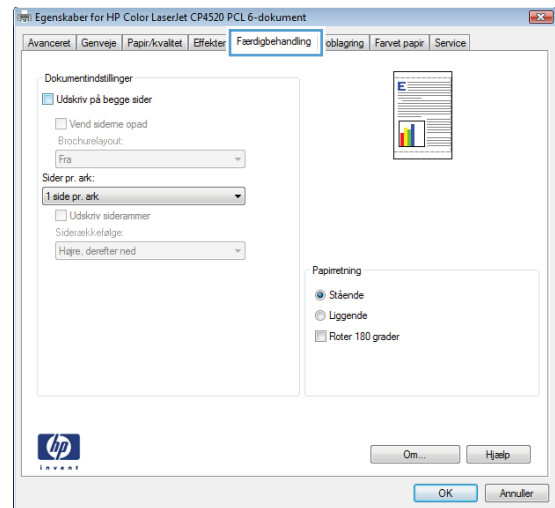
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.

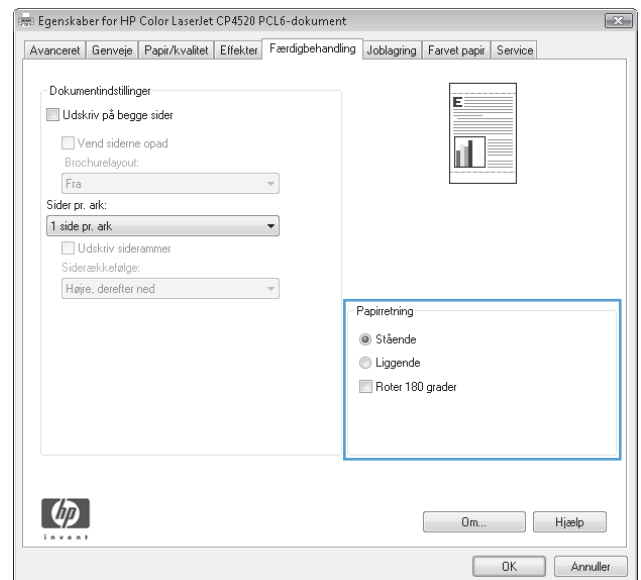


3. Klik på fanen **Finisher**.



4. Vælg indstillingen **Stående** eller **Liggende** i området **Retning**.

Vælg indstillingen **Roter 180 grader** for at udskrive sidebilledet på hovedet.



Brug joblagringsfunktioner med Windows

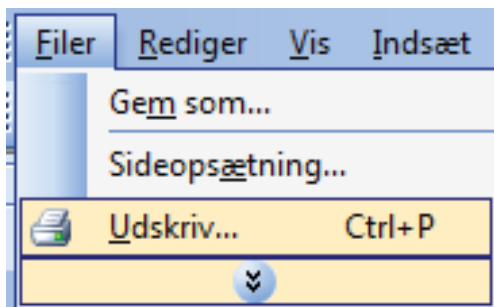
Følgende joblagringstilstande er tilgængelige for udskriftsjob:

- **Korrektur og tilbagehold:** Denne funktion giver en hurtig og let måde at udskrive og korrekturlæse én kopi af et job og derefter udskrive flere kopier.
- **Personligt job:** Når du sender et job til produktet, udskrives jobbet ikke, før du anmoder om det på produktets kontrolpanel. Hvis du tildeler et personligt identifikationsnummer (PIN) til jobbet, skal du angive det påkrævede PIN på kontrolpanelet.
- **Hurtig kopi:** Hvis harddisken (ekstraudstyr) er installeret på produktet, kan du udskrive det ønskede antal kopier af et job og derefter gemme en kopi af jobbet på harddisken. Lagring af job gør det muligt at udskrive flere kopier af jobbet på et senere tidspunkt.
- **Lagret job:** Hvis harddisken (ekstraudstyr) er installeret på produktet, kan du gemme et job, f.eks. en personaleformular, en arbejdsseddel eller en kalender på produktet og lade andre brugere udskrive jobbet efter behov. Lagrede job kan også beskyttes af en PIN-kode.

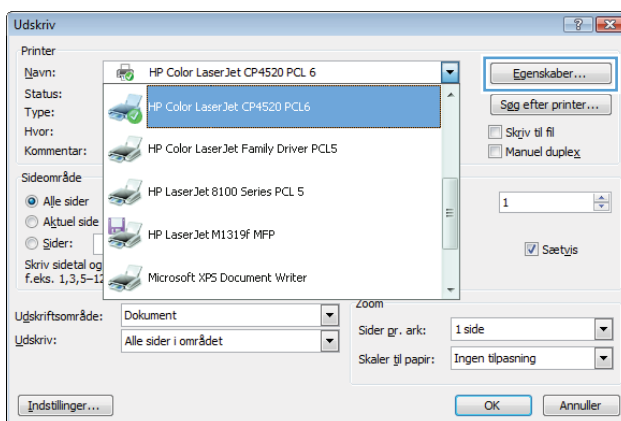
△ **FORSIGTIG:** Hvis du slukker for produktet, vil alle lagrede jobs af typen **Hurtig kopi**, **Korrektur og tilbagehold** og **Personligt job** blive slettet. Hvis du vil gemme jobbet permanent og forhindre, at produktet sletter det, når der kræves plads til noget andet, skal du vælge indstillingen **Lagret job** i driveren.

Oprette et lagret job med Windows

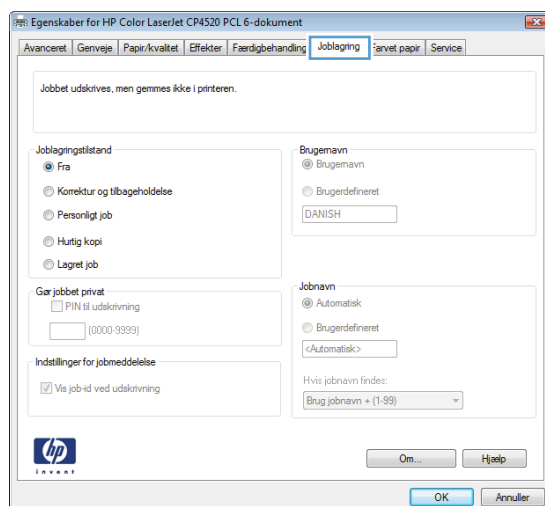
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



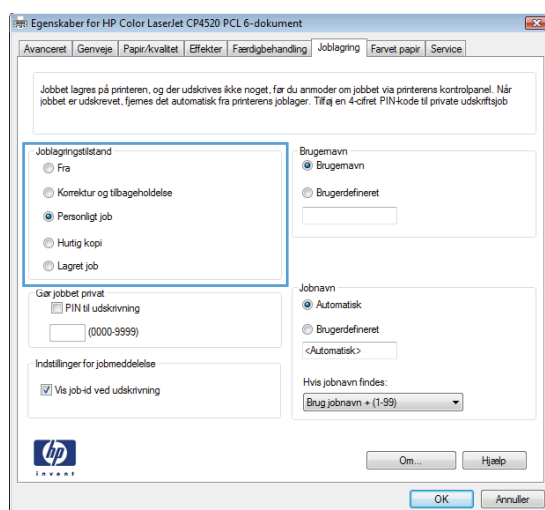
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.



3. Klik på fanen **Joblagring**.

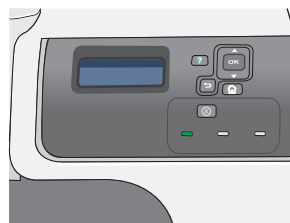


4. Vælg en **Joblagringstilstand**-indstilling.



Udskrivning af et lagret job

1. Tryk på knappen **Hjem** .



2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **HENT JOB**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve dit brugernavn, og tryk derefter på knappen **OK**.

4. Tryk på knappen Pil ned ▼ for at fremhæve et jobnavn, og tryk derefter på knappen **OK**.

Indstillingen **UDSKR.** eller **UDSKRIV OG SLET** er fremhævet.

BEMÆRK: Hvis du har gemt mere end ét job på produktet, kan du udskrive eller slette dem alle på samme tid.

5. Tryk på knappen **OK** for at vælge indstillingen **UDSKR.** eller **UDSKRIV OG SLET**.
6. Hvis der kræves en PIN-kode til jobbet, skal du trykke på Pil op ▲ eller Pil ned ▼ for at angive PIN-koden og derefter trykke på knappen **OK**.

BEMÆRK: Hvis du bruger pil op ▲ eller pil ned ▼ til at indtaste PIN-koden, skal du trykke på knappen **OK** efter hvert ciffer.


7. Tryk på knappen **OK** for at vælge indstillingen **KOPIER**.
8. For at udskrive det antal kopier, som var angivet i driveren, da jobbet blev gemt, skal du trykke på knappen **OK** for at vælge indstillingen **JOB**.

Hvis du vil udskrive flere kopier end det antal, som var angivet i driveren, da jobbet blev gemt, skal du trykke på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **KOPIER** og derefter trykke på knappen **OK**. Tryk på Pil op ▲ eller Pil ned ▼ for at vælge antallet af kopier, og tryk derefter på knappen **OK**. Det antal kopier, der udskrives, er antallet af kopier angivet i driveren multipliceret med antallet af kopier angivet med indstillingen **KOPIER**.


Sletning af et lagret job

Når du sender et lagret job, overskriver produktet eventuelle tidligere job med samme bruger- og jobnavn. Hvis et job ikke allerede er lagret under det samme bruger- og jobnavn, og produktet har brug for yderligere plads, sletter produktet muligvis andre lagrede job med det ældste job først. Du kan ændre det antal job, der kan lagres, i menuen **HENT JOB** på produktets kontrolpanel.

Du kan slette et job fra kontrolpanelet, HP's integrerede webserver eller HP Web Jetadmin. Brug følgende fremgangsmåde til at slette et job fra kontrolpanelet:

1. Tryk på knappen **Hjem** .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **HENT JOB**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve dit brugernavn, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på knappen Pil ned ▼ for at fremhæve et jobnavn, og tryk derefter på knappen **OK**.
5. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **SLET**, og tryk derefter på knappen **OK**.

6. Hvis der kræves en PIN-kode til jobbet, skal du trykke på Pil op ▲ eller Pil ned ▼ for at angive PIN-koden og derefter trykke på knappen **OK**.

 **BEMÆRK:** Hvis du bruger pil op ▲ eller pil ned ▼ til at indtaste PIN-koden, skal du trykke på knappen **OK** efter hvert ciffer.


7. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte, at du ønsker at slette jobbet.

Angiv joblagringsindstillinger med Windows

Udskrive én kopi til korrektur, inden jeg udskriver resten af kopierne


1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Joblagring**.
4. I området **Joblagringstilstand** skal du klikke på indstillingen **Korrektur og tilbagehold**.

Gem et personligt job midlertidigt på produktet og udskrive det senere

 **BEMÆRK:** Produktet sletter jobbet, når du har udskrevet det.

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Joblagring**.
4. I området **Joblagringstilstand** skal du klikke på indstillingen **Personligt job**.
5. Valgfrit: I området **Personligt job** skal du klikke på indstillingen **PIN til udskrivning** og indtaste et 4-cifret personligt identifikationsnummer (PIN).
6. Udskriv jobbet når som helst fra produktets kontrolpanel.

Gem jobbet midlertidigt på produktet


 **BEMÆRK:** Denne indstilling er tilgængelig, hvis den valgfrie harddisk er installeret i produktet.

BEMÆRK: Produktet lagrer jobbet, indtil du slukker for produktet.

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Joblagring**.
4. I området **Joblagringstilstand** skal du klikke på indstillingen **Hurtig kopi**.


Det ønskede antal kopier udskrives med det samme, og du kan udskrive flere kopier via produktets kontrolpanel.

Gem et job permanent på produktet


 **BEMÆRK:** Denne indstilling er tilgængelig, hvis den valgfrie harddisk er installeret i produktet.

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Joblagring**.
4. I området **Joblagringstilstand** skal du klikke på indstillingen **Lagret job**.


Gør et permanent lagret job privat, så alle, der vil udskrive det, skal angive en PIN-kode.

 **BEMÆRK:** Denne indstilling er tilgængelig, hvis den valgfrie harddisk er installeret i produktet.

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Joblagring**.
4. I området **Joblagringstilstand** skal du klikke på indstillingen **Lagret job** eller indstillingen **Personligt job**.
5. I området **Personligt job** skal du klikke på indstillingen **PIN til udskrivning** og indtaste et 4-cifret personligt identifikationsnummer (PIN).

 **BEMÆRK:** For at udskrive jobbet eller slette det skal du angive PIN på produktet kontrolpanel.

Modtage besked, når en person udskriver et lagret job

 **BEMÆRK:** Kun den person, der har oprettet det lagrede job, modtager besked. Du får ikke besked, når nogen udskriver et lagret job, som er oprettet af en anden person.

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Joblagring**.
4. Vælg den ønskede joblagringstilstand.
5. I området **Indstillinger for jobmeddelelse** skal du klikke på indstillingen **Vis Job-id under udskrivning**.

Angive brugernavnet til et lagret job

Følg denne procedure, når du vil ændre brugernavn for et lagret job.

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Joblagring**.

4. Vælg den ønskede joblagringstilstand.
5. I området **Brugernavn** skal du klikke på indstillingen **Brugernavn** for at bruge Windows-standardbrugernavnet. Klik på **Brugedefineret**, og indtast navnet, hvis du vil angive et andet brugernavn.

Angive et navn til det lagrede job

Følg denne procedure, når du vil ændre standardnavnet for et lagret job.

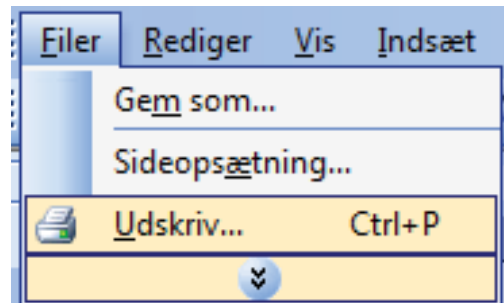
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Joblagring**.
4. Vælg den ønskede joblagringstilstand.
5. For at generere jobnavnet, der er tilknyttet det lagrede dokument, automatisk skal du klikke på indstillingen **Automatisk** i området **Jobnavn**. Driveren bruger dokumentets filnavn, hvis det er tilgængeligt. Hvis dokumentet ikke har et filnavn, bruger driveren softwareprogramnavnet eller tidsstempellet som jobnavn.

For at angive et jobnavn skal du klikke på indstillingen **Brugedefineret** og indtaste navnet.

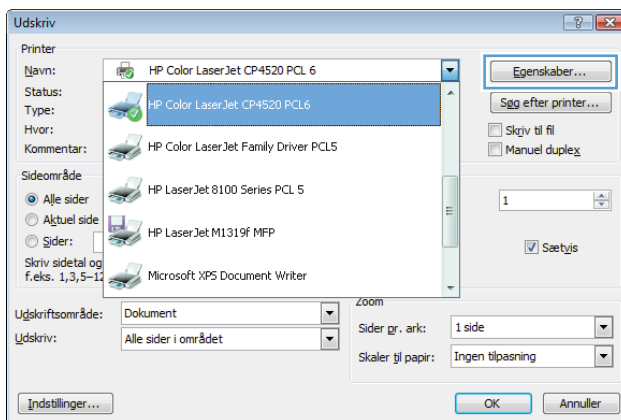
6. Vælg en indstilling fra rullelisten **Hvis jobnavn findes**.
 - Vælg indstillingen **Brug jobnavn + (1-99)** for at føje et nummer til slutningen af det eksisterende navn.
 - Vælg indstillingen **Erstat eksisterende fil** for at overskrive et job, der allerede har det navn.

Angiv farveindstillinger med Windows

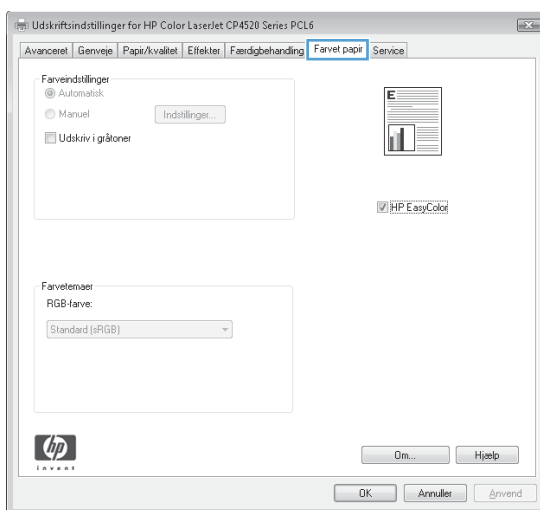
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



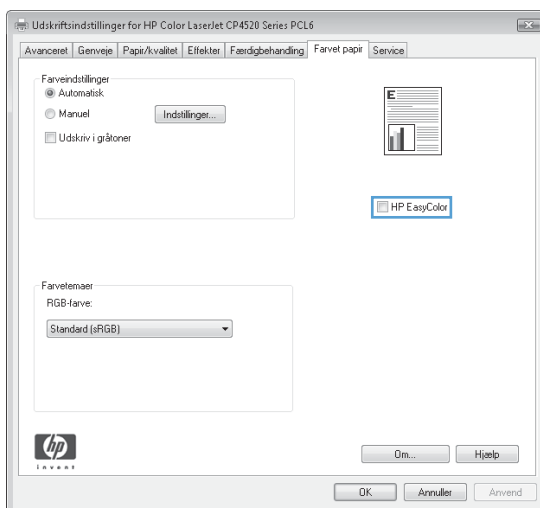
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.



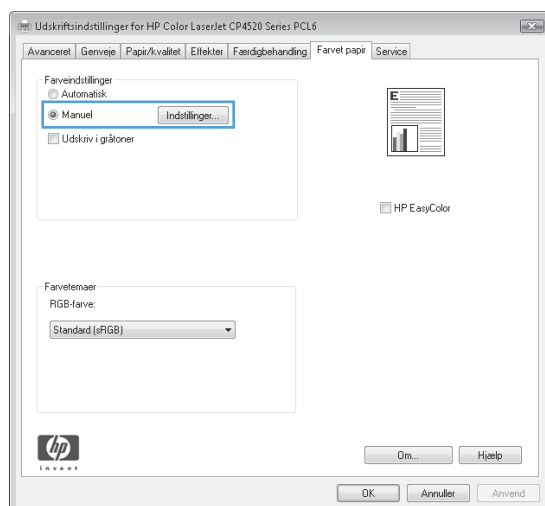
3. Klik på fanen **Farvet**.



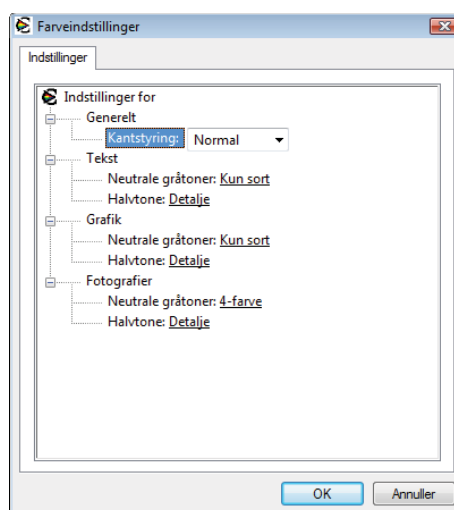
4. Klik på afkrydsningsfeltet **HP EasyColor** for at rydde det.



5. Klik på indstillingen **Manuel** i området **Farveindstillinger**, og klik derefter på knappen **Indstillinger**.



6. Juster de generelle indstillinger for Kantkontrol og indstillingerne for tekst, grafik og fotografier.



Udskrivning af specielle job med Windows

Udskrivning af virksomhedsgrafik eller marketingmateriale

Du kan bruge dette produkt til udskrivning af marketing- og salgsmateriale eller andre farvedokumenter på blankt papir. Hvis du vil maksimere kvaliteten af denne udskrift, skal du gøre følgende:

1. Vælg det relevante papir. Se nedenstående tabel.
2. På kontrolpanelet konfigureres papirbakken til den korrekte papirtype.
3. Vælg de tilsvarende indstillinger i printerdriveren.

Understøttet blankt papir

HP-produkt blankt papir	Produktkode	Produktformat	Kontrolpanel og printerdriverindstillinger
HP Laser-præsentationspapir, halvblankt	Q6541A	Letter	HP soft gloss 120 g
HP Laser-præsentationspapir, blankt	Q2546A	Letter	HP Blankt 130 g
HP Laser-præsentationspapir, blankt	Q2552A	A4	HP Blankt 130 g
HP Laser professionelt papir, halvblankt	Q6542A	A4	HP soft gloss 120 g
HP Laser-brochurepapir, blankt	Q6611A, Q6610A	Letter	HP blankt 160 g
HP Laser Superior-papir, blankt	Q6616A	A4	HP blankt 160 g
HP Laser-fotopapir, blankt	Q6607A, Q6608A	Letter	HP blankt 220 g
HP Laser-fotopapir, blankt	Q6614A	A4	HP blankt 220 g
HP Laser-fotopapir, blankt 4 x 6	Q8842A	101,6 x 152,4 mm	HP blankt 220 g
HP Laser-fotopapir, blankt 10 cm x 15 cm	Q8843A	101,6 x 152,4 mm	HP blankt 220 g

 **BEMÆRK:** I USA kan du få vist en komplet liste over HP-papir på adressen www.hp.com/go/paper.

Udskrivning af vejrfaste kort og udendørs skilte

Produktet kan udskrive holdbare, vejrfaste kort, skilte eller menuer ved hjælp af HP Groft papir. HP Groft papir er et vand- og dråbeskyende papir med statinoverflade, der bevarer fyldige og livfulde farver og klarhed, selv når det bruges meget eller er udsat for hårdt vejr. Hermed undgås dyr og tidskrævende laminering. Hvis du vil maksimere kvaliteten af denne udskrift, skal du gøre følgende:


- Vælg det relevante papir. Se nedenstående tabel.
- På kontrolpanelet konfigureres papirbakken til den korrekte papirtype.
- Vælg de tilsvarende indstillinger i printerdriveren.

Understøttet groft papir

HP papirnavn	Produktkode	Produktformat	Kontrolpanel og printerdriverindstillinger
HP LaserJet Groft papir	Q1298A	Letter	HP Groft papir
HP LaserJet Groft papir	Q1298B	A4	HP Groft papir

Angiv dupleksjusteringen

Ved dokumenter, hvor der udskrives på begge sider, f.eks. brochurer, skal du angive registreringen for bakken før udskrivning for at sikre, at forsiden og bagsiden af siden justeres.

1. Tryk på knappen [Hjem](#) .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på knappen [OK](#).
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **UDSKRIFTSKVALITET**, og tryk derefter på knappen [OK](#).
4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **ANGIV REGISTRERING**, og tryk derefter på knappen [OK](#).
5. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **JUSTER BAKKE <X>** for den bakke, du vil justere, og tryk derefter på knappen [OK](#).
6. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **UDSKRIV TESTSIDE**, og tryk derefter på knappen [OK](#).
7. Følg instruktionerne på testsiden for at afslutte justeringen.

8 Farvet

- [Juster farver](#)
- [Afstemning af farver](#)
- [Avanceret farveanvendelse](#)

Juster farver

Administrer farver ved at ændre indstillingerne på fanen **Farvet** (Windows) eller menuen **Farveindstillinger** eller **Farve/kvalitetsindstillinger** (Mac) i printerdriveren.

Automatisk

Hvis du angiver farveindstillingerne til standardværdierne eller **Automatisk**, giver det normalt den bedst mulige udskriftskvalitet til farvedokumenter. Standardindstillingen for farvejustering eller indstillingen **Automatisk** optimerer den neutralgrå farvebehandling, halvtoner og kantforbedringer til hvert element i et dokument. Se onlinehjælp til printerdriveren for at få yderligere oplysninger.

Udskrivning i gråtoner

Vælg indstillingen **Udskriv i gråtoner** (Windows) eller indstillingen **Udskriv farve som grå** (Mac) fra printerdriveren for at udskrive et farvedokument i sort/hvid. Denne indstilling er velegnet til udskrivning af farvedokumenter, der skal fotokopieres eller faxes. Produktet bruger monokromtilstand, hvilket reducerer brugen af farvepatronerne.

Manuel farvejustering

Du kan manuelt angive farveindstillingerne til at justere den neutralgrå farvebehandling, halvtoner og kantforbedringer til tekst, grafik og fotografier. Gør et af følgende for at åbne indstillingerne til manuel farvejustering:

- **Windows:** Klik på afkrydsningsfeltet **HP EasyColor** på fanen **Farvet** for at rydde det, klik på knappen **Manuel**, og klik derefter på knappen **Indstillinger**.
- **Mac:** Åbn menuen **Avanceret**, eller vælg den relevante fane.

Manuelle farveindstillinger

Brug manuel farveindstilling til at justere indstillingerne **Neutrale gråtoner**, **Halvtoner**, og **Kantstyring** til tekst, grafik og fotografier.

Tabel 8-1 Manuelle farveindstillinger

Beskrivelse af indstilling	Indstillingsmuligheder
Halvtone	<ul style="list-style-type: none">• Jævn giver bedre resultater ved større, helt udfyldte udskriftsområder og forbedrer fotos ved at udjævne farvegradueringer. Vælg denne indstilling, når ensartede og jævne områdeudfyldninger har førsteprioritet.
Halvtone indstillinger påvirker farveopløsningen og klarheden.	<ul style="list-style-type: none">• Indstillingen Detalje er praktisk til tekst og grafik, der kræver skarpe skel imellem streger og farver, eller billeder, der indeholder et mønster eller et højt detaljeringniveau. Vælg denne indstilling, når skarpe kanter og detaljer har førsteprioritet.

Tabel 8-1 Manuelle farveindstillinger (fortsat)

Beskrivelse af indstilling	Indstillingsmuligheder
<p>Neutrale gråtoner</p> <p>Indstillingen Neutrale gråtoner angiver, hvordan gråtoner skal bruges i tekst, grafik og på fotografier.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Kun sort genererer neutrale farver (grå og sorte) og bruger kun sort toner. Dette garanterer neutrale farver uden farveanstrøg. Denne indstilling er bedst til dokumenter og overheads i gråtoner.• 4-farve genererer neutrale farver (grå og sorte) ved at kombinere alle fire tonerfarver. Denne metode frembringer mere jævne gradienter og overgange til andre farver, og den producerer den mørkeste sorte farve.
<p>Kantstyring</p> <p>Indstillingen Kantstyring afgør, hvordan kanterne gengives. Kantstyring har to komponenter: halvtoner, der kan tilpasses, og farveoverlapping. Halvtoner, der kan tilpasses, øger kanternes skarphed. Farveoverlappingen mindsker virkningen af forkert registrering af farveniveau ved en lille overlapping af kanterne til objekter ved siden af.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Maksimum er den mest vidtgående overlappingsindstilling. Halvtoner, der kan tilpasses, er aktiveret.• Normal indstiller trapping til mellemniveau. Adaptiv halvtoner er slået til.• Lys indstiller overlapping til minimumniveauet. Halvtoner, der kan tilpasses, er aktiveret.• Fra deaktiverer både farveoverlapping og halvtone, der kan tilpasses.

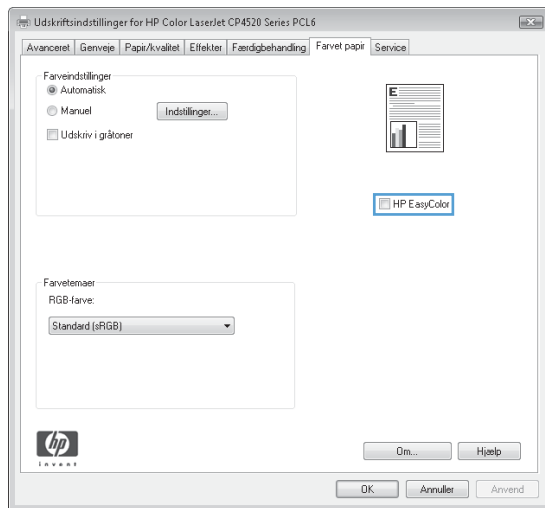
Brug indstillingen HP EasyColor til Windows

Hvis du bruger HP PCL 6-printerdriver til Windows, forbedrer **HP EasyColor**-teknologien automatisk dokumenter med blandet indhold, der udskrives fra Microsoft Office-programmer. Denne teknologi scanner dokumenter og justerer automatisk fotografiske billeder i .JPEG- eller .PNG-format. **HP EasyColor**-teknologien forbedrer hele billedet på én gang, i stedet for at opdele det i flere dele, hvilket giver bedre farvekonsistens, skarpere detaljer og hurtigere udskrivning.

I følgende eksempel blev billederne til venstre skabt uden indstillingen **HP EasyColor**. Billederne til højre viser forbedringerne, der er et resultat af indstillingen **HP EasyColor**.



Indstillingen **HP EasyColor** aktiveres som standard i HP PCL 6-printerdriveren, så du ikke behøver at foretage manuelle farvejusteringer. For at deaktivere indstillingen, så du kan justere farveindstillingerne manuelt, skal du åbne fanen **Farvet** og klikke på afkrydsningsfeltet **HP EasyColor** for at rydde det.



Afstemning af farver

Afstemningen af produktets udskriftsfarver i forhold til computerskærmens er ret kompleks, da printere og computerskærme bruger forskellige metoder til at producere farve. Skærme *viser* farver med lyspixel ved hjælp af en RGB-farveproces (rød, grøn, blå), mens printere *udskriver* farver ved hjælp af en CMYK-proces (cyan, magenta, gul og sort).

Adskillige faktorer kan påvirke din evne til at afstemme de udskrevne farver med dem på skærmen. Disse faktorer omfatter:

- Papir
- Printerfarvestoffer (f.eks. blæk eller toner)
- Udskrivningsprocessen (f.eks. inkjet, trykning eller laserteknologi)
- Ovenlys
- Personlige forskelle i opfattelsen af farve
- Softwareprogrammer
- Printerdrivere
- Computerens operativsystem
- Skærme og skærmindstillinger
- Skærmkort og -drivere
- Driftsmiljø (f.eks. fugtighed)

Hav de ovennævnte faktorer i tankerne, når farverne på din skærm ikke er en perfekt afstemning af dine udskrevne farver.

For de fleste brugere er den bedste metode til afstemning af farver mellem skærm og dit produkt at udskrive sRGB-farver.

Farveafstemning med farveprøvebog

Processen til afstemning af produktudskriftet med fortrykte farveprøvebøger og standardfarverreferencer er kompleks. Normalt kan du få en ret god afstemning med en farveprøvebog, hvis de blækfarver, der er brugt til farveprøvebogen, er cyan, magenta, gul og sort. De kaldes normalt farveprøvebøger for procesfarver.


Nogle farveprøvebøger er fremstillet på basis af staffagefarver. Staffagefarver er farvestoffer, der er fremstillet med et bestemt formål. Mange af disse staffagefarver ligger uden for produktets farveområde. De fleste farveprøvebøger med staffagefarver har farvebøger med tilsvarende procesfarver, der giver CMYK-tilnærmelser af staffagefarven.

De fleste bøger med procesfarver angiver, hvilke processtandarder der blev benyttet til trykning af farveprøvebogen. I de fleste tilfælde er det SWOP, EURO eller DIC. Hvis du vil have optimal farveafstemning i forhold til procesfarveprøvebogen, skal du vælge den tilsvarende blækemulering i produktmenuen. Hvis du ikke kan identificere processtandarder, skal du bruge SWOP-blækemulering.

Udskriv farveprøver


For at anvende farveprøverne skal du vælge den farveprøve, der er tættest på at passe til den ønskede farve. Brug prøvens farveværdi i softwareprogrammet til at beskrive det objekt, du vil afstemme med. Farverne kan variere afhængigt af papirtypen og softwareprogrammet. Gå til www.hp.com/support/cljcp4025 eller www.hp.com/support/cljcp4525, hvis du ønsker yderligere oplysninger om brug af farveprøverne.

Anvend følgende fremgangsmåde, hvis du vil udskrive farveprøver ved brug af produktets kontrolpanel:

1. Tryk på knappen **Hjem** .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **OPLYSNINGER**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **UDSKRIV RGB-PRØVER** eller **UDSKRIV CMYK-PRØVER**, og tryk derefter på knappen **OK**.

PANTONE®-farveafstemning

PANTONE har flere farveafstemningssystemer. PANTONE MATCHING SYSTEM® er meget populært og bruger heldækkende blæk til at generere en bred vifte af farvenuancer og -toner. Se www.hp.com/go/cljcp4025_software eller www.hp.com/go/cljcp4525_software for at få yderligere oplysninger om, hvordan du bruger PANTONE-farver med dette produkt.

 **BEMÆRK:** Genererede PANTONE-farver svarer ikke nødvendigvis til PANTONE-identificerede standarder. Se de aktuelle PANTONE-udgivelser for at få oplyst den præcise farve.

Avanceret farveanvendelse

Printeren indeholder automatiske farvefunktioner, som genererer fantastiske farveresultater. Omhyggeligt udformede og afprøvede farvetabeller giver jævn, nøjagtig farvegengivelse for alle udskrivningsbare farver.

Produktet indeholder også avancerede værktøjer til erfarne fagfolk.

HP ColorSphere-toner

HP designer udskrivningssystemet (printer, printerpatroner, toner og papir) til at arbejde sammen for at optimere udskrivningskvaliteten, produktets pålidelighed og brugerens produktivitet. Originale HP-printerpatroner indeholder HP ColorSphere-toner, der passer specifikt til din printer, så den kan udskrive et bredt spektrum af strålende farver. Dette hjælper dig til at skabe professionelt udseende dokumenter, der indeholder skarp og klar tekst og grafik og realistisk udskrevne fotografier.

HP ColorSphere-toner giver en konsekvens og intensitet i udskriftskvaliteten, som du kan stole på, på tværs af et bredt udvalg af papir. Du kan skabe dokumenter, der hjælper dig til at gøre et godt indtryk. Desuden er HP's hverdags- og specialpapir i professionel kvalitet (inklusive en lang række HP-medietyper og -vægte) designet til at passe til den måde, du arbejder på.

HP ImageREt 3600

HP ImageREt 3600-udskrivningsteknologien er et system af nye teknologier, der er udviklet specielt af HP for at sikre en fremragende udskriftskvalitet. HP ImageREt-systemet adskiller sig fra øvrige udskrivningsteknologier ved at integrere teknologiske fremskridt og optimere alle elementerne i udskrivningssystemet. Der er udviklet flere HP ImageREt-kategorier, der dækker en lang række brugerbehov.

Systemet er baseret på nøglefarvelaserteknologier, herunder billedforbedringer, smart-forbrugsvarer og høj billedopløsning. Jo højere ImageREt-kategori, jo mere avancerede bliver disse nøgleteknologier, og tilpasser sig dermed mere avanceret systembrug, og jo flere teknologier integreres der. HP kan tilbyde fremragende billedforbedringer ved fremstillingen af kontordokumenter og marketingmateriale. HP Image REt 3600 er optimeret til udskrivning på HP Color Laser High-Gloss-papir og giver fremragende resultater på alle understøttede medier og under en lang række miljømæssige forhold.

Papirvalg

Den bedste farve- og billedkvalitet opnås ved at vælge den relevante papirtype i kontrolpanelmenuen eller i printerdriveren.


Farveindstillinger

Farveindstillinger giver automatisk optimal farveudskrift. Disse indstillinger bruger objektmærkning, som giver optimale farve- og halvtoneindstillinger til forskellige objekter på en side (tekst, grafik og fotografier). Printerdriveren angiver, hvilke objekter der skal vises på en side og benytter halvtone- og farveindstillinger, som giver den bedste udskriftskvalitet for hvert objekt.

I Windows-miljøet findes farveindstillingerne **Automatisk** og **Manuel** under fanen **Farve** i printerdriveren.

sRGB (Standard red-green-blue)

sRGB (Standard Red-Green-Blue) er en verdensomspændende farvestandard, som HP og Microsoft udviklede som et fælles farvesprog for skærme, indlæsningsenheder (scannere og digitale kameraer) og udlæsningsenheder (printere og plottere). Det er det standardfarverum, som benyttes til HP-produkter, Microsoft-operativsystemer, internettet og det meste kontorsoftware. sRGB-standardens repræsenterer den typiske Windows-skærm og konvergensstandard for High-Definition TV.

 **BEMÆRK:** Forskellige faktorer, f.eks. den skærmtype, du bruger, og rummets belysning, kan påvirke farvernes udseende på skærmen. Se [Afstemning af farver på side 141](#), hvis du ønsker yderligere oplysninger.

De nyeste versioner af Adobe PhotoShop®, CorelDRAW®, Microsoft Office og mange andre programmer anvender sRGB til farveoverførsel. Fordi det er standardfarverummet i Microsoft-operativsystemer, har sRGB vundet bredt indpas. Når programmer og enheder bruger sRGB til at udveksle farveoplysninger, oplever typiske brugere en meget forbedret farveafstemning.


sRGB forbedrer din mulighed for at afstemme farver imellem produktet, computerskærmen og andre indlæsningsenheder automatisk, uden at det er nødvendigt at være farveekspert.

9 Administrer og vedligehold

- [Udskriv oplysningssider](#)
- [Brug af HP Easy Printer Care-softwaren](#)
- [Brug af HP's integrerede webserver](#)
- [Brug af software til HP Web Jetadmin](#)
- [Produktsikkerhedsfunktioner](#)
- [Økonomiindstillinger](#)
- [Administrere forbrugsvarer og ekstraudstyr](#)
- [Vejledning til udskiftning](#)
- [Rengøring af produktet](#)
- [Produktopdateringer](#)

Udskriv oplysningsider

Oplysningsider giver detaljerede oplysninger om produktet og dets aktuelle konfiguration. Brug følgende fremgangsmåde for at udskrive oplysningsiderne:

1. Tryk på knappen [Hjem](#) .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **OPLYSNINGER**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve de ønskede oplysninger, og tryk derefter på knappen **OK** for at udskrive.

Punkt	Beskrivelse
UDSKRIV MENUOVERSIGT	Udskriver kontrolpanelets menuoversigt, som viser layout og aktuelle indstillinger for menupunkterne på kontrolpanelet.
UDSKRIV KONFIGURATION	Udskriver produktets konfigurationsider, der viser printerindstillingerne og det installerede ekstraudstyr.
UDSKRIV STATUSSIDE OVER FORBRUGSVARER	<p>Udskriver den anslåede, resterende levetid for forbrugsvarer, rapporterer statistik over det samlede antal sider og behandlede job, serienummer, sideantal samt vedligeholdelsesoplysninger.</p> <p>Som en service for kunderne giver HP oplysninger om anslået resterende levetid for forbrugsvarerne. De faktiske resterende forbrugsvarer niveauer kan afvige fra de oplyste anslåede niveauer.</p>
FORBRUGSV.STATUS	Viser anslået status for printerpatronerne, overførselssættet, fikseringsenhedssættet og toneropsamlingsenheden på en rulleliste. Tryk på knappen OK for at åbne hjælpen for hver del.
UDSKRIV SIDE OVER FORBRUG	Udskriver en optælling af alle papirformater, der er passeret gennem produktet, en liste over, om udskrifterne har været enkeltsidede, dobbeltsidede, sort-hvide eller i farver og rapporterer om sideantallet.
UDSKRIV JOBLOG FOR FARVEFORBRUG	Udskriver statistik over printerens farveforbrug.
UDSKRIV DEMOSIDE	Udskriver en demoside.
UDSKRIV RGB-PRØVER	Udskriver farveeksempler med forskellige RGB-værdier. Brug eksemplerne som en vejledning til afstemning af udskrevne farver.
UDSKRIV CMYK-PRØVER	Udskriver farveeksempler med forskellige CMYK-værdier. Brug eksemplerne som en vejledning til afstemning af udskrevne farver.
UDSKRIV FILOVERSIGT	Udskriver navnet på filer, som er lagret på produktet, og navnet på det bibliotek, hvor de er lagret.
UDSKRIV PCL-FONTLISTE	Udskriver de tilgængelige PCL-fonte.
UDSKRIV PS-FONTLISTE	Udskriver de tilgængelige PS-fonte.

Brug af HP Easy Printer Care-softwaren

Åbn softwaren til HP Easy Printer Care

 **BEMÆRK:** HP Easy Printer Care er ikke kompatibel med Mac OS.


Brug en af følgende metoder til at åbne softwaren til HP Easy Printer Care:


- Vælg **Programmer** i menuen **Start**, vælg **Hewlett-Packard**, vælg **HP Easy Printer Care**, og klik derefter på **Start HP Easy Printer Care**.
- På proceslinjen i Windows (i nederste højre hjørne på skrivebordet) skal du dobbeltklikke på ikonet for HP Easy Printer Care.
- Dobbeltklik på ikonet på skrivebordet.

Sektioner i softwaren til HP Easy Printer Care

Softwaren til HP Easy Printer Care indeholder oplysninger om flere HP-produkter, der findes på dit netværk, samt eventuelle produkter, som er direkte tilsluttet til din computer. Nogle af de elementer, der er vist i følgende tabel, er måske ikke tilgængelige for alle produkter.

Knappen Hjælp (?) i øverste højre hjørne af hver side giver adgang til mere detaljerede oplysninger om indstillingerne på den pågældende side.


Sektion	Indstillinger
Fanen Enhedsliste	<ul style="list-style-type: none">• Listen Enheder: Viser de produkter, du kan vælge.
Når du åbner softwaren, er dette den første side, der vises.	BEMÆRK: Produktoplysningerne vises enten i listeform eller som ikoner, afhængigt af hvilken indstilling du har angivet for Vis som .
BEMÆRK: Klik på Mine HP-printere i venstre side af vinduet for at vende tilbage til denne side fra de forskellige faner.	<ul style="list-style-type: none">• Oplysningerne under denne fane omfatter aktuelle advarsler for produktet.• Hvis du klikker på et produkt på listen, åbnes fanen Oversigt for dette produkt i HP Easy Printer Care.
Kompatible printere	Giver adgang til en liste over alle de HP-produkter, der understøtter softwaren til HP Easy Printer Care.
Vinduet Søg efter andre printere	Klik på linket Søg efter andre printere på listen Enheder for at åbne vinduet Søg efter andre printere . I vinduet Søg efter andre printere findes et hjælpeprogram, der bruges til at registrere andre netværksprintere, så du kan tilføje dem på listen Mine HP-printere og derefter overvåge de pågældende produkter fra computeren.
Tilføj flere produkter på listen Mine HP-printere	
Fanen Oversigt	<ul style="list-style-type: none">• Sektionen Enhedsstatus: Denne sektion viser produktidentifikationsoplysninger og produktstatus. Den angiver produktadvarselsforhold, f.eks. når en printerpatron har nået slutningen af den forventede levetid. Når du løser et problem med produktet, skal du klikke på knappen Opdater  i øverste højre hjørne af vinduet for at opdatere status.• Sektionen Status for forbrugsvarer: Viser detaljerede oplysninger om status for forbrugsvarer, f.eks. anslået resterende toner i printerpatronen og status for papir i de enkelte bakker.• Linket Oplysninger om forbrugsvarer: Åbner statussiden for forbrugsvarer, hvor du kan se mere detaljerede oplysninger om produktets forbrugsvarer, bestillingsoplysninger og oplysninger om genbrug.
Indeholder grundlæggende statusoplysninger om produktet	

Sektion	Indstillinger
<p>Fanen Support</p> <p>Giver adgang til links til supportoplysninger</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sektionen Enhedsstatus: Denne sektion viser produktidentifikationsoplysninger og produktstatus. Den angiver produktadvarselsforhold, f.eks. en printerpatron, der har nået slutningen af den forventede levetid. Når du løser et problem med produktet, skal du klikke på opdateringsknappen  i øverste højre hjørne af vinduet for at opdatere status. • Sektionen Enhedsstyring: Giver adgang til links til oplysninger om HP Easy Printer Care, til avancerede produktindstillinger og til produktforbrugsrapporter. • Fejlfinding og Hjælp: Giver adgang til links til værktøjer, som du kan bruge til at løse problemer med, til online produktsupportoplysninger og til online HP-eksperter.
<p>Fanen Indstillinger</p> <p>Konfigurer produktindstillinger, juster indstillinger for udskriftskvalitet, og find oplysninger om specifikke produktfunktioner</p> <p>BEMÆRK: Denne fane er ikke tilgængelig på alle produkter.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Om: Giver adgang til generelle oplysninger om denne fane. • Generelt: Giver adgang til oplysninger om produktet, f.eks. modelnummer, serienummer og indstillinger for dato og klokkeslæt, hvis de er tilgængelige. • Oplysningssider: Giver adgang til links til udskrivning af de oplysningssider, der er tilgængelige for produktet. • Muligheder: Giver adgang til oplysninger om produktfunktioner, f.eks. duplexudskrivning, den tilgængelige hukommelse og de tilgængelige printersprog. Klik på Rediger for at justere indstillingerne. • Udskriftskvalitet: Giver adgang til oplysninger om indstillinger for udskriftskvalitet. Klik på Rediger for at justere indstillingerne. • Bakker/Papir: Giver adgang til oplysninger om bakkerne, og hvordan de er konfigureret. Klik på Rediger for at justere indstillingerne. • Gendan standardindstillinger: Giver adgang til at gendanne alle produktets fabriksindstillinger. Klik på Gendan for at gendanne standardindstillingerne.
<p>HP Proactive Support</p> <p>BEMÆRK: Dette element er tilgængeligt under fanerne Oversigt og Support.</p>	<p>Når HP Proactive Support er aktiveret, scannes udskrivningssystemet rutinemæssigt for at identificere potentielle problemer. Klik på linket flere oplysninger for at konfigurere, hvor ofte der skal scannes. Denne side indeholder også oplysninger om tilgængelige opdateringer til produktsoftware, firmware og HP-printerdrivere. Du kan acceptere eller afvise de enkelte anbefalede opdateringer.</p>
<p>Knappen Bestilling af forbrugsvarer</p> <p>Klik på knappen Bestilling af forbrugsvarer under en hvilken som helst fane for at åbne vinduet Bestilling af forbrugsvarer, som giver adgang til onlinebestilling af forbrugsvarer.</p> <p>BEMÆRK: Dette element er tilgængeligt under fanerne Oversigt og Support.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Bestillingsliste: Viser de forbrugsvarer, du kan bestille til hver enkelt produkt. Hvis du vil bestille en bestemt vare, skal du klikke på afkrydsningsfeltet Bestil for den det pågældende vare på listen med forbrugsvarer. Du kan sortere listen efter produkt eller efter de forbrugsvarer, der skal bestilles snarest. Listen indeholder forbrugsvareoplysninger for hvert produkt, der findes på listen Mine HP-printere. • Knappen Bestil forbrugsvarer online: Åbner webstedet HP SureSupply i et nyt browservindue. Hvis du har markeret afkrydsningsfeltet Bestil for et element, kan oplysningerne om det pågældende element overføres til webstedet, hvor du modtager oplysninger om muligheder for køb af dine udvalgte forbrugsvarer. • Knappen Udskriv indkøbsliste: Udskriver oplysninger om de forbrugsvarer, hvor afkrydsningsfeltet Bestil er markeret.

Sektion	Indstillinger
<p>Linket Indstillinger for advarsler</p> <p>BEMÆRK: Dette element er tilgængeligt under fanerne Oversigt og Support.</p>	<p>Klik på Indstillinger for advarsler for at åbne vinduet Indstillinger for advarsler, hvor du kan konfigurere advarsler for hvert produkt.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Advarsler til eller fra: Aktiverer eller deaktiverer advarselsfunktionen. • Printeradvarsler: Marker denne indstilling for kun at modtage advarsler for kritiske fejl eller for alle fejl. • Jobadvarsler: For produkter, der understøtter det, kan du modtage advarsler for specifikke udskriftsjob.
<p>Color Access Control</p> <p>BEMÆRK: Dette element er kun tilgængeligt på HP-farveprodukter, der understøtter Color Access Control.</p> <p>BEMÆRK: Dette element er tilgængeligt under fanerne Oversigt og Support.</p>	<p>Brug denne funktion til at tillade eller begrænse farveudskrivning.</p>

Bruge HP's integrerede webserver


Brug HP's integrerede webserver til at få vist produktstatus, konfigurere produktnetværksindstillinger og til at administrere udskrivningsfunktioner fra computeren i stedet for fra produktets kontrolpanel. Nedenfor kan du se nogle eksempler på, hvad du kan gøre ved hjælp af HP's integrerede webserver:

 **BEMÆRK:** Når produktet er direkte tilsluttet en computer, skal du bruge softwaren HP Easy Printer Care til at få vist produktstatus i stedet for HP's integrerede webserver.

- Få vist oplysninger om produktstatus.
- Bestemme den resterende levetid for alle forbrugsvarer og bestille nye.
- Se og ændre bakkekonfigurationer.
- Få vist og ændre menukonfigurationen for produktets kontrolpanel.
- Se og udskrive interne sider.
- Modtage meddelelse om nyheder inden for produktet og forbrugsvarer.
- Se og ændre netværkskonfigurationen.

Hvis du vil bruge HP's integrerede webserver, skal du have Microsoft Internet Explorer 5.01 eller nyere eller Netscape 6.2 eller nyere til Windows, Mac OS og Linux (kun Netscape). Netscape Navigator 4.7 kræves til HP-UX 10 og HP-UX 11. HP's integrerede webserver fungerer, hvis produktet er tilsluttet et IP-baseret netværk. HP's integrerede webserver understøtter ikke IPX-baserede produkttilslutninger. Du behøver ikke have internetadgang for at åbne og bruge HP's integrerede webserver.

Når produktet er tilsluttet netværket, er HP's integrerede webserver automatisk tilgængelig.

 **BEMÆRK:** Du kan få vist alle oplysninger om HP's integrerede webserver i *brugervejledningen til HP's Integrerede webserver*, som findes på HP's websted på www.hp.com/support/cljcp4025 eller www.hp.com/support/cljcp4525.

Åbn af HP's integrerede webserver vha. en netværksforbindelse

1. Find produktets IP-adresse eller værtsnavn:
 - a. Tryk på knappen **Hjem** på produktets kontrolpanel.
 - b. Marker og vælg menupunktet **OPLYSNINGER**.
 - c. Marker og vælg indstillingen **UDSKRIV KONFIGURATION**.
 - d. Find IP-adressen eller værtsnavnet på HP Jetdirect-siden.
2. Skriv produktets IP-adresse eller værtsnavnet i adresse-/URL-adressefeltet i en understøttet webbrowser på computeren.

Funktioner

Fane eller sektion	Indstillinger	Beskrivelse
Fanen Oplysninger Indeholder oplysninger om produktet, status og konfiguration	Enhedsstatus	Viser produktstatus og den forventede resterende levetid for HP-forbrugsvarer. På siden vises også den type og det format af udskriftspapir, der er angivet for hver bakke. Klik på Skift indstillinger for at ændre standardindstillingerne.
	Konfigurationsside	Viser de oplysninger, der findes på konfigurationssiden.
	Status for forbrugsvarer	Viser den forventede resterende levetid for HP-forbrugsvarer. Denne side indeholder også produktnumre for forbrugsvarer. Klik på Køb forbrugsvarer i området Andre links i vinduets venstre side for at bestille nye forbrugsvarer.
	Hændelseslog	Viser en liste over alle produkthændelser og -fejl. Brug linket HP Instant Support (i området Andre links på alle sider i HP's integrerede webserver) for at oprette forbindelse til et sæt dynamiske websider, der hjælper dig med at løse problemer med Hændelseslog og andre problemer. Disse sider viser også yderligere tjenester, som er tilgængelige for produktet.
	Side over forbrug	Viser en oversigt over det antal sider, produktet har udskrevet, grupperet efter format, type og papirgang.
	Diagnosticeringsside	Viser tidspunktet for den seneste kalibrering og de elektrofotografiske parametre (EP), som kan bruge til diagnosticering af visse problemer med udskriftskvalitet. Kontakt HP's supportafdeling, hvis du vil have yderligere oplysninger. Se Kundesupport på side 246 .
	Enhedsoplysninger	Viser oplysninger om produktets netværksnavn, adresse og model. Du kan ændre disse oplysninger ved at klikke på Enhedsoplysninger på fanen Indstillinger .
	Kontrolpanel	Viser meddelelser fra kontrolpanelet, f.eks. Klar eller Dvaletilstand til .
	Joblog for farveforbrug	Viser det samlede antal udskrevne sider, antallet af sider udskrevet i farver og antallet af sider udskrevet i sort-hvid.
	Udskriv	Send udskriftsjob til produktet.
Fanen Indstillinger Giver dig mulighed for at konfigurere produktet fra computeren BEMÆRK: Fanen Indstillinger kan beskyttes med adgangskode. Hvis produktet er i et netværk, skal du altid rådføre dig med systemadministratoren, før du ændrer indstillinger under denne fane.	Konfigurer enhed	Konfigurerer produktets standardindstillinger. Denne side indeholder de almindelige menuer på kontrolpaneldisplayet.
	Bakkestørrelser/-typer	Konfigurer formatet og typen af papiret i hver bakke.
	E-mail-server	Kun netværk. Bruges sammen med siden Alarmmeddelelser til oprettelse af e-mail-advarsler.

Fane eller sektion	Indstillinger	Beskrivelse
	Alarmmeddelelser	Kun netværk. Modtage advarselsmeddelelser via e-mail for forskellige hændelser for produktet og forbrugsvarer. Klik på Ny destinationsliste for at konfigurere en e-mail-liste til advarselsmeddelelser.
	Alarmgrænser	Indstiller tiden og værdien for, hvornår produktet sender bestemte meddelelser.
	AutoSend	Konfigurerer dette produkt til at sende automatiske e-mails om produktkonfiguration og forbrugsvarer til bestemte e-mail-adresser.
	Sikkerhed	Angiv en adgangskode til adgang til fanerne Indstillinger og Netværk samt dele af produktets kontrolpanel og HP Jetdirect-netværk. Aktiver og deaktiver bestemte funktioner i produktet.
	Rediger andre links	Tilføjer eller tilpasser et link til et andet websted. Dette link vises i området Andre links på alle sider i HP's integrerede webserver.
	Enhedsoplysninger	Navngiver produktet og tildeler det et aktivnummer. Indtast navnet på den primære kontaktperson, der skal modtage oplysninger om produktet.
	Sprog	Angiver det sprog, som oplysningerne fra HP's integrerede webserver skal vises på.
	Dato og klokkeslæt	Indstiller dato og klokkeslæt eller synkroniserer med en tidsserver på netværket.
	Dvaleplan	Indstiller eller redigerer produktets dvaletidspunkt og vækningstidspunkt, så produktet kan blive klart.
	Farvebegrænsning	Tillader eller begrænser farveudskrivning. Du kan angive tilladelser til individuelle brugere eller for job, der sendes fra bestemte softwareprogrammer.
Fanen Netværk		Netværksadministratorer kan bruge denne fane til at styre netværksrelaterede indstillinger for produktet, når det er tilsluttet et IP-baseret netværk. Denne fane vises ikke, hvis produktet er sluttet direkte til en computer, eller hvis produktet er sluttet til et netværk, der bruger andet end en HP Jetdirect-printserver.
Giver dig mulighed for at ændre netværksindstillinger fra computeren		For Mac OS X kan du ændre det Bonjour-navn, der vises for produkter på netværket.
BEMÆRK: Fanen Netværk kan beskyttes med adgangskode.		
Andre links	HP Instant Support	Opretter forbindelse til HP's websted, hvor du kan få hjælp til at finde løsninger til produktproblemer.
Indeholder links til internettet		
BEMÆRK: Du skal have internetadgang for at kunne bruge disse links. Hvis du bruger en modemforbindelse og ikke oprettede forbindelse, da du først åbnede HP's integrerede webserver, skal du oprette forbindelse, før du kan besøge disse websteder. Du skal måske lukke HP's integrerede webserver og åbne den igen for at oprette forbindelse.		

Fane eller sektion	Indstillinger	Beskrivelse
	Køb forbrugsvarer	Opretter forbindelse til webstedet HP SureSupply, hvor du kan få oplysninger om muligheder for at købe originale HP-forbrugsvarer, som f.eks. printerpatroner og papir.
	Produktsupport	Opretter forbindelse til supportwebstedet for produktet.
	Vis mig hvordan	Opretter forbindelse til oplysninger, der demonstrerer bestemte opgaver for produktet, f.eks. afhjælpning af papirstop og udskrivning på forskellige papirtyper.

Brug af software til HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin er en webbaseret softwareløsning til ekstern installation af, overvågning af og fejlfinding i forbindelse med netværkstilsluttede ydre enheder. Administrationen er proaktiv og gør det muligt for netværksadministratorer at løse problemer, før de påvirker brugerne. Download denne gratis software til forbedring af administration på adressen www.hp.com/go/webjetadmin.

Der kan installeres enheds-plugins til understøttelse af bestemte produktfunktioner i HP Web Jetadmin. HP Web Jetadmin-softwaren kan automatisk give dig besked, når nye plugins er tilgængelige. Følg anvisningerne på siden **Produktopdatering** for automatisk at oprette forbindelse til HP's websted og installere de nyeste enheds-plugins til dit produkt.



BEMÆRK: Browsers skal være Java™-aktiverede. Browsing fra en Apple-pc understøttes ikke.

Produktsikkerhedsfunktioner

Sikkerhedserklæringer

Produktet understøtter sikkerhedsstandarder og anbefalede protokoller, der hjælper dig med at sikre produktet, beskytter vigtige oplysninger på dit netværk og forenkler den måde, hvorpå du overvåger og vedligeholder produktet.

Detaljerede oplysninger om HP's sikre løsninger til billedbehandling og udskrivning finder du på adressen www.hp.com/go/secureprinting. Webstedet indeholder links til hvidbøger og dokumenter med ofte stillede spørgsmål om sikkerhed.

IP-sikkerhed

IPsec er et sæt protokoller, der styrer IP-baseret netværkstrafik til og fra produktet. Med IPsec får du vært-til-vært-godkendelse, dataintegritet og kryptering af netværksskommunikation.

For produkter, der er tilsluttet netværket og har en HP Jetdirect-printerserver, kan du konfigurere IPsec ved hjælp af fanen **Netværk** i HP's integrerede webserver.

Sikring af HP's integrerede webserver

Tildel en adgangskode for adgang til den integrerede webserver, så uautoriserede brugere ikke kan ændre produktindstillingerne.

1. Åbn HP's integrerede webserver ved at indtaste produktets IP-adresse i adresselinjen på en webbrowser.
2. Klik på fanen **Indstillinger**.
3. Klik på menuen **Sikkerhed** i vinduets venstre side.
4. I området **Sikkerhedsindstillinger for enhed** skal du klikke på knappen **Konfigurer**. . .
5. I området **Adgangskode til enhed** skal du indtaste adgangskoden i boksen **Ny adgangskode** og indtaste den igen i boksen **Kontroller adgangskode**.
6. Klik på knappen **Anvend**. Skriv adgangskoden ned, og gem den et sikkert sted.

HP-krypterede High Performance-harddiske

Dette produkt understøtter en krypteret harddisk (ekstraudstyr), som du kan installere i stikket til EIO-ekstraudstyr. Harddisken giver dig hardwarebaseret kryptering, så du på en sikker måde kan gemme følsomme udskrivnings-, kopierings- og scanningsdata, uden at det påvirker produktets ydeevne. Harddisken bruger den nyeste AES-standard (Advanced Encryption Standard) og indeholder alsidige, tidsbesparende og robuste funktioner.

Brug menuen **Sikkerhed** i HP's integrerede webserver til at konfigurere disken.

Hvis du ønsker yderligere oplysninger om den krypterede harddisk, skal du se *installationsvejledningen til HP High-Performance Secure Hard Disk*.

1. Gå til www.hp.com/support.
2. Indtast **Secure Hard Disk** i søgefeltet, og klik på knappen >>.

3. Klik på linket **HP Secure High Performance Hard Disk**.
4. Klik på linket **Manualer**.

Se [Forbrugsvarer og ekstraudstyr på side 233](#) for oplysninger om bestilling af dette tilbehør.

Sikkert gemte job

Du kan beskytte job, der er gemt på produktet ved at tildele en PIN-kode til dem. Enhver, der prøver at udskrive disse beskyttede job, skal først indtaste PIN-koden på produktets kontrolpanel.

Se [Brug joblagringsfunktioner med Windows på side 126](#) for at få yderligere oplysninger.

Brug af produktets kontrolpanelmenu

Du kan låse forskellige menuer på kontrolpanelet ved at bruge HP's integrerede webserver.

1. Åbn HP's integrerede webserver ved at indtaste produktets IP-adresse i adresselinjen på en webbrowser.
2. Klik på fanen **Indstillinger**, og klik derefter på linket **Sikkerhed**.
3. Klik på knappen **Sikkerhedsindstillinger for enhed**.
4. I feltet **Kontrolpanellås** skal du vælge det sikkerhedsniveau, du vil have.

Minimum-menulås

- Menuen **SYSTEMKONFIG** er låst.
- Menuen **I/O** er låst.
- Menuen **NULSTILLINGER** er låst.
- Menuen **HÅNDTER FORBRUGSVARER** er låst.

Moderat menulås

- Menuen **KONFIGURER ENHED** er låst (alle undermenuer).
- Menuen **DIAGNOSTICERING** er låst.
- Menuen **HÅNDTER FORBRUGSVARER** er låst.

Mellem-menulås

- Menuen **PAPIRHÅNDBLING** er låst.
- Menuen **KONFIGURER ENHED** er låst (alle undermenuer).
- Menuen **DIAGNOSTICERING** er låst.
- Menuen **HÅNDTER FORBRUGSVARER** er låst.

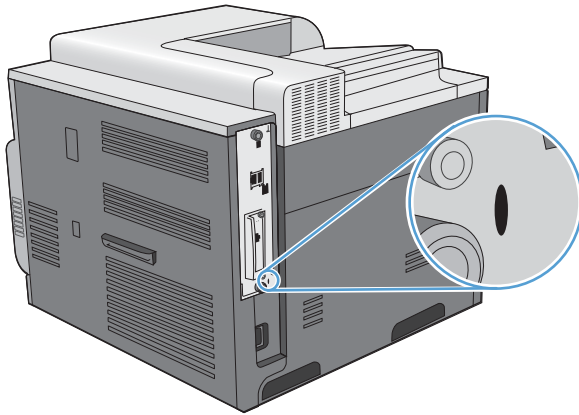
Maksimum-menulås

- Menuen **OPLYSNINGER** er låst.
- Menuen **PAPIRHÅNDBLING** er låst.
- Menuen **KONFIGURER ENHED** er låst (alle undermenuer).

- Menuen **DIAGNOSTICERING** er låst.
 - Menuen **HÅNDTER FORBRUGSVARER** er låst.
5. Klik på knappen **Anvend**.

Lås processoren

Processorområdet, der findes bag på produktet, har en åbning, hvor du kan tilslutte et sikkerhedskabel. Låsning af processoren forhindrer, at nogen fjerner værdifulde komponenter fra den.




Økonomiindstillinger

Optimere hastigheden eller energiforbruget

Funktionen til optimering af hastighed eller energiforbrug styrer fikseringsenhedens funktion til nedkøling. Du kan vælge mellem følgende indstillinger:

HURTIGERE 1. SIDE	Der er altid strøm på fikseringsenheden, og den første side behandles hurtigere for alle nye job, som sendes til produktet.
SPAR ENERGI	Fikseringsenheden nedsætter strømforbruget, når den ikke bruges.
SPAR MERE ENERGI	Fikseringsenheden nedsætter strømforbruget, når den ikke bruges. Fikseringsenheden nedsætter strømforbruget mere end indstillingen SPAR ENERGI .
SPAR MEST ENERGI	Fikseringsenheden slukkes og afkøles gradvist til stuetemperatur. Indstillingen SPAR MEST ENERGI tager længst tid om at udskrive den første side.

Udfør følgende trin for at optimere produktet mht. hastighed eller energiforbrug:


1. Tryk på knappen [Hjem](#) .
2. Åbn hver enkelt af de følgende menuer. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve den, og tryk derefter på knappen [OK](#) for at vælge den.
 - a. **KONFIGURER ENHED**
 - b. **SYSTEMKONFIG.**
 - c. **OPT. HASTIGHED/ENERGIFORBRUG**
3. Vælg den relevante indstilling.


Energisparetilstande

Den justerbare dvaletilstandsfunktion reducerer strømforbruget, når produktet har været inaktivt i længere tid. Du kan angive tidsrummet før produktet går i dvaletilstand.



 **BEMÆRK:** Denne tilstand påvirker ikke produktets opvarmningstid.

Deaktiver eller aktiver dvaletilstand

1. Tryk på knappen [Hjem](#) .
2. Åbn hver enkelt af de følgende menuer. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve den, og tryk derefter på knappen [OK](#) for at vælge den.
 - a. **KONFIGURER ENHED**
 - b. **NULSTILLINGER**
 - c. **DVALETILSTAND**


3. Tryk på pil op eller pil ned ▲/▼ for at vælge indstillingen **TIL** eller **FRA**, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på knappen **Hjem** .

Angiv udsættelse af dvale

1. Tryk på knappen **Hjem** .
2. Åbn hver enkelt af de følgende menuer. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve den, og tryk derefter på knappen **OK** for at vælge den.
 - a. **KONFIGURER ENHED**
 - b. **SYSTEMKONFIG.**
 - c. **UDSÆTTELSE AF DVALE**
3. Tryk på pil op eller pil ned ▲/▼ for at vælge den relevante tidsperiode, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på knappen **Hjem** .


Aktiveringstidspunkt

Aktiveringstidspunktfunktionen giver dig mulighed for at indstille produktet til at aktiveres på et bestemt tidspunkt på udvalgte dage for at undgå at skulle vente på opvarmning og kalibrering. Du skal have aktiveret indstillingen **DVALETILSTAND** for at kunne indstille vækningstidspunktet.

 **BEMÆRK:** Sørg for, at dato og klokkeslæt er indstillet på realtidsuret, før du indstiller vækningstidspunktet.



Indstil realtidsuret

Brug realtidsurfunktionen til at angive indstillinger for dato og klokkeslæt. Oplysninger om dato og klokkeslæt er tilknyttet lagrede udskriftsjob, så du kan identificere de seneste versioner.

Åbn menuen DATO/KLOKKESLÆT	<ol style="list-style-type: none">1. Tryk på knappen Hjem .2. Åbn hver enkelt af de følgende menuer. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve den, og tryk derefter på knappen OK for at vælge den.<ol style="list-style-type: none">a. KONFIGURER ENHEDb. SYSTEMKONFIG.c. DATO/KLOKKESLÆT
Indstilling af datoen	<ol style="list-style-type: none">1. Fra menuen DATO/KLOKKESLÆT skal du fremhæve og vælge menuen DATO.2. Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge år, måned og dag. Tryk på knappen OK efter hvert valg.
Indstilling af datoformatet	<ol style="list-style-type: none">1. Fra menuen DATO/KLOKKESLÆT skal du fremhæve og vælge menuen DATOFORMAT.2. Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge datoformatet, og tryk derefter på knappen OK.

Indstilling af klokkeslættet	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fra menuen DATO/KLOKKESLÆT skal du fremhæve og vælge menuen KLOKKESLÆT. 2. Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge indstillingen for time, minut og AM/PM. Tryk på knappen OK efter hvert valg.
Indstilling af klokkeslætsformatet	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fra menuen DATO/KLOKKESLÆT skal du fremhæve og vælge menuen KLOKKESLÆTSFORMAT. 2. Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge klokkeslætsformatet, og tryk derefter på knappen OK.

Indstilling af aktiveringstidspunktet

1. Tryk på knappen **Hjem** .
2. Åbn hver enkelt af de følgende menuer. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve den, og tryk derefter på knappen **OK** for at vælge den.
 - a. **KONFIGURER ENHED**
 - b. **SYSTEMKONFIG.**
 - c. **VÆKNINGSTIDSPUNKT**
3. Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge ugedagen, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på Pil ned ▼ for at vælge indstillingen **SPECIAL**, og tryk derefter på knappen **OK**.
5. Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge indstillingen for time, minutter og AM eller PM. Tryk på knappen **OK** efter hvert valg.
6. Tryk på knappen **OK** for at åbne menuen **ANVEND PÅ ALLE DAGE**.
7. Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge indstillingen **JA** eller **NEJ**, og tryk derefter på knappen **OK**.
8. Hvis du vælger **NEJ**, skal du bruge Pil op eller Pil ned ▲/▼ til angivelse af indstillingen **VÆKNINGSTIDSPUNKT** for ugens øvrige dage og derefter trykke på knappen **OK** for at acceptere hvert valg.
9. Tryk på knappen **Hjem** .

Administrere forbrugsvarer og ekstraudstyr

Udskriv, når en patron når slutningen af den anslåede levetid

Når en printerpatron når til slutningen af den anslåede levetid, viser kontrolpanelet meddelelsen **<COLOR> PATRON MEGET LAV**. Du behøver ikke at udskifte forbrugsvarer på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når forbrugsvarer har nået denne tilstand, er HP Premium Protection-garantien for denne forbrugsvarer udløbet. Produktet viser ikke flere meddelelser, når denne meddelelse er blevet vist.

Du kan konfigurere produktet til at stoppe, når meddelelsen **<COLOR> PATRON MEGET LAV** vises. Printerpatronen kan muligvis stadig producere acceptabel udskriftskvalitet. Når produktet stopper, kan du fortsætte udskrivningen, enten ved at udskifte forbrugsvarer eller ved at bruge indstillingen **VED MEGET LAV** i menuen **HÅNDBTER FORBRUGSVARER** for at omkonfigurere produktet til at fortsætte udskrivningen. Se [Menuen Administrer forbrugsvarer på side 16](#), hvis du ønsker yderligere oplysninger.

Den resterende levetid for patronen er kun omtrentlig og varierer afhængigt af, hvilke typer dokumenter der udskrives, samt andre faktorer.

Administrer printerpatroner

Opbevaring af printerpatroner

Lad være med at tage tonerkassetten ud af pakken, før du er klar til at bruge den.

△ **FORSIGTIG:** Udsæt ikke printerpatronen for lys mere end nogle få minutter for at forhindre, at den bliver beskadiget.

HP-politik vedrørende printerpatroner fra andre producenter end HP

Hewlett-Packard kan ikke anbefale brug af printerpatroner, hverken nye eller genfremstillede, der ikke er fra HP.

📄 **BEMÆRK:** Skader forårsaget af printerpatroner fra andre producenter end HP dækkes ikke af HP's garanti eller serviceaftaler.

Se [Udskiftning af printerpatroner på side 163](#) for at installere en ny HP-printerpatron. Hvis du vil genbruge de brugte patroner, skal du følge instruktionerne, der fulgte med den nye patron. Se [Oplysninger om returnering og genbrug på side 254](#) for at få yderligere oplysninger om genbrug.

HP's bedragerihotline og-websted

Ring til HP's bedragerihotline (1-877-219-3183, gratis i Nordamerika), eller gå til www.hp.com/go/anticounterfeit, når du installerer en HP-printerpatron, og printermeddelelsen angiver, at kassetten ikke er en HP-patron. HP vil hjælpe med at finde ud af, om produktet er originalt, og vil være behjælpelig med at løse problemet.

Printerpatronen er muligvis ikke en original HP-printerpatron, hvis du bemærker følgende:

- Statussiden over forbrugsvarer indikerer, at der er installeret en forbrugsvarer, som ikke er fra HP.
- Du oplever et stort antal problemer med printerpatronen.
- Patronen ser ikke ud, som den skal (f.eks. afviger emballagen fra HP's emballage).

Genbruge forbrugsvarer

Du kan finde oplysninger om genbrug af brugte printerpatroner på æsken til printerpatronen. Se [Oplysninger om returnering og genbrug på side 254](#).

Hukommelseskode for patron

De HP-printerpatroner, der bruges sammen med dette produkt, indeholder en hukommelseskode, som du kan bruge ved anvendelsen af produktet.

Desuden indsamler denne hukommelseskode et begrænset sæt oplysninger om produktforbruget, som kan indeholde følgende oplysninger:

- Den dato, printerpatronen først blev installeret
- Den dato, printerpatronen sidst blev brugt
- Det antal sider, der er udskrevet vha. printerpatronen
- Sidedækningen
- De anvendte udskrivningstilstande
- Alle de udskrivningsfejl, der er opstået
- Produktmodellen

Disse oplysninger hjælper HP med at designe fremtidige modeller, som imødekommer kundernes udskrivningsbehov.

De data, der indsamles fra printerpatronens hukommelseskode, indeholder ikke oplysninger, der kan bruges til at identificere en kunde eller et bestemt produkt.

HP indsamler en prøve af hukommelseskoderne fra de printerpatroner, der returneres til HP's gratis returnerings- og genbrugsprogram (HP Planet Partners: www.hp.com/recycle). Hukommelseskoderne fra disse prøver læses og studeres for at forbedre fremtidige HP-produkter. HP-partnere, som hjælper med at genbruge denne printerpatron, har måske også adgang til disse data.

Alle tredjepartsfirmaer, som kommer i besiddelse af printerpatronen, har måske også adgang til de anonyme oplysninger i hukommelseskoden. Hvis du foretrækker, at der ikke skal være adgang til disse oplysninger, kan du sætte koden ud af kraft. Hvis du gør dette, kan hukommelseskoden imidlertid ikke bruges i et HP-produkt.

Vejledning til udskiftning

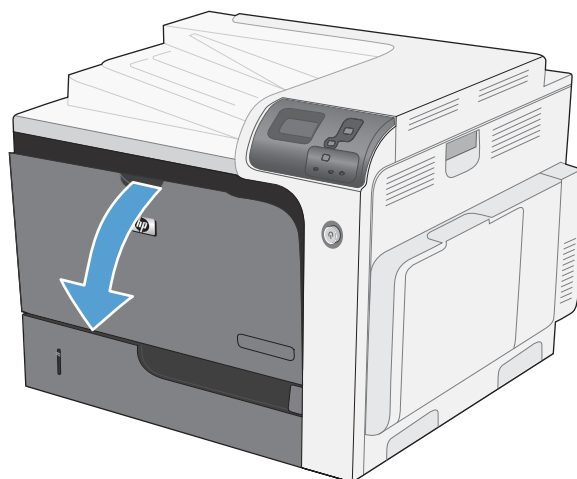
Udskiftning af printerpatroner

Produktet bruger fire farver og har en separat printerpatron for hver farve: sort (K), magenta (M), cyan (C) og gul (Y).

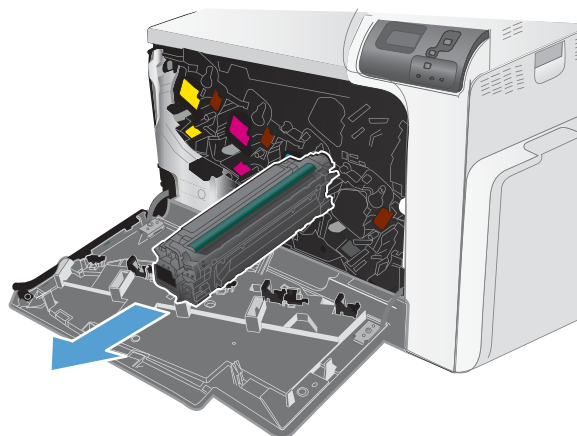
△ **FORSIGTIG:** Hvis du får toner på tøjet, skal du tørre det af med en tør klud og vaske tøjet i koldt vand. Varmt vand fikserer toneren i tøjet.

📄 **BEMÆRK:** Du kan finde oplysninger om genbrug af brugte printerpatroner på æsken til printerpatronen.

1. Åbn frontdækslet. Kontroller, at dækslet er helt åbent.



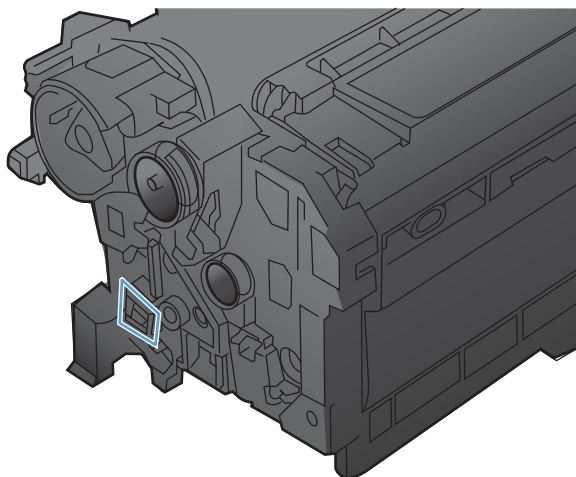
2. Tag fat i håndtaget på den brugte printerpatron, og træk den ud.



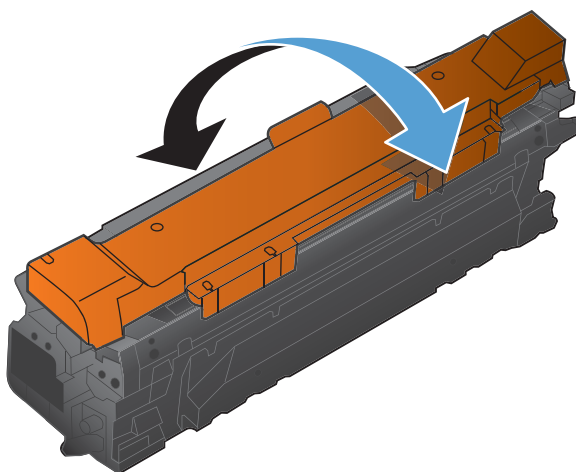
3. Opbevar den brugte printerpatron i en beskyttende pose. Du kan finde oplysninger om genbrug af brugte printerpatroner på æsken til printerpatronen.

4. Tag den nye printerpatron ud af posen.

BEMÆRK: Pas på ikke at beskadige hukommelseskoden på printerpatronen.



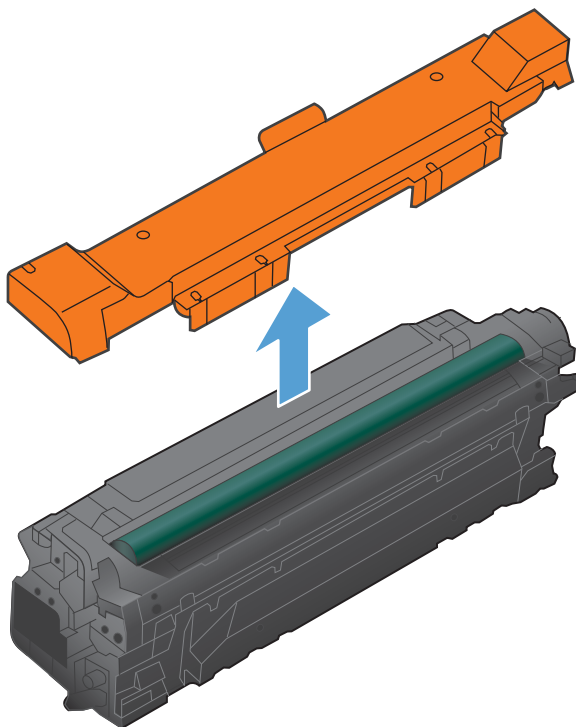
5. Tag fat i begge ender af tonerkassetten, og ryst forsigtigt kassetten for at fordele toneren.



6. Fjern det orange beskyttelsesdæksel fra printerpatronen.

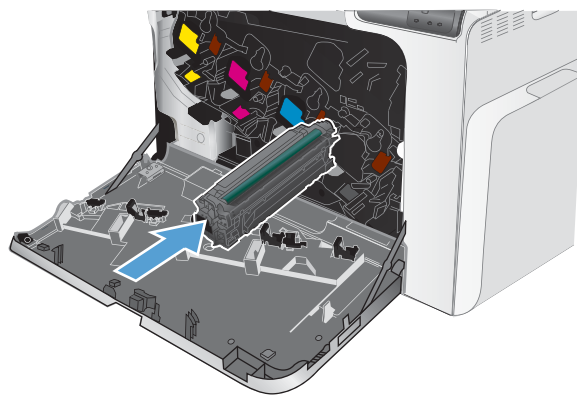
FORSIGTIG: Undgå lang tids udsættelse for lys.

FORSIGTIG: Rør ikke den grønne valse. Hvis du gør det, kan patronen blive beskadiget.

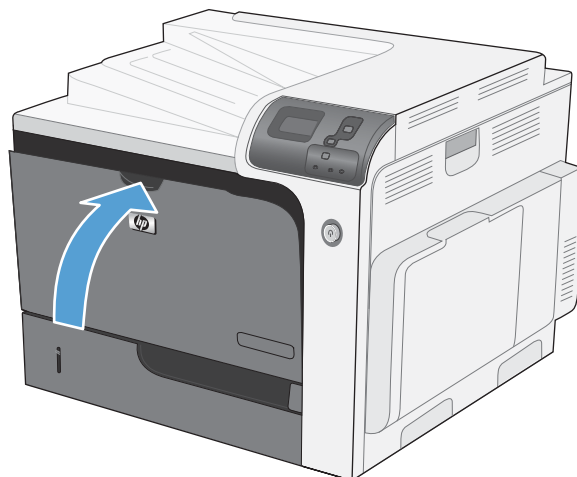


7. Juster printerpatronen med hullerne, og indsæt printerpatronen, indtil den klikker på plads.

BEMÆRK: Printerpatronen skubbes ind i en lille vinkel.




8. Luk frontdækslet.

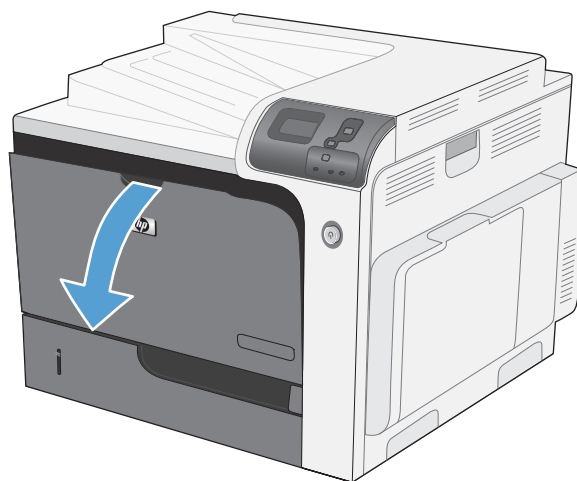


Udskift toneropsamlingsenheden

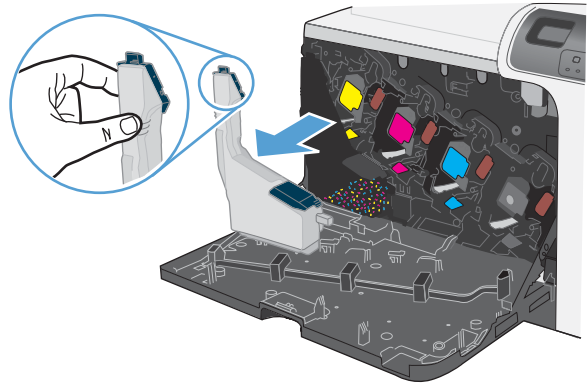
Udskift toneropsamlingsenheden, når du bliver bedt om at gøre det i kontrolpanelet.

 **BEMÆRK:** Toneropsamlingsenheden er designet til kun at blive brugt én gang. Du må ikke forsøge at tømme toneropsamlingsenheden og genbruge den. Hvis du gør det, kan toner spildes inde i produktet, hvilket kan give en nedsat udskriftskvalitet. Når du har brugt toneropsamlingsenheden, skal du returnere den til HP's Planet Partners-program til genbrug.

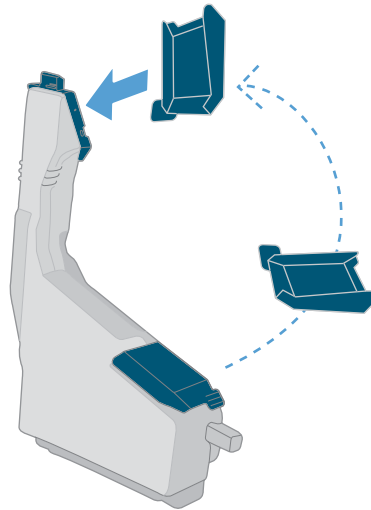
1. Åbn frontdækslet. Kontroller, at dækslet er helt åbent.



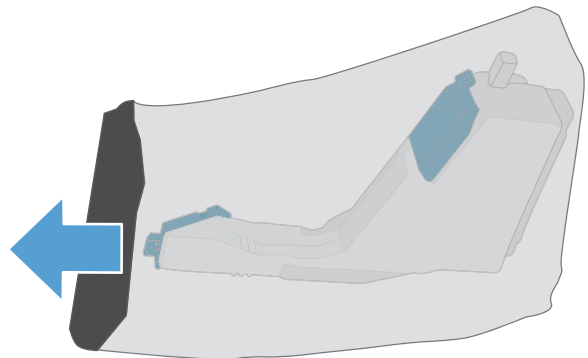
2. Tag fat om toneropsamlingsenheden, og fjern den fra produktet.



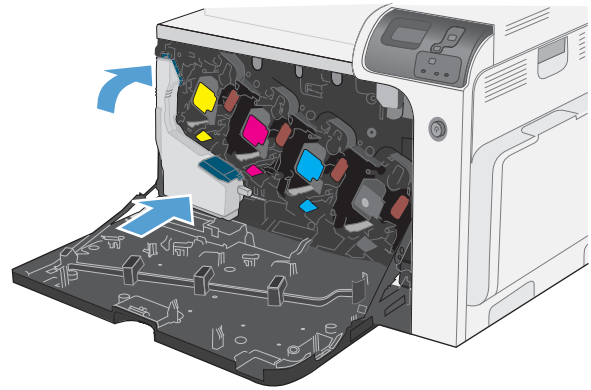
3. Placer den tilhørende hætte over åbningen øverst på enheden.



4. Tag den nye toneropsamlingsenhed ud af emballagen.



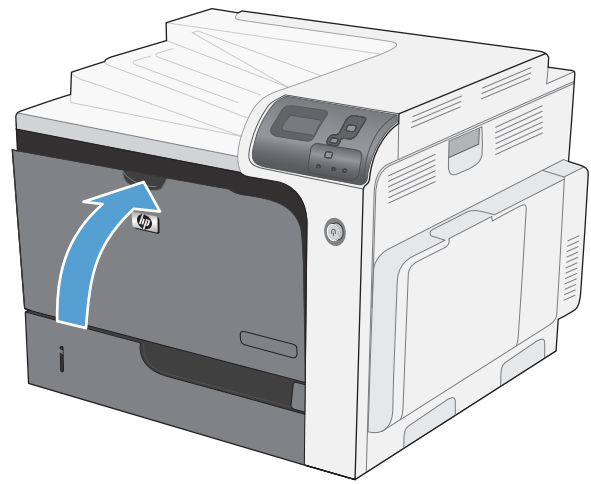
5. Isæt først bunden af den nye enhed i produktet, og tryk derefter øverst på enheden, indtil den klikker på plads.



6. Luk frontdækslet.

BEMÆRK: Hvis toneropsamlingsenheden ikke er isat korrekt, kan frontdækslet ikke lukkes helt.

Hvis du vil sende den brugte toneropsamlingsenhed til genbrug, skal du følge de instruktioner, der følger med den nye toneropsamlingsenhed.

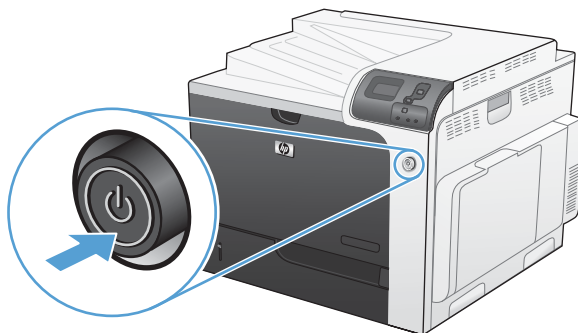


Installer DIMM-hukommelse


Du kan installere mere hukommelse til produktet ved at tilføje et DIMM-modul (Dual Inline Memory Module).

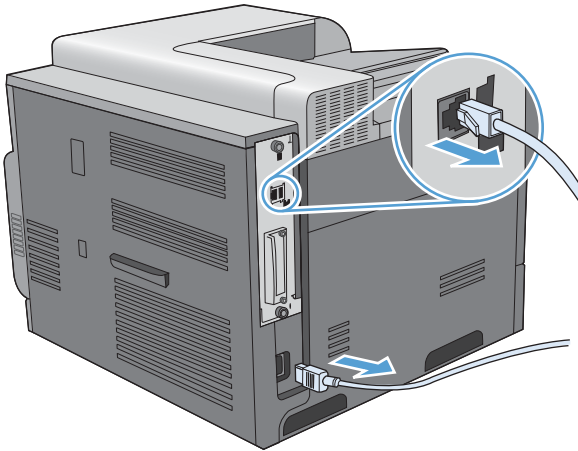
- △ **FORSIGTIG:** Statisk elektricitet kan beskadige elektroniske dele. Når du håndterer elektroniske dele, skal du enten tage et antistatisk armbånd på eller røre ved overfladen på den antistatiske pakke med hyppige mellemrum og derefter røre ved det rene metal på produktet.

1. Sluk for produktet.

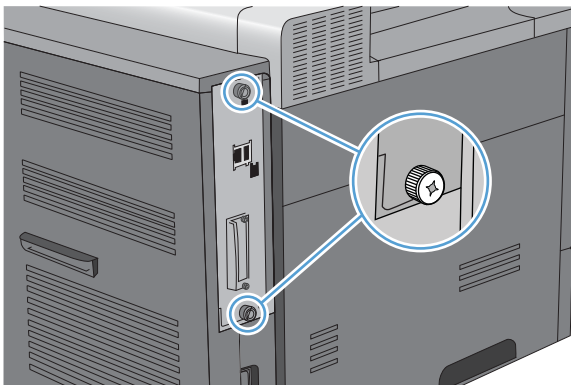


2. Tag alle netledninger og interfacekabler ud.

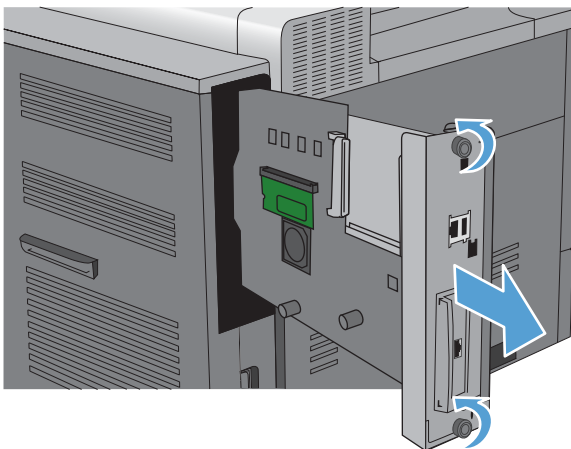
 **BEMÆRK:** Denne illustration viser muligvis ikke alle kablerne.



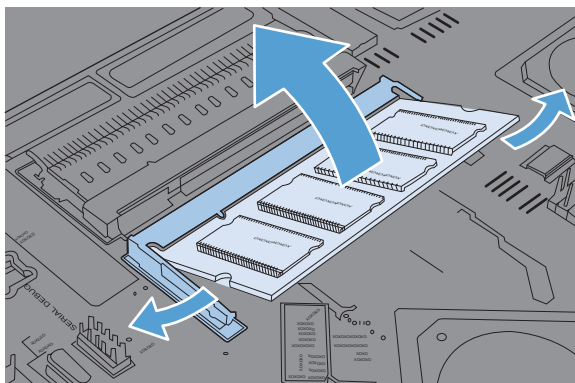
3. Find de riflede skruer på processorkortet på produktets bagside.



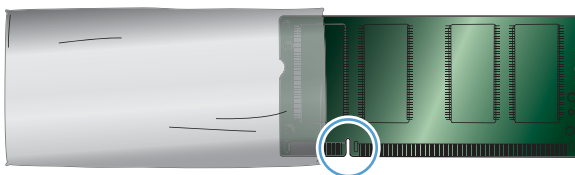
4. Skru de riflede skruer ud, og træk derefter processorkortet ud af produktet. Anbring processorkortet på en ren, plan overflade med jordforbindelse.



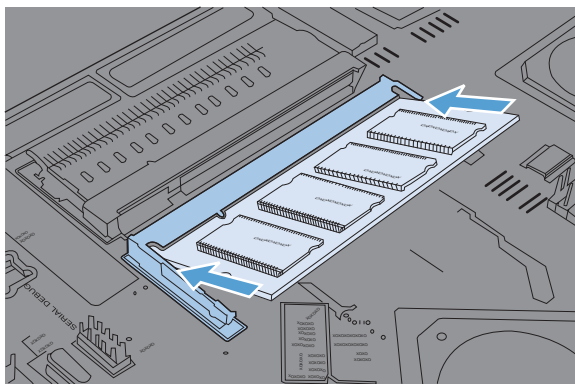
5. For at udskifte et DIMM, som er installeret i øjeblikket, skal du presse klemmerne ud på hver side af DIMM-stikket, løfte DIMM'et op i en vinkel og trække det ud.



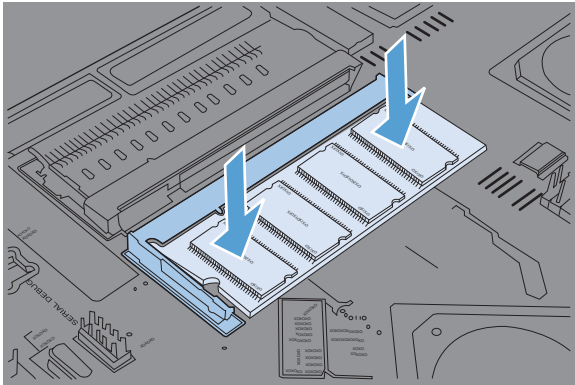
6. Tag det nye DIMM ud af den antistatiske emballage. Find hakket på DIMM'ets nederste kant.



7. Hold DIMM'et i kanterne, og anbring hakket på DIMM'et ud for markeringen i DIMM-stikket, løft DIMM'et op i en vinkel, og tryk det ned i stikket, indtil det sidder korrekt. Ved korrekt installation er metalkontakterne ikke synlige.



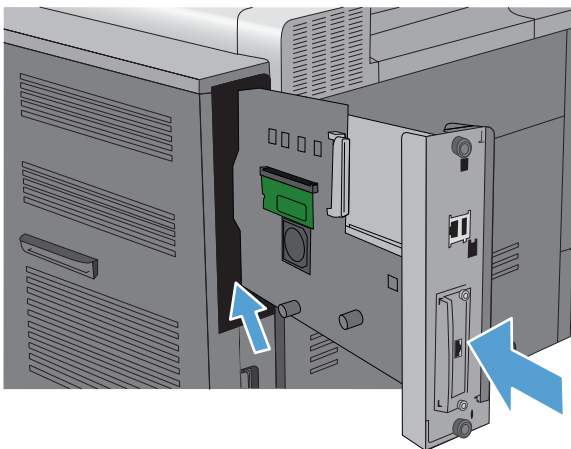
8. Tryk ned på DIMM'et, indtil det låses fast i begge sider.



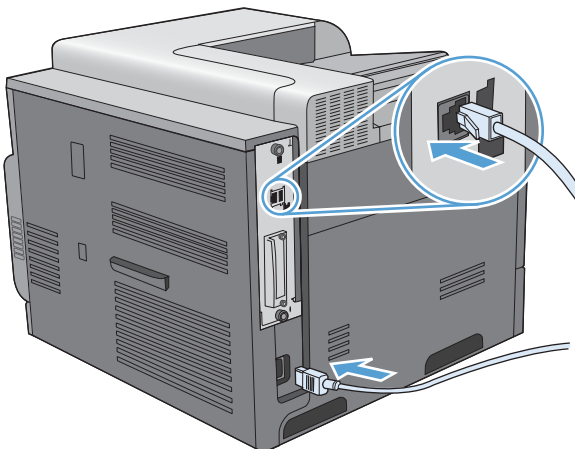
BEMÆRK: Hvis du har problemer med at indsætte DIMM'et, skal du kontrollere, at hakket nederst på DIMM'et er anbragt ud for markeringen i stikket. Hvis DIMM'et stadig ikke kan indsættes, skal du kontrollere, at du bruger den korrekte DIMM-type.

9. Juster processorkortet i rillerne nederst i stikket, og skub derefter kortet tilbage i produktet.

BEMÆRK: For at forhindre beskadigelse af processorkortet skal du sørge for, at processorkortet er justeret i forhold til rillerne øverst og nederst ved åbningen.



10. Tilslut strøm- og printerkablerne igen, og tænd produktet.



Aktivere hukommelse

Windows XP, Windows Server 2003, Windows Server 2008 og Windows Vista

1. Klik på **Start**.
2. Klik på **Indstillinger**.
3. Klik på **Printere og faxenheder** (vha. standardvisningen af menuen Start), eller klik på **Printere** (vha. den klassiske visning af menuen Start).
4. Højreklik på produktets driverikon, og vælg derefter **Egenskaber**.
5. Klik på fanen **Enhedsindstillinger**.
6. Udvide området for **Installerbart ekstraudstyr**.
7. Vælg **Opdater nu** ved siden af **Automatisk konfiguration**.
8. Klik på **OK**.

BEMÆRK: Hvis hukommelsen ikke opdateres korrekt, når du bruger indstillingen **Opdater nu**, kan du manuelt vælge den samlede mængde hukommelse, der er installeret i produktet, i området **Installerbart ekstraudstyr**.

Indstillingen **Opdater nu** overskriver alle eksisterende produktkonfigurationsindstillinger.


Windows 7

1. Klik på **Start**.
2. Klik på **Enheder og printere**.
3. Højreklik på produktets driverikon, og vælg derefter **Printeregenskaber**.
4. Klik på fanen **Enhedsindstillinger**.
5. Udvide området for **Installerbart ekstraudstyr**.
6. Vælg **Opdater nu** ved siden af **Automatisk konfiguration**.
7. Klik på **OK**.


BEMÆRK: Hvis hukommelsen ikke opdateres korrekt, når du bruger indstillingen **Opdater nu**, kan du manuelt vælge den samlede mængde hukommelse, der er installeret i produktet, i området **Installerbart ekstraudstyr**.

Indstillingen **Opdater nu** overskriver alle eksisterende produktkonfigurationsindstillinger.

Mac OS X 10.4

1. Klik på menuen **Systemindstillinger** fra menuen Apple , og klik på ikonet **Udskriv & fax**.
2. Vælg produktet i venstre side af vinduet.
3. Klik på knappen **Printerværktøj**.
4. Klik på menuen **Installerbart ekstraudstyr**.


Mac OS X 10.5 og 10.6

1. Klik på menuen **Systemindstillinger** fra menuen Apple , og klik på ikonet **Udskriv & fax**.
 2. Vælg produktet i venstre side af vinduet.
 3. Klik på knappen **Ekstraudstyr & forbrugsvare**.
 4. Klik på fanen **Driver**.
 5. Konfigurer det installerede ekstraudstyr.
-

Kontrol af DIMM-installation

Når du har installeret DIMM-modulet, skal du kontrollere, at installationen blev fuldført.

1. Tænd for produktet. Kontroller, at Klar-indikatoren er tændt, når produktet er færdig med startproceduren. Hvis der vises en fejlmeddelelse, er et DIMM-modul muligvis ikke installeret korrekt. Se [Meddelelser på kontrolpanelet på side 181](#).
2. Udskriv en konfigurationsside (se [Udskriv oplysningssider på side 146](#)).
3. Kontroller hukommelsesafsnittet på konfigurationssiden, og sammenlign det med den konfigurationsside, der blev udskrevet før hukommelsesinstallationen. Hvis mængden af hukommelse ikke er forøget, er DIMM-modulet muligvis ikke installeret korrekt, eller det er beskadiget. Gentag installationsproceduren. Installer evt. et andet DIMM-modul.


 **BEMÆRK:** Hvis du installerede et produktsprog, skal du kontrollere afsnittet "Installerede printersprog og -udstyr" på konfigurationssiden. Dette område skal vise det nye produktsprog.

Hukommelsesallokering

De hjælpeprogrammer eller job, der indlæses i produktet, kan indeholde ressourcer (f.eks. fonte, makroer eller mønstre). Ressourcer, der er markeret internt som permanente, forbliver i produktets hukommelse, indtil du slukker for produktet.

Følg nedenstående retningslinjer, hvis du bruger PDL-funktionen (Page Description Language – sidebeskrivessprog) til at markere ressourcer som permanente. Tekniske data findes i den relevante PDL-reference til PCL eller PS.

- Du skal kun markere ressourcer som permanente, når det er strengt nødvendigt, at de forbliver i hukommelsen, mens produktet er tændt.
- Permanente ressourcer bør kun sendes til produktet i begyndelsen af et udskriftsjob, og ikke mens produktet udskriver.

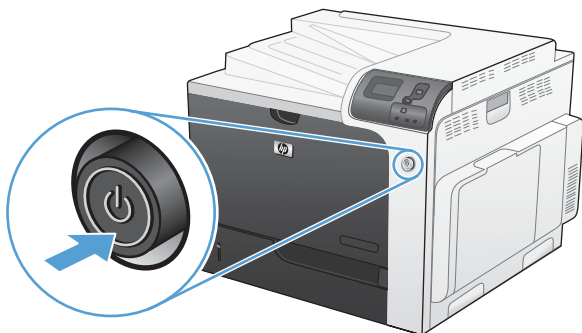
 **BEMÆRK:** Misbrug af permanente ressourcer eller indlæsning af dem, mens produktet udskriver, kan påvirke produktets ydeevne eller evne til at udskrive komplekse sider.

Installer eksterne I/O-kort


Dette produkt er udstyret med et eksternt I/O-stik (EIO). Du kan installere yderligere et HP Jetdirect-printerserverkort eller en ekstern EIO-harddisk i det ledige EIO-stik.

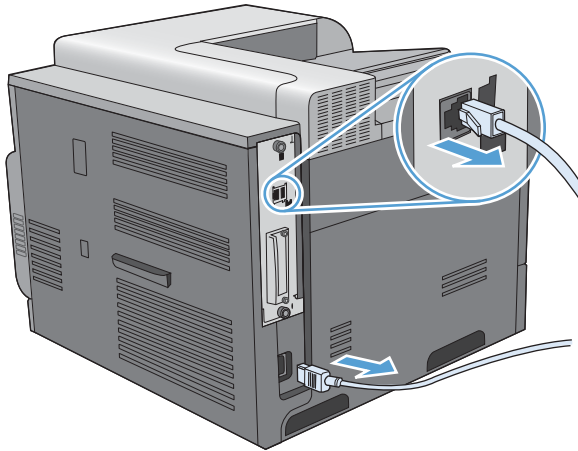
 **BEMÆRK:** I dette eksempel vises installation af et HP Jetdirect-printerserverkort.

1. Sluk for produktet.

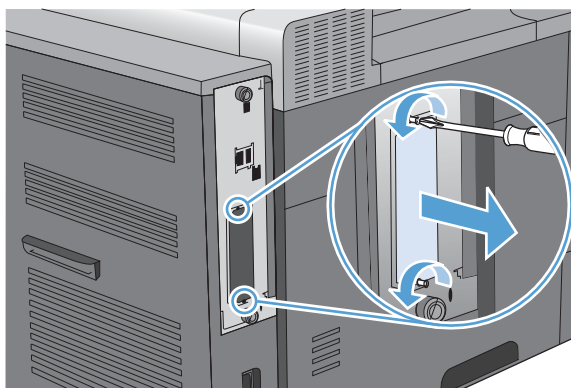


2. Tag alle netledninger og interfacekabler ud.

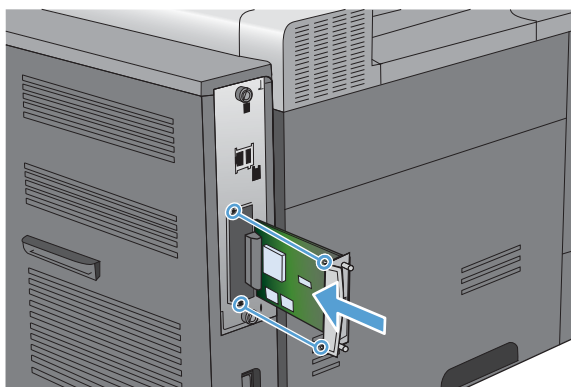
 **BEMÆRK:** Denne illustration viser muligvis ikke alle kablerne.



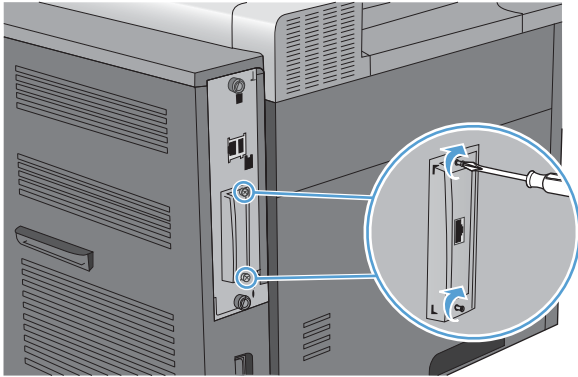
3. Fjern de to skruer, der holder dækslet til EIO-stikket fast, og fjern derefter dækslet. Du får ikke brug for disse skruer og dækslet igen. De kan kasseres.



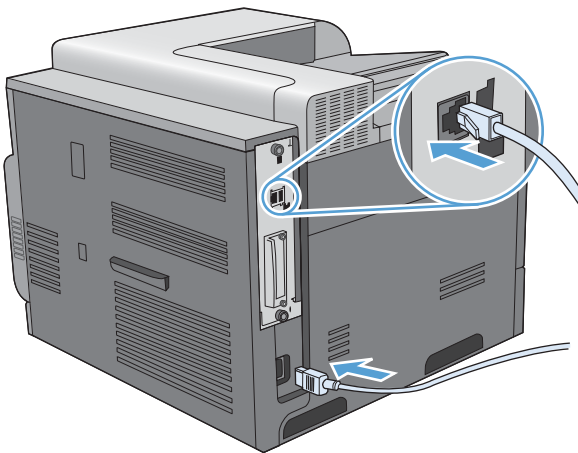
4. Placer HP Jetdirect-printserverkortet i EIO-stikket.



5. Påmonter og spænd de skruer, der fulgte med printserverkortet.



6. Tilslut strømkablerne og de resterende interfacekabler igen, og tænd produktet.



7. Udskriv en konfigurationsside. En HP Jetdirect-konfigurationsside, der indeholder oplysninger om netværkskonfiguration og netværksstatus, bliver også udskrevet.

Hvis den ikke udskrives, skal du slukke for produktet og derefter afinstallere og geninstallere printserverkortet for at sikre, at det er placeret korrekt i stikket.

8. Udfør et af disse trin:

- Vælg den korrekte port. Se vejledningen i dokumentationen til computeren eller operativsystemet.
- Geninstaller softwaren, og vælg denne gang netværksinstallationen.


Rengøring af produktet

Med tiden begynder partikler fra toner og papir at hobe sig op i produktet. Dette kan give problemer med kvaliteten under udskrivning. Rengøring af produktet eliminerer eller formindsker disse problemer.

Rens papirgangen og tonerkassetteområder, hver gang du skifter tonerkassetten, eller hvis der er problemer med udskriftskvaliteten. Hold så vidt muligt produktet rent for støv og snavs.

Brug en blød klud fugtet med vand til at rengøre området med printerpatroner samt produktets yderside.

Rensning af papirgangen

1. Tryk på knappen **Hjem** .
2. Tryk på Pil op eller Pil ned **▲/▼** for at fremhæve menuen **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil op eller Pil ned **▲/▼** for at fremhæve menuen **UDSKRIFTSKVALITET**, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Hvis produktet har automatisk tosidet udskrivning, skal du gå til trin 5.
Hvis produktet ikke har automatisk tosidet udskrivning, skal du trykke på Pil op eller Pil ned **▲/▼** for at fremhæve indstillingen **OPRET RENSESIDE** og derefter trykke på knappen **OK**. Følg vejledningen på den udskrevne side.
5. Tryk på Pil op eller Pil ned **▲/▼** for at fremhæve indstillingen **UDSKRIV RENSESIDE**, og tryk derefter på knappen **OK**. Rensningsprocessen tager flere minutter.
6. Smid den udskrevne side væk. Opgaven er fuldført.

Produktopdateringer

Gå til www.hp.com/go/cljcp4025_firmware eller www.hp.com/go/cljcp4525_firmware for at downloade den nyeste firmwareopgradering til produktet.

10 Problemløsning

- [Løsning af generelle problemer](#)
- [Gendan fabriksindstillinger](#)
- [Beskrivelse af meddelelser på kontrolpanelet](#)
- [Afhjælpning af papirstop](#)
- [Udbedre problemer med papirhåndtering](#)
- [Løs problemer med scanningskvalitet](#)
- [Løsning af problemer med ydeevnen](#)
- [Løs tilslutningsproblemer](#)
- [Produktsoftwareproblemer](#)
- [Løsning af almindelige Windows-problemer](#)
- [Løse almindelige Mac-problemer](#)

Løsning af generelle problemer

Hvis produktet ikke fungerer korrekt, skal du udføre trinene i denne kontrolliste i rækkefølge. Hvis der viser sig en fejl i produktet ved et af trinene, skal du følge de tilhørende forslag for at afhjælpe fejlen. Hvis et trin løser problemet, kan du stoppe uden at udføre resten af trinene på kontrollisten.

Fejlfindingstjekliste

1. Kontroller, at produktets Klar-indikator lyser. Hvis ingen indikatorer er tændte, skal du udføre disse trin:
 - a. Kontroller netledningsforbindelserne.
 - b. Kontroller, at produktet er tændt.
 - c. Kontroller, at netspændingen er korrekt til produktets strømkonfiguration. (Se mærket bag på produktet for at se spændingskrav). Hvis du bruger en stikdåse og dens spænding ikke er inden for specifikationerne, skal du slutte produktet direkte til et vægstik. Hvis det allerede er tilsluttet et vægstik, skal du prøve en anden stikkontakt.
 - d. Hvis ingen af disse forholdsregler genopretter strømforsyningen, skal du kontakte HP Kundeservice.
2. Kontroller ledningsføringen.
 - a. Kontroller kabelforbindelsen mellem produktet og computeren eller netværksporten. Kontroller, at kablet er forsvarligt tilsluttet.
 - b. Sørg for, at selve kablet ikke er defekt, ved om muligt at bruge et andet kabel.
 - c. Kontroller netværksforbindelsen.
3. Se, om der er nogle meddelelser på kontrolpanelets display. Hvis der vises nogle fejlmeddelelser, kan du se [Meddelelser på kontrolpanelet på side 181](#).
4. Kontroller, at det papir, du bruger, overholder specifikationerne.
5. Udskriv en konfigurationsside. Se [Udskriv oplysningssider på side 146](#). Hvis produktet er tilsluttet et netværk, udskrives der også en HP Jetdirect-side.
 - a. Hvis der ingen sider udskrives, skal du kontrollere, at mindst en bakke indeholder papir.
 - b. Hvis der opstår papirstop i produktet, kan du se [Afhjælpning af papirstop på side 207](#).
6. Kontroller følgende elementer, hvis konfigurationssiden udskrives:
 - a. Hvis siden ikke udskrives korrekt, ligger problemet i produktets hardware. Kontakt HP Kundeservice.
 - b. Hvis siden udskrives korrekt, fungerer produktets hardware. Problemet er i den computer, du bruger, i printerdriveren eller i programmet.
7. Vælg en af følgende muligheder:

Windows: Klik på **Start, Indstillinger** og derefter på **Printere** eller **Printere og faxenheder**. Dobbeltklik på produktets navn.

-eller-


Mac OS X: Åbn **Printerværktøj** eller listen **Udskriv & fax**, og dobbeltklik på linjen for produktet.

8. Kontroller, at du har installeret printerdriveren til dette produkt. Kontroller programmet for at sikre, at du bruger printerdriveren til dette produkt.
9. Udskriv et kort dokument fra et andet program, der tidligere har fungeret. Hvis denne løsning fungerer, er problemet i det program, du bruger. Hvis denne løsning ikke fungerer (dokumentet udskrives ikke), skal du udføre disse trin:
 - a. Prøv at udskrive jobbet fra en anden computer, der har installeret produktets software.
 - b. Hvis du tilsluttede produktet til netværket, skal du tilslutte produktet direkte til en computer med et parallelkabel eller et USB-kabel. Omdiriger produktet til den rigtige port, eller installer softwaren igen, og vælg den nye tilslutningstype, du bruger.

Faktorer, der påvirker enhedens ydeevne


Adskillige faktorer påvirker den tid, det tager at udskrive et job:

- Enhedens maksimale hastighed målt i sider pr. minut (ppm)
- Brug af specialpapir (f.eks. transparenter, kraftigt papir og papir i specialstørrelse)
- Produktets behandlings- og overførselstid
- Grafikkens kompleksitet og størrelse
- Hastigheden på den computer, du benytter
- USB-forbindelsen
- Printerens I/O-konfiguration
- Mængden af hukommelse, der er installeret på produktet.
- Netværksoperativsystemet og konfigurationen (hvis dette er relevant)
- Den printerdriver, du bruger

 **BEMÆRK:** Selvom yderligere hukommelse kan forbedre, hvordan produktet håndterer kompleks grafik og forbedrer download-tider, øger det ikke den maksimale produkthastighed (ppm).

Gendan fabriksindstillinger

Brug menuen **NULSTILLINGER** til at gendanne fabriksindstillingerne.

1. Tryk på knappen [Hjem](#) .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **NULSTILLINGER**, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **GENDAN FABRIKSINDSTILLINGER**, og tryk derefter på knappen **OK** for at nulstille produktet til de oprindelige fabriksindstillinger.

Se [Menuen Nulstillinger på side 40](#) for at få yderligere oplysninger.

Beskrivelse af meddelelser på kontrolpanelet

Meddelelsestyper på kontrolpanelet

Fire former for meddelelser på kontrolpanelet angiver status for eller problemer med produktet.

Meddelelsestype	Beskrivelse
Statusmeddelelser	Statusmeddelelser viser produktets aktuelle tilstand. De giver dig information om normal drift af produktet, og det kræver ingen indblanding for at rydde dem. De ændrer sig, når produktets tilstand ændrer sig. Når produktet er klart, ikke optaget, og ikke har nogen ventende advarselsmeddelelser, vises statusmeddelelsen Klar , hvis produktet er online.
Advarselsmeddelelser	Advarselsmeddelelser oplyser dig om data- og udskrivningsfejl. Disse meddelelser vises typisk skiftevis med Klar eller statusmeddelelser og bliver vist, indtil der trykkes på OK . Visse advarselsmeddelelser kan fjernes. Hvis SLETBARE ADVARSLER er indstillet til JOB i produktmenuen KONFIGURER ENHED , rydder det næste udskriftsjob disse meddelelser.
Fejlmeddelelser	Fejlmeddelelser oplyser dig om, at en given handling skal udføres, såsom påfyldning af papir eller udbedring af et papirstop. Visse fejlmeddelelser kan fortsætte automatisk. Hvis AUTO-CONTINUE er angivet i menuerne, fortsætter produktet den normale drift, når en af disse fejlmeddelelser har været vist i 10 sekunder. BEMÆRK: Tryk på enhver knap i løbet af de 10 sekunder fejlmeddelelsen til automatisk fortsættelse vises, tilsidesætter funktionen til automatisk fortsættelse, og knappens funktions har forrang. Hvis du f.eks. trykker på stop-knappen (⊗), standses udskrivning og giver mulighed for at annullere udskriftsjobbet.
Meddelelser om alvorlige fejl	Alvorlige fejlmeddelelser informerer dig om en produktfejl. Nogle af disse meddelelser kan fjernes ved at slukke produktet og derefter tænde den. Disse meddelelser påvirkes ikke af indstillingen AUTO-CONTINUE . Hvis en alvorlig fejl varer ved, er service påkrævet.

Meddelelser på kontrolpanelet

Tabel 10-1 Kontrolpanelets meddelelser

Beskrivelse	Anbefalet handling
10.XX.YY HUKOMMELSESFEJL I FORBRUGSVARER	Produktet er ude af stand til at skrive til mindst en printerpatronhukommelse, eller en hukommelsen mangler på en printerpatron. XX-værdier <ul style="list-style-type: none">• 00 = Fejl i hukommelse• 10 = Hukommelse mangler YY-værdier <ul style="list-style-type: none">• 00 = Sort• 01 = Cyan• 02 = Magenta• 03 = Gul

Table 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
11.XX INTERN KLOKKESLÆTSFEJL Tryk på OK for at fortsætte	Der er opstået en fejl i produktets realtidsur.	Når produktet slukkes og derefter tændes igen, skal du angive klokkeslæt og dato på kontrolpanelet. Se Menuen Systemkonfig. på side 27. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246.
13.XX.YY. PAPIRSTOP I ØVERSTE UDBAKKE	Der er opstået papirstop i den øverste udskriftsbakke.	Du kan finde oplysninger om udbedring af stoppet under Afhjælpning af papirstop i udskriftsbakkeområdet på side 212.
13.XX.YY PAPIRSTOP I BAKKE <X>	Der er opstået papirstop i den angivne bakke.	Du kan finde oplysninger om udbedring af stoppet under Afhjælp papirstop i bakke 2 eller de valgfrie bakker 3, 4 eller 5 på side 213.
13.XX.YY PAPIRSTOP I BAKKE 1	Der er opstået papirstop i bakke 1.	Du kan finde oplysninger om udbedring af stoppet under Afhjælpning af papirstop i bakke 1 på side 212.
13.XX.YY PAPIRSTOP I HØJRE DÆKSEL	Der er opstået papirstop i fikseringsområdet.	FORSIGTIG: Fikseringsenheden kan være varm, mens produktet er i brug. Vent på, at fikseringsenheden afkøles, inden du rører ved den. Du kan finde oplysninger om udbedring af stoppet under Udbedring af papirstop i højre dæksel på side 209.
13.XX.YY PAPIRSTOP I HØJRE DÆKSEL	Der er opstået papirstop i dupleksenheden og indføringsområdet inden for det højre dæksel.	Du kan finde oplysninger om udbedring af stoppet under Udbedring af papirstop i højre dæksel på side 209.
13.XX.YY PAPIRSTOP I NEDERSTE HØJRE DÆKSE	Der er opstået papirstop i nederste højre dæksel (bakke 3).	Du kan finde oplysninger om udbedring af stoppet under Afhjælp papirstoppet i det nederste højre dæksel (bakke 3, 4 eller 5) på side 214.
13.XX.YY PAPIRSTOP OVER ØVERSTE UDSKRIFTSBAKKE	Der er opstået papirstop i udskriftsområdet.	Du kan finde oplysninger om udbedring af stoppet under Afhjælpning af papirstop i udskriftsbakkeområdet på side 212.
13.XX.YY STOP I FIKSERINGSSENHED	Der er opstået papirstop i fikseringsenheden.	FORSIGTIG: Fikseringsenheden kan være varm, mens produktet er i brug. Vent på, at fikseringsenheden afkøles, inden du rører ved den. Du kan finde oplysninger om udbedring af stoppet under Udbedring af papirstop i højre dæksel på side 209.
13.XX.YY STOP I FIKSERINGSOMRÅDE	Der er opstået papirstop i fikseringsområdet.	FORSIGTIG: Fikseringsenheden kan være varm, mens produktet er i brug. Vent på, at fikseringsenheden afkøles, inden du rører ved den. Du kan finde oplysninger om udbedring af stoppet under Udbedring af papirstop i højre dæksel på side 209.

Tabel 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
<p>20 IKKE NOK HUKOMMELSE</p> <p>Tryk på OK for at fortsætte</p>	<p>Produktet har modtaget flere data, end der kan være i den tilgængelige hukommelse. Du har muligvis forsøgt at overføre for mange makroer, softfonte eller komplekse grafikfiler.</p>	<p>Tryk på knappen OK for at udskrive de overførte data (nogle data kan gå tabt), og prøv derefter at forenkle udskriftsjobbet eller installere mere hukommelse.</p>
<p>22 EIO X - BUFFEROVERLØB</p> <p>Tryk på OK for at fortsætte</p>	<p>Der blev sendt for mange data til EIO-kortet i det angivne stik (x). Der anvendes muligvis en forkert kommunikationsprotokol.</p>	<p>Tryk på knappen OK for at udskrive de overførte data. (Nogle data kan gå tabt).</p> <p>Kontroller værtskonfigurationen. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246.</p>
<p>22 INTEGRERET I/O – BUFFEROVERLØB</p> <p>Tryk på OK for at fortsætte</p>	<p>Der blev sendt for mange data til den integrerede HP Jetdirect-printsriver.</p>	<p>Tryk på knappen OK for at udskrive de overførte data. (Nogle data kan gå tabt).</p> <p>Kontroller værtskonfigurationen. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246.</p>
<p>22 USB I/O – BUFFEROVERLØB</p> <p>Tryk på OK for at fortsætte</p>	<p>Produktets USB-buffer er blevet overfyldt.</p>	<p>Tryk på knappen OK for at udskrive de overførte data. (Nogle data kan gå tabt).</p> <p>Kontroller værtskonfigurationen. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246.</p>
<p>40 EIO X - FEJL I TRANSMISSION</p> <p>Tryk på OK for at fortsætte</p>	<p>Forbindelsen mellem produktet og EIO-kortet i det angivne stik er blevet afbrudt.</p>	<p>Tryk på knappen OK for at fjerne fejlmeddelelsen og fortsætte udskrivningen.</p> <p>Prøv at installere EIO-kortet igen.</p>
<p>40 INTEGRERET I/O – FEJL I TRANSMISSION</p> <p>Tryk på OK for at fortsætte</p>	<p>Der er opstået en midlertidig udskrivningsfejl.</p>	<p>Tryk på knappen OK for at fjerne fejlmeddelelsen. (Data vil gå tabt).</p>
<p>41.3 UVENTET FORMAT I BAKKE <X></p> <p>FYLD BAKKE <X> [TYPE] [FORMAT]</p> <p>Tryk på OK for at bruge en anden bakke</p>	<p>Produktet registrerede et andet papirformat end forventet.</p> <p>Du bliver kun bedt om at bruge en anden bakke, hvis der er lagt papir i en anden bakke.</p>	<p>Fyld bakken med den papirtype og det papirformat, der er angivet, eller brug en anden bakke.</p>
<p>41.5 UVENTET TYPE I BAKKE <X></p> <p>FYLD BAKKE <X> [TYPE] [FORMAT]</p> <p>Tryk på OK for at bruge en anden bakke</p>	<p>Produktet registrerede en anden papirtype end forventet.</p> <p>Du bliver kun bedt om at bruge en anden bakke, hvis der er lagt papir i en anden bakke.</p>	<p>Fyld bakken med den papirtype og det papirformat, der er angivet, eller brug en anden bakke (hvis muligt).</p>
<p>41.7 FEJL</p> <p>Tryk på OK for at fortsætte</p>	<p>Der er opstået en midlertidig udskrivningsfejl.</p>	<p>Prøv at udskifte papiret.</p> <p>Hvis fejlen ikke forsvinder, skal du slukke og tænde for produktet.</p>
<p>48.01 FEJL I OVERFØRSELSENHED</p>	<p>Overføringsbæltet har forskubbet sig under udskrivning.</p>	<p>Sluk for produktet, og tænd derefter for det igen.</p> <p>Hvis meddelelsen fortsat vises, skal du fjerne og installere overføringsenheden igen. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelse vises, efter du har installeret overføringsenheden igen. Se Kundesupport på side 246.</p>

Table 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
<p>49.XXXX FEJL</p> <p>Sluk og tænd for enheden for at fortsætte</p>	<p>Der er opstået en firmwarefejl.</p>	<p>Denne fejl kan skyldes beskadigede udskriftsjob, problemer med programmer, ikke-produktspecifikke printerdrivere, USB- eller netværkskabler i dårlig kvalitet, dårlige netværksforbindelser eller forkerte konfigurationer, ugyldige firmwarehandlinger eller ikke-understøttet ekstraudstyr.</p> <ol style="list-style-type: none"> Sluk printeren, og tænd den igen. Hvis fejlen opstår igen, skal du kontrollere følgende: <ul style="list-style-type: none"> Fejlen kan skyldes et problem med netværkstilslutningen, f.eks. et dårligt interfacekabel, en dårlig USB-port eller en ugyldig netværkskonfigurationsindstilling. Fejlen kan skyldes udskriftsjobbet, f.eks. en ugyldig printerdriver, et problem med programmet eller et problem med den fil, du er ved at udskrive. Du kan få flere oplysninger om løsning af problemer med udskriftsjob under Løsning af generelle problemer på side 178. Du kan muligvis løse problemet ved at opgradere produktets firmware. Se Produktopdateringer på side 176. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246.
<p>50.X FIKSERINGSENHEDSFEJL</p>	<p>Der opstod en fikseringsenhedsfejl.</p>	<p>Sørg for, at du har den rigtige fikseringsenhed. Genmonter fikseringsenheden. Sluk produktet, og tænd det derefter igen.</p> <p>Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246.</p>
<p>51.XY FEJL</p> <p>Sluk og tænd for enheden for at fortsætte</p>	<p>Der er opstået en produktfejl.</p>	<p>Sluk produktet, og tænd det derefter igen. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246.</p>
<p>52.XY FEJL</p> <p>Sluk og tænd for enheden for at fortsætte</p>	<p>Der er opstået en produktfejl.</p>	<p>Sluk produktet, og tænd det derefter igen. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246.</p>
<p>54.XX FEJL</p> <p>Sluk og tænd for enheden for at fortsætte</p>	<p>Fejl kræver, at produktet slukkes og derefter tændes igen.</p>	<p>Sluk produktet, og tænd det derefter igen.</p> <p>Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246.</p>

Table 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
55.XX.YY DC -KONTROLENHEDSFEJL Sluk og tænd for enheden for at fortsætte	Printermotor kan ikke kommunikere med processorkortet.	Sluk produktet, og tænd det derefter igen. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246 .
56.X FEJL Sluk og tænd for enheden for at fortsætte	Der er opstået en midlertidig udskrivningsfejl.	Sluk produktet, og tænd det derefter igen. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246 .
57.XX FEJL Sluk og tænd for enheden for at fortsætte	Der er opstået en midlertidig udskrivningsfejl.	Sluk produktet, og tænd det derefter igen. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246 .
58.XX FEJL Sluk og tænd for enheden for at fortsætte	Der er opstået en midlertidig udskrivningsfejl.	Sluk produktet, og tænd det derefter igen. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246 .
59.BO FEJL I RENSEMOTOR UDSKIFT TONEROPSAMLINGSENHED	Denne meddelelse vises af en af følgende årsager: <ul style="list-style-type: none"> • Rensemotoren sidder fast. • Toneropsamlingsenheden er fuld. • Slisken øverst på toneropsamlingsenheden er tilstoppet. 	Udskift toneropsamlingsenheden. Se Udskift toneropsamlingsenheden på side 165 .
59.XY FEJL Sluk og tænd for enheden for at fortsætte	Der er opstået en midlertidig udskrivningsfejl.	Sluk produktet, og tænd det derefter igen. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246 .
60.X FEJL Sluk og tænd for enheden for at fortsætte	Den bakke, der er angivet som X, løfter ikke korrekt. <p>X-værdier</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2 = Bakke 2 • 3 = Bakke 3 	Følg instruktionerne på produktets kontrolpanel.
62 INTET SYSTEM Sluk og tænd for enheden for at fortsætte	Produktet har et internt problem.	Sluk printeren, og tænd den igen. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246 .
66.XY.ZZ SERVICEFEJL Kontroller kabler, og sluk og tænd	Den eksterne papirhåndteringscontroller har registreret en fejl.	Sluk printeren, og tænd den igen. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246 .

Table 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
<p>68.X LAGERFEJL – INDSTILLINGER ÆNDRET</p> <p>Tryk på OK for at fortsætte</p>	<p>En eller flere produktindstillinger er ugyldige og er blevet nulstillet til fabriksindstillingerne. Udskrivningen kan fortsætte, men der kan forekomme uventede funktioner, hvis der opstår fejl i det permanente lager.</p>	<p>Tryk på knappen OK for at fjerne meddelelsen. Hvis meddelelsen ikke fjernes, skal du slukke produktet og derefter tænde det igen.</p> <p>Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246.</p>
<p>68.X PERMANENT LAGER FULDT</p> <p>Tryk på OK for at fortsætte</p>	<p>Produktets NVRAM er fuld. Nogle indstillinger, der er gemt i NVRAM-hukommelsen, er blevet nulstillet til fabriksindstillingerne. Udskrivningen kan fortsætte, men der kan forekomme uventede funktioner, hvis der opstår fejl i det permanente lager.</p>	<p>Tryk på knappen OK for at fjerne meddelelsen. Hvis meddelelsen ikke fjernes, skal du slukke produktet og derefter tænde det igen.</p> <p>Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246.</p>
	<p>X-værdier</p> <ul style="list-style-type: none"> • 0 = Intern hukommelse • 1 = Flytbar disk 	
<p>68.X SKRIVEFEJL I PERMANENT LAGER</p> <p>Tryk på OK for at fortsætte</p>	<p>Produktets NVRAM kan ikke skrive. Udskrivningen kan fortsætte, men der kan forekomme uventede funktioner, hvis der opstår fejl i det permanente lager.</p>	<p>Tryk på knappen OK for at fjerne meddelelsen. Hvis meddelelsen ikke fjernes, skal du slukke produktet og derefter tænde det igen.</p> <p>Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246.</p>
	<p>X-værdier</p> <ul style="list-style-type: none"> • 0 = Intern hukommelse • 1 = Flytbar disk 	
<p>69.X FEJL</p> <p>Sluk og tænd for enheden for at fortsætte</p>	<p>Der er opstået en midlertidig udskrivningsfejl.</p>	<p>Sluk produktet, og tænd det derefter igen.</p> <p>Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246.</p>
<p>79.XXXX FEJL</p> <p>Sluk og tænd for enheden for at fortsætte</p>	<p>Der er opstået en intern produktfejl.</p>	<p>Sluk printeren, og tænd den igen.</p> <p>Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246.</p>
<p>8X.YYYY EIO-FEJL</p>	<p>Denne meddelelse vises kun på engelsk. Den angiver, at der er en fejl på EIO-kortet i stik X.</p>	<p>Udskift EIO-kortet.</p>
<p>8X.YYYY INTEGRERET JETDIRECT-FEJL</p>	<p>Denne meddelelse vises kun på engelsk. Den angiver, at der er en fejl på det integrerede HP Jetdirect-kort.</p>	<p>Kontakt HP's supportafdeling. Se Kundesupport på side 246.</p>
<p>ACCEPTER DÅRLIG SIGNATUR?</p> <p>Ja, tryk på OK</p> <p>vises skiftevis med</p> <p>ACCEPTER DÅRLIG SIGNATUR?</p> <p>Nej, tryk på ⊗</p>	<p>Produktet udfører en fjernopgradering af firmware, og kodesignaturen er ugyldig.</p>	<p>Download den korrekte firmwareopgraderingsfil til dette produkt, og geninstaller derefter opgraderingen. Se Produktopdateringer på side 176.</p>

Tabel 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
Adgang nægtet MENUER LÅST	Den menu på kontrolpanelet, som du forsøgte at vælge, er låst i øjeblikket.	Henvend dig til den person, der administrerer produktet.
Afkøling af motor	Produktet køler af.	Handling ikke nødvendig.
AFVENTER NULSTILLING AF KALIBRERING	Der sker en nulstilling af kalibrering, når alle job er behandlet.	Hvis du vil starte nulstillingen tidligere, skal du annullere alle job ved at trykke på knappen Stop  .
Behandler...		
Anmodning accepteret vent et øjeblik	Produktet har accepteret en forespørgsel om udskrivning af en intern side, men udskrivningen af det aktuelle job skal afsluttes, før den interne side kan udskrives.	Handling ikke nødvendig.
Annullerer...	Produktet annullerer det aktuelle job.	Handling ikke nødvendig.
BAKKE <X> [TYPE] [FORMAT] Tryk på OK for at ændre format eller type Accepter indstillingerne ved at trykke på 	Denne meddelelse angiver bakkens aktuelle type- og formatkonfiguration.	Du kan ændre formatet eller typen ved at trykke på knappen OK . Tryk på Pil tilbage  for at acceptere indstillingerne.
BAKKE <X> FORMAT = <Format> Medie skal ilægges i bakke	Produktet er indstillet til at udskrive på et lille papirformat, der kræver, at HP-medieholderen til postkort er installeret i denne bakke.	Du skal installere medieholderen, før du ilægger papir, for at kunne bruge dette papirformat. Se Læg papir i papirbakkerne på side 91 . Hvis du ikke har HP-medieholderen til postkort, kan du udskrive på 100 x 150 mm (4 x 6 tommer) papir fra bakke 1 uden holderen.
BAKKE <X> OVERFYLDT Fjern noget papir	Bakken er fyldt til over mærket for maksimal stakhøjde.	Fjern tilstrækkeligt med papir til, at papirstakken ikke overskrider grænsen for bakken.
BAKKE <X> TOM [TYPE] [FORMAT]	Den angivne bakke er tom, og det aktuelle job har ikke brug for denne bakke for at blive udskrevet.	Læg papir i bakken ved lejlighed.
BAKKE <X> ÅBEN	Den angivne bakke er åben eller ikke helt lukket.	Luk bakken.
Behandler...	Produktet behandler i øjeblikket et job, men samler endnu ikke sider op. Når papirindføringen starter, erstattes denne meddelelse af en meddelelse, der angiver, hvilken bakke jobbet udskrives fra.	Handling ikke nødvendig.
Behandler...	Produktet behandler en renseside.	Handling ikke nødvendig.
RENSESIDE		
Behandler... fra bakke <X>	Produktet behandler aktivt et job fra den angivne bakke.	Handling ikke nødvendig.
Behandler... kopi <X> af <Y>	Produktet behandler eller udskriver i øjeblikket sorterede kopier. Meddelelsen angiver, at kopi X af i alt Y kopier behandles i øjeblikket.	Handling ikke nødvendig.

Tabel 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
<p>Behandler dupleksjob</p> <p>Tag ej fat i papir, før job er færdigt</p>	<p>Papir ligger midlertidigt i udskriftsbakken under udskrivning af et dupleksjob. Forsøg ikke at fjerne siderne, før jobbet er færdigt.</p>	<p>Tag ikke fat i papiret, mens det ligger midlertidigt i udskriftsbakken. Meddelelsen forsvinder, når jobbet er færdigt.</p>
<p>BRUGT FORBRUGSVARE I BRUG</p>	<p>Printerpatronen har tidligere været anvendt.</p>	<p>Hvis du mener, at du har købt en original HP-forbrugsvarer, kan du gå til www.hp.com/go/anticounterfeit.</p>
<p>CYAN PATRON LAV</p>	<p>Produktet angiver, når en forbrugsvars niveau er lavt. Printerpatronens faktiske levetid kan variere. Du behøver ikke at udskifte printerpatron på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel.</p>	<p>Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal printerpatronen udskiftes. Overvej at købe en ekstra patron, så du har den, når den installerede patron har nået slutningen af den anslåede levetid. Se Udskiftning af printerpatroner på side 163.</p>
<p>CYAN PATRON LAV</p> <p>MINDRE END XXXX SIDER</p>	<p>Produktet angiver, når en forbrugsvars niveau er lavt. Printerpatronens faktiske levetid kan variere. Du behøver ikke at udskifte printerpatron på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Det anslåede antal resterende sider er baseret på en historik for sidedækning for dette produkt.</p>	<p>Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal printerpatronen udskiftes. Overvej at købe en ekstra patron, så du har den, når den installerede patron har nået slutningen af den anslåede levetid. Se Udskiftning af printerpatroner på side 163.</p>
<p>CYAN PATRON MEGET LAV</p>	<p>Produktet angiver, når en forbrugsvars niveau er meget lavt. Printerpatronens faktiske levetid kan variere. Overvej at have en ekstra patron klar, så du kan installere den, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Du behøver ikke at udskifte printerpatron på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvarer har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.</p>	<p>Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal printerpatronen udskiftes. Se Udskiftning af printerpatroner på side 163.</p>
<p>CYAN PATRON MEGET LAV</p> <p>Tryk på OK for at fortsætte</p>	<p>Produktet angiver, når en forbrugsvars niveau er meget lavt. Printerpatronens faktiske levetid kan variere. Overvej at have en ekstra patron klar, så du kan installere den, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Du behøver ikke at udskifte printerpatron på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvarer har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.</p>	<p>Tryk på knappen OK for at fortsætte. Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal printerpatronen udskiftes. Se Udskiftning af printerpatroner på side 163.</p>
<p>DATA MODTAGET</p> <p>Tryk på OK for at udskrive sidste side</p>	<p>Produktet venter på kommandoen på at udskrive den sidste side.</p>	<p>Tryk på knappen OK for at udskrive den sidste side.</p>
<p>DATO/KLOKESLÆT = ÅÅÅÅ/MMMM/DD TT:MM</p> <p>Tryk på OK for at ændre</p> <p>Tryk på ⊗ for at springe over</p>	<p>Den aktuelle dato og det aktuelle klokkeslæt, der er indstillet for produktet.</p>	<p>Tryk på knappen OK for at indstille datoen og klokkeslættet, eller tryk på stopknappen ⊗ for at springe opsætningen over.</p>
<p>DISKOPRYDNING <X>% FULDFØRT</p> <p>Sluk ikke</p>	<p>Der ryddes op på harddisken.</p>	<p>Kontakt netværksadministratoren.</p>

Table 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
Dvaletilstand til	Produktet er i dvaletilstand. Hvis du trykker på en knap, modtager data til udskrivning, eller der opstår en fejltilstand, ryddes denne meddelelse.	Handling ikke nødvendig.
DÅRLIG FORBINDELSE TIL EKSTRA BAKKE	Den valgfri bakke er ikke tilsluttet korrekt.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sluk for produktet. 2. Fjern den ekstra bakke, og isæt den derefter igen. <p>Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246.</p>
Dårlig signatur Opgradering annulleret	Firmwareopgraderingskoden stemmer ikke overens med produktsignaturen.	Download den korrekte firmwareopgraderingsfil til dette produkt, og geninstaller derefter opgraderingen. Se Produktopdateringer på side 176 .
EIO-DREV <X> INITIALISERER	Den angivne EIO-diskenhed initialiseres.	Handling ikke nødvendig.
EIO-DREV <X> KØRER OP I HASTIGHED	EIO-diskenheden i stik <X> kører sin plade op i hastighed. De job, der kræver diskadgang, må vente.	Handling ikke nødvendig.
EIO-DREV <X> VIRKER IKKE	EIO-disken i stik <X> fungerer ikke korrekt.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sluk for produktet. 2. Fjern disken fra det angivne stik. 3. Udskift med en ny disk. 4. Tænd for produktet.
EIO ENHEDSFEJL Tryk på OK for at rydde	Den angivne enhed blev afbrudt.	Tryk på knappen OK for at rydde.
EIO ER SKRIBEBSKYTTET Tryk på OK for at rydde	Filsystemenheden er skrivebeskyttet, så der ikke kan skrives nye filer til den.	Tryk på knappen OK for at rydde.
EIO FILHANDLING MISLYKKEDES Tryk på OK for at rydde	En PjL-filsystemkommando forsøgte at udføre en ulogisk handling.	Tryk på knappen OK for at rydde.
EIO FILSYSTEM ER FULDT Tryk på OK for at rydde	En PjL-filsystemkommando kunne ikke lagre noget på filsystemet, fordi filsystemet var fuldt.	Tryk på knappen OK for at rydde.
EIO IKKE INITIALISERET	Denne fillagringskomponent skal initialiseres før brug.	Brug den integrerede webserver eller HP Web Jetadmin til at initialisere komponenten.
Et øjeblik	Produktet er i gang med at slette data.	Handling ikke nødvendig.
FIKSERINGSENHEDSSÆT LAV	Fikseringsenhedssættet er ved at nå den nederste grænse. Den faktiske levetid for forbrugsvarer kan variere. Du behøver ikke at udskifte fikseringsenhedssættet på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel.	Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal fikseringsenhedssættet udskiftes. Der leveres en vejledning sammen med fikseringsenhedssættet. Overvej at købe et ekstra fikseringsenhedssæt, så du har det, når det installerede fikseringsenhedssæt har nået slutningen af den anslåede levetid.

Tablet 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
FIKSERINGSENHEDSSÆT MEGET LAV	Fikseringsenhedssættet er ved at nå den allernederste grænse. Den faktiske levetid for forbrugsvaren kan variere. Du behøver ikke at udskifte fikseringsenhedssættet på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvare har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.	Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal fikseringsenhedssættet udskiftes. Der leveres en vejledning sammen med fikseringsenhedssættet.
FIKSERINGSENHEDSSÆT MEGET LAV Tryk på OK for at fortsætte	Fikseringsenhedssættet har næste nået den nederste grænse, og menuen VED MEGET LAV for fikseringsenhedssættet er angivet til SPØRG OM FORTSÆT . Produktet stopper med at udskrive, indtil du trykker på knappen OK eller udskrifter fikseringsenhedssættet. Du behøver ikke at udskifte fikseringsenhedssættet på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvare har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.	Tryk på knappen OK for at fjerne meddelelsen. Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal fikseringsenhedssættet udskiftes. Der leveres en vejledning sammen med fikseringsenhedssættet.
Fjern alle printerpatroner Tryk på ⊗ for at afslutte	Produktet tester overføringsenheden.	Fjern alle printerpatroner for at udføre testen. Hvis du vil annullere testen, skal du trykke på stopknappen ⊗.
FJERN FORSEGLINGER TIL PATRONER	Mindst en forsegling på patronen blev ikke fjernet, før du tændte for produktet.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Åbn frontdækslet. 2. Fjern forseglingerne.
FJERN FORSENDELSSESARK	Overføringsenhedens forsendelsesark blev ikke fjernet, før du tændte for produktet.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Åbn det højre dæksel. 2. Fjern forsendelsesarket. 3. Luk det højre dæksel.
Fjern mindst en printerpatron Tryk på ⊗ for at afslutte	Produktet tester printerpatronmotoren.	Hvis du vil udføre testen, skal du fjerne mindst én printerpatron. Hvis du vil annullere testen, skal du trykke på stopknappen ⊗.
FLYTTER SOLENOIDE Tryk på ⊗ for at afslutte	Solenoiden flyttes som en del af en komponenttest.	Handling ikke nødvendig.
FLYTTER SOLENOIDE OG MOTOR Tryk på ⊗ for at afslutte	Solenoiden og en motor flyttes som en del af en komponenttest.	Handling ikke nødvendig.

Table 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
FORBRUGSVARER ER I FORKERT POSITION	<p>To eller flere printerpatronholdere indeholder forkerte farveprinterpatroner.</p> <p>Fra venstre mod højre skal printerpatronerne være installeret i denne rækkefølge:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gul • Magenta • Cyan • Sort 	<p>Installer den korrekte farvepatron i de enkelte holdere.</p>
FORBRUGSVARER LAV	<p>Denne meddelelse vises, når mindst to forbrugsvarer har nået den nederste grænse. Den faktiske levetid for forbrugsvaren kan variere. Du behøver ikke at udskifte forbrugsvarerne på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvarer har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.</p>	<p>Hvis du vil fortsætte med at udskrive i farver, skal du enten udskifte forbrugsvaren eller omkonfigurere produktet ved at bruge menuen HÅNDTER FORBRUGSVARER på kontrolpanelet.</p> <p>Yderligere oplysninger om bestilling af forbrugsvarer finder du under Forbrugsvarer og ekstraudstyr på side 233.</p> <p>Du kan få yderligere oplysninger om menuen HÅNDTER FORBRUGSVARER under Menuen Administrer forbrugsvarer på side 16.</p>
FORBRUGSVARER LAV UDSCRIVER KUN I SORT/HVID	<p>Denne meddelelse vises, når mindst to forbrugsvarer har nået den nederste grænse. Produktet er konfigureret til kun at udskrive i sort/hvid, når niveauet af en farveforbrugsvarer er lavt. Den faktiske levetid for forbrugsvaren kan variere. Du behøver ikke at udskifte forbrugsvarerne på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel.</p>	<p>Hvis du vil fortsætte med at udskrive i farver, skal du enten udskifte forbrugsvaren eller omkonfigurere produktet ved at bruge menuen HÅNDTER FORBRUGSVARER på kontrolpanelet.</p> <p>Yderligere oplysninger om bestilling af forbrugsvarer finder du under Forbrugsvarer og ekstraudstyr på side 233.</p> <p>Du kan få yderligere oplysninger om menuen HÅNDTER FORBRUGSVARER under Menuen Administrer forbrugsvarer på side 16.</p>
FORBRUGSVARER MEGET LAV	<p>Denne meddelelse vises, når mindst to forbrugsvarer har nået den allernederste grænse. Den faktiske levetid for forbrugsvaren kan variere. Du behøver ikke at udskifte forbrugsvarerne på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvarer har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.</p>	<p>Hvis du vil fortsætte med at udskrive i farver, skal du enten udskifte forbrugsvaren eller omkonfigurere produktet ved at bruge menuen HÅNDTER FORBRUGSVARER på kontrolpanelet.</p> <p>Yderligere oplysninger om bestilling af forbrugsvarer finder du under Forbrugsvarer og ekstraudstyr på side 233.</p> <p>Du kan få yderligere oplysninger om menuen HÅNDTER FORBRUGSVARER under Menuen Administrer forbrugsvarer på side 16.</p>

Tabel 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
<p>FORBRUGSVARER MEGET LAV</p> <p>Tryk på OK for at fortsætte</p>	<p>Denne meddelelse vises, når mindst to forbrugsvarer har nået den nederste grænse. Den faktiske levetid for forbrugsvaren kan variere. Du behøver ikke at udskifte forbrugsvarerne på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvarer har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.</p>	<p>Hvis du vil fortsætte med at udskrive i farver, skal du enten udskifte forbrugsvaren eller omkonfigurere produktet ved at bruge menuen HÅNDBTER FORBRUGSVARER på kontrolpanelet.</p> <p>Yderligere oplysninger om bestilling af forbrugsvarer finder du under Forbrugsvarer og ekstraudstyr på side 233.</p> <p>Du kan få yderligere oplysninger om menuen HÅNDBTER FORBRUGSVARER under Menuen Administrer forbrugsvarer på side 16.</p>
<p>FORBRUGSVARER MEGET LAV</p> <p>UDSKRIVER KUN I SORT/HVID</p>	<p>Denne meddelelse vises, når mindst to forbrugsvarer har nået den allernederste grænse. Produktet er konfigureret til kun at udskrive i sort/hvid, når niveauet af en farveforbrugsvarer er meget lavt. Den faktiske levetid for forbrugsvaren kan variere. Du behøver ikke at udskifte forbrugsvarerne på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvarer har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.</p>	<p>Hvis du vil fortsætte med at udskrive i farver, skal du enten udskifte forbrugsvaren eller omkonfigurere produktet ved at bruge menuen HÅNDBTER FORBRUGSVARER på kontrolpanelet.</p> <p>Yderligere oplysninger om bestilling af forbrugsvarer finder du under Forbrugsvarer og ekstraudstyr på side 233.</p> <p>Du kan få yderligere oplysninger om menuen HÅNDBTER FORBRUGSVARER under Menuen Administrer forbrugsvarer på side 16.</p>
<p>Forkert</p>	<p>PIN-koden er forkert.</p>	<p>Brug knapperne Pil op ▲ og Pil ned ▼ til at indtaste den korrekte PIN-kode.</p>
<p>FORKERT FORMAT I BAKKE XX</p>	<p>Papiret i den viste bakke svarer ikke til det format, der er angivet for den pågældende bakke.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Læg det rigtige papir i. Kontroller, at papiret vender rigtigt. Luk skuffen, og bekræft, at kontrolpanelet viser det korrekte papirformat og den korrekte papirtype. Konfigurer formatet og typen om nødvendigt. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246.
<p>FORKERT KASSETTE I <FARVE>HOLDER</p>	<p>Den angivne holder til en printerpatron indeholder en patron med en forkert farve. Fra venstre mod højre skal printerpatronerne være installeret i denne rækkefølge:</p> <ul style="list-style-type: none"> Gul Magenta Cyan Sort 	<p>Fjern printerpatronen fra den pågældende holder, og installer en patron med den korrekte farve.</p>

Tabel 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling
FORKERT PAPIRTYPE I BAKKE X	Den angivne bakke indeholder en papirtype, som er forskelligt fra den konfigurerede type. Den angivne bakke vil ikke blive brugt, før dette problem er løst. Udskrivningen kan fortsætte fra andre bakker. <ol style="list-style-type: none"> Læg det korrekte papir i den angivne bakke. Bekræft typekonfigurationen.
FORVENTET DREV MANGLER	Produktet kan ikke finde den krypterede harddisk. Indsæt den krypterede harddisk.
FYLD BAKKE <X> [TYPE] [FORMAT]	Denne meddelelse vises, når den angivne bakke er valgt, men der ikke er lagt papir i den, og ingen andre papirbakker kan bruges. Den vises også, hvis bakken er konfigureret til en anden papirtype eller et andet papirformat, end udskriftjobbet skal bruge. Fyld bakken med det ønskede papir.
FYLD BAKKE <X> [TYPE] [FORMAT] Tryk på OK for at bruge en anden bakke	Denne meddelelse vises, når den angivne bakke er valgt, men der ikke er lagt papir i den, og andre papirbakker kan bruges. Den vises også, hvis bakken er konfigureret til en anden papirtype eller et andet papirformat, end udskriftjobbet skal bruge. <ol style="list-style-type: none"> Læg det korrekte papir i bakken. Bekræft formatet og typen af det ilagte papir, hvis du bliver bedt om det. Du kan også trykke på knappen OK for at vælge en anden bakke.
FYLD BAKKE 1 [TYPE] [FORMAT] Tryk på ? for hjælp	Bakke 1 er tom. Læg det angivne papir i bakke 1. Hvis der allerede er papir i bakke 1, skal du trykke på hjælp-knappen ? og derefter trykke på knappen OK for at udskrive. Hvis du vil bruge en anden bakke, skal du fjerne papiret fra bakke 1 og derefter trykke på knappen OK for at fortsætte.
FYLD BAKKE 1 [TYPE] [FORMAT] Tryk på OK for at bruge en anden bakke	Bakke 1 er tom, og de andre bakker er tilgængelige. <ol style="list-style-type: none"> Hvis det korrekte papir er ilagt, skal du trykke på knappen OK. I modsat fald skal du fjerne det forkerte papir og lægge det angivne papir i bakken. Bekræft formatet og typen af det ilagte papir, hvis du bliver bedt om det. Kontroller, at papirstyrene er placeret korrekt. Hvis du vil bruge en anden bakke, skal du fjerne papiret fra bakken og derefter trykke på knappen OK.

Tablet 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
<p>FYLD BAKKE 1 [TYPE] [FORMAT]</p> <p>Tryk på OK for at fortsætte</p>	Den angivne bakke indeholder og er konfigureret til en anden papirtype og et andet papirformat end det, der er angivet i jobbet.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hvis det korrekte papir er ilagt, skal du trykke på knappen OK. 2. I modsat fald skal du fjerne det forkerte papir og lægge det angivne papir i bakken. 3. Bekræft formatet og typen af det ilagte papir, hvis du bliver bedt om det. 4. Kontroller, at papirstyrene er placeret korrekt. 5. Hvis du vil bruge en anden bakke, skal du fjerne papiret fra bakken og derefter trykke på knappen OK.
<p>FYLD BAKKE 2 [TYPE] [SIZE]</p> <p>Medie skal ilægges i bakke</p>	Denne meddelelse vises, når du udskriver på 100 x 150 mm (4 x 6 tommer) papir, som kræver HP-medieholderen til postkort i bakke 2.	<p>Installer HP-medieholderen til postkort i bakke 2, og ilæg det angivne papir. Se Læg papir i papirbakkerne på side 91.</p> <p>Hvis du ikke har HP-medieholderen til postkort, kan du udskrive på 100 x 150 mm (4 x 6 tommer) papir fra bakke 1 uden holderen.</p>
Gendanner.....	Produktet gendanner indstillingerne.	Vent, indtil processen er fuldført.
Gendanner fabriksindstillinger	Produktet gendanner fabriksindstillingerne.	Handling ikke nødvendig.
GUL PATRON LAV	Produktet angiver, når en forbrugsvares niveau er lavt. Printerpatronens faktiske levetid kan variere. Du behøver ikke at udskifte printerpatron på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel.	Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal printerpatronen udskiftes. Overvej at købe en ekstra patron, så du har den, når den installerede patron har nået slutningen af den anslåede levetid. Se Udskiftning af printerpatroner på side 163 .
GUL PATRON LAV	Produktet angiver, når en forbrugsvares niveau er lavt. Printerpatronens faktiske levetid kan variere. Du behøver ikke at udskifte printerpatron på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Det anslåede antal resterende sider er baseret på en historik for sidedækning for dette produkt.	Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal printerpatronen udskiftes. Overvej at købe en ekstra patron, så du har den, når den installerede patron har nået slutningen af den anslåede levetid. Se Udskiftning af printerpatroner på side 163 .
GUL PATRON MEGET LAV	Produktet angiver, når en forbrugsvares niveau er meget lavt. Printerpatronens faktiske levetid kan variere. Overvej at have en ekstra patron klar, så du kan installere den, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Du behøver ikke at udskifte printerpatron på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvarer har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.	Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal printerpatronen udskiftes. Se Udskiftning af printerpatroner på side 163 .

Tabel 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
<p>GUL PATRON MEGET LAV</p> <p>Tryk på OK for at fortsætte</p>	<p>Produktet angiver, når en forbrugsvares niveau er meget lavt. Printerpatronens faktiske levetid kan variere. Overvej at have en ekstra patron klar, så du kan installere den, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Du behøver ikke at udskifte printerpatron på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvare har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.</p>	<p>Tryk på knappen OK for at fortsætte. Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal printerpatronen udskiftes. Se Udskiftning af printerpatroner på side 163.</p>
<p>Handling ikke mulig i øjeblikket for bakke x Bakkestørrelse kan ikke være ALLE FORMATER/ALT SPECIAL</p>	<p>Dupleksregistrering er ikke tilgængelig, når formatet er angivet til ALLE FORMATER eller ALT SPECIAL.</p>	<p>Konfigurer bakken til et bestemt format, og angiv derefter registreringen for den pågældende bakke.</p>
<p>Hændelseslog er tom</p>	<p>Der er ingen produkt-hændelser i loggen.</p>	<p>Handling ikke nødvendig.</p>
<p>IKKE-HP-FORBRUGSVARE INSTALLERET</p>	<p>Produktet bruger en ikke-HP-forbrugsvare. Denne meddelelse vises seks sekunder efter, du har installeret en forbrugsvare, som ikke er fra HP.</p>	<p>Hvis du mener, at du har købt en original HP-forbrugsvare, skal du gå til www.hp.com/go/anticounterfeit. Reparation af produktet som følge af brug af andre forbrugsvarer end HP- eller ikke-autoriserede forbrugsvarer dækkes ikke af garantien. HP kan ikke garantere nøjagtigheden og tilgængeligheden af bestemte funktioner.</p>
<p>IKKE NOK HUKOMMELSE TIL AT INDLÆSE FONTE/DATA</p>	<p>Produktet har ikke tilstrækkelig hukommelse til at indlæse dataene (f.eks. fonte eller makroer) fra den angivne placering.</p>	<p>Hvis du vil fortsætte uden disse oplysninger, skal du trykke på knappen OK. Hvis meddelelsen ikke fjernes, skal du tilføje mere hukommelse.</p>
<p>Ikke-understøttede data på [FS] DIMM i stik x</p> <p>Tryk på OK for at rydde</p>	<p>Dataene på DIMM-modulet for det angivne filsystem er ikke en type, som produktet understøtter. [FS] kan enten være et ROM- eller Flash-filsystem.</p>	<p>Tryk på knappen OK for at fjerne meddelelsen.</p> <p>Udskift DIMM-modulet. Se Installer DIMM-hukommelse på side 167.</p>
<p>IKKE-UNDERSTØTTET DREV INSTALLERET</p>	<p>Der er blevet installeret en harddisk, der ikke understøttes.</p>	<p>Sluk for produktet, fjern harddisken, og tænd derefter for produktet igen.</p>
<p>IKKE-UNDERSTØTTET FORBRUGSVARE INSTALLERET</p> <p>Tryk på OK for at fortsætte</p>	<p>Printerpatronen er til et andet HP-produkt.</p>	<p>Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal printerpatronen udskiftes.</p> <p>Hvis du vil se en liste over understøttede printerpatroner, skal du se Forbrugsvarer og ekstraudstyr på side 233.</p>
<p>INDLÆSER PROGRAM <XX></p> <p>Sluk ikke</p>	<p>Programmer og fonte kan lagres i produktets filsystem og indlæses i RAM, når der tændes for produktet. Nummeret XX angiver et sekvensnummer, der viser, hvilket program der er ved at blive indlæst.</p>	<p>Handling ikke nødvendig. Sluk ikke produktet.</p>
<p>INGEN GEMTE JOB</p>	<p>Vises, når brugeren åbner menuen HENT JOB og der ikke er nogen job at hente.</p>	<p>Handling ikke nødvendig.</p>
<p>Initialiserer</p>	<p>Produktet starter.</p>	<p>Handling ikke nødvendig. Vent, indtil meddelelsen Klar vises på displayet.</p>
<p>Initialiserer permanent lager</p>	<p>Vises, når produktet tændes for at angive, at permanent lagring initialiseres.</p>	<p>Handling ikke nødvendig.</p>

Table 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
INKOMPATIBEL <FARVE> PATRON	Den angivne farveprinterpatron er ikke kompatibel med dette produkt.	Udskift printerpatronen med en, der er beregnet til dette produkt.
INKOMPATIBEL FIKSERINGSSENHED	Den forkerte fikseringsenhed blev installeret.	<p>FORSIGTIG: Fikseringsenheden kan være varm, mens produktet er i brug. Vent på at fikseringsenheden afkøles, inden du rører ved den.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Åbn det højre dæksel. 2. Fjern den inkompatible fikseringsenhed. 3. Installer den korrekte fikseringsenhed. 4. Luk det højre dæksel.
INKOMPATIBEL OVERFØRINGSSENHED	Den forkerte overføringsenhed blev installeret.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Åbn det højre dæksel. 2. Fjern den inkompatible overføringsenhed. 3. Installer den korrekte overføringsenhed. 4. Luk det højre dæksel.
INKOMPATIBLE FORBRUGSVARER Status: Tryk på OK	Der er installeret printerpatroner eller andre forbrugsvarer, der ikke er beregnet til dette produkt. Produktet kan ikke udskrive, når disse forbrugsvarer er installeret.	Tryk på knappen OK for at identificere de inkompatible forbrugsvarer. Installer forbrugsvarer, der er beregnet til dette produkt.
INSTALLER <FARVE> PATRON	Tonerkassetten er flyttet eller er ikke installeret korrekt.	Udskift eller genmonter tonerkassetten korrekt for at kunne fortsætte udskrivningen. Se Udskiftning af printerpatroner på side 163 .
INSTALLER FIKSERINGSSENHED	Fikseringsenheden er blevet fjernet eller installeret forkert.	<p>FORSIGTIG: Fikseringsenheden kan være varm, mens produktet er i brug. Vent på at fikseringsenheden afkøles, inden du rører ved den.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Åbn det højre dæksel. 2. Installer eller juster fikseringsenheden. 3. Luk det højre dæksel.
INSTALLER FORBRUGSVARER Status: Tryk på OK	Mere end én forbrugsvare mangler eller er installeret forkert.	Tryk på knappen OK for at se, hvilke forbrugsvarer der skal udskiftes. Tryk på knappen OK én gang til for at få flere oplysninger om den pågældende forbrugsvare. Installer forbrugsvaren, eller sørg for, at den installerede forbrugsvare er placeret korrekt.
INSTALLER OVERFØRINGSSÆT	Overføringsenheden er blevet fjernet eller installeret forkert.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Åbn det højre dæksel. 2. Installer overføringsenheden. 3. Luk det højre dæksel.
Intet job at annullere	Du har trykket på stopknappen (⊗), men produktet er ikke aktivt i gang med at behandle nogen job.	Handling ikke nødvendig.



Table 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
JOB KAN IKKE KOPIERES	Produktet har ikke tilstrækkeligt med hukommelse til at producere flere originale udskrifter af dette job. Der vil blive udskrevet én kopi.	Installer mere hukommelse i produktet. Se Installer DIMM-hukommelse på side 167 .
Kalibrererer...	Vises under kalibrering.	Handling ikke nødvendig.
KAN IKKE GEMME JOB	Et job kan ikke gemmes på grund af et problem med hukommelse eller konfiguration.	Installer ekstra hukommelse i produktet.
Klar	Produktet er online og klar til at modtage data. Der vises ingen statusmeddelelser eller meddelelser om produkteftersyn på displayet.	Handling ikke nødvendig.
Klar	Produktet er online og klar.	Handling ikke nødvendig.
IP-ADRESSE		
KONTROLLERER PAPIRGANG	Produktet kontrollerer for eventuelle papirstop.	Handling ikke nødvendig.
KONTROLLERER PRINTER	Produktet udfører en intern test.	Handling ikke nødvendig.
KORTSTIK <X> FUNGERER IKKE	CompactFlash-kortet i stik <X> fungerer ikke korrekt.	Fjern kortet fra det angivne stik, og udskift det med et nyt kort.
KORTSTIK ENHEDSFEJL	Den angivne enhed blev afbrudt.	Tryk på knappen OK for at rydde.
Tryk på OK for at rydde		
KORTSTIK ER SKRIBEBSKYTTET	Filsystemenheden er skrivebeskyttet, så der ikke kan skrives nye filer til den.	Tryk på knappen OK for at rydde.
Tryk på OK for at rydde		
KORTSTIK FILHANDLING MISLYKKEDES	En PjL-filsystemkommando forsøgte at udføre en ulogisk handling.	Tryk på knappen OK for at rydde.
Tryk på OK for at rydde		
KORTSTIK FILSYSTEM ER FULDT	En PjL-filsystemkommando kunne ikke lagre noget på filsystemet, fordi filsystemet var fuldt.	Tryk på knappen OK for at rydde.
Tryk på OK for at rydde		
KORTSTIK IKKE INITIALISERET	Denne fillagringskomponent skal initialiseres før brug.	Brug den integrerede webserver eller HP Web Jetadmin til at initialisere komponenten.
LUK FRONTDÆKSEL	Det forreste dæksel på produktet er åbent.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Luk dækslet. 2. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246.
LUK HØJRE DÆKSEL	Et dæksel i højre side af produktet er åben.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Luk dækslet. 2. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 246.

Tabel 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
MAGENTA PATRON LAV	Produktet angiver, når en forbrugsvares niveau er lavt. Printerpatronens faktiske levetid kan variere. Du behøver ikke at udskifte printerpatron på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel.	Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal printerpatronen udskiftes. Overvej at købe en ekstra patron, så du har den, når den installerede patron har nået slutningen af den anslåede levetid. Se Udskiftning af printerpatroner på side 163 .
MAGENTA PATRON LAV MINDRE END XXXX SIDER	Produktet angiver, når en forbrugsvares niveau er lavt. Printerpatronens faktiske levetid kan variere. Du behøver ikke at udskifte printerpatron på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Det anslåede antal resterende sider er baseret på en historik for sidedækning for dette produkt.	Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal printerpatronen udskiftes. Overvej at købe en ekstra patron, så du har den, når den installerede patron har nået slutningen af den anslåede levetid. Se Udskiftning af printerpatroner på side 163 .
MAGENTA PATRON MEGET LAV	Produktet angiver, når en forbrugsvares niveau er meget lavt. Printerpatronens faktiske levetid kan variere. Overvej at have en ekstra patron klar, så du kan installere den, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Du behøver ikke at udskifte printerpatron på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvare har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.	Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal printerpatronen udskiftes. Se Udskiftning af printerpatroner på side 163 .
MAGENTA PATRON MEGET LAV Tryk på OK for at fortsætte	Produktet angiver, når en forbrugsvares niveau er meget lavt. Printerpatronens faktiske levetid kan variere. Overvej at have en ekstra patron klar, så du kan installere den, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Du behøver ikke at udskifte printerpatron på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvare har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.	Tryk på knappen OK for at fortsætte. Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal printerpatronen udskiftes. Se Udskiftning af printerpatroner på side 163 .
MANUEL INDFØRING <TYPE> <FORMAT>	Denne meddelelse vises, når MANUEL INDFØRING er valgt, og alle bakker er tomme.	Fyld bakken med det ønskede papir. Hvis der allerede er papir i bakken, skal du trykke på knappen Hjælp ? for at fjerne meddelelsen og derefter trykke på knappen OK for at udskrive. Hvis du vil bruge en anden bakke, skal du fjerne papiret i bakke 1, trykke på knappen Hjælp ? for at fjerne meddelelsen og derefter trykke på knappen OK .
MANUEL INDFØRING <TYPE> <FORMAT> Tryk på OK for at bruge en anden bakke	Denne meddelelse vises, når MANUEL INDFØRING er valgt, bakke 1 er tom, og andre bakker er tilgængelige.	Fyld bakken med det ønskede papir. Hvis der allerede er papir i bakken, skal du trykke på knappen Hjælp ? for at fjerne meddelelsen og derefter trykke på knappen OK for at udskrive. Hvis du vil bruge en anden bakke, skal du fjerne papiret i bakke 1, trykke på knappen Hjælp ? for at fjerne meddelelsen og derefter trykke på knappen OK .

Table 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
<p>MANUEL INDFØRING <TYPE> <FORMAT></p> <p>Tryk på OK for at fortsætte</p>	<p>Denne meddelelse vises, når MANUEL INDFØRING er valgt, og der er lagt papir i bakke 1.</p>	<p>Fyld bakken med det ønskede papir.</p> <p>Hvis du vil tilsidesætte meddelelsen, skal du trykke på knappen OK for at bruge en type og et format, der findes i en anden bakke.</p>
<p>MANUEL INDFØRING AF UDSKRIFTSSTABEL</p> <p>Tryk derefter på OK for at udskrive den anden side</p>	<p>Produktet har udskrevet den første side i et manuelt duplexjob og venter på, at brugeren indsætter udskriftsstakken for at kunne udskrive bagsiden.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fjern dokumentet fra udskriftsbakken, mens det ligger i samme retning. 2. Vend dokumentet med den trykte side opad. 3. Læg dokumentet i bakke 1. 4. Tryk på knappen OK for at udskrive.
<p>Midlertidigt afbrudt</p> <p>Tryk på  for at vende tilbage til Klar</p>	<p>Produktet er midlertidigt afbrudt, og der vises ingen fejlmeddelelser på displayet. I/O fortsætter med at modtage data, indtil hukommelsen er fuld.</p>	<p>Tryk på stopknappen .</p>
<p>Modtager opgradering</p>	<p>En firmwareopgradering er i gang.</p>	<p>Du må ikke slukke for produktet, før produktet vender tilbage til Klar.</p>
<p>MÅ IKKE UDSKRIVE I FARVER</p>	<p>Denne meddelelse vises, hvis farveudskrivning er deaktiveret for produktet, eller hvis det er deaktiveret for en bestemt bruger eller et bestemt udskriftsjob.</p>	<p>Hvis du vil aktivere farveudskrivning for produktet, skal du ændre indstillingen BEGRÆNS BRUG AF FARVE i Menuen Administrer forbrugsvarer på side 16.</p>
<p>Nulstilling af tæller</p>	<p>Du har valgt indstillingen til nulstilling af tælleren for et nyt forbrugsvare.</p>	<p>Handling ikke nødvendig.</p>
<p>Opretter...</p> <p>RENSESIDE</p>	<p>Der genereres et renseark.</p>	<p>Handling ikke nødvendig.</p>
<p>OPSAMLINGSENHED NÆSTEN FULD</p>	<p>Toneropsamlingsenheden er næsten fuld. Den faktiske levetid for forbrugsvaren kan variere. Du behøver ikke at udskifte toneropsamlingsenheden på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel.</p>	<p>Tryk på knappen OK, eller udskift toneropsamlingsenheden for at fortsætte med at udskrive. Se Udskift toneropsamlingsenheden på side 165.</p>
<p>OVERFØRSELSSÆT LAV</p>	<p>Denne meddelelse vises, når overførselssættet har nået den nederste grænse. Den faktiske levetid for forbrugsvaren kan variere. Du behøver ikke at udskifte overførselssættet på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel.</p>	<p>Du skal ikke foretage dig noget for at fortsætte. Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal overførselssættet udskiftes. Der leveres en vejledning sammen med det nye overførselssæt.</p>
<p>OVERFØRSELSSÆT LAV MINDRE END XXXX SIDER</p>	<p>Overførselssættet nærmer sig slutningen af den forventede levetid. Den faktiske levetid for forbrugsvaren kan variere. Det anslåede antal resterende sider er baseret på en historik for sidedækning for dette produkt. Du behøver ikke at udskifte overførselssættet på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel.</p>	<p>Du skal ikke foretage dig noget for at fortsætte. Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal overførselssættet udskiftes. Der leveres en vejledning sammen med det nye overførselssæt.</p>

Tabel 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
OVERFØRSELSSÆT MEGET LAV	Denne meddelelse vises, når overførselssættet har nået den allernederste grænse. Den faktiske levetid for forbrugsvaren kan variere. Du behøver ikke at udskifte forbrugsvarerne på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvare har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.	<p>Hvis du vil fortsætte med at udskrive i farver, skal du enten udskifte forbrugsvaren eller omkonfigurere produktet ved at bruge menuen HÅNTER FORBRUGSVARER på kontrolpanelet.</p> <p>Yderligere oplysninger om bestilling af forbrugsvarer finder du under Forbrugsvarer og ekstraudstyr på side 233.</p> <p>Du kan få yderligere oplysninger om menuen HÅNTER FORBRUGSVARER under Menuen Administrer forbrugsvarer på side 16.</p>
OVERFØRSELSSÆT MEGET LAV Tryk på OK for at fortsætte	Denne meddelelse vises, når overførselssættet har nået den allernederste grænse. Den faktiske levetid for forbrugsvaren kan variere. Du behøver ikke at udskifte forbrugsvarerne på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvare har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.	<p>Hvis du vil fortsætte med at udskrive i farver, skal du enten udskifte forbrugsvaren eller omkonfigurere produktet ved at bruge menuen HÅNTER FORBRUGSVARER på kontrolpanelet.</p> <p>Yderligere oplysninger om bestilling af forbrugsvarer finder du under Forbrugsvarer og ekstraudstyr på side 233.</p> <p>Du kan få yderligere oplysninger om menuen HÅNTER FORBRUGSVARER under Menuen Administrer forbrugsvarer på side 16.</p>
RAM-DREV ENHEDSFEJL Tryk på OK for at rydde	Den angivne enhed blev afbrudt.	Tryk på knappen OK for at rydde.
RAM-DREV ER SKRIBEBSKYTTET Tryk på OK for at rydde	Filsystemenheden er skrivebeskyttet, så der ikke kan skrives nye filer til den.	Tryk på knappen OK for at rydde.
RAM-DREV FILHANDLING MISLYKKEDES Tryk på OK for at rydde	En PJJ-filsystemkommando forsøgte at udføre en ulogisk handling.	Tryk på knappen OK for at rydde.
RAM-DREV FILSYSTEM ER FULDT Tryk på OK for at rydde	En PJJ-filsystemkommando kunne ikke lagre noget på filsystemet, fordi filsystemet var fuldt.	Tryk på knappen OK for at rydde.
RAM-DREV IKKE INITIALISERET	Denne fillagringskomponent skal initialiseres før brug.	Brug HP's integrerede webserver eller HP Web Jetadmin til at initialisere komponenten.
RENSER...	Produktet udfører en automatisk rensedyklus. Udskrivningen fortsætter, når rensningen er fuldført.	Handling ikke nødvendig.
RENSNING AF DISK <X>% FULDFØRT Sluk ikke	Produktet rensar harddisken eller en compact flash-disk.	Afbryd ikke strømmen. Produktet genstartes automatisk, når rensningen er fuldført. Produktfunktionerne er ikke tilgængelige.
ROM-DREV ENHEDSFEJL Tryk på OK for at rydde	Den angivne enhed blev afbrudt.	Tryk på knappen OK for at rydde.
ROM-DREV ER SKRIBEBSKYTTET Tryk på OK for at rydde	Filsystemenheden er skrivebeskyttet, så der ikke kan skrives nye filer til den.	Tryk på knappen OK for at rydde.

Tabel 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
ROM-DREV FILHANDLING MISLYKKEDES Tryk på OK for at rydde	En P.JL-filsystemkommando forsøgte at udføre en ulogisk handling.	Tryk på knappen OK for at rydde.
ROM-DREV FILSYSTEM ER FULDT Tryk på OK for at rydde	En P.JL-filsystemkommando kunne ikke lagre noget på filsystemet, fordi filsystemet var fuldt.	Tryk på knappen OK for at rydde.
Roterer <farve>motor Tryk på ⊗ for at afslutte	En komponenttest er i gang. Den valgte komponent er <farve>patronmotoren.	Tryk på stopknappen ⊗, når du er klar til at stoppe denne test.
Roterer motor Tryk på ⊗ for at afslutte	Produktet udfører en komponenttest, og den valgte komponent er en motor.	Tryk på stopknappen ⊗, når du er klar til at stoppe denne test.
RYDDER HÆNDELSESLOG	Denne meddelelse vises, mens hændelsesloggen ryddes. Produktet forlader menuerne, når hændelsesloggen er ryddet.	Handling ikke nødvendig.
RYDDER PAPIRGANG	Produktet forsøger at skubbe fastsiddende papir ud.	Kontroller status nederst på displayet.
Send opgradering igen	Firmwareopgraderingen blev ikke afsluttet.	Prøv at opgradere igen.
SIKKERT HP-DREV DEAKTIVERET	Drevet er blevet krypteret til et andet produkt.	Fjern drevet, eller se den integrerede webserver for at få flere oplysninger.
Sletter...	Produktet er ved at slette det lagrede job.	Handling ikke nødvendig.
Sletter private job	Produktet sletter et lagret, privat job.	Handling ikke nødvendig.
Slukker...	Produktet lukker ned.	Vent, indtil produktet lukker ned.
SORT PATRON LAV	Produktet angiver, når en forbrugsvares niveau er lavt. Printerpatronens faktiske levetid kan variere. Du behøver ikke at udskifte printerpatron på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel.	Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal printerpatronen udskiftes. Overvej at købe en ekstra patron, så du har den, når den installerede patron har nået slutningen af den anslåede levetid. Se Udskiftning af printerpatroner på side 163 .
SORT PATRON LAV MINDRE END XXXX SIDER	Produktet angiver, når en forbrugsvares niveau er lavt. Printerpatronens faktiske levetid kan variere. Du behøver ikke at udskifte printerpatron på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Det anslåede antal resterende sider er baseret på en historik for sidedækning for dette produkt.	Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal printerpatronen udskiftes. Overvej at købe en ekstra patron, så du har den, når den installerede patron har nået slutningen af den anslåede levetid. Se Udskiftning af printerpatroner på side 163 .
SORT PATRON MEGET LAV	Produktet angiver, når en forbrugsvares niveau er meget lavt. Printerpatronens faktiske levetid kan variere. Du behøver ikke at udskifte printerpatron på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvarer har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.	Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal printerpatronen udskiftes. Overvej at købe en ekstra patron, så du har den, når den installerede patron har nået slutningen af den anslåede levetid. Se Udskiftning af printerpatroner på side 163 .

Tabel 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
<p>SORT PATRON MEGET LAV</p> <p>Tryk på OK for at fortsætte</p>	<p>Produktet angiver, når en forbrugsvares niveau er meget lavt. Printerpatronens faktiske levetid kan variere. Overvej at have en ekstra patron klar, så du kan installere den, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Du behøver ikke at udskifte printerpatron på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvare har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.</p>	<p>Tryk på knappen OK for at fortsætte. Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal printerpatronen udskiftes. Overvej at købe en ekstra patron, så du har den, når den installerede patron er tom. Se Udskiftning af printerpatroner på side 163.</p>
<p>SORT PATRON MEGET LAV</p> <p>UDSKRIVER KUN I SORT/HVID</p>	<p>Produktet angiver, når en forbrugsvares niveau er meget lavt. Produktet er konfigureret til kun at udskrive i sort/hvid, når niveauet af en farveforbrugsvare er meget lavt. Printerpatronens faktiske levetid kan variere. Du behøver ikke at udskifte patronen på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvare har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.</p>	<p>Du stopper udskrivningen i kun sort/hvid ved at ændre menupunktet VED MEGET LAV for Farvepatroner til en anden indstilling end UDSKRIV I SORT/HVID eller udskifte de farvepatroner, der næsten er tomme. Overvej at købe ekstra patroner, så du har dem, når de installerede patroner har nået slutningen af deres anslåede levetid. Se Udskiftning af printerpatroner på side 163.</p>
<p>Tilstanden Klar diagnosticering</p> <p>Tryk på  for at afslutte</p>	<p>Produktet er i diagnosticeringstilstand.</p>	<p>Hvis du vil stoppe diagnosticeringstilstanden, skal du trykke på knappen Stop .</p>
<p>TONEROPSAMLINGSENHED LAV</p>	<p>Toneropsamlingsenheden er næsten fuld. Den faktiske levetid for forbrugsvaren kan variere. Du behøver ikke at udskifte toneropsamlingsenheden på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel.</p>	<p>Tryk på knappen OK, eller udskift toneropsamlingsenheden for at fortsætte med at udskrive. Se Udskift toneropsamlingsenheden på side 165.</p>
<p>TONEROPSAMLINGSENHED MEGET LAV</p>	<p>Toneropsamlingsenheden er næsten fuld. Den faktiske levetid for forbrugsvaren kan variere. Du behøver ikke at udskifte toneropsamlingsenheden på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvare har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.</p>	<p>Tryk på knappen OK, eller udskift toneropsamlingsenheden for at fortsætte med at udskrive. Se Udskift toneropsamlingsenheden på side 165.</p>
<p>TONEROPSAMLINGSENHED MEGET LAV</p> <p>Tryk på OK for at fortsætte</p>	<p>Toneropsamlingsenheden er næsten fuld. Den faktiske levetid for forbrugsvaren kan variere. Du behøver ikke at udskifte toneropsamlingsenheden på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvare har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.</p>	<p>Tryk på knappen OK, eller udskift toneropsamlingsenheden for at fortsætte med at udskrive. Se Udskift toneropsamlingsenheden på side 165.</p>
<p>Udfører... FARVEBÅNDSTEST</p>	<p>Farvebåndstesten udføres.</p>	<p>Handling ikke nødvendig.</p>
<p>Udfører... TEST AF PAPIRGANG</p>	<p>Produktet udfører en test af papirgangen.</p>	<p>Handling ikke nødvendig.</p>

Tabel 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
<p>Udfører opgradering</p> <p><X:YYY> % fuldført</p> <p>Sluk ikke</p>	<p>Produktet er i gang med at opgradere firmwaren.</p>	<p>Vent, indtil opgraderingen er fuldført.</p>
<p>UDSKIFT <FARVE> PATRON</p>	<p>Produktet angiver, hvornår niveauet for en forbrugsvare har nået slutningen af den forventede levetid. Den faktiske resterende levetid kan være en anden end den forventede. Hav en ekstra forbrugsvare klar, så du kan installere den, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Forbrugsvaren behøver ikke at blive udskiftet med det samme, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvare har nået slutningen af den forventede levetid, slutter HP's Premium Protection-garanti for denne forbrugsvare.</p>	<p>Udskift den angivne farvepatron. Se Udskiftning af printerpatroner på side 163.</p> <p>Alternativt kan du konfigurere produktet til at fortsætte udskrivningen med menuen HÅNTER FORBRUGSVARER. Du kan få yderligere oplysninger om menuen HÅNTER FORBRUGSVARER under Menuen Administrer forbrugsvarer på side 16.</p>
<p>UDSKIFT FIKSERINGSENHEDSSÆT</p>	<p>Produktet angiver, hvornår niveauet for et fikseringsenhedssæt har nået slutningen af den forventede levetid. Den faktiske resterende levetid kan være en anden end den forventede. Hav et ekstra fikseringsenhedssæt klart, så du kan installere det, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Fikseringsenhedssættet behøver ikke at blive udskiftet med det samme, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når fikseringsenhedssættet når slutningen af den forventede levetid, slutter HP's Premium Protection-garanti for dette fikseringsenhedssæt.</p>	<p>FORSIGTIG: Fikseringsenheden kan være varm, mens produktet er i brug. Vent på, at fikseringsenheden afkøles, inden du rører ved den.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Åbn det højre dæksel. 2. Tag fat i de blå håndtag på begge sider af fikseringsenheden, og træk lige ud for at fjerne den. 3. Installer den nye fikseringsenhed. 4. Luk det højre dæksel.
<p>UDSKIFT FORBRUGSVARER</p> <p>Status: Tryk på OK</p>	<p>To eller flere forbrugsvarer har nået slutningen af deres forventede levetid. Den faktiske resterende levetid kan være en anden end den forventede. Hav en ekstra forbrugsvare klar, så du kan installere den, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Forbrugsvaren behøver ikke at blive udskiftet med det samme, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvare har nået slutningen af den forventede levetid, slutter HP's Premium Protection-garanti for denne forbrugsvare.</p>	<p>Tryk på knappen OK for at se, hvilke forbrugsvarer der skal udskiftes.</p> <p>Alternativt kan du konfigurere produktet til at fortsætte udskrivningen med menuen HÅNTER FORBRUGSVARER. Du kan få yderligere oplysninger om menuen HÅNTER FORBRUGSVARER under Menuen Administrer forbrugsvarer på side 16.</p>

Tabel 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling
<p>UDSKIFT FORBRUGSVARER</p> <p>Udskriver kun i sort/hvid</p>	<p>Mindst én printerpatron er næsten helt tom, og du skal angive punkterne FARVEPRINTERPATRONER til indstillingen UDSKRIV I SORT/HVID.</p> <p>Den resterende levetid for en forbrugsvare bruges til at bestemme, om niveauet for en forbrugsvare er meget lavt. Den resterende levetid for en forbrugsvare er kun en tilnærmelse og varierer afhængigt af, hvilke typer dokumenter der udskrives, samt andre faktorer.</p>
<p>UDSKIFT FORBRUGSVARER - bruger kun sort</p>	<p>Du kan konfigurere produktet til at udskrive udelukkende med sort, når niveauet for en farveforbrugsvare har nået slutningen af den forventede levetid. Farveforbrugsvaren er muligvis stadig i stand til at producere acceptabel udskriftskvalitet.</p> <p>Den resterende levetid for en forbrugsvare bruges til at bestemme, om niveauet for en forbrugsvare er meget lavt. Den resterende levetid for en forbrugsvare er kun en tilnærmelse og varierer afhængigt af, hvilke typer dokumenter der udskrives, samt andre faktorer.</p>
<p>UDSKIFT OVERFØRINGSSÆT</p>	<p>Produktet angiver, hvornår et overførselssæt har nået slutningen af den forventede levetid. Den faktiske resterende levetid kan være en anden end den forventede. Hav et ekstra overførselssæt klar, så du kan installere det, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Overførselssættet behøver ikke at blive udskiftet med det samme, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når et overførselssæt har nået slutningen af den forventede levetid, slutter HP's Premium Protection-garanti for dette overførselssæt.</p>

Der kræves ikke handling for at kunne fortsætte med at udskrive i sort. Hvis du vil fortsætte med at udskrive i farver, skal du enten udskifte printerpatronen eller omkonfigurere produktet ved at bruge menuen **HÅNDTER FORBRUGSVARER** på kontrolpanelet.

Yderligere oplysninger om bestilling af forbrugsvarer finder du under [Forbrugsvarer og ekstraudstyr på side 233](#).

Du kan få yderligere oplysninger om menuen **HÅNDTER FORBRUGSVARER** under [Menuen Administrer forbrugsvarer på side 16](#).

Der kræves ikke brugerindgreb for at kunne fortsætte med at udskrive i sort. Hvis du vil fortsætte med at udskrive i farver, skal du enten udskifte forbrugsvaren eller omkonfigurere produktet ved at bruge menuen **HÅNDTER FORBRUGSVARER** på kontrolpanelet.

Yderligere oplysninger om bestilling af forbrugsvarer finder du under [Forbrugsvarer og ekstraudstyr på side 233](#).

Du kan få yderligere oplysninger om menuen **HÅNDTER FORBRUGSVARER** under [Menuen Administrer forbrugsvarer på side 16](#).

Udskift overførselssættet. Der leveres en vejledning sammen med overførselssættet.

Tabel 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
UDSKIFT TONEROPSAMLINGSENHED	Produktet angiver, hvornår niveauet for en toneropsamlingsenhed har nået slutningen af den forventede levetid. Den faktiske resterende levetid kan være en anden end den forventede. Hav en ekstra toneropsamlingsenhed klar, så du kan installere den, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Toneropsamlingsenheden behøver ikke at blive udskiftet med det samme, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en toneropsamlingsenhed har nået slutning på den forventede levetid, slutter HP's Premium Protection-garanti for denne toneropsamlingsenhed.	Udskift toneropsamlingsenheden. Hvis toneropsamlingsenheden skal bruges ud over den forventede kapacitet, skal du konfigurere produktet til at fortsætte udskrivning ved hjælp af menuen HÅNDBOG FORBRUGSVARER . Du kan få yderligere oplysninger om menuen HÅNDBOG FORBRUGSVARER under Menuen Administrer forbrugsvare på side 16. Det anbefales, at du ikke bruger denne indstilling pga. risikoen for, at toneropsamlingsenheden bliver overfyldt, hvilket kan medføre, at produktet får brug for service.
Udskriver <RAPPORT>	Produktet udskriver en intern side. Produktet vender tilbage til onlinetilstanden Klar, når siden er udskrevet.	Handling ikke nødvendig.
UDSKRIVNING STOPPET Tryk på OK for at fortsætte	Tiden er udløbet på udskriv/stop-testen.	Tryk på knappen OK for at fortsætte.
USB-LAGER ENHEDSFEJL Tryk på OK for at rydde	Den angivne enhed blev afbrudt.	Tryk på knappen OK for at rydde.
USB-LAGER ER SKRIBEBSKYTTET Tryk på OK for at rydde	Filsystemenheden er skrivebeskyttet, så der ikke kan skrives nye filer til den.	Tryk på knappen OK for at rydde.
USB-LAGER FILHANDLING MISLYKKEDES Tryk på OK for at rydde	En PJJ-filsystemkommando forsøgte at udføre en uløselig handling.	Tryk på knappen OK for at rydde.
USB-LAGER FILSYSTEM ER FULDT Tryk på OK for at rydde	En PJJ-filsystemkommando kunne ikke lagre noget på filsystemet, fordi filsystemet var fuldt.	Tryk på knappen OK for at rydde.
USB-LAGER IKKE INITIALISERET	Denne fillagringskomponent skal initialiseres før brug.	Brug den integrerede webserver eller HP Web Jetadmin til at initialisere komponenten.
USB-TILBEHØR ER IKKE TILGÆNGELIG Tryk på OK for at rydde	USB-tilbehøret er ikke tilgængeligt i øjeblikket.	Hvis du vil bruge USB-tilbehøret, skal du installere softwaren for USB-tilbehøret og slukke for produktet. Tænd herefter for produktet med det nødvendige tilbehør tilsluttet.
USB-TILBEHØR OVERSTIGER STRØMGRÆNSE	Et USB-tilbehør bruger for meget strøm. Udskrivningen kan ikke fortsætte.	Fjern USB-tilbehøret, og genstart derefter produktet. Brug USB-tilbehør, der bruger mindre strøm, eller som har sin egen strømforsyning.
USB-TILBEHØRSFEJL	Denne meddelelse vises, når tilsluttet USB-tilbehør bruger for meget strøm. Sker dette, deaktiveres ACC-porten, og udskrivning stopper.	Fjern USB-tilbehøret, og start derefter produktet igen. Brug USB-tilbehør, der bruger mindre strøm, eller som har sin egen strømforsyning.

Table 10-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Beskrivelse	Anbefalet handling	
USB-TILBEHØR VIRKER IKKE	Et USB-tilbehør fungerer ikke korrekt.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sluk for produktet. 2. Afbryd USB-tilbehøret, og udskift det med et nyt USB-tilbehør.
VALGT PRINTERSPROG IKKE TILGÆNGELIGT Tryk på OK for at fortsætte	Et udskriftsjob har anmodet om et produktsprog (printersprog), der ikke findes i dette produkt. Jobbet vil ikke udskrives og fjernes fra hukommelsen.	Udskriv jobbet ved hjælp en printerdriver for et andet printersprog, eller føj det ønskede sprog til produktet (hvis det er muligt). Hvis du vil se en liste over tilgængelige printersprog, skal du udskrive en konfigurationsside. (se afsnittet Udskriv oplysningssider på side 146).
VARMER OP	Produktet er ved at forlade dvaletilstanden.	Handling ikke nødvendig.
VENT, TIL PRINTEREN HAR GENINITIALISERET	Denne meddelelse kan vises af flere forskellige årsager: <ul style="list-style-type: none"> • Indstillingen RAM DISK blev ændret, før produktet blev genstartet. • Produktet genstarter efter ændring af eksterne enhedstilstande. • Diagnosticering er afsluttet. • En ny processor er blevet installeret med en gammel motor, eller en ny motor er blevet installeret med en gammel processor. 	Handling ikke nødvendig.
VENTER PÅ, AT BAKKE <X> LØFTER	Den angivne bakke løfter papir til indføring.	Handling ikke nødvendig.
Ægte HP-forbrugsvarer installeret	Du har installeret mere end én ny printerpatron, som er fremstillet af HP.	Handling ikke nødvendig.
ØVERSTE ST.BAKKE FULD Fjern alt papir fra bakken	Udskriftsbakken er fuld.	Tøm bakken, og fortsæt udskrivning.

Afhjælpning af papirstop

Almindelige årsager til papirstop


Produktet har papirstop.

Årsag	Løsning
Papiret opfylder ikke specifikationerne.	Brug kun papir, der opfylder HP's specifikationer. Se Understøttede papirformater på side 83 .
En komponent er installeret forkert.	Kontroller, at overføringsbæltet og overføringsvalsen er installeret korrekt.
Du bruger papir, som allerede har været ført igennem et produkt eller en kopimaskine.	Brug ikke papir, der tidligere har været brugt til udskrivning, eller som har været kopieret.
En inputbakke er fyldt forkert.	Fjern overskydende papir fra inputbakken. Kontroller, at stakken er under mærket for maksimal stakhøjde i bakken. Se Læg papir i papirbakkerne på side 91 .
Papiret er skævt.	Inputbakkens styreskinner er justeret forkert. Juster dem, så de holder stakken godt på plads uden at bøje den.
Papiret hænger eller klæber sammen.	Fjern papiret, bøj det, drej det 180°, eller vend det om. Læg papiret i inputbakken igen.
Papiret fjernes, før det falder på plads i udskriftsbakken.	Nulstil produktet. Vent, til siden ligger helt rigtigt i udskriftsbakken, før du fjerner den.
Under to-sidet udskrivning tog du papiret ud, før dokumentets anden side blev udskrevet.	Nulstil produktet, og udskriv dokumentet igen. Vent, til siden ligger helt rigtigt i udskriftsbakken, før du fjerner den.
Papiret er af dårlig kvalitet.	Udskift papiret.
De interne bakkevalser samler ikke papiret op.	Hvis papiret vejer mere end 220 g/m ² , samles det muligvis ikke op fra bakken. Valserne er slidte. Udskift valserne.
Papiret har ujævne eller takkede kanter.	Udskift papiret.
Papiret er perforeret eller præget.	Perforeret eller præget papir er ikke så let at adskille. Indfør arkene enkeltvis fra bakke 1.
Papiret er blevet opbevaret forkert.	Udskift papiret i bakkerne. Papiret bør opbevares i den originale emballage i et kontrolleret miljø.
Ikke alt emballeringsmateriale er fjernet fra produktet.	Kontroller at transporttape, -karton og -plastiklase er fjernet fra produktet.
HP-medieholderen til postkort er installeret i bakke 2, og du udskriver ikke på papir i formatet 10 x 15 cm (4 x 6 tommer). Eller HP-medieholderen til postkort er ikke installeret i bakke 2, og du udskriver på papir i formatet 10 x 15 cm (4 x 6 tommer).	Brug altid HP-medieholderen til postkort, når du udskriver på papir i formatet 10 x 15 cm (4 x 6 tommer), men fjern den, når du udskriver på andre formater.

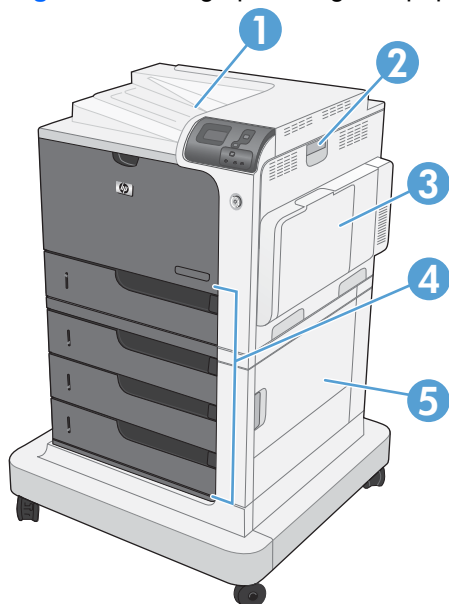
Hvis der stadig væk opstår papirstop i produktet, skal du kontakte HP Kundesupport eller en autoriseret HP-serviceudbyder.

Mulige placeringer af papirstop

Brug denne illustration til at finde placeringer af papirstop. Derudover vises instruktioner på kontrolpanelet, som henviser til placeringen af papirstop, og uddyber, hvordan du fjerner papirstoppet.


 **BEMÆRK:** De interne områder i produktet, der måske skal åbnes for at fjerne papirstoppet, har grønne håndtag eller grønne etiketter.

Figur 10-1 Mulige placeringer af papirstop



1	Udskriftsbakke
2	Højre dæksel
3	Område for bakke 1
4	Bakke 2 og de valgfrie bakker 3, 4 og 5
5	Nederste højre dæksel

Når der opstår papirstop, vises en meddelelse på kontrolpanelets display, som beskriver placeringen af papirstoppet. Følgende tabel viser de meddelelser, der kan vises, og indeholder links til procedurerne til at fjerne papirstoppet.

 **ADVARSEL!** Undgå elektrisk ved at fjerne halskæde, armbånd eller andre metalgenstande, før du stikker hånden ind i produktet.

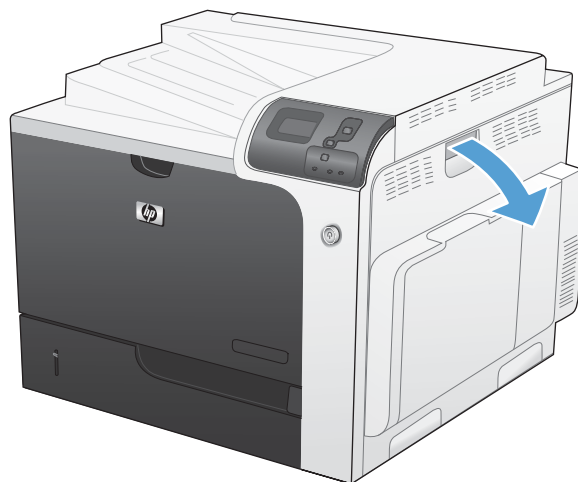
Type af papirstop	Procedure
13.XX.YY PAPIRSTOP I HØJRE DÆKSEL	Se Udbedring af papirstop i højre dæksel på side 209 .
13.XX.YY PAPIRSTOP I HØJRE DÆKSEL	
13.XX.YY STOP I FIKSERINGSOMRÅDE	
13.XX.YY STOP I FIKSERINGSENHED	
13.XX.YY PAPIRSTOP OVER ØVERSTE UDSKRIFTSBAKKE	Se Afhjælpning af papirstop i udskriftsbakkeområdet på side 212 .

Type af papirstop	Procedure
13.XX.YY PAPIRSTOP I BAKKE 1	Se Afhjælpning af papirstop i bakke 1 på side 212.
13.XX.YY PAPIRSTOP I BAKKE 2	Se Afhjælp papirstop i bakke 2 eller de valgfrie bakker 3, 4 eller 5 på side 213.
13.XX.YY PAPIRSTOP I VALGFRIE BAKKER	Se Afhjælp papirstop i bakke 2 eller de valgfrie bakker 3, 4 eller 5 på side 213.
13.XX.YY PAPIRSTOP VED NEDERSTE HØJRE DÆKSEL	Se Afhjælp papirstoppet i det nederste højre dæksel (bakke 3, 4 eller 5) på side 214.

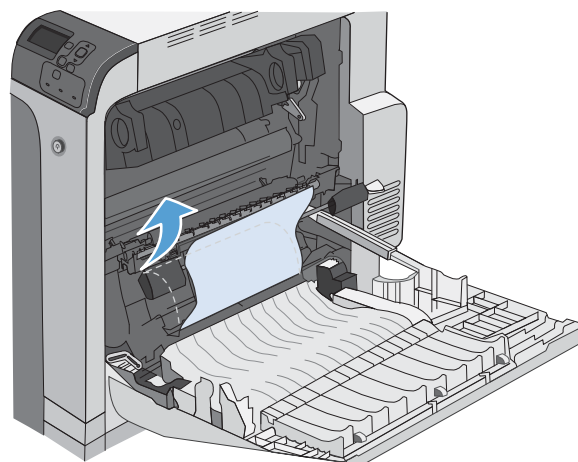
Udbedring af papirstop i højre dæksel

△ **FORSIGTIG:** Fikseringsenheden kan være varm, mens produktet er i brug. Vent på, at fikseringsenheden afkøles, inden du rører ved den.

1. Åbn det højre dæksel.

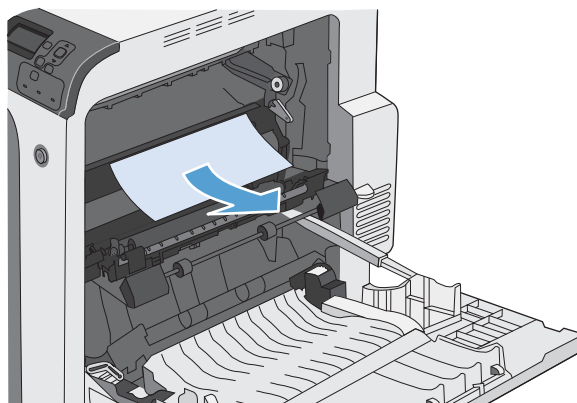


2. Træk forsigtigt papiret ud af opsamlingsområdet.

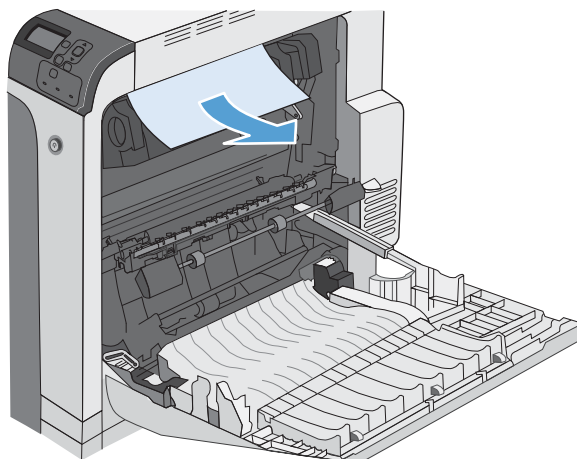


3. Hvis papiret er synligt nederst i fikseringsenheden, skal du trække forsigtigt nedad for at fjerne det.

FORSIGTIG: Undlad at røre ved valserne på overføringsvalsen. Spildprodukter kan påvirke udskriftskvaliteten.



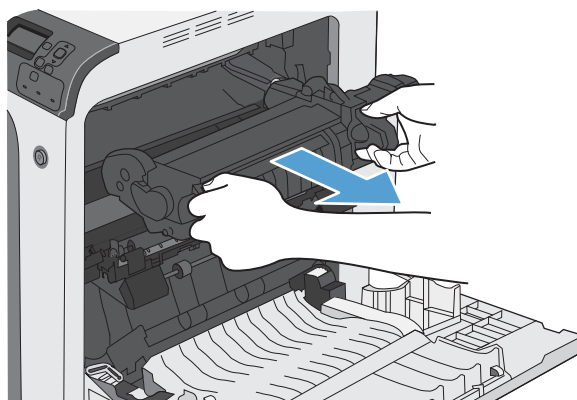
4. Hvis papir bliver fastklemt, når det kommer ind i udskriftsbakken, skal du fjerne fikseringsenheden og forsigtigt trække papiret nedad for at fjerne det.



5. Der kan sidde fastklemt papir inde i fikseringsenheden, hvor det ikke er synligt. Fjern fikseringsenheden for at undersøge, om der er fastklemt papir indenfor.

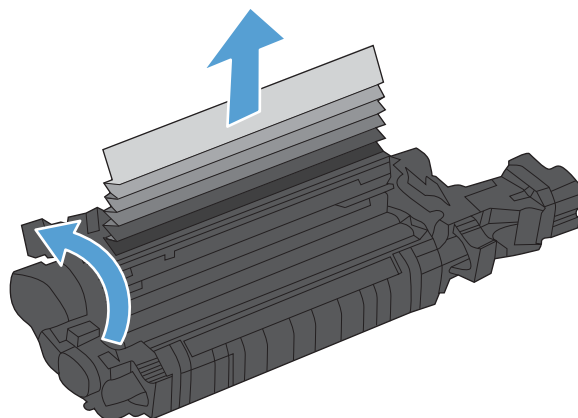
FORSIGTIG: Fikseringsenheden kan være varm, mens produktet er i brug. Vent på, at fikseringsenheden afkøles, inden du rører ved den.

6. Tag fat i fikseringsenhedens håndtag, løft dem en anelse opad, og træk lige ud for at fjerne fikseringsenheden

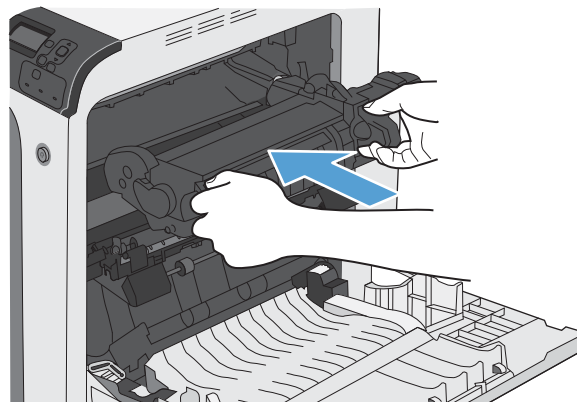


7. Åbn adgangsdækslet ved papirstop Hvis der er fastklemt papir inden i fikseringsenheden, skal du forsigtigt trække det lige ud for at fjerne det. Hvis papiret rives i stykker, skal du fjerne alle papirstumper.

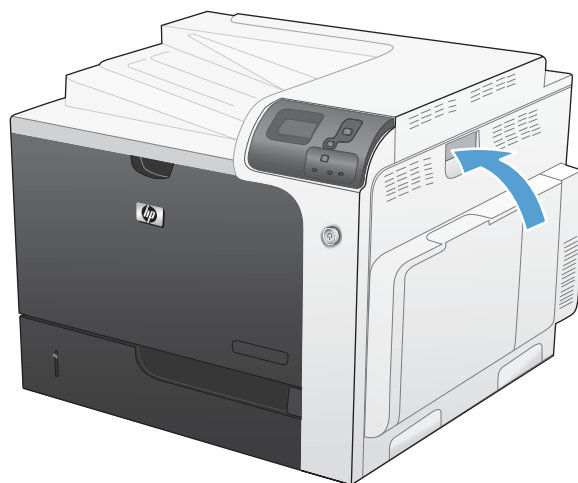
FORSIGTIG: Selv når selve fikseringsenheden er afkølet, kan valserne indenfor stadig være varme. Rør ikke fikseringsenhedens valser, før de er afkølet.



8. Luk adgangsdækslet ved papirstop, og skub fikseringsenheden helt ind i produktet.



9. Luk det højre dæksel.



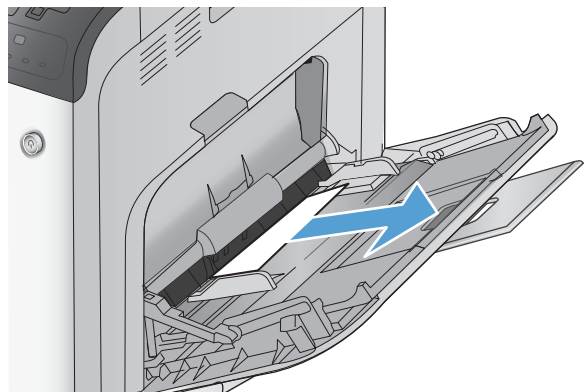
Afhjælpning af papirstop i udskriftsbakkeområdet

1. Hvis papir er synligt i udskriftsbakken, skal du tage fat i forkanten af papiret og fjerne det.

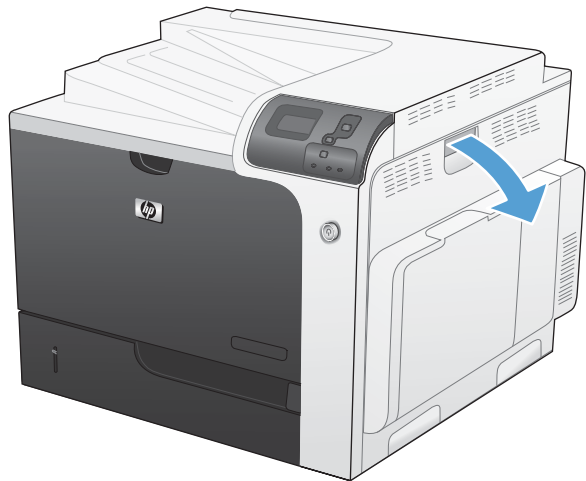


Afhjælpning af papirstop i bakke 1

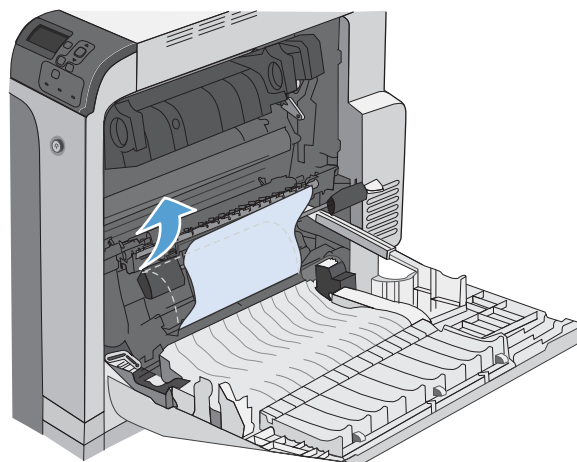
1. Hvis fastklemt papir er synligt i bakke 1, skal du udbedre papirstoppet ved forsigtigt at trække papiret lige ud. Tryk på knappen **OK** for at fjerne fejlmeddelelsen.



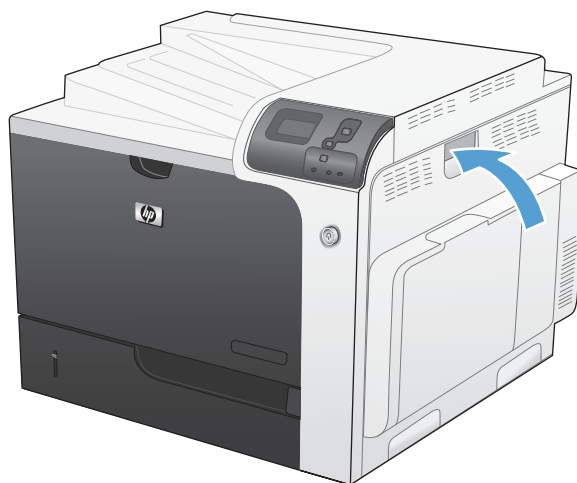
2. Hvis du ikke kan fjerne papiret, eller hvis der ikke er noget fastklemt papir synligt i bakke 1, skal du lukke bakke 1 og åbne højre dæksel.



3. Træk forsigtigt papiret ud af opsamlingsområdet.



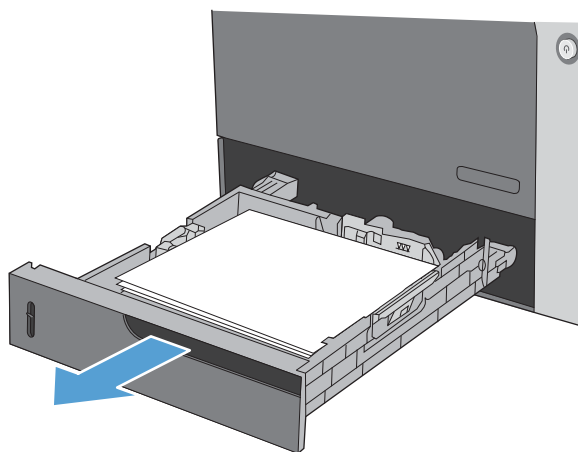
4. Luk det højre dæksel.



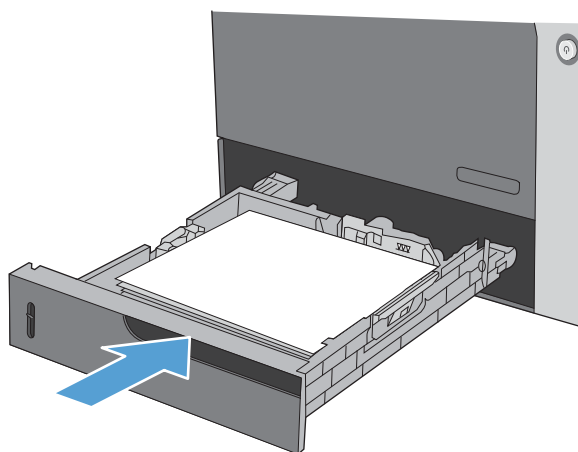
Afhjælp papirstop i bakke 2 eller de valgfrie bakker 3, 4 eller 5

- △ **FORSIGTIG:** Hvis du åbner en bakke, hvor der er fastklemt papir, kan det medføre, at papiret går i stykker og efterlader papirstumper i bakken. Dette kan medføre endnu et papirstop. Sørg for at udbedre papirstoppene, før du åbner bakken.

1. Åbn bakke 2, og kontroller, at papiret ligger rigtigt. Fjern eventuelle fastklemte eller beskadigede ark papir. Fjern bakke 2 fra produktet for at få adgang til det fastklemte papir i bakkehulrummet.

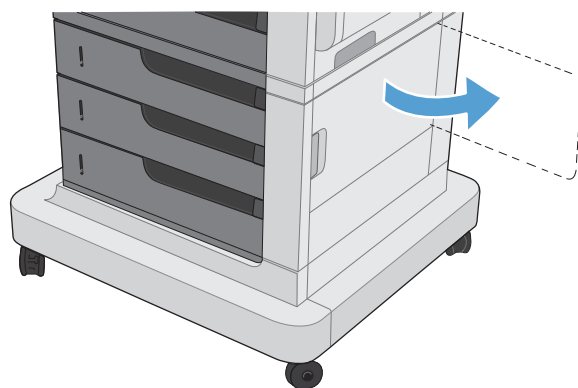


2. Luk bakken.

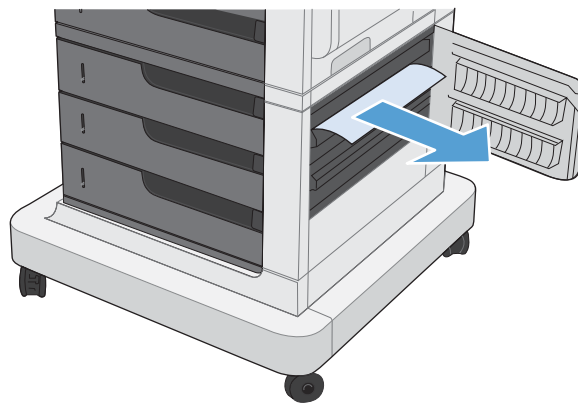


Afhjælp papirstoppet i det nederste højre dæksel (bakke 3, 4 eller 5)

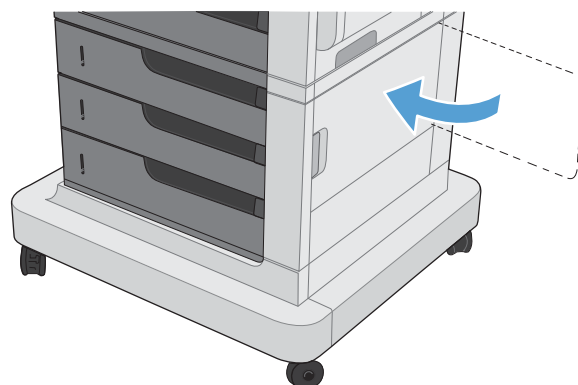
1. Åbn det nederste højre dæksel.



2. Hvis der er synligt papir, skal du trække det fastklemte papir opad eller nedad for at fjerne det.



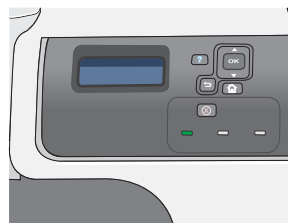
3. Luk det nederste højre dæksel.




Skifte papirstopudbedring

Dette produkt indeholder en funktion til udbedring af papirstop, der udskriver fastklemte sider.

1. Tryk på knappen **Hjem** .



2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **AFHJÆLP PAPIRSTOP**, og tryk derefter på knappen **OK**.

5. Tryk på Pil ned eller Pil op ▼/▲ for at fremhæve den relevante indstilling, og tryk derefter på knappen **OK**. Du kan vælge mellem følgende indstillinger:
- **AUTO** – Produktet forsøger at udskrive fastklemte sider, når der er tilstrækkelig hukommelse tilgængelig. Dette er standardindstillingen.
 - **FRA** – Produktet forsøger ikke at udskrive fastklemte sider. Da der ikke bruges hukommelse til lagring af de senest udskrevne sider, er ydeevnen optimal.
- BEMÆRK:** Hvis produktet løber tør for papir, og jobbet udskrives på begge sider, kan nogle sider gå tabt, når denne indstilling bruges.
- **TIL** – Produktet udskriver altid fastklemte sider igen. Der allokeres yderligere hukommelse til lagring af de senest udskrevne sider. Dette kan gå ud over produktets generelle ydeevne.
6. Tryk på knappen **Hjem**  for at vende tilbage til tilstanden **Klar**.

Udbedre problemer med papirhåndtering

Brug kun papir, som opfylder de specifikationer, der er beskrevet i *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide*. Konfigurer altid papirtypen på kontrolpanelet, så den stemmer overens med den papirtype, der er lagt i bakken.

Produktet indfører flere ark

Produktet indfører flere ark	
Årsag	Løsning
Udskriftspapiret hænger sammen.	Fjern papiret, bøj det, drej det 180 grader, eller vend det om, og læg derefter papiret i inputbakken. BEMÆRK: Papiret må ikke luftes. Det kan skabe statisk elektricitet, hvilket kan få papiret til at hænge sammen.
Papiret opfylder ikke specifikationerne for dette produkt.	Brug kun papir, der overholder HP's papirspecifikationer for dette produkt.
Bakkerne er ikke justeret korrekt.	Sørg for, at papirstyrene passer til det papirformat, der bruges.

Produktet indfører det forkerte sideformat

Produktet indfører det forkerte sideformat	
Årsag	Løsning
Det forkerte papirformat er lagt i inputbakken.	Læg det rigtige papirformat i inputbakken.
Der er valgt et forkert papirformat i softwareprogrammet eller printerdriveren.	Kontroller, at indstillingerne i softwareprogrammet og printerdriveren er korrekte, da softwareprogramindstillingerne tilsidesætter printerdriver- og kontrolpanelindstillinger, og printerdriverindstillingerne tilsidesætter kontrolpanelindstillingerne. Se Ændring af printerdriverindstillinger til Windows på side 51 eller Ændring af printerdriverindstillinger for Mac på side 59 for at få yderligere oplysninger.
Der er valgt et forkert papirformat til bakken i produktets kontrolpanel.	Vælg det korrekte papirformat til bakken på kontrolpanelet.
Papirformatet er ikke konfigureret korrekt til inputbakken.	Udskriv en konfigurationsside, eller brug kontrolpanelet til at bestemme, hvilket papirformat bakken er konfigureret til.
Styrene i bakken er ikke placeret op ad papiret.	Kontroller, at papirstyrene berører papiret.

Produktet henter papir i den forkerte bakke

Produktet henter papir i den forkerte bakke	
Årsag	Løsning
Du bruger en driver, der er beregnet til et andet produkt.	Brug en driver, der er beregnet til dette produkt.
Den angivne bakke er tom.	Læg papir i den angivne bakke.

Produktet henter papir i den forkerte bakke

Arsag	Løsning
Du angav ikke bakken for udskriftsjobbet.	Vælg den korrekte bakke til udskriftsjobbet vha. kontrolpanelet eller ved at konfigurere dine udskriftsindstillinger.
Papirformatet er ikke konfigureret korrekt til inputbakken.	Udskriv en konfigurationsside, eller brug kontrolpanelet til at bestemme, hvilket papirformat bakken er konfigureret til.
Styrene i bakken er ikke placeret op ad papiret.	Kontroller, at styrene berører papiret.

Papir indføres ikke automatisk

Papir indføres ikke automatisk

Arsag	Løsning
Der er valgt manuel indføring i softwareprogrammet.	Læg papir i bakke 1, eller tryk på knappen OK , hvis der er lagt papir i.
Der er ilagt et forkert papirformat.	Ilæg det rigtige papirformat.
Inputbakken er tom.	Læg papir i inputbakken.
Papir fra et tidligere papirstop er ikke blevet fjernet fuldstændigt.	Åbn produktet, og fjern eventuelt papir i papirgangen.
Papirformatet er ikke konfigureret korrekt til inputbakken.	Udskriv en konfigurationsside, eller brug kontrolpanelet til at bestemme, hvilket papirformat bakken er konfigureret til.
Styrene i bakken er ikke placeret op ad papiret.	Kontroller, at papirstyrene berører papiret.
Prompten Indfør manuelt er indstillet til ALTID . Produktet skal altid have manuel indføring, selv om bakken er fuld.	Læg papir i bakke 1, eller tryk på knappen OK , hvis der er lagt papir i. Du kan også ændre indstillingen for prompten Indfør manuelt til HVIS IKKE FYLDT , så du kun skal indføre manuelt, når bakken er tom.
Indstillingen BRUG ØNSKET BAKKE på produktet er indstillet til EKSKLUSIVT , og den anmodede bakke er tom. Produktet vil ikke bruge en anden bakke.	Læg papir i den anmodede bakke. Du kan også ændre indstillingen fra EKSKLUSIVT til FØRST på menuen KONFIGURER ENHED . Produktet kan bruge andre bakker, hvis der ikke er noget papir i den angivne bakke.

Papir indføres ikke fra bakke 2, 3, 4 eller 5

Papir indføres ikke fra bakke 2, 3, 4 eller 5

Arsag	Løsning
Der er ilagt et forkert papirformat.	Ilæg det rigtige papirformat.
Inputbakken er tom.	Læg papir i inputbakken.

Papir indføres ikke fra bakke 2, 3, 4 eller 5

Arsag	Løsning
Den korrekte papirtype til bakken er ikke valgt på produktets kontrolpanel.	Vælg den korrekte papirtype til inputbakken på produktets kontrolpanel. Bakker, der er konfigureret til en papirtype med et bestemt vægtområde, vil ikke passe til et udskriftsjob, der angiver en præcis vægt, selvom den angivne vægt ligger inden for vægtområdet.
Papir fra et tidligere papirstop er ikke blevet fjernet fuldstændigt.	Åbn produktet, og fjern eventuelt papir i papirgangen. Undersøg omhyggeligt, om der er fastsiddende papir i fikseringsområdet.
Ingen af de ekstra bakker vises som inputbakker.	De ekstra bakker vises kun som tilgængelige, hvis de er installeret. Kontroller, at eventuelle ekstra bakker er installeret korrekt. Kontroller, at printerdriveren er konfigureret til at genkende de ekstra bakker.
En ekstra bakke er installeret forkert.	Udskriv en konfigurationsside for at bekræfte, at den ekstra bakke er installeret. Hvis ikke, skal du kontrollere, at bakken er korrekt forbundet med produktet.
Papirformatet er ikke konfigureret korrekt til inputbakken.	Udskriv en konfigurationsside, eller brug kontrolpanelet til at bestemme, hvilket papirformat bakken er konfigureret til.
Styrene i bakken er ikke placeret op ad papiret.	Kontroller, at styrene berører papiret.

Transparenter eller blankt papir indføres ikke

Transparenter eller blankt papir indføres ikke

Arsag	Løsning
Den korrekte papirtype er ikke angivet i softwaren eller printerdriveren.	Kontroller, at den rigtige papirtype er valgt i softwaren eller printerdriveren.
Inputbakken er overfyldt.	Fjern overskydende papir fra inputbakken. Overskrid ikke mærket for maksimal stakhøjde for bakken.
Papiret i en anden inputbakke er af samme format som transparenterne, og produktet henter som standard papir fra den anden bakke.	Sørg for, at den inputbakke, som indeholder transparenterne eller det blanke papir, er valgt i softwareprogrammet eller printerdriveren. Konfigurer bakken til den ilagte papirtype fra produktets kontrolpanel.
Bakken, der indeholder transparenterne eller det blanke papir, er konfigureret forkert til typen.	Sørg for, at den inputbakke, som indeholder transparenterne eller det blanke papir, er valgt i softwareprogrammet eller printerdriveren. Konfigurer bakken til den ilagte papirtype fra produktets kontrolpanel.
Transparenter eller blankt papir opfylder muligvis ikke de understøttede papirspecifikationer.	Brug kun papir, som opfylder HP's papirspecifikationer for dette produkt.
Miljø med høje temperaturer kan forårsage, at blankt papir ikke indføres, eller at der indføres for mange ark.	Undgå at udskrive blankt papir under forhold med høj luftfugtighed. Ved udskrivning på blankt papir skal du fjerne papiret fra indpakningen og lade det ligge i et par timer for at forbedre indføringen i produktet. Hvis papiret ligger i fugtige omgivelser, kan det dog også forårsage bobler.

Konvolutter sætter sig fast eller indføres ikke i produktet

Konvolutter sætter sig fast eller indføres ikke i produktet

Arsag	Løsning
Der er lagt konvolutter i en bakke, der ikke understøttes. Kun bakke 1 kan bruges til indføring af konvolutter.	Læg konvolutterne i bakke 1.
Konvolutterne er krøllede eller beskadigede.	Prøv at bruge nogle andre konvolutter. Opbevar konvolutter under kontrollerede forhold.
Konvolutterne klæber sammen på grund af et for højt fugtindhold.	Prøv at bruge nogle andre konvolutter. Opbevar konvolutter under kontrollerede forhold.
Konvolutretningen er forkert.	Kontroller, at konvolutten er korrekt ilagt.
Dette produkt understøtter ikke de anvendte konvolutter.	Der henvises til <i>HP LaserJet Printer Family Print Media Guide</i> .
Bakke 1 er konfigureret til et andet format end konvolutter.	Konfigurer formatet for bakke 1 til konvolutter. Hvis konvolutten har standardstørrelse, skal du konfigurere papirtypen for bakke 1 til KONVOLUT .

Udskriften er bøjet eller krøllet

Udskriften er bøjet eller krøllet

Arsag	Løsning
Papiret opfylder ikke specifikationerne for dette produkt.	Brug kun papir, som opfylder HP's papirspecifikationer for dette produkt.
Papiret er beskadiget eller af dårlig kvalitet.	Fjern papiret fra inputbakken, og ilæg papir af god kvalitet.
Produktet er placeret i omgivelser, der er for fugtige.	Kontroller, at luftfugtigheden holder sig inden for de angivne fugtighedsspecifikationer i udskrivningsmiljøet.
Du udskriver store heldækkede områder.	Store heldækkede områder kan få mediet til at bue. Prøv at bruge et andet mønster.
Det anvendte papir har været opbevaret forkert og har muligvis absorberet fugt.	Fjern papiret, og udskift det med papir fra en ny, uåbnet pakke.
Papirets kanter er ikke skåret ordentligt.	Fjern papiret, bøj det, drej det 180 grader, eller vend det om, og læg derefter papiret i inputbakken igen. Papiret må ikke luftes. Udskift papiret, hvis problemet fortsætter.
Den pågældende papirtype er ikke blevet konfigureret til bakken eller valgt i softwaren.	Konfigurer softwaren til papiret (se softwaredokumentationen). Konfigurer bakken til papiret, se Læg papir i papirbakkerne på side 91 .
Papiret er blevet brugt tidligere til et udskriftsjob.	Genbrug ikke papir.

Produktet udfører ikke dupleksudskrivning eller udfører forkert dupleksudskrivning

Produktet dupleksudskriver ikke (udskrivning af to-sidede udskriftsjob) eller dupleksudskriver forkert

Årsag	Løsning
Du forsøger at dupleksudskrive på et ikke-understøttet papir.	Kontroller, at papiret er understøttet til dupleksudskrivning.
Printerdriveren er ikke konfigureret til dupleksudskrivning.	Konfigurer printerdriveren, så dupleksudskrivning aktiveres.
Den første side udskrives på bagsiden af fortrykte formularer eller brevpapir.	Fortrykt papir kræver en bestemt retning i bakken. Se Papirretning ved ilægning af papir i bakker på side 88 .
Produktmodellen understøtter ikke automatisk 2-sidet udskrivning.	Modellerne HP Color LaserJet CP4525n og HP Color LaserJet CP4025n understøtter ikke automatisk tosidet udskrivning.
Produktkonfigurationen er ikke indstillet til dupleksudskrivning.	Kør den automatiske konfigurationsfunktion i Windows: <ol style="list-style-type: none">1. Klik på knappen Start, peg på Indstillinger, og klik derefter på Printere og faxenheder.2. Højreklik på HP-produktikonet, og klik derefter på Egenskaber eller Udskriftsindstillinger.3. Klik på fanen Enhedsindstillinger.4. Under Installerbart ekstraudstyr skal du klikke på Opdater nu på listen Automatisk konfiguration.

Løs problemer med scanningskvalitet

Du kan forhindre de fleste problemer med udskriftskvaliteten ved at følge disse retningslinjer.

- Konfigurer bakkerne til den korrekte papirtypeindstilling. Se [Konfiguration af bakker på side 98](#).
- Brug kun papir, der opfylder HP's specifikationer. Se [Papir og udskriftsmedie på side 79](#).
- Rengør produktet alt efter behov. Se [Rensning af papirgangen på side 175](#).

Eksempler på problemer med udskriftskvaliteten

Nogle problemer med udskriftskvaliteten opstår på grund af lave eller meget lave niveauer af patroner eller andre forbrugsvarer. Løsningen er at udskifte de forbrugsvarer, der er lave eller meget lave.

Visse problemer med udskriftskvaliteten opstår, fordi der bruges forkert papir.

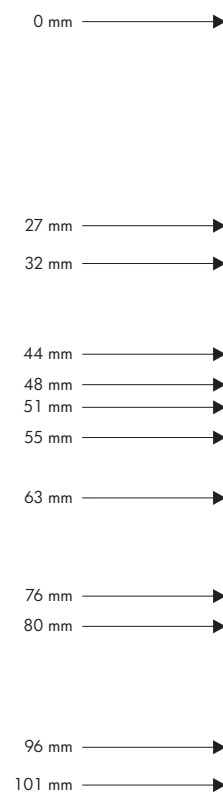
- Brug papir, der opfylder HP's papirspecifikationer.
- Overfladen af papiret er for ujævnt. Brug papir, der opfylder HP's papirspecifikationer.
- Indstillingerne for printerdriveren eller papirbakken er muligvis forkerte. Sørg for, at du har konfigureret papirbakken i produktets kontrolpanel, og at du også har valgt de korrekte driverindstillinger for det papir, du bruger.
- Udskriftstilstanden kan være indstillet forkert, eller papiret opfylder måske ikke de anbefalede specifikationer.
- De transparenter, du bruger, er ikke egnet til brug sammen med toneren. Brug kun transparenter, som er udviklet til HP Color LaserJet-produkter.
- Papirets fugtindhold er ujævnt, for højt eller for lavt. Brug papir fra en anden kilde eller fra en uåbnet papirpakke.
- Visse områder af papiret afviser toneren. Brug papir fra en anden kilde eller fra en uåbnet papirpakke.
- Det brevhoved, som du bruger, er udskrevet på ujævnt papir. Brug glattere kopipapir. Hvis dette løser problemet, bør du rådføre dig med producenten af brevpapiret for at få bekræftet, at det anvendte papir opfylder specifikationerne for dette produkt.
- Du kan bruge flere forskellige optimeringsudskrivningstilstande for at undgå problemer med udskriftskvaliteten. Se [Menuen Udskriftskvalitet på side 22](#).

Hvis du oplever problemer med lyse striber på et billede, skal du bruge menuen **OPLYSNINGER** til at udskrive siden Status for forbrugsvarer. Hvis ingen af patronerne har nået slutningen af deres forventede levetid, skal du fjerne patronerne fra produktet og derefter installere dem igen. Produktet starter en rensningsmekanisme, der muligvis kan løse problemet med lyse striber.

Lineal til gentagne fejl

Hvis fejl gentages med regelmæssige mellemrum på siden, kan du bruge denne lineal til at identificere årsagen til fejlen. Anbring linealens top ved den første fejl. Mærket ud for den næste forekomst af fejlen indikerer, hvilken komponent der skal udskiftes.

Figur 10-2 Lineal til gentagne fejl




Afstand mellem fejl	Produktkomponenter, der medfører fejlen
27 mm	Printerpatron
32 mm	Printerpatron
44 mm	Overføringsenhed
48 mm	Printerpatron
51 mm	Overføringsvalse
55 mm	Printermotor
63 mm	Overføringsenhed
76 mm	Printerpatron
76 mm	Fikseringsenhed
80 mm	Fikseringsenhed
96 mm	Printermotor
101 mm	Printermotor

Optimering og forbedring af billedkvalitet

Interne sider til udskriftskvalitetstest

Brug de integrerede sider om fejlfinding vedrørende udskriftskvaliteten som en hjælp til diagnosticering og løsning af problemer med udskriftskvaliteten.

1. Tryk på knappen [Hjem](#) .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **DIAGNOSTICERING**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **FEJLFINDING FOR UDSKRIFTSKVALITET**, og tryk derefter på knappen **OK** for at udskrive siderne.

Produktet vender tilbage til tilstanden **Klar** efter udskrivning af fejlfindingssiderne om problemer med udskriftskvaliteten. Følg instruktionerne på siderne, der skrives ud.

Administration og konfiguration af printerdrivere

Produktet bruger papirtypeindstillingen til at angive mange interne indstillinger, der kan påvirke udskriftskvaliteten. Brug altid den korrekte papirtypeindstilling i printerdriveren og på produktets kontrolpanel. Sørg endvidere for, at de andre indstillinger på fanen **Papir/kvalitet** i printerdriveren er korrekte.

Til Windows-operativsystemer skal du bruge den printerdriver, der passer bedst til dine udskrivningsbehov.

HP PCL 6-driver	<ul style="list-style-type: none">• Giver generelt den bedste hastighed, udskriftskvalitet og understøttelse af funktioner for de fleste brugere• Udviklet til at fungere sammen med Windows Graphic Device Interface (GDI) for at få den bedste hastighed i Windows-miljøer• Er muligvis ikke fuldstændig kompatibel med tredjeparts- og brugerdefinerede softwareprogrammer, som er baserede på PCL 5
HP UPD PS-driver	<ul style="list-style-type: none">• Anbefalet til udskrivning med Adobe®-softwareprogrammer eller med andre softwareprogrammer, der er meget grafikintensive• Giver understøttelse af udskrivning i forbindelse med postscript-emuleringsbehov eller understøttelse af postscript flash-fonte
HP UPD PCL 5-driver	<ul style="list-style-type: none">• Det bedste valg til udskrivning fra tredjeparts- eller brugerdefinerede softwareprogrammer• Det bedste valg til blandede miljøer, som kræver, at produktet indstilles til PCL 5 (UNIX, Linux, mainframe)

Kalibrering af produktet

Kalibrering er en produktfunktion, der optimerer udskriftskvaliteten. Hvis du oplever problemer med billedkvaliteten, skal du kalibrere produktet.

1. Tryk på knappen [Hjem](#) .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på knappen **OK**.

3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **UDSKRIFTSKVALITET**, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **FULD KALIBRERING NU**, og tryk derefter på knappen **OK**.

Indstilling af billedregistreringen

Hvis du oplever problemer med tekstjustering på siden, skal du bruge menuen **ANGIV REGISTRERING** til at indstille billedregistreringen. Se [Angiv dupleksjusteringen på side 135](#) for at få vejledning.

Løsning af problemer med ydeevnen

Problem	Årsag	Løsning
Sider udskrives, men de er helt blanke.	Dokumentet kan indeholde tomme sider.	Undersøg, om der vises indhold på alle siderne i det dokument, du udskriver.
	Produktet kan have driftsfejl.	Test produktet ved at udskrive en konfigurationsside.
	Alle printerpatronerne kan være opbrugte.	Udskift tonerpatronerne, hvis meddelelsen FORBRUGSVARER MEGET LAV vises.
Sider udskrives meget langsomt.	Tungere papirtyper kan gøre udskriftsjobbet langsommere.	Udskriv på en anden type papir. Korrekt fiksering kan kræve en langsommere udskriftshastighed for at sikre den bedste udskriftskvalitet.
	Komplekse sider kan tage lang tid at udskrive.	Forenkl siden.
Sider blev ikke udskrevet.	Produktet fremfører måske ikke papiret korrekt.	Sørg for, at papiret er lagt korrekt i bakken.
	Papir sidder fast i produktet.	Afhjælp papirstoppet. Se Afhjælpning af papirstop på side 207 .
	USB-kablet kan være defekt eller tilsluttet forkert.	<ul style="list-style-type: none">• Træk USB-kablet ud i begge ender, og sæt det i igen.• Prøv at udskrive et job, der tidligere er blevet udskrevet korrekt.• Prøv at bruge et andet USB-kabel.
	Andre enheder kører på computeren.	Produktet kan måske ikke dele USB-port med andet udstyr. Hvis du har en ekstern harddisk eller netværksomskifterboks, der er tilsluttet samme port som produktet, kan den anden enhed virke forstyrrende. Hvis du vil tilslutte og benytte printerens, skal du frakoble det andet udstyr eller bruge to USB-porte på computeren.

Løs tilslutningsproblemer

Løsning af problemer med direkte tilslutning

Hvis du har sluttet produktet direkte til en computer, skal du kontrollere kablet.

- Kontroller, at kablet er sluttet til computeren og produktet.
- Kontroller, at kablet ikke er længere end 2 m. Udskift om nødvendigt kablet.
- Kontroller, at kablet fungerer ved at slutte det til et andet produkt. Udskift kablet, hvis det er nødvendigt.

Løsning af netværksproblemer

Kontroller følgende for at bekræfte, at produktet kommunikerer med netværket. Inden du begynder, skal du udskrive en konfigurationsside. Se [Udskriv oplysningssider på side 146](#).

Problem	Løsning
Dårlig fysisk forbindelse	<p>Kontroller, at produktet er sluttet til den rigtige netværksport via et kabel i den rette længde.</p> <p>Kontroller, at kabelforbindelserne er sikre.</p> <p>Kig på netværksporttilslutningen bag på produktet, og kontroller, at den gule aktivitetsindikator og den grønne linkstatus-indikator lyser.</p> <p>Hvis problemet fortsætter, skal du prøve et andet kabel eller en anden port på hubben.</p>
Computeren kan ikke kommunikere med produktet.	<p>Brug kommandoprompten til at pinge produktet fra din computer. F.eks.</p> <pre>ping 192.168.45.39</pre> <p>Kontroller, at pingen viser RTT-tider, hvilket indikerer, at det virker.</p> <p>Hvis ping-kommandoen mislykkes, skal du kontrollere, at netværkshubberne er tændt, og derefter kontrollere, at netværksindstillingerne, produktet og computeren er konfigureret på det samme netværk.</p>
Forkert linkhastighed og duplexindstillinger	<p>Hewlett-Packard anbefaler, at du lader denne indstilling forblive i automatisk tilstand (standardindstillingen). Se Linkhastighed og duplexindstillinger på side 77.</p>
Forkert IP-adresse til produktet på computeren	<p>Brug den korrekte IP-adresse. IP-adressen står på konfigurationssiden.</p> <p>Hvis IP-adressen er korrekt, skal du fjerne produktet og tilføje det igen.</p>
Nye softwareprogrammer har forårsaget kompatibilitetsproblemer.	<p>Kontroller, at nye softwareprogrammer er installeret korrekt, og at de bruger den korrekte printerdriver.</p>
Din computer eller arbejdsstation er konfigureret forkert.	<p>Kontroller netværksdriverne og netværksomdirigeringen.</p> <p>Kontroller, at operativsystemet er konfigureret korrekt.</p>
Protokollen er deaktiveret, eller andre netværksindstillinger er forkerte.	<p>Gennemse konfigurationssiden for at kontrollere protokolens status. Aktiver om nødvendigt.</p> <p>Omkonfigurer evt. netværksindstillingerne. Se Tilslutning til et netværk på side 71.</p>

Produktsoftwareproblemer

Problem	Løsning
En printerdriver til produktet er ikke synlig i mappen Printer	Geninstaller produktsoftwaren. BEMÆRK: Luk alle kørende programmer. For at lukke et program, der har et ikon på proceslinjen, skal du højreklikke på ikonet og vælge Luk eller Deaktiver . Prøv at sætte USB-kablet i en anden USB-port på computeren.
Der vises en fejlmeddelelse under softwareinstallationen	Geninstaller produktsoftwaren. BEMÆRK: Luk alle kørende programmer. For at lukke et program, der har et ikon på proceslinjen, skal du højreklikke på ikonet og vælge Luk eller Deaktiver . Kontroller mængden af ledig plads på drevet, hvor du vil installere produktsoftwaren. Frigør om nødvendigt så meget plads som muligt, og geninstaller produktsoftwaren. Kør evt. diskdefragmenteringen, og geninstaller produktsoftwaren.
Produktet er i Klar-tilstand, men der udskrives ikke	Udskriv en konfigurationsside, og kontroller produktfunktionaliteten. Kontroller, at alle kabler sidder korrekt og iht. specifikationerne. Dette inkluderer også USB- og strømkabler. Forsøg med et nyt kabel. Kontroller, at IP-adressen på siden Integreret Jetdirect stemmer overens med IP-adressen for softwareporten. Gør et af følgende: Windows XP, Windows Server 2003, Windows Server 2008 og Windows Vista <ol style="list-style-type: none">1. Klik på Start.2. Klik på Indstillinger.3. Klik på Printere og faxenheder (vha. standardvisningen af menuen Start), eller klik på Printere (vha. den klassiske visning af menuen Start).4. Højreklik på produktets driverikon, og vælg derefter Egenskaber.5. Klik på fanen Porte, og klik derefter på Konfigurer port.6. Kontroller IP-adressen, og klik derefter på OK eller Annuller.7. Hvis IP-adresserne ikke er ens, skal du slette driveren og geninstallere den med den korrekte IP-adresse. Windows 7 <ol style="list-style-type: none">1. Klik på Start.2. Klik på Enheder og printere.3. Højreklik på produktets driverikon, og vælg derefter Printeregenskaber.4. Klik på fanen Porte, og klik derefter på Konfigurer port.5. Kontroller IP-adressen, og klik derefter på OK eller Annuller.6. Hvis IP-adresserne ikke er ens, skal du slette driveren og geninstallere den med den korrekte IP-adresse.

Løsning af almindelige Windows-problemer

Fejlmeddelelse:

"(Programnavn, f.eks. Internet Explorer) har registreret et problem og er nødsaget til at lukke. Vi beklager ulejligheden"

Årsag	Løsning
	<p>Luk alle programmer, genstart Windows, og prøv igen.</p> <p>Hvis det pågældende program er printerdriveren, skal du vælge eller installere en anden printerdriver. Hvis PCL 6-printerdriveren til produktet er valgt, skal du skifte til PCL 5- eller HP postscript level 3-emuleringsprinterdriveren.</p> <p>Se i dokumentationen til Microsoft Windows, der fulgte med din computer, for at få yderligere oplysninger om Windows-fejlmeddelelser, eller gå til www.microsoft.com.</p>

Løse almindelige Mac-problemer

Printerdriveren er ikke angivet i Printerværktøjet eller listen Udskriv & fax.

Årsag	Løsning
Produktets software er muligvis ikke installeret eller er installeret forkert.	Kontroller, at printerens .GZ-fil findes i følgende mappe på harddisken: <ul style="list-style-type: none">• Mac OS X 10.4: Bibliotek/Printere/PPD'er/Indhold/Ressourcer/<lang>.lproj, hvor <lang> er sprogkoden på to bogstaver for det sprog, du bruger.• Mac OS X 10.5 og 10.6: Bibliotek/Printere/PPD'er/Indhold/Ressourcer Geninstaller softwaren, hvis det er nødvendigt. Se instruktioner i kom i gang-vejledningen.
PPD-filen (Postscript Printer Description) er beskadiget.	Slet .GZ-filen fra følgende mappe på harddisken: <ul style="list-style-type: none">• Mac OS X 10.4: Bibliotek/Printere/PPD'er/Indhold/Ressourcer/<lang>.lproj, hvor <lang> er sprogkoden på to bogstaver for det sprog, du bruger.• Mac OS X 10.5 og 10.6: Bibliotek/Printere/PPD'er/Indhold/Ressourcer Geninstaller softwaren. Se instruktioner i kom i gang-vejledningen.

Produktnavn, IP-adresse eller Bonjour-værtsnavn er ikke angivet produktlisten i Printerværktøjet eller listen Udskriv & fax.

Årsag	Løsning
Produktet er måske ikke klar.	Sørg for, at kablerne er tilsluttet korrekt, produktet er tændt, og Klarlyset er tændt. Hvis du opretter forbindelse via en USB- eller Ethernet-hub, skal du prøve at oprette forbindelse direkte til computeren eller bruge en anden port.
Der er muligvis valgt en forkert tilslutningstype.	Kontroller, at USB, IP-udskrivning eller Bonjour er valgt, afhængigt af den type forbindelse, der er mellem produktet og computeren.
Der anvendes et forkert produktnavn, en forkert IP-adresse eller et forkert Bonjour-værtsnavn.	Udskriv en konfigurationsside for at kontrollere produktnavn, IP-adresse eller Bonjour-værtsnavn. Kontroller, at navnet, IP-adressen eller Bonjour-værtsnavnene på konfigurationssiden svarer til produktnavnet, IP-adressen eller Bonjour-værtsnavnet i Printerværktøjet eller listen Udskriv & fax.
Interfacekablet er muligvis defekt eller af dårlig kvalitet.	Udskift kablet med et højkvalitetskabel.

Printerdriveren indstiller ikke automatisk det valgte produkt i Printerværktøjet eller listen Udskriv & fax.

Arsag	Løsning
Produktet er måske ikke klar.	Sørg for, at kablerne er tilsluttet korrekt, produktet er tændt, og Klarlyset er tændt. Hvis du opretter forbindelse via en USB- eller Ethernet-hub, skal du prøve at oprette forbindelse direkte til computeren eller bruge en anden port.

Printerdriveren indstiller ikke automatisk det valgte produkt i Printerværktøjet eller listen Udskriv & fax.

Årsag	Løsning
Produktets software er muligvis ikke installeret eller er installeret forkert.	Kontroller, at produktets PPD-fil findes i følgende mappe på harddisken: <ul style="list-style-type: none">• Mac OS X 10.4: Bibliotek/Printere/PPD'er/Indhold/Ressourcer/<lang>.lproj, hvor <lang> er sprogkoden på to bogstaver for det sprog, du bruger.• Mac OS X 10.5 og 10.6: Bibliotek/Printere/PPD'er/Indhold/Ressourcer Geninstaller softwaren, hvis det er nødvendigt. Se instruktioner i kom i gang-vejledningen.
PPD-filen (Postscript Printer Description) er beskadiget.	Slet .GZ-filen fra følgende mappe på harddisken: <ul style="list-style-type: none">• Mac OS X 10.4: Bibliotek/Printere/PPD'er/Indhold/Ressourcer/<lang>.lproj, hvor <lang> er sprogkoden på to bogstaver for det sprog, du bruger.• Mac OS X 10.5 og 10.6: Bibliotek/Printere/PPD'er/Indhold/Ressourcer Geninstaller softwaren. Se instruktioner i kom i gang-vejledningen.
Interfacekablet er muligvis defekt eller af dårlig kvalitet.	Udskift interfacekablet med et højkvalitetskabel.

Udskriftsjobbet blev ikke sendt til det ønskede produkt.

Årsag	Løsning
Udskriftskøen er muligvis stoppet.	Genstart udskriftskøen. Åbn Skrivstyring , og vælg Start printer .
Det forkerte produktnavn eller den forkerte IP-adresse anvendes. Et andet produkt med det samme eller et tilsvarende navn, en tilsvarende IP-adresse eller et tilsvarende Bonjour-værtsnavn har muligvis modtaget udskriftsjobbet.	Udskriv en konfigurationsside for at kontrollere produktnavn, IP-adresse eller Bonjour-værtsnavn. Kontroller, at navnet, IP-adressen eller Bonjour-værtsnavnene på konfigurationssiden svarer til produktnavnet, IP-adressen eller Bonjour-værtsnavnet i Printerværktøjet eller listen Udskriv & fax.

En EPS-fil (Encapsulated PostScript) udskrives ikke med de korrekte fonte.

Årsag	Løsning
Dette problem opstår med visse programmer.	<ul style="list-style-type: none">• Prøv at indlæse de fonte, der findes i EPS-filen, i produktet, før du udskriver.• Send filen i ASCII-format i stedet for i binær kodning.

Du kan ikke udskrive fra et tredjeparts USB-kort.

Årsag	Løsning
Denne fejl opstår, når softwaren for USB-produkter ikke er installeret.	Når du tilføjer et tredjeparts USB-kort, er det muligvis nødvendigt, at du installerer Apple USB Adapter Card Support-softwaren. Du kan finde den seneste version af softwaren på Apple-webstedet.

Når produktet er tilsluttet med et USB-kabel, vises det ikke i Printerværktøjet eller listen Udskriv & fax, når driveren er valgt.

Arsag

Dette problem skyldes enten en software- eller en hardwarekomponent.

Løsning

Fejlfinding i forbindelse med software

- Kontroller, at din Macintosh understøtter USB.
- Kontroller, at dit Macintosh-operativsystem er Mac OS X 10.4 eller nyere.
- Kontroller, at din Macintosh er forsynet med den korrekte USB-software fra Apple.

Fejlfinding i forbindelse med hardware

- Kontroller, at produktet er tændt.
- Kontroller, at USB-kablet er tilsluttet korrekt.
- Kontroller, at du anvender det korrekte Hi-Speed USB-kabel.
- Kontroller, at der ikke er for mange USB-enheder, der trækker strøm fra kæden. Kobl alle enheder fra kæden, og slut kablet direkte til USB-porten på værtscomputeren.
- Kontroller, om der er sluttet mere end to USB-hubs uden strømforsyning på en række til kæden. Kobl alle enheder fra kæden, og slut kablet direkte til USB-porten på værtscomputeren.

BEMÆRK: iMac-tastaturet er en USB-hub uden strømforsyning.

A Forbrugsvarer og ekstraudstyr

- [Bestilling af reservedele, ekstraudstyr og forbrugsvarer](#)
- [Varenumre](#)

Bestilling af reservedele, ekstraudstyr og forbrugsvarer

Bestilling af forbrugsvarer og papir	www.hp.com/go/suresupply
Bestilling af ægte reservedele eller ekstraudstyr fra HP	www.hp.com/buy/parts
Bestilling via udbydere af tjeneste eller support	Kontakt en autoriseret HP-tjeneste eller serviceudbyder.
Bestilling vha. HP-software	Brug af HP Easy Printer Care-softwaren på side 147 Brug HP's integrerede webserver på side 150

Varenumre

Bestillingsoplysninger og tilgængeligheden kan ændre sig i produktets levetid.

Ekstraudstyr

Produkt	Beskrivelse	Varenummer
HP Color LaserJet 1 x 500-papirfremfører og stativ	500-arks papirbakke.	CE422A
HP Color LaserJet 3 x 500-papirfremfører og stativ	1500-arks papirbakke. Indeholder tre 500-arks inputbakker	CE423A
HP-medieholder til postkort	Plastikbakke til udskrivning på 10 x 15 cm (4 x 6 tommer) papir.	CC497A

Printerpatroner og toneropsamlingsenhed

Produkt	Beskrivelse ¹	Varenummer
HP Color LaserJet-printerpatron, sort	Almindelig sort printerpatron	CE260A
HP Color LaserJet-printerpatron, sort	Sort printerpatron med høj kapacitet kun til CLJ4525-modeller	CE260X
HP Color LaserJet-printerpatron, cyan	Cyan patron	CE261A
HP Color LaserJet-printerpatron, gul	Gul patron	CE262A
HP Color LaserJet-printerpatron, magenta	Magenta patron	CE263A
Toneropsamlingsenhed	Beholder til toner, som ikke er blevet fikseret på papiret.	CE265A

¹ Yderligere oplysninger finder du på adressen www.hp.com/go/learnaboutsupplies.

Hukommelse

Produkt	Beskrivelse	Varenummer
DDR2 SODIMM x32-hukommelsesmoduler med 200 ben	256 MB	CE466A
	512 MB	CE467A
Gør det muligt for produktet at håndtere store eller komplekse udskriftsjob.		
HP-krypterede High Performance-harddiske	EIO-krypteret harddisk til installation i stikket til EIO-ekstraudstyr 63 mm (2,5 tommer)	J8019A

Kabler og interfaces

Produkt	Beskrivelse	Varenummer
Udvidet I/O-kort (EIO)	HP Jetdirect 635n IPv6/IPsec-printserver	J7961G
USB-kabel	Standard-USB-kompatibel enhedstilslutning på 2 meter	C6518A

Vedligeholdelsessæt

Punkt	Beskrivelse	Varenummer
Fikseringsenhedssæt	110 volt erstatningsfikseringsenhed	CE246A
	220 volt erstatningsfikseringsenhed	CE247A
Overførselssæt	Ekstra overførsingsenhed, overførsingsvalse, bakke 1's opsamlingsvalse og otte indførsings- og adskillelisesvalser til bakke 2 - 5.	CE249A

B Service og support

- [Hewlett-Packards erklæring om begrænset garanti](#)
- [HP's Premium Protection-garanti: Begrænset garantierklæring for LaserJet-printerpatron](#)
- [Erklæring om begrænset garanti for Color LaserJet-fikseringssæt, overføringsæt og valesæt](#)
- [Slutbrugerlicensaftale](#)
- [Selvreparation udført af kunden, garantiservice](#)
- [Kundesupport](#)

Hewlett-Packards erklæring om begrænset garanti

HP-PRODUKT	DEN BEGRÆNSEDE GARANTIS VARIGHED
HP Color LaserJet CP4025n, CP4025dn, CP4525n, CP4525dn, CP4525xh	Et års garanteret service på stedet

HP garanterer dig, slutbrugerkunden, at hardware og ekstraudstyr fra HP vil være fri for fejl i materiale og forarbejdning efter købsdatoen i den ovennævnte periode. Hvis HP modtager oplysninger om sådanne defekter under garantiperioden, forbeholder HP sig retten til at reparere eller udskifte produkter, der viser sig at være defekte. Erstatningsprodukter kan enten være nye eller svare til nye i ydeevne.

HP garanterer, at der ikke vil opstå fejl i HP-softwaren under udførelsen af programmeringsinstruktioner i ovenfor angivne periode på grund af defekter i materiale og forarbejdning, når den installeres og bruges korrekt. Hvis HP underrettes om sådanne defekter i garantiperioden, vil HP ombytte den software, som ikke udfører programmeringsinstruktioner på grund af sådanne defekter.

HP garanterer ikke, at driften af HP's produkter er uafbrudt eller fejlfri. Hvis HP ikke er i stand til, inden for en rimelig tid, at reparere eller ombytte et produkt, således at det opnår en tilstand som garanteret, har kunden ret til at få købsprisen refunderet ved øjeblikkelig returnering af produktet.

HP-produkter kan indeholde renoverede dele, der i ydeevne svarer til nye dele, eller dele, som kan have været genstand for tilfældig brug.

Garantien dækker ikke fejl som følge af (a) forkert eller utilstrækkelig vedligeholdelse eller kalibrering, (b) software, grænseflader, dele eller forbrugsvarer, som ikke er leveret af HP, (c) uautoriseret ændring eller misbrug, (d) betjening på steder, som ikke opfylder de miljømæssige specifikationer for produktet eller (e) forkert forberedelse eller vedligeholdelse af stedet.

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, ER DE OVENNÆVNTE GARANTIER EKSKLUSIVE, OG DER GIVES INGEN ANDEN GARANTI, HVERKEN SKRIFTLIG ELLER MUNDTLIG, UDTRYKkelig ELLER UNDERFORSTÅET, OG HP FRASIGER SIG UDTRYKkelig UNDERFORSTÅEDE GARANTIER ELLER BETINGELSER OM SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDE KVALITET OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL. Nogle lande/områder, stater eller provinser tillader ikke begrænsninger i varigheden af en underforstået garanti. Derfor gælder ovenstående begrænsning eller udelukkelse muligvis ikke for dig. Denne begrænsede garanti giver dig særlige juridiske rettigheder, og du har muligvis også andre rettigheder, som varierer fra land/område til land/område, stat til stat eller provins til provins.

HP's begrænsede garanti gælder i alle de lande/områder eller steder, hvor HP leverer support for det pågældende produkt, og hvor HP har markedsført dette produkt. Den service, du modtager i kraft af garantien, kan variere i forhold til lokale standarder. HP vil ikke ændre produktets form, tilpasning eller funktion for at gøre det muligt at betjene det i et land/område, som det ikke oprindeligt var beregnet til, af juridiske eller lovgivningsmæssige årsager.

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, ER RETSMIDLERNE I DENNE GARANTIERKLÆRING DINE ENESTE RETSMIDLER. UNDTAGEN HVOR DET ER ANGIVET OVENFOR, ER HP ELLER DENNES LEVERANDØRER I INTET TILFÆLDE ANSVARLIG FOR TAB AF DATA ELLER FOR DIREKTE, SPECIELLE OG HÆNDELIGE SKADER, FØLGESKADER (HERUNDER DRIFTSTAB ELLER TAB AF DATA) ELLER ANDRE SKADER, HVADENTEN DE ER BASERET PÅ KONTRAKT, SKADEGØRENDE HANDLING ELLER ANDET. Nogle lande/områder, stater eller provinser tillader ikke udelukkelse eller begrænsning af indirekte eller hændelige skader. Derfor gælder ovenstående begrænsning eller udelukkelse muligvis ikke for dig.

GARANTIBETINGELSERNE I DENNE ERKLÆRING EKSKLUDERER, BEGRÆNSER ELLER MODIFICERER IKKE, MED UNDTAGELSE AF DET OMFANG LOVEN TILLADER, DE UFRAVIGELIGE LOVBESTEMTE RETTIGHEDER, SOM ER GÆLDENDE FOR SALGET AF DETTE PRODUKT, MEN ER I TILLÆG HERTIL.

HP's Premium Protection-garanti: Begrænset garantierklæring for LaserJet-printerpatron

Dette HP-produkt garanteres at være fri for fejl i materialer og udførelse.

Denne garanti gælder ikke for produkter, der (a) er blevet påfyldt, renoveret, genfremstillet eller misbrugt på nogen måde, (b) har problemer på grund af misbrug, forkert opbevaring eller betjening på steder uden de angivne miljømæssige specifikationer for printerproduktet eller (c) viser tegn på slid efter almindelig brug.

Hvis du vil benytte garantitjenesten, skal du returnere produktet til købsstedet (med en skriftlig beskrivelse af problemet og udskriftsprøver) eller kontakte HP Kundesupport. Efter eget valg udskifter HP de produkter, der viser sig at være defekte, eller refunderer købsprisen.

I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, ER OVENNÆVNTE GARANTI EKSKLUSIV OG INGEN ANDEN GARANTI ELLER BETINGELSE, HVAD ENTEN DEN ER SKRIFTLIG ELLER MUNDTLIG, GÆLDER UDTRYKKELIGT ELLER UNDERFORSTÅET, OG HP FRALÆGGER SIG SPECIFIKT ENHVER UNDERFORSTÅET GARANTI ELLER BETINGELSE FOR SALGSBARHED, TILFREDSSTILLELSE KVALITET OG EGNETHED TIL BESTEMTE FORMÅL.

I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, ER HP ELLER DETS LEVERANDØRER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ANSVARLIGE FOR DIREKTE, SÆRLIGE ELLER HÆNDELIGE SKADER, FØLGESKADER (HERUNDER TABT FORTJENESTE ELLER MISTEDE DATA) ELLER ANDRE SKADER, HVAD ENTEN DER ER TALE OM KONTRAKTBRUD, ERSTATNINGSFORPLIGTENDE RETSBRUD ELLER ANDRE FORHOLD.

GARANTIBETINGELSERNE I DENNE ERKLÆRING, UNDTAGEN I DET OMFANG LOVGIVNINGEN TILLADER DET, UDELUKKER, BEGRÆNSER ELLER MODIFICERER IKKE OG ER I TILLÆG TIL DE OBLIGATORISKE LOVBEFALLEDE RETTIGHEDER, SOM GÆLDER FOR SALGET AF DETTE PRODUKT TIL DIG.

Erklæring om begrænset garanti for Color LaserJet-fikseringssæt, overføringsæt og valesæt

Dette HP-produkt garanteres at være fri for fejl i materialer og udførelse, indtil printerens kontrolpanel angiver, at den er ved at løbe tør.

Denne garanti dækker ikke produkter, der er (a) blevet renoveret, genfremstillet eller på nogen måde ændret, (b) opstået problemer med pga. forkert opbevaring eller drift i et miljø, der ikke overholder de angivne miljøspecifikationer for printeren eller (c) præget af almindelig slitage.

Du kan opnå garantiservice ved at returnere produktet til købsstedet (med en skriftlig beskrivelse af problemet) eller ved at kontakte HP Kundesupport. HP bestemmer, hvorvidt produktet, som viser sig at være defekt, skal udskiftes, eller om købsprisen skal refunderes.

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, ER DEN OVENNÆVNTE GARANTI EKSKLUSIV, OG DER GIVES INGEN ANDEN GARANTI, HVERKEN SKRIFTLIGT ELLER MUNDTLIGT, UDTRYKKELIGT ELLER UNDERFORSTÅET, OG HP FRASIGER SIG UDTRYKKELIGT UNDERFORSTÅEDE GARANTIER ELLER BETINGELSER OM SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDE KVALITET OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL.

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, ER HP ELLER DETS LEVERANDØRER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ANSVARLIGE FOR DIREKTE, SPECIELLE ELLER TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER (HERUNDER TAB AF PROFIT ELLER DATA) ELLER ANDRE SKADER, HVAD ENTEN DER ER TALE OM ET KONTRAKTSRETTLIGT FORHOLD, EN SKADEVOLDENDE HANDLING ELLER ANDET.

GARANTIBETINGELSERNE I DENNE ERKLÆRING EKSKLUDERER, BEGRÆNSER ELLER MODIFICERER IKKE, MED UNDTAGELSE AF DET OMFANG LOVEN TILLADER, DE UFRAVIGELIGE LOVBESTEMTE RETTIGHEDER, SOM ER GÆLDENDE FOR SALGET AF DETTE PRODUKT, MEN ER I TILLÆG HERTIL.

Slutbrugerlicensaftale

LÆS DENNE AFTALE, FØR DU TAGER DETTE SOFTWAREPRODUKT I BRUG: Denne slutbrugerlicensaftale ("EULA") er en kontrakt imellem (a) dig (enten som individ eller den juridiske person, du repræsenterer) og (b) Hewlett-Packard Company ("HP"), som indeholder vilkår og betingelser for din brug af softwareproduktet ("Software"). Denne Slutbrugerlicensaftale er ikke gældende, hvis du har en separat licensaftale imellem dig og HP eller HP's leverandører vedrørende Softwaren, herunder en licensaftale i onlinedokumentationen. Ordet "software" kan inkludere (i) tilknyttede medier, (ii) en brugervejledning og andet trykt materiale, og (iii) "online" eller elektronisk dokumentation (samlet kaldet "Brugerdokumentation").

RETTIGHEDER TIL SOFTWAREN TILBYDES KUN PÅ BETINGELSE AF, AT DU ACCEPTERER SLUTBRUGERLICENSAFTALENS VILKÅR OG BETINGELSER I DENNE EULA. NÅR DU INSTALLERER, KOPIERER, DOWNLOADER ELLER PÅ ANDEN MÅDE BRUGER SOFTWAREN, ACCEPTERER DU AT VÆRE BUNDET AF DENNE SLUTBRUGERLICENSAFTALE. HVIS DU IKKE KAN ACCEPTERE DENNE SLUTBRUGERLICENSAFTALE, MÅ DU IKKE INSTALLERE, KOPIERE, DOWNLOADE ELLER PÅ ANDEN MÅDE BRUGE SOFTWAREN. HVIS DU HAR KØBT SOFTWAREN, MEN IKKE KAN ACCEPTERE DENNE SLUTBRUGERLICENSAFTALE, SKAL DU RETURNERE SOFTWAREN TIL KØBSSTEDET INDEN FOR FJORTEN DAGE, HVOREFTER DU VIL FÅ KØBSPRISEN REFUNDERET; HVIS SOFTWAREN ER INSTALLERET PÅ ELLER GJORT TILGÆNGELIG SAMMEN MED ET ANDET HP-PRODUKT, KAN DU RETURNERE HELE PRODUKTET I UBRUGT STAND.

1. SOFTWARE FRA TREDJEPARTER. Ud over HP-beskyttet software ("HP Software") kan denne Software inkludere software med licens fra tredjeparter ("Tredjepartssoftware" og "Tredjepartslicens"). Alt Tredjepartssoftware gives i licens til dig i henhold til vilkårene og betingelserne i den tilhørende Tredjepartslicens. Tredjepartslicensen findes som regel i en fil, f.eks. license.txt. Kontakt HP Support, hvis du ikke kan finde nogen Tredjepartslicens. Hvis Tredjepartslicensen indeholder licenser, som gør kildekoden tilgængelig (f.eks. GNU General Public License), og den tilhørende kildekode ikke er inkluderet i Softwaren, kan du tjekke produktsupportsiderne på HP's websted (hp.com) for at se, hvordan du får den pågældende kildekode.

2. LICENSBEVILLING. Du har følgende rettigheder under forudsætning af, at du overholder alle vilkår og betingelser i denne Slutbrugerlicensaftale:

a. Brug. HP giver dig en licens til at bruge én kopi af HP-softwaren. "Brug" betyder at installere, kopiere, lagre, indlæse, udføre, vise eller på anden måde bruge HP-softwaren. Du må ikke ændre softwaren eller deaktivere eventuelle licenserings- eller kontrolfunktioner i HP-softwaren. Hvis denne Software stilles til rådighed af HP til brug sammen med et billedbehandlings- eller printprodukt (f.eks. hvis softwaren er en printerdriver, firmware, eller et tilføjelsesprogram), må HP-softwaren kun bruges sammen med et sådant produkt ("HP-produkt"). Der kan være yderligere brugsrestriktioner for brug i Brugerdokumentationen. Du må ikke separere enkeltdele af HP-softwaren til brug. Du må ikke distribuere HP-softwaren.

b. Kopiering. Din ret til kopiering betyder, at du må tage arkiverings- eller backupkopier af HP-softwaren under forudsætning af, at de enkelte kopier indeholder alle HP-softwarens oprindelige meddelelser om ejendomsret, og at de kun bruges til backupformål.

3. OPGRADERINGER. For at måtte bruge HP-software leveret af HP som en opgradering, opdatering eller et supplement (samlet kaldet "Opgradering"), skal du først have anskaffet en licens til den oprindelige HP-software, som HP lægger til grund for Opgraderingen. I tilfælde af at Opgraderingen erstatter den oprindelige HP-software, må du ikke længere bruge sådan HP-software. Denne Slutbrugerlicensaftale gælder for alle Opgraderinger, med mindre HP leverer andre vilkår og betingelser sammen med Opgraderingen. Såfremt der er en konflikt mellem denne Slutbrugerlicensaftale og sådanne andre vilkår og betingelser, vil de andre vilkår og betingelser være gældende.

4. OVERDRAGELSE.

a. Overdragelse til tredjepart. Den oprindelige slutbruger af HP-softwaren må foretage en engangsoverførsel af HP-softwaren til en anden slutbruger. En overdragelse skal omfatte alle komponentdele, medier, Brugerdokumentation, denne Slutbrugerlicensaftale og, hvis det er relevant, Ægthedsbeviset. Overdragelse må ikke være en indirekte overførsel, f.eks. kommission. Før overdragelsen skal den slutbruger, der modtager Softwaren, acceptere denne Slutbrugerlicensaftale. Ved overdragelsen af HP-softwaren ophører din licens automatisk.

b. Begrænsninger. Du må ikke udleje, lease eller udlåne HP-softwaren eller bruge HP-softwaren til kommerciel timesharing eller i forbindelse med servicebureauer. Du må ikke give HP-softwaren i underlicens eller på anden måde overdrage HP-softwaren, undtagen som udtrykkeligt angivet i denne Slutbrugerlicensaftale.

5. EJENDOMSRET. Alle rettighederne til Softwaren og Brugerdokumentationen ejes af HP eller HP's leverandører og er beskyttet af lovgivningen, herunder relevant lovgivning vedrørende ejendomsret, forretningshemmeligheder, patenter og varemærker. Du må ikke fjerne produktidentifikation, angivelser af ejendomsret eller begrænsninger i ejendomsretten fra Softwaren.

6. INDSKRÆNKNING AF REVERSE ENGINEERING. Du må ikke foretage reverse engineering, dekompile eller demontere HP-softwaren, undtagen hvis det er tilladt i henhold til gældende lov, og i så fald kun i det omfang det er tilladt.

7. ACCEPT AF BRUG AF DATA. HP og dets tilknyttede selskaber kan indsamle og bruge tekniske oplysninger, som du stiller til rådighed, i forbindelse med (i) din Brug af Softwaren eller HP-produktet eller (ii) i forbindelse med supporttjenester med relation til Softwaren eller HP-produktet. Alle sådanne oplysninger er underlagt HP's Fortrolighedserklæring. HP vil ikke bruge sådanne oplysninger i en form, der kan identificere dig personligt, undtagen i det omfang det er nødvendigt for at forbedre din Brug eller i forbindelse med supporttjenester.

8. ANSVARFRASKRIVELSE. Uanset eventuelle skadeserstatninger, du måtte pådrage dig, er HP's og HP's leverandørers fulde ansvar i henhold til denne Slutbrugerlicensaftale og din eneste beføjelse i henhold til denne Slutbrugerlicensaftale begrænset til det beløb, du rent faktisk har betalt for Produktet eller U.S. \$5,00 alt efter, hvilket af beløbene der er størst. I DET OMFANG GÆLDENDE LOVGIVNING GØR DET MULIGT, VIL HP ELLER HP'S LEVERANDØRER IKKE VÆRE ANSVARLIGE FOR EVENTUELLE DOKUMENTEREDE ERSTATNINGSKRAV, TILFÆLDIGE ELLER INDIREKTE SKADER ELLER FØLGESKADER (HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, ERSTATNING FOR TABT FORTJENESTE, TAB AF DATA, DRIFTSFORSTYRRELSER, PERSONSKADE ELLER TAB AF PRIVATLIVETS FRED) I FORBINDELSE MED BRUG AF ELLER MANGLENDE MULIGHED FOR AT BRUGE SOFTWAREN, SELVOM HP ELLER EN LEVERANDØR ER BLEVET UNDERRETTET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER, OG SELVOM OVENSTÅENDE AFHJÆLPNING IKKE OPFYLDER SIT VÆSENTLIGE FORMÅL Ikke alle stater eller retskredse tillader udeladelse eller begrænsning af ansvar for hændelige skader eller følgeskader, hvorfor ovennævnte begrænsning eller udelukkelse muligvis ikke gælder for dig.

9. KUNDER FRA DE AMERIKANSKE MYNDIGHEDER. Hvis du handler på vegne af amerikanske myndigheder, gives kommerciel computersoftware, computersoftwaredokumentation og tekniske data (i henhold til FAR 12.211 og FAR 12.212) i licens i henhold til den relevante HP kommercielle licensaftale.

10. OVERHOLDELSE AF EKSPORTLOVGIVNINGEN. Du skal overholde alle love, regler og bestemmelser i forbindelse med (i) eksport eller import af Softwaren eller (ii) begrænsning af Brugen af Softwaren, herunder eventuelle restriktioner i forbindelse med udbredelse af nukleare, kemiske eller biologiske våben.

11. EJENDOMSFORBEHOLD. HP og HP's leverandører forbeholder sig ret til alle rettigheder, som ikke udtrykkeligt gives til dig i denne Slutbrugerlicensaftale.

(c) 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Red. 11/06

Selvreparation udført af kunden, garantiservice

HP-produkter er designet med mange CSR-dele (Customer Self Repair), der minimerer reparationstid og giver større fleksibilitet i forbindelse med udskiftning af defekte dele. Hvis HP i diagnosticeringsperioden identificerer, at reparationen kan udføres ved hjælp af en CSR-del, leverer HP denne del direkte til dig for udskiftning. Der er to kategorier af CSR-dele: 1) Dele, hvor reparation udført af kunden er obligatorisk. Hvis du anmoder HP om hjælp til at udskifte disse dele, skal du betale for rejse- og arbejdsomkostninger for denne service. 2) Dele, hvor reparation udført af kunden er valgfri. Disse dele er også designet til Customer Self Repair. Hvis du ønsker, at HP skal udskifte dem for dig, kan dette blive udført uden ekstra omkostninger i henhold til den form for garantiservice, der er knyttet til dit produkt.

Baseret på tilgængelighed og geografiske forhold leveres CSR-dele inden for en forretningsdag. Levering samme dag eller efter 4 timer kan tilbydes for et ekstra gebyr, og hvis geografien tillader det. Hvis der er brug for hjælp, kan du ringe til HP Technical Support Center, og en tekniker hjælper dig over telefonen. HP angiver i de leverede materialer til en CSR-del, om den defekte del skal returneres til HP. I de tilfælde hvor der kræves returnering af den defekte del til HP, skal du sende den defekte del tilbage til HP inden for en angiven tidsperiode, normalt fem (5) forretningsdage. Den defekte del skal returneres med den tilhørende dokumentation i det leverede materiale. Hvis den defekte del ikke returneres til HP, kan der resultere i en regning fra HP for udskiftningen. Med en reparation udført af kunden betaler HP for levering og omkostninger for returnering af delen og bestemmer, hvilken fragtmænd der skal bruges.

Kundesupport

Få gratis telefonsupport for dit land/område i garantiperioden	Telefonnumre for de enkelte lande/områder findes i den folder, der fulgte med i kassen med produktet, eller på adressen www.hp.com/support/ .
Du skal have produktnavn, serienummer, købsdato og beskrivelse af problemet klar.	
Få 24 timers internetsupport	www.hp.com/support/cljcp4025 eller www.hp.com/support/cljcp4525
Få support til produkter, der anvendes med en Macintosh-computer	www.hp.com/go/macosex
Download softwaretilbehør, drivere og elektroniske oplysninger	www.hp.com/go/cljcp4025_software eller www.hp.com/go/cljcp4525_software
Bestil yderligere HP-service- eller vedligeholdelsesaftaler	www.hp.com/go/carepack

C Produktspecifikationer

- [Fysiske specifikationer](#)
- [Strømforsbrug, elektriske specifikationer og akustiske emissioner](#)
- [Specifikationer for driftsmiljø](#)

Fysiske specifikationer

Tabel C-1 Produktmål

Produkt	Højde	Dybde	Bredde	Vægt
HP Color LaserJet CP4025n	420 mm	522 mm	540 mm	38,5 kg
HP Color LaserJet CP4025dn	420 mm	522 mm	540 mm	38,5 kg
HP Color LaserJet CP4525n	420 mm	522 mm	540 mm	38,5 kg
HP Color LaserJet CP4525dn	420 mm	522 mm	540 mm	38,5 kg
HP Color LaserJet CP4525xh	964 mm	651 mm	662 mm	64,1 kg

Tabel C-2 Produktmål med alle låger og bakker helt åbne

Produkt	Højde	Dybde	Bredde
HP Color LaserJet CP4025n	420 mm	522 mm	765 mm
HP Color LaserJet CP4025dn	420 mm	522 mm	765 mm
HP Color LaserJet CP4525n	420 mm	522 mm	765 mm
HP Color LaserJet CP4525dn	420 mm	522 mm	765 mm
HP Color LaserJet CP4525xh	964 mm	651 mm	866 mm

Strømforbrug, elektriske specifikationer og akustiske emissioner

Se www.hp.com/go/cljcp4025_regulatory eller www.hp.com/go/cljcp4525_regulatory for at få aktuelle oplysninger.

Specifikationer for driftsmiljø


Miljøforhold	Anbefalet	Tilladt
Temperatur (produkt og printerpatron)	17° til 27°C	10° til 30°C
Relativ luftfugtighed	30% til 70% relativ luftfugtighed (RH)	10 til 80% relativ luftfugtighed (RH)
Højde	Anvendes ikke	0 m til 3000 m

D Lovgivningsmæssige oplysninger

- [FCC-regulativer](#)
- [Miljøbeskyttelsesprogram](#)
- [Overensstemmelseserklæring](#)
- [Sikkerhedserklæringer](#)

FCC-regulativer

Dette udstyr er blevet afprøvet og fundet i overensstemmelse med kravene til en digital Klasse A-enhed, i henhold til afsnit 15 i FCC-bestemmelserne. Disse krav er fastsat med henblik på at yde rimelig beskyttelse mod skadelige forstyrrelser i installationer i private boliger. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og bruges i henhold til brugervejledningen, kan det give skadelig interferens i radiokommunikationen. Brug af dette udstyr i boligområder giver muligvis skadelig interferens. Hvis det er tilfældet, skal brugeren rette interferensen for egen regning.

 **BEMÆRK:** Eventuelle ændringer eller modifikationer af printeren, som ikke udtrykkeligt er godkendt af HP, kan gøre brugerens ret til at anvende dette udstyr ugyldig.

Brug af et afskærmet interfacekabel er påkrævet, for at Klasse A-grænserne i afsnit 15 af FCC-bestemmelserne kan overholdes.

Miljøbeskyttelsesprogram

Beskyttelse af miljøet

Hewlett-Packard Company er engageret i levering af kvalitetsprodukter på en miljømæssigt ansvarlig måde. Dette produkt er udviklet med adskillige egenskaber, der minimerer indvirkningen på miljøet.

Ozonproduktion

Dette produkt genererer ingen nævneværdig ozongas (O₃).

Strømforbrug

Strømforbruget falder betydeligt i dvalestatus, hvilket sparer naturlige ressourcer og penge uden at påvirke produktets høje ydeevne. Se produktdataarket eller specifikationsarket for at fastslå ENERGY STAR®-kvalifikationsstatussen for dette produkt. Kvalificerede produkter findes også på:

www.hp.com/go/energystar

Papirforbrug

Produktets automatiske dupleksfunktion (ekstraudstyr) (tosidet udskrivning) og n-op-udskrivningsfunktion (flere sider udskrives på én side) reducerer papirforbruget og den deraf følgende belastning af naturens ressourcer.


Plastik

Plastikdele på mere end 25 g er mærket i henhold til internationale standarder, så det er muligt at identificere plastik og bortskaffe det korrekt til genbrugsformål, når produktet skal kasseres.

HP LaserJet-forbrugsvarer til udskrivning

Det er nemt at returnere og genbruge dine HP LaserJet-printerpatroner efter brug – gratis – med HP Planet Partners. Flersprogede oplysninger om programmet og instruktioner følger med alle nye pakker med HP LaserJet-printerpatroner og -forbrugsvarer. Hvis du returnerer flere patroner ad gangen, er du med til at reducere belastningen af miljøet yderligere.

HP er forpligtet til at levere idérige produkter af høj kvalitet og tjenester, som er miljømæssigt forsvarlige, lige fra produkt-design og -fremstilling til distribution, kundens brug og genbrug. Når du deltager i HP Planet Partners-programmet, sikrer vi, at dine HP LaserJet-printerpatroner genbruges korrekt, idet vi genbruger plastik og metal til nye produkter og bortleder millioner af tons affald fra lossepladserne. Da denne patron genbruges og bruges i nyt materiale, vil den ikke blive returneret til dig. Tak, fordi du er miljøbevidst!

 **BEMÆRK:** Brug udelukkende returnermærkaten ved returnering af originale HP LaserJet-printerpatroner. Brug ikke denne mærkat til HP inkjet-patroner, patroner, der ikke er HP-patroner, genopfyldte eller genfremstillede patroner eller reklamationer inden for garantien. Gå til <http://www.hp.com/recycle> for at få yderligere oplysninger om genbrug af dine HP-blækpatroner.

Oplysninger om returnering og genbrug

USA og Puerto Rico

Den medfølgende mærkat i kassen med HP LaserJet-printerpatron er til returnering og genbrug af en eller flere HP LaserJet-printerpatroner efter brug. Følg venligst instruktionerne herunder.

Flere returneringer (mere end en patron)

1. Emballer hver HP LaserJet-printerpatron i den originale kasse og pose.
2. Tape kasserne sammen ved hjælp af snore eller emballeringstape. Pakken kan veje op til 31 kg.
3. Brug en enkelt frankeret forsendesetiket.

ELLER

1. Brug din egen passende kasse, eller bed om en kasse til masseforsendelse fra www.hp.com/recycle eller 1-800-340-2445 (indeholder op til 31 kg) med HP LaserJet-printerpatroner).
2. Brug en enkelt frankeret forsendesetiket.

Enkelt returnering

1. Emballer HP LaserJet-printerpatronen i den originale kasse og pose.
2. Placer forsendelsesmærkaten på forsiden af kassen.

Forsendelse

For alle returneringer af HP LaserJet-printerpatroner til genbrug skal pakken afleveres til UPS ved din næste levering eller afhentning, eller medbringes til et autoriseret UPS drop-off center. Ring til 1-800-PICKUPS, eller besøg www.ups.com for at se adressen på dit lokale UPS drop-off center. Hvis du returnerer via USPS-mærket, skal du aflevere pakken til en U.S. Postal Service-fragtmand eller aflevere den på et U.S. Postal Service-kontor. Du kan få flere oplysninger eller bestille ekstra mærkater eller kasser til massereturneringer ved at besøge www.hp.com/recycle eller ringe til 1-800-340-2445. Anmodning om UPS-afhentning afregnes til normale afhentningstakster. Oplysningerne kan ændres uden forudgående varsel.

Beboere i Alaska og på Hawaii

Brug ikke UPS-mærket. Ring på 1-800-340-2445 for at få flere oplysninger og instruktioner. U.S. Postal Service tilbyder gratis transportservice ved returnering af patroner efter aftale med HP i Alaska og på Hawaii.

Returnering uden for USA

For at deltage i HP Planet Partners-programmet til returnering og genbrug af forbrugsvarer skal du bare følge de enkle anvisninger i genbrugsvejledningen (findes indeni pakken til din nye forbrugsvarer til produktet) eller besøge www.hp.com/recycle. Vælg dit land/område for at få oplysninger om, hvordan du returnerer dine forbrugsvarer til HP LaserJet.

Papir

Der kan anvendes genbrugspapir i dette produkt, hvis papiret opfylder de krav, der fremgår af *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide*. Dette produkt er velegnet til brug af genbrugspapir i henhold til EN12281:2002.

Begrænsninger i materialet

Dette HP-produkt indeholder ikke kviksølv.

Dette HP-produkt indeholder et batteri, der muligvis kræver særlig håndtering ved slutningen af batteriets levetid. De batterier, der findes i produktet, eller som leveres af Hewlett-Packard til dette produkt, omfatter følgende:

HP Color LaserJet Enterprise CP4020-CP4520-serien	
Type	Kul-monoflourid-lithium
Vægt	0,8 g
Placering	På formatkort
Kan fjernes af bruger	Nej



廢電池請回收

Hvis du ønsker oplysninger om genbrug, kan du besøge www.hp.com/recycle eller kontakte de lokale myndigheder. Du kan også kontakte Electronics Industries Alliance: www.eiae.org.

Bortskaffelse af produktaffald i private husholdninger i EU



Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med dit øvrige husholdningsaffald. Det er derimod dit ansvar at bortskaffe produktaffaldet ved at aflevere det på et angivet indsamlingssted for genbrug af elektronisk affald og elektronisk udstyr. Separat indsamling og genbrug af produktaffaldet i forbindelse med bortskaffelsen er medvirkende til at bevare naturens ressourcer og sikrer, at affaldet bliver genbrugt på en sundheds- og miljømæssigt korrekt måde. For at få yderligere oplysninger om, hvor du kan aflevere produktaffald til genbrug, skal du kontakte kommunen, dit renovationsfirma eller den butik, hvor du købte produktet.



Kemiske stoffer

HP er forpligtet til at give vore kunder oplysninger om kemiske stoffer i vore produkter, så lovmæssige krav som f.eks. REACH (Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council)

overholdes. Du kan finde en rapport med kemiske oplysninger for dette produkt på: www.hp.com/go/reach.

Dataark vedrørende materialesikkerhed (MSDS)

Dataark vedrørende materialesikkerhed (MSDS) for forbrugsvarer, der indeholder kemiske stoffer (f.eks. toner) kan fås ved at kontakte HP's websted på adressen eller www.hp.com/go/msds eller www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety.

Kilder med yderligere oplysninger

Sådan får du oplysninger om disse miljømæssige emner:

- Profilarke for produktmiljøbeskyttelse for dette og mange relaterede HP-produkter
- HP's engagement i forhold til miljøet
- HP's miljøstyringssystem
- HP's tilbageleverings- og genbrugsprogram ved slutningen af produkternes levetid
- Dataark vedrørende materialesikkerhed

Besøg www.hp.com/go/environment eller www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment.

Overensstemmelseserklæring

Overensstemmelseserklæring

ifølge ISO/IEC 17050-1 og EN 17050-1, DoC#: BOISB-0806-00-rel.1.0

Producentens navn: Hewlett-Packard Company
Producentens adresse: 11311 Chinden Boulevard,
Boise, Idaho 83714-1021, USA

erklærer herved, at produktet

Produktnavn: HP Color LaserJet CP4525/CP4025-serien
Lovpligtigt modelnummer:²⁾ BOISB-0806-00

Inklusive: CE423A — 3 x 500-arks papirbakke

Produktfunktioner: CE422A — 500-arks papirbakke
ALT


Printerpatroner: CE260A, CE260X, CE261A, CE262A, CE263A

opfylder følgende produktspecifikationer:

Sikkerhed: IEC 60950-1:2001 / EN60950-1: 2001 + A11
IEC 60825-1:1993 +A1 +A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (klasse 1 Laser/LED-produkt)
GB4943-2001

EMC: CISPR 22:2005 / EN 55022:2006 – Klasse A¹⁾³⁾
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:1995 + A1 + A2
EN 55024:1998 +A1 + A2
FCC-sagsbetegnelse 47 CFR, Afsnit 15 Klasse A / ICES-003, 4. udgave
GB9254-1998, GB17625.1-2003

Yderligere oplysninger:

Produktet overholder kravene i EMC-direktiv 2004/108/EEC og lavspændingsdirektiv 2006/95/EC og bærer CE-mærket  i overensstemmelse hermed.

Denne enhed er i overensstemmelse med afsnit 15 i FCC-bestemmelserne. Brug er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtagen interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

1) Produktet er testet i en typisk konfiguration med pc-systemer fra Hewlett-Packard.

2) Dette produkt er af regulative årsager tildelt et lovgivningsmæssigt modelnummer. Dette lovpligtige modelnummer må ikke forveksles med selve produktnavnet.

3) Produktet opfylder kravene i EN55022 & CNS13438 Klasse A, hvorom følgende gælder: "Advarsel - dette er et klasse A-produkt. I et privat hjem kan dette produkt forårsage radiointerferens. I tilfælde af dette kan det være nødvendigt, at brugeren tager de nødvendige forholdsregler."

Boise, Idaho , USA

Oktober 2009

Udelukkende ved juridiske spørgsmål:

Kontakt i Europa: Den lokale Hewlett-Packard-salgs- eller serviceafdeling eller Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen, Tyskland, (FAX: +49-7031-14-3143), <http://www.hp.com/go/certificates>

Kontakt i USA: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015, USA, (Telefon: 208-396-6000)

Sikkerhedserklæringer

Lasersikkerhed

Center for Devices and Radiological Health (CDRH) i den amerikanske Food and Drug Administration har indført en række bestemmelser for laserprodukter, der er fremstillet siden d. 1. august 1976. Produkter på det amerikanske marked skal overholde disse bestemmelser. Enheden er klassificeret som et "Klasse 1"-laserprodukt under Radiation Performance Standard i henhold til Radiation Control for Health and Safety Act fra 1968 på foranledning af det amerikanske Department of Health and Human Services (DHHS). Da den stråling, der udsendes inden i enheden, er fuldstændig begrænset og omgivet af beskyttelseslag og udvendig afdækning, kan laserstrålen ikke nå ud ved almindelig brugerbetjening.

△ **ADVARSEL!** Brug af kontroller, justeringsændringer eller udførelse af procedurer ud over dem, der er specificeret i denne brugervejledning, giver risiko for farlig stråling.

Canadiske DOC-regulativer

Complies with Canadian EMC Class A requirements.

« Conforme à la classe A des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

VCCI-erklæring (Japan)

この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者は適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

VCCI-A

Vejledning til strømledning

Sørg for, at strømforsyningen svarer til produktets spændingsangivelse. Spændingsangivelsen findes på produktetiketten. Produktet bruger enten 100-127 Vac eller 220-240 Vac og 50/60 Hz.

Tilslut netledningen mellem produktet og en jordforbundet stikkontakt.

△ **FORSIGTIG:** Brug kun den netledning, der fulgte med produktet, for at forhindre, at produktet bliver beskadiget.

Erklæring vedrørende strømledning (Japan)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

EMC-erklæring (Kina)

此为 A 级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

EMC-erklæring (Korea)

A급 기기 (업무용 방송통신기기)	이 기기는 업무용(A급)으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자 또는 사용자는 이점을 주의하시기 바라며, 가정 외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.
-----------------------	--

EMI-erklæring (Taiwan)

<p style="text-align: center;">警告使用者：</p> <p>這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。</p>

Erklæring om lasersikkerhed gældende for Finland

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP Color LaserJet CP4025n, CP4025dn, CP4525n, CP4525dn, CP4525xh, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisessa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

WARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP Color LaserJet CP4025n, CP4025dn, CP4525n, CP4525dn, CP4525xh - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alltiina näkymättömällelasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

VARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsätts användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen. Tiedot laitteessa käytettävän laseriodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

Tabel for stoffer (Kina)

有毒有害物质表

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	0	X	0	0	0
控制面板	0	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	X	0	0	0	0	0
碳粉盒	X	0	0	0	0	0

3685

0：表示在此部件所用的所有同类材料中，所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X：表示在此部件所用的所有同类材料中，至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

注：引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

Indeks

Symboler/tal

- 10 x 15 cm papir
 - udskrivning (Windows) 122
- 4 x 6" papir
 - udskrivning (Windows) 122

A

- administrer forbrugsvarer,
 - menu 16
- adresse, printer
 - Macintosh, fejlfinding 230
- advarsler iii
- advarsler, e-mail 60
- afinstallere Mac-software 58
- aktiveringsstidspunkt
 - indstille 159
 - ændre 159
- akustiske specifikationer 249
- annullering af udskriftsjob 102
- automatisk papirregistrering 99

B

- Bakke 1
 - automatisk papirregistrering 99
- bakke 1
 - kapacitet 87
 - papirstop 182
 - tosidet udskrivning 64
- bakke 2
 - kapacitet 87
 - papirstop 182
- bakke 3
 - papirstop 182
- bakker
 - finde 7
 - fyld 91
 - kapacitet 87
 - konfigurere 98
 - Macintosh-indstillinger 60

- medfølgende 2
- menuen Vis mig hvordan 12
- papirretning 88
- tosidet udskrivning 64
- vælge (Windows) 108
- bakker, status
 - HP Easy Printer Care 147
- bakker, udskrift
 - kapacitet 4, 87
- bakker, udskrifts-
 - finde 7
- batterier medfølger 255
- bedragerihotline 161
- begge sider, udskrivning på
 - aktivering af (Mac) 60
 - menuen Vis mig hvordan 12
- begrænsninger i materialet 255
- bekæmpelse af forfalskede forbrugsvarer 161
- bestille
 - forbrugsvarer og ekstraudstyr 234
 - forbrugsvarer via HP's integrerede webserver 152
 - varenumre til 235
- blanke sider
 - fejlfinding 226
- blankt papir, understøttet 134
- bortskaffelse, slutningen af
 - produktets levetid 255
- bortskaffelse ved slutningen af produktets levetid 255
- brevpapir
 - udskrive (Windows) 109
- brochurer
 - oprette (Windows) 121
- browserkrav
 - HP's integrerede webserver 150

- brugernavne
 - indstille til lagrede job (Windows) 130
- bufferoverløbsfejl 183

C

- Canadiske DOC-regulativer 258

D

- Data-indikator
 - finde 10
- dato, indstille 159
- Dataark vedrørende materialesikkerhed (MSDS) 256
- DHCP 34
- diagnosticering
 - netværk 37
- diagnosticering (menu) 41
- DIMM'er (dual inline memory modules)
 - installere 167
 - varenumre 235
- DIMM-moduler
 - kontrollere installation 172
- display med grafik og tekst,
 - kontrolpanel 10
- DLC/LLC 36
- DNS-indstillinger 34
- dobbelt-sidede udskrivning (dupleks)
 - aktivering af (Mac) 60
 - ilægge papir 88
 - menuen Vis mig hvordan 12
- dokumentkonventioner iii
- driftsmiljøspecifikationer 250
- drivere
 - fejlfinding (Mac) 230
 - forudindstillinger (Mac) 62
 - indstillinger 50
 - indstillinger (Mac) 62

- indstillinger (Windows) 103
- understøttede (Windows) 47
- universal 48
- vælge (Windows) 224
- ændre indstillinger (Mac) 59
- ændre indstillinger (Windows) 51
- ændre papirtyper og -formater 82
- dupleksindstillinger, ændring 77
- dupleksjustering
 - indstilling 135
- dupleksudskrivning (dobbeltsidet)
 - aktivering af (Mac) 60
 - ilægge papir 88
 - indstillinger (Windows) 118
 - menuen Vis mig hvordan 12
- dæksler, finde 7
- E**
- Eftersyn-indikator
 - finde 10
- ekstraudstyr
 - bestille 234
 - varenumre 235
- elektriske specifikationer 249
- e-mail-advarsler 60
- enhedsstatus
 - Macintosh fanen Service 65
- EPS-filer, fejlfinding 231
- Ethernet-kort 5
- etiketter
 - udskrive (Windows) 111
- Europæiske Union, bortskaffelse 255
- Explorer, understøttede versioner
 - HP's integrerede webserver 150
- F**
- Fanen Indstillinger, HP's integrerede webserver 151
- Fanen Netværk, HP's integrerede webserver 152
- fanen Oplysninger, HP's integrerede webserver 151
- fanen Service
 - Macintosh 65
- farve
 - administrere 137
 - afstemme 141
 - afstemning med prøvebog 141
 - bruge 137
 - halvtoneindstillinger 138
 - HP ImageREt 3600 143
 - justering 138
 - Kantstyring 139
 - Neutrale gråtoner 139
 - Pantone®-afstemning 142
 - sRGB 144
 - udskrevet kontra skærm 141
 - udskrive i gråtoner 138
 - udskrive i gråtoner (Windows) 104
 - udskriv farveprøver 142
- Farveforbrug, Macintosh 60
- farveindstillinger
 - angive (Windows) 131
 - HP EasyColor (Windows) 139
- farver
 - administrere 138
- FCC-regulativer 252
- fejl
 - software 228
- fejl, gentagne 223
- fejlfinde
 - netværksproblemer 227
 - problemer med direkte tilslutning 227
- fejlfinding
 - blanke sider 226
 - dupleksudskrivning 221
 - EPS-filer 231
 - fejlmeldelser, alfabetisk liste 181
 - fejlmeldelser, numerisk liste 181
 - gentagne fejl 223
 - kvalitet 222
 - Macintosh-problemer 230
 - meddelelser på kontrolpanel, numeriske 172
 - menuen Vis mig hvordan 12
 - problemer med papirhåndtering 217
 - sider udskriver ikke 226
 - sider udskrives langsomt 226
 - tjekliste 178
 - transparenter 219
 - USB-kabler 226
- fejlmeldelser
 - alfabetisk liste 181
 - e-mail-advarsler 60
 - numerisk liste 172, 181
 - typer 181
- fikseringsenhed
 - fejlmeldelser 184
 - papirstop 182
- filupload, Macintosh 60
- Finsk erklæring om lasersikkerhed 259
- firmware, downloade ny 176
- fjerne Mac-software 58
- fjerne Windows-software 52
- flere sider pr. ark
 - udskrive (Windows) 123
- fonte
 - EPS-filer, fejlfinding 231
 - medfølgende 5
 - permanente ressourcer 172
 - uploade Macintosh 60
- forbrugsside
 - beskrivelse 15, 146
- forbrugsvarer
 - administrere 16
 - bestille 234
 - bestille via HP's integrerede webserver 152
 - forfalskning 161
 - fra andre producenter end HP 161
 - genbruge 253
 - hukommelsesfejl 181
 - status, få vist med HP's integrerede webserver 61
 - status, visning med HP Utility 60
 - udskifte 163
 - varenumre 235
- forbrugsvarer, status
 - HP Easy Printer Care 147
- forbrugsvarer fra andre producenter end HP 161
- forbrugsvarermeddelelser
 - konfigurere 16
- forbrugsvarer statusside
 - beskrivelse 15, 146

- forbrugsvarestatus, fanen Service Macintosh 65
 - forfalskede forbrugsvarer 161
 - formularer
 - udskrive (Windows) 109
 - forside
 - udskrive (Mac) 62
 - forsigtig iii
 - fortrykt papir
 - udskrive (Windows) 109
 - forudindstillinger (Mac) 62
 - funktioner 2, 4
 - fylde
 - bakke 2 93, 94, 96
 - bakke 3, 4 og 5 93, 94
 - ilægge små formater 96
 - første side
 - bruge andet papir 62
 - udskrive på forskelligt papir (Windows) 114
- G**
- garanti
 - licens 242
 - printerpatroner 240
 - produkt 238
 - selvreparation udført af kunden 245
 - gateway, indstille standard 74
 - gemte job
 - sikkerhed 156
 - genbrug 3
 - genbruge
 - Miljøprogram og returnering af HP-printerpatroner 161
 - gentagne fejl, fejlfinding 223
 - genveje (Windows)
 - bruge 104
 - oprette 105
 - grafik, virksomhed
 - udskrivning 133
 - groft papir 134
 - gråtoner
 - udskrive (Windows) 104
- H**
- harddiske
 - bestille 235
 - krypterede 155
 - varenumre 235
 - hastighedsspecifikationer 4
 - hjælp
 - menuen Vis mig hvordan 12
 - udskriftsindstillinger (Windows) 103
 - hjælp til handicappede-funktioner 6
 - HP's hotline for bedrageri 161
 - HP's integrerede webserver (EWS) funktioner 150
 - HP Easy Color
 - brug af 139
 - deaktivering af 139
 - HP Easy Printer Care
 - beskrivelse 53
 - bruge 54
 - downloade 53
 - indstillinger 147
 - understøttede browsere 53
 - understøttede operativsystemer 53
 - åbne 147
 - HP Groft papir 134
 - HP integreret webserver 53
 - HP Jetdirect-printerserver
 - installere 172
 - modeller med 2
 - HP Kundeservice 151
 - HP Printer Utility 60
 - HP Universal Print Driver 48
 - HP Utility 60
 - HP Utility, Macintosh 59
 - HP-UX-software 55
 - HP Web Jetadmin 53, 154
 - hukommelse
 - fejlmeldelser for permanent lager 186
 - forbrugsvarefejl 181
 - funktioner 4
 - inkluderet 59
 - kontrollere installation 172
 - medfølgende 2
 - permanente ressourcer 172
 - utilstrækkelig 183, 195
 - varenumre 235
 - hukommelses-DIMM'er
 - sikkerhed 157
 - hukommelseskode
 - beskrivelse 162
 - finde 164
 - hurtige kopijob
 - lagre (Windows) 129
 - højre dækselpapir
 - stop 182
 - håndtering af netværk 76
- I**
- I/O (input/output) (menu) 32
 - I/O-menu 32
 - ilægge
 - menuen Vis mig hvordan 12
 - ilægge papir
 - bakke 1 91
 - indikatorer
 - kontrolpanel 10
 - indstillinger
 - drivere 51
 - drivere (Mac) 59
 - driverforudindstillinger (Mac) 62
 - farve 143
 - prioritet 50, 58
 - Indstillinger for
 - forbindeshastighed 77
 - indstillinger for
 - forbindeshastighed 40
 - Indstillinger under fanen
 - Farve 65
 - inkluderede TrueType-fonte 5
 - inputbakker
 - konfigurere 16
 - installation
 - software, USB-forbindelser 69
 - installere
 - DIMM 167
 - EIO-kort 172
 - printerpatroner 161
 - produkt på kablede netværk 73
 - software, kablede netværk 74
 - toneropsamlingsenhed 165
 - installer kassette,
 - fejlmeldelse 196
 - Integreret webserver (EWS)
 - tildele adgangskoder 155
 - integreret webserver (EWS)
 - funktioner 150
 - interfaceporte
 - finde 8, 9
 - medfølgende 5

Internet Explorer, understøttede versioner

HP's integrerede webserver 150

intern klokkeslætsfejl 182

IP-adresse

konfigurere 73

Macintosh, fejlfinding 230

IP-adressering 72

IPsec 155

IP-sikkerhed 155

IPv4-adresse 74

IPv6-adresse 74

IPV6-indstillinger 35

IPX/SPX-indstillinger 36

J

Japansk VCCI-erklæring 258

Jetadmin, HP Web 53, 154

Jetdirect-printerserver

installere 172

modeller med 2

job

Macintosh-indstillinger 60

job, lagrede

angive navne (Windows) 131

indstille brugernavne

(Windows) 130

modtage besked efter

udskrivning (Windows) 130

oprette (Windows) 126

slette 128

udskrivning 127

job, udskrive

lagre midlertidige kopier

(Windows) 129

lagre midlertidigt

(Windows) 129

lagre permanente kopier

(Windows) 130

lagre permanente private kopier

(Windows) 130

joblagring

angive indstillinger

(Windows) 129

Macintosh-indstillinger 64

tilgængelige tilstande 126

jobtilbageholdelse

angive indstillinger

(Windows) 129

K

kabel, USB

fejlfinding 226

kabel, USB-

varenummer 236

Kantstyring 139

kapacitet

udskriftsbakker 4

kassetter

genbruge 253

kassetter, toner

fejlmeddelelser 196

Klar-indikator

finde 10

Knappen Hjem 10

Knappen Stop 10

knapper, kontrolpanel

finde 10

konfigurationer, modeller 2

konfigurere

IP-adresse 73

konfigurerer enhed (menu) 19

kontrolpanel

finde 7

I/O-menu 32

indikatorer 10

indstillinger 50, 58

knapper 10

meddelelser, alfabetisk

liste 181

meddelelser, numeriske 172

meddelelser, numerisk

liste 181

meddelelsestyper 181

menuen Vis mig hvordan 12

menuer 12

renseside, udskrive 175

sikkerhed 156

kontrolpanelmenuer

administrer forbrugsvarer 16

hent job 12

konventioner, dokument iii

konvolutter

lægge i bakke 1 91

papirstop 220

retning ved ilægning 88

kopiere

skifte antal af (Windows) 104

Koreansk EMC-erklæring 259

korrekturjob og tilbageholdte job

vælge (Windows) 129

kort, udskrive 134

kundesupport

HP Printer Utility-sider 60

links til HP's integrerede

webserver 152

online 151

kvalitet

fejlfinding 222

L

lagrede job

angive navne (Windows) 131

indstille brugernavne

(Windows) 130

med Windows 126

modtage besked efter

udskrivning (Windows) 130

oprette (Windows) 126

slette 128

udskrivning 127

lagre job

angive indstillinger

(Windows) 129

korrekturjob og tilbageholdte

job (Windows) 129

midlertidige kopier

(Windows) 129

midlertidige personlige job

(Windows) 129

permanente kopier

(Windows) 130

permanente private kopier

(Windows) 130

lagring, job

angive indstillinger

(Windows) 129

Macintosh-indstillinger 60, 64

tilgængelige tilstande 126

LAN-stik 5

lasersikkerhed, meddelelser 258,

259

licens, software 242

liggende retning

vælge, Windows 124

lille papirformat

udskrivning (Windows) 122

lineal, gentagne fejl 223

Linux-software 55

- lovgivningsmæssige erklæringer
 - Overensstemmelses-erklæring 257
- lovmæssige erklæringer
 - miljøbeskyttelsesprogram 253
- luftfugtighedskrav 250
- løse
 - netværksproblemer 227
 - problemer med direkte tilslutning 227
- M**
- Mac
 - driverindstillinger 59, 62
 - fjerne software 58
 - installere software 69, 74
 - software 59
 - understøttede
 - operativsystemer 58
 - ændre papirtyper og -formater 82
- Macintosh
 - HP Printer Utility 60
 - problemer, fejlfinding 230
 - support 246
 - USB-kort, fejlfinding 231
 - ændre størrelse på dokumenter 62
- Macintosh driverindstillinger
 - fanen Service 65
 - vandmærker 63
- Macintosh-driverindstillinger
 - Joblagring 64
 - specialpapir 62
- marketingmaterialer
 - udskrivning 133
- meddelelser
 - alfabetisk liste 181
 - e-mail-advarsler 60
 - numerisk liste 172, 181
 - typer 181
- medie
 - special, Macintosh-indstillinger 62
- medier
 - første side 62
 - menuen Vis mig hvordan 12
 - sider pr. ark 63
 - understøttede formater 4
- menuen hent job 12
- Menuen Vis mig hvordan 12
- menuer
 - diagnosticering 41
 - I/O (input/output) 32
 - konfigurer enhed 19
 - nulstillinger 40
 - oplysninger 15
 - papirhåndtering 16
 - systemkonfig. 27
 - udskrive 20
- menuer, kontrolpanel
 - administrer forbrugsvarer 16
 - hent job 12
 - I/O 32
 - Vis mig hvordan 12
- menuoversigt
 - beskrivelse 15, 146
- miljø, specifikationer 250
- miljøbeskyttelsesprogram 253
- miljømæssige funktioner 3
- modeller, funktioner 2
- månedligt forbrug 4
- N**
- navne, job
 - angive (Windows) 131
- nederste højre dæksel
 - papirstop 182
- Netscape Navigator, understøttede versioner
 - HP's integrerede webserver 150
- netværk
 - adgangskode, indstille 76
 - adgangskode, skifte 76
 - diagnosticering 37
 - HP Web Jetadmin 154
 - indstillinger 33
 - indstillinger, se 76
 - indstillinger, ændre 76
 - indstillinger for
 - forbindelseshastighed 40
 - installere EIO-kort 172
 - IP-adresse 72
 - IPv4-adresse 74
 - IPv6-adresse 74
 - konfigurerer 71
 - medfølgende printerservere 2
 - protokoller 33
 - sikkerhed 33, 72
 - standardgateway 74
 - søge efter enhed 71
 - tilslutningsfunktioner 5
 - undernetmaske 74
 - understøttede
 - operativsystemer 68
 - understøttede protokoller 71
 - netværk, kablet
 - installere produkt 73
 - Neutrale gråtoner 139
 - n-op-udskrivning
 - vælge (Windows) 123
 - normeret forbrug 4
 - noter iii
 - nulstillinger (menu) 40
 - NVRAM-fejl 186
 - O**
 - omslagssider
 - udskrive på forskelligt papir (Windows) 114
 - onlinesupport 151
 - opbevare
 - printerpatroner 161
 - opdateringer, downloade produkt 176
 - operativsystemer, netværk 68
 - oplysninger (menu) 15
 - oplysningssider 53
 - opløsning
 - fejlfinding, kvalitet 222
 - specifikationer 4
 - vælge (Windows) 108
 - optimere hastigheden eller energiforbruget 158
 - outputkvalitet
 - fejlfinding 222
 - Overensstemmelses-erklæring 257
 - overlapping 139
 - P**
 - papir
 - første og sidste side, bruge andet papir 114
 - første side 62
 - ilægge 91
 - menuen Vis mig hvordan 12
 - omslag, bruge andet papir 114

- retning ved ilægning 88
 - sider pr. ark 63
 - special, Macintosh-indstillinger 62
 - udskrive på fortrykt brevpapir eller formularer (Windows) 109
 - papir, bestille 234
 - papir, special
 - udskrive (Windows) 111
 - papirformat
 - ændre 82
 - papirformater
 - understøttede 4
 - vælge 107
 - vælge special 108
 - papirhåndtering (menu) 16
 - papirstop
 - almindelige årsager til 207
 - bakke 1 182
 - bakke 2 182
 - bakke 3 182
 - fikseringsenhed 182
 - fjerne 208
 - højre dæksel 182
 - konvolutter 220
 - menuen Vis mig hvordan 12
 - nederste højre dæksel 182
 - udbedring 215
 - udskriftsbakke 182
 - papirtyper
 - understøttede 4
 - vælge 108
 - ændre 82
 - patroner
 - fra andre producenter end HP 161
 - garanti 240
 - opbevaring 161
 - udskrive, når slutning af anslået levetid nås 161
 - patroner, printer
 - bestille via HP's integrerede webserver 152
 - Macintosh status 65
 - udskifte 161
 - varenumre 235
 - PCL-drivere
 - universal 48
 - permanente ressourcer 172
 - permanent lager, fejl 186
 - personlige job
 - lagre midlertidigt (Windows) 129
 - porte
 - fejlfinding Macintosh 231
 - finde 9
 - medfølgende 5
 - PostScript Printer Description-filer (PPD-filer)
 - inkluderet 59
 - PPD-filer
 - inkluderet 59
 - printerdrivere (Mac)
 - fejlfinding 230
 - indstillinger 62
 - ændre indstillinger 59
 - printerdrivere (Windows)
 - indstillinger 103
 - skifte indstillinger 51
 - understøttede 47
 - vælge 224
 - printerindstillinger
 - konfigurer 19
 - printerpatron
 - administrere 161
 - printerpatroner
 - bestille via HP's integrerede webserver 152
 - fra andre producenter end HP 161
 - garanti 240
 - hukommelseskode 162
 - Macintosh status 65
 - opbevaring 161
 - udskifte 161
 - udskrive, når slutning af anslået levetid nås 161
 - varenumre 235
 - printerserverkort
 - installere 172
 - printersprog 5
 - prioritet, indstillinger 50, 58
 - private job
 - lagre permanent (Windows) 130
 - problemløsning
 - e-mail-advarsler 60
 - meddelelsetyper 181
 - netværk 37
 - Windows-problemer 229
 - processor
 - sikkerhed 157
 - processorhastighed 4
 - produktet indeholder ikke kviksølv 255
 - produktoplysninger 1
 - produktstatus
 - HP Easy Printer Care 147
 - protokoller, netværk 33, 71
 - Proxyserverindstillinger 35
 - PS-emuleringsdrivere 47
- R**
- realtidsur 159
 - rengøring
 - produkt 175
 - ressourcebesparelse 172
 - retning
 - papir, ved ilægning 88
 - vælge, Windows 124
 - RGB-indstillinger 144
- S**
- scanning
 - hastighedsspecifikationer 4
 - sideformater
 - skalere dokumenter til at passe (Windows) 116
 - sider
 - blanke 226
 - udskriver ikke 226
 - udskriver langsomt 226
 - sider pr. ark
 - vælge (Windows) 123
 - sider pr. minut 4
 - sidste side
 - udskrive på forskelligt papir (Windows) 114
 - sikkerhed
 - indstillinger 33
 - krypteret harddisk 155
 - sikkerhedserklæringer 258, 259
 - sikkerhedsfunktioner 5, 72
 - sikkerhedsåbning
 - finde 9
 - skalere dokumenter
 - Macintosh 62
 - Windows 116

- skilte, udskrive 134
 - skriftsnit
 - inkluderet 5
 - slette
 - lagrede job 128
 - slutning af levetid
 - printerpatroner, udskrive når nået 161
 - software
 - afinstallere Mac 58
 - fjerne til Windows 52
 - HP Easy Printer Care 53, 147
 - HP Printer Utility 60
 - HP Web Jetadmin 53
 - indstillinger 50, 58
 - installation, USB-forbindelser 69
 - installere, kablede netværk 74
 - integreret webserver 53
 - Mac 59
 - problemer 228
 - softwarelicensaftale 242
 - understøttede operativsystemer 46, 58
 - Solaris-software 55
 - spare ressourcer,
 - hukommelse 172
 - specialindstillinger (Windows) 104
 - specialmedier
 - retningslinjer 80
 - specialpapir
 - retningslinjer 80
 - udskrive (Windows) 111
 - specialpapirindstillinger
 - Macintosh 62
 - specifikationer
 - driftsmiljø 250
 - elektriske og akustiske 249
 - funktioner 4
 - sprog, printer 5
 - sRGB-indstillinger 144
 - standardgateway, indstille 74
 - standardudskriftsbakke
 - kapacitet 4
 - status
 - HP's integrerede webserver 61
 - HP Easy Printer Care 147
 - HP Utility, Macintosh 60
 - Macintosh fanen service 65
 - meddelelsetyper 181
 - stop af udskriftsjob 102
 - strøm
 - fejlfinding 178
 - forbrug 249
 - strømafbryder, finde 7
 - strømtilslutning
 - finde 8
 - styre udskriftsjob 99
 - stående retning
 - vælge, Windows 124
 - support
 - HP Printer Utility-sider 60
 - links til HP's integrerede webserver 152
 - online 151
 - systemkonfig. (menu) 27
 - systemkrav
 - HP's integrerede webserver 150
 - søge efter enhed 71
- T**
- Taiwan EMI-erklæring 259
 - taster, kontrolpanel
 - finde 10
 - TCP/IP
 - manuel konfiguration af IPv4-parametre 74
 - manuel konfiguration af IPv6-parametre 74
 - understøttede operativsystemer 68
 - TCP/IP-indstillinger 33
 - teknisk support
 - online 151
 - temperaturkrav 250
 - test
 - netværk 37
 - tidsur, indstille real- 159
 - tilbageholde, job
 - angive indstillinger (Windows) 129
 - tilbageholdelse, job
 - tilgængelige tilstande 126
 - tilslutning
 - funktioner 5
 - løs problemer 227
 - USB 69
 - tip iii
 - tonerkassetter
 - fejlmmeddelelser 196
 - genbruge 253
 - varenumre 235
 - toneropsamlingsenhed
 - udskifte 165
 - tonerpatroner. Se printerpatroner
 - tosidet udskrivning
 - aktivering af (Mac) 60
 - indstillinger (Windows) 118
 - Vis mig hvordan, menu 12
 - tosidet udskrivning (dupleks)
 - Mac 64
 - transparenter
 - automatisk registrering 99
 - udskrive (Windows) 111
 - tænd-/sluk-knap, finde 7
- U**
- udskriftsbakke
 - finde 7
 - kapacitet 4
 - papirstop 182
 - udskriftskvalitet
 - fejlfinding 222
 - forbedre (Windows) 107
 - udskriftsmedier
 - lægge i bakke 1 91
 - udskrive
 - annullere job 102
 - udskrive i gråtoner 138
 - udskrive job
 - lagre midlertidige kopier (Windows) 129
 - lagre midlertidigt (Windows) 129
 - lagre permanente kopier (Windows) 130
 - lagre permanente private kopier (Windows) 130
 - udskrive opgaver 101
 - udskrive på begge sider
 - indstillinger (Windows) 118
 - udskriver
 - fejlfinding 226
 - udskrivning
 - fejlfinding 226

- hastighedsspecifikationer 4
- indstillinger (Mac) 62
- indstillinger (Windows) 103
- lagrede job 127
- udskrivning (menu) 20
- udsættelse af dvale
 - aktivere 158
 - deaktivere 158
- Udvidet I/O-kort (EIO)
 - bufferoverløb 183
 - indstillinger 32
 - installere 172
 - varenummer 236
- undernetmaske 74
- understøttede
 - operativsystemer 46, 58
- understøttet papir 4
- universalprinterdriver 48
- UNIX-software 55
- ur
 - fejlmeldelse 182
- ur, realtid 159
- ur, realtids
 - indstille 159
- USB-konfiguration 69
- USB-port
 - fejlfinding 226
 - fejlfinding Macintosh 231
- utilstrækkelig hukommelse 183, 195

V

- Valgt printersprog ikke tilgængeligt 206
- vandmærker
 - tilføje (Windows) 117
- varenumre
 - harddiske 235
 - hukommelse 235
 - printerpatroner 235
 - tonerkassetter 235
- virksomhedsgrafik
 - udskrivning 133

W

- webbrowserkrav
 - HP's integrerede webserver 150
- websteder
 - bedragerirapportering 161

- dataark vedrørende materialesikkerhed (MSDS) 256
- HP Web Jetadmin, hente 154
- kundesupport 151
- Macintosh-kundesupport 246
- universalprinterdriver 48
- Windows
 - driverindstillinger 51
 - installere software 69, 74
 - problemløsning, problemer 229
 - understøttede drivere 47
 - understøttede operativsystemer 46
 - universalprinterdriver 48
 - ændre papirtyper og -formater 82

Æ

- ændre dokumenters størrelse
 - Windows 116
- ændre størrelse på dokumenter
 - Macintosh 62

Ø

- økonomiindstillinger 158

Å

- åbne printerdrivere (Windows) 103



CC489-90922

